ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
REPUBLIC OF CYPRUS

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

CRIMINAL STATISTICS

2005

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
STATISTICAL SERVICE

Εγκληματολογικές Στατιστικές • Σειρά I • Αρ. Έκθεσης 32
Criminal Statistics • Series I • Report No. 32

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

Τιμή: ΛΚ 6,00/ €10,25
Price: C£ 6,00 / €10,25

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκθεση αυτή εκδίδεται κάθε χρόνο από το 1974. Εξετάζει την εγκληματικότητα γενικά με συντονισμό των στατιστικών από διάφορες πηγές. Περιλαμβάνει στατιστικές από την αστυνομία, τα δικαστήρια και τις φυλακές. Δίδονται πληροφορίες για το είδος των αδικημάτων, το χρόνο και τρόπο που διαπράχθηκαν, χαρακτηριστικά των παραβατών (ενηλίκων και ανηλίκων) καθώς και χαρακτηριστικά των θυμάτων τους και για τον τρόπο δίωξης και μεταχείρισης των δραστών.

Η έκδοση αυτή ετοιμάστηκε από την κ. Γ. Ιωάννου του Τομέα Δημογραφίας, Κοινωνικών Στατιστικών και Τουρισμού, υπό την καθοδήγηση της κ. Δ. Κυριακίδου, προϊσταμένης του Τομέα.

Περισσότερες πληροφορίες για τα στοιχεία που παρουσιάζονται στην έκθεση αυτή μπορούν να ληφθούν από τη Στατιστική Υπηρεσία, τηλ. 22602144.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται προς το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης, το Τμήμα Φυλακών, τα Επαρχιακά Δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, το Αρχηγείο Αστυνομίας και προς όλους όσους συνεργάστηκαν για τη συλλογή των αναγκαίων στοιχείων.

Ευχαριστίες απευθύνονται επίσης στην κα. Ε. Πατσιά για την δακτυλογράφηση και ηλεκτρονική επεξεργασία της έκδοσης.

Γ. Χρ. Γεωργίου
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Νοέμβριος, 2007.

PREFACE

This report is published annually since 1974. It aims at examining crime in general by coordinating data from various sources. It covers statistics from the police, courts and prison. It provides information concerning the nature, time and method of offences committed, particulars of offenders (adults and juveniles) as well as particulars of their victims and the action taken to deal with them.

This publication was prepared by Ms. G. Ioannou of the Demography, Social Statistics and Tourism Division, under the supervision of Mrs D. Kyriakides, Head of the Division.

Further information on the data presented in this report may be obtained from the Statistical Service, tel. 22602144.

Sincere thanks are due to the Ministry of Justice and Public Order, the Prisons Department, the District and Assize Courts, the Police Headquarters and all those who kindly cooperated in the collection of the data necessary for this report.

Thanks are also due to Mrs. E. Patsia for the typing and computer processing of this publication.

G. Chr. Georgiou
Director
of Statistical Service

November, 2007.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Η έκθεση αυτή εξετάζει την τάση του εγκλήματος την περίοδο 1976-2005 με έμφαση στις εξελίξεις του 2005 και παρουσιάζει στοιχεία από την Αστυνομία, τα Δικαστήρια και τις Φυλακές.

Οι κυριότερες εξελίξεις κατά το 2005 μπορούν να συνοψισθούν ως ακολούθως:

(α) Κατά το 2005 ο αριθμός των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία (πραγματικές υποθέσεις) ήταν 7.212, που είναι κατά 5,3% λιγότερες από το 2004. Σημειώνεται ότι από το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρησης των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, με αποτέλεσμα την καταχώρηση πολύ περισσοτέρων υποθέσεων. Συνεπώς τα στοιχεία που παρατίθενται από το 2003 και μετά, δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με προηγούμενα χρόνια.

(β) Τα αδικήματα κατά της περιουσίας συνεχίζουν να αποτελούν τη μεγαλύτερη ομάδα αδικημάτων με ποσοστό 60,8% των σοβαρών αδικημάτων και ακολουθούν τα αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας με 16,4%, τα αδικήματα τα παραβλάπτοντα το κοινό εν γένει με ποσοστό 9,0% και οι κακόβουλες βλάβες σε περιουσία με 5,7%.

(γ) Η διάμεση ηλικία των ενηλίκων παραβατών που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα ήταν 26,0 χρόνια για τους άντρες και 29,0 χρόνια για τις γυναίκες. Οι γυναίκες αντιπροσώπευαν μόνο το 9,0% των ενηλίκων παραβατών. Οι ξένοι αποτελούσαν ένα σημαντικό ποσοστό των ενηλίκων παραβατών και ιδιαίτερα μεταξύ γυναικών. Αποτελούσαν το 35,7% των κατάδικων για σοβαρά αδικήματα, 33,8% των αντρών και 55,6% των γυναικών. Οι ξένοι παραβάτες διέπραξαν κυρίως αδικήματα κατά της περιουσίας, αδικήματα σε σχέση με τον περί Ναρκωτικών Φαρμάκων Νόμο και αδικήματα πλαστογραφίας.

(δ) Οι ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων, τόσο σοβαρών όσο και μικροαδικημάτων, ανήλθαν σε 257 το 2005. Από αυτούς 19 ήταν κορίτσια. Η συμμετοχή κοριτσιών στη διάπραξη αδικημάτων αυξήθηκε από 2,3% το 2004 σε 7,4% το 2005. Δεν υπάρχουν αλλαγές στα αδικήματα που διαπράχθηκαν. Η εγκληματικότητα ανηλίκων εξακολουθεί να επικεντρώνεται στα

EXECUTIVE SUMMARY

This report reviews the crime trend over the period 1976-2005 and focuses on the developments in 2005, presenting statistical data from the Police, the Courts and the Prison.

The main developments during 2005 can be summarized as follows:

(a) In 2005 the number of serious offences reported to the Police (and found true) was 7.212 which is by 5,3% lower than in 2004. It should be noted that as of 2003, the Police has changed the recording practice of serious offences reported; as a result a much higher number of cases is being recorded. Consequently as of 2003, the figures are not strictly comparable with those of previous years.

(b) Offences against property continue to form the largest group of offences accounting for 60,8% of serious offences, followed by offences relating to forgery, coining and criminal impersonation with 16,4%, those injurious to the public in general with 9,0% and malicious injuries to property with 5,7%.

(c) The median age of adult offenders convicted of serious offences was 26,0 years for males and 29,0 years for females. Women represented only 9,0% of the adult offenders. Foreigners constituted a sizeable proportion of adult offenders and of women in particular. They accounted for 35,7% of the total convictions for serious offences, 33,8% of males and 55,6% of females. Offenders of foreign nationality committed mainly offences against property, offences against the Narcotic drugs law and offences relating to forgery.

(d) Juveniles involved in the commission of offences, both serious and minor, reached 257 in 2005. Of these 19 were girls. The number of girls involved in the commission of offences increased from 2,3% in 2004 to 7,4% in 2005. There were no changes in the type of offences committed. Juvenile delinquency continues to be mainly reflected in offences against

αδικήματα κατά της περιουσίας.

(ε) Τα πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη έχουν αυξηθεί σε σχέση με το 2004. Συνολικά 95.724 πρόσωπα προσάχθηκαν σε δίκη από τα οποία 77.319 ήταν άντρες και 18.405 γυναίκες. Από αυτούς 59.889 έχουν καταδικαστεί. Οι περισσότερες καταδίκες ήταν για τροχαία αδικήματα με ποσοστό 58,0% και για παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων με ποσοστό 25,5%. Τα αδικήματα κατά του προσώπου αποτελούσαν μόνο το 1,5% του συνόλου. Η ποινή που επιβλήθηκε πιο συχνά από τα δικαστήρια ήταν το πρόστιμο σε 96,5% των καταδικών.

(στ) Κατά το 2005 έγιναν 1.188 εισδοχές καταδίκων (1.106 άντρες και 82 γυναίκες). Από αυτούς 844 άντρες και 66 γυναίκες είχαν καταδικασθεί για ποινικά αδικήματα και οι υπόλοιποι καταδικάστηκαν για αδικήματα στρατιωτικής πειθαρχίας ή για μη ποινικά αδικήματα (π.χ. για χρέη ή μη πληρωμή προστίμου). Στις περισσότερες περιπτώσεις η ποινή που επιβλήθηκε ήταν μικρότερη από 6 μήνες δίδοντας διάμεση διάρκεια ποινής 5,6 μήνες ως προς το σύνολο των εισδοχών και 4,2 μήνες για τα ποινικά αδικήματα. Επιπρόσθετα με τους κατάδικους είχαν εισαχθεί στις φυλακές 1.026 υπόδικοι.

property.

(e) Persons appearing before the courts increased since 2004. They totaled 95.724, of which 77.319 were males and 18.405 were females. Of these, 59.889 were convicted. The bulk of convictions were for motoring offences (58,0%) and for regulatory offences (25,5%). Offences against the person accounted for only 1,5% of the total. The most commonly used sentence by the courts has been the imposition of fines, which occurred in 96,5% of convictions.

(f) Receptions of convicted prisoners were 1.188 in 2005 (1.106 males and 82 females). Of these, 844 males and 66 females were convicted of criminal offences, while the rest were convicted of offences against the military criminal code or were non-criminal prisoners (i.e. civil debtors or fine defaulters). In most of the cases the sentences imposed were shorter than 6 months giving a median length of sentence of 5,6 months taken over all receptions and 4,2 months for penal offenders. In addition to the convicted prisoners, 1.026 untried persons awaiting trial were received into prison.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ	Σελίδα Page	CONTENTS
Πρόλογος	3	Preface
Συνοπτικά αποτελέσματα	5	Executive summary
Πίνακας Περιεχομένων	7	Table of contents
ΕΙΣΑΓΩΓΗ		**INTRODUCTION**
1. ΓΕΝΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ	17	**1. GENERAL REVIEW OF CRIME TREND**
2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	17	**2. SERIOUS OFFENCES**
2.1 Αδικήματα κατά της περιουσίας	19	2.1 Offences against property
2.2 Θύματα αδικημάτων κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων των σεξουαλικών αδικημάτων	20	2.2 Victims of offences against the person including sexual offences
2.3 Ναρκωτικά	20	2.3 Drugs
3. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ	21	**3. ADULT CRIMINALITY**
3.1 Ποινική διαδικασία για ενήλικες	21	3.1 Criminal proceedings for adults
3.2 Ενήλικες παραβάτες	21	3.2 The adult offender
3.3 Ενήλικες υπότροποι	23	3.3 The adult recidivist
4. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ	23	**4. JUVENILE DELINQUENCY**
4.1 Αδικήματα που διαπράττουν οι ανήλικοι	24	4.1 Offences committed by juveniles
4.2 Ανήλικοι παραβάτες	24	4.2 The juvenile offender
5. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ	25	**5. JUDICIAL STATISTICS**
5.1 Ποινική διαδικασία	25	5.1 Proceedings
5.2 Καταδίκες	26	5.2 Convictions
5.3 Αδικήματα	26	5.3 Offences
5.4 Ποινές	27	5.4 Sentences
6. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ	27	**6. PRISON STATISTICS**
6.1 Εισδοχές καταδίκων	27	6.1 Receptions
6.2 Διάρκεια παραμονής στη φυλακή	27	6.2 Time spent in prison
6.3 Υπότροποι κρατούμενοι	28	6.3 Prison recidivism
6.4 Υπόδικοι	28	6.4 Prisoners awaiting trial
7. ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ	29	**7. METHODOLOGICAL NOTE**
7.1 Πηγές και κάλυψη	29	7.1 Sources and coverage
7.2 Ταξινόμηση αδικημάτων	30	7.2 Classification of offences
7.3 Αλλαγές στην ταξινόμηση αδικημάτων	31	7.3 Changes in the classification of offences
7.4 Ποινικά μέτρα	31	7.4 Penal measures

	Σελίδα Page	
7.5 Στατιστικές ανηλίκων παραβατών	32	7.5 Criminal statistics for juveniles
7.6 Στατιστικές Δικαστηρίων	33	7.6 Judicial Statistics
7.7 Αναθεώρηση στοιχείων	33	7.7 Revision of figures
8. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ	33	**8. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS USED**
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ		**FIGURES**
1. Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία, κατά ομάδα αδικήματος, 2005	19	1. Serious offences reported to the police, by offence group, 2005
2. Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά ηλικία (για σοβαρά αδικήματα), 1980-2005	22	2. Adults convicted by age (for serious offences), 1980-2005
3. Ανήλικοι που ενέχονται και που καταδικάστηκαν, 1976-2005	25	3. Juveniles involved and convicted, 1976-2005
4. Πρόσωπα που προσάχθηκαν και καταδικάστηκαν, 1976-2005	26	4. Persons proceeded against and convicted, 1976-2005
5. Ποινή φυλάκισης που επιβλήθηκε και ακριβής χρόνος παραμονής στη φυλακή, 2005	28	5. Sentence of imprisonment imposed and actual length of time spent in prison, 2005
ΠΙΝΑΚΕΣ		**TABLES**
ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		**SUMMARY TABLES**
I. Πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία κατά ομάδα αδικήματος, 1976-2005	37	I. True cases of serious offences reported to the Police by offence group, 1976-2005
II. Ενήλικες που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα, 1976-2005	38	II. Adults convicted for serious offences, 1976- 2005
III. Εγκληματικότητα ανηλίκων (σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα), 1976-2005	39	III. Juvenile delinquency (serious and minor offences), 1976-2005
IV. Ποινικές στατιστικές - Συνολικός αριθμός προσώπων που καταδικάστηκαν από τα δικαστήρια, 1976-2005	40	IV. Judicial statistics - Total number of persons convicted by the courts, 1976-2005
V. Ποινικές στατιστικές - Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά ομάδα αδικήματος, 1965-2005	41	V. Judicial statistics - Adults convicted by offence group, 1965-2005
VI. Ποινικές στατιστικές - Ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη και καταδικάστηκαν, 1960-2005	42	VI. Judicial statistics - Adults proceeded against and convicted, 1960-2005
VII. Στατιστικές φυλακών, 1976-2005	43	VII. Prison statistics, 1976-2005
VIII. Εισδοχές καταδίκων, 1950-2005	44	VIII. Receptions of convicted prisoners, 1950-2005

ΜΕΡΟΣ Ι ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	Σελίδα Page	PART I SERIOUS OFFENCES
Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία, 1976-2005		**Serious offences reported to the Police, 1976-2005**
1. Εκδικάστηκαν κατά αδίκημα	47	1. Taken to court and tried by offence
2. Τρόπος διάθεσης	48	2. Method of disposal
3. Πραγματικές υποθέσεις κατά ομάδα αδικήματος	49	3. True cases by offence group
Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία, 2005		**Serious offences reported to the Police, 2005**
4. Αδικήματα και τρόπος γνωστοποίησης τους	50	4. Offences and person reporting
5. Αδικήματα και τρόπος διάθεσης	51	5. Offences and method of disposal
6. Μήνας διάπραξης και εξιχνίασης	52	6. Month of commission and disposal
7. Χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και εξιχνίασης της υπόθεσης	53	7. Time between commission of the offence and disposal of the case
8. Υποθέσεις που εκκρεμούσαν την 1η Ιανουαρίου 2005 και τρόπος διάθεσής τους κατά τη διάρκεια του χρόνου.	54	8. Cases pending on 1st January 2005 and method of disposal during the year
Πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία, 2005		**True cases of serious offences reported to the Police, 2005**
9. Ποσοστό ανίχνευσης κατά αδίκημα	55	9. Detection rate by offence
10. Αδίκημα και υπηκοότητα παραβατών	59	10. Offence and citizenship of offenders
11. Τρόπος διάθεσης και παραβάτες που ενέχονται	60	11. Disposal and offenders involved
12. Υποθέσεις που εξιχνιάστηκαν κατά αδίκημα, τρόπο διάθεσης και παραβάτες, που ενέχονται	61	12. Detected cases by type, disposal and offenders involved
13. Υποθέσεις που δικάστηκαν κατά ομάδα αδικήματος και παραβάτες που ενέχονται	62	13. Cases taken to court by offence group and offenders involved
14. Αδίκημα, επαρχία και αστική/αγροτική περιοχή	63	14. Offence, district and urban/rural area
15. Αδίκημα και μήνας διάπραξής του	64	15. Offence and month of commission
16. Αδίκημα και χρόνος διάπραξης του.	65	16. Offence and time when committed
17. Αδίκημα και τόπος διάπραξής του.	66	17. Offence and place where committed
Πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων κατά της περιουσίας, 2005		**True cases of serious offences against property reported to the Police, 2005**
18. Χρόνος και τόπος διάπραξης	67	18. Time and place of commission
19. Είδος, αξία και ιδιοκτήτης κλοπιμαίων	68	19. Type, value and owner of property stolen
20. Αξία και είδος κλοπιμαίων που ανευρέθηκαν	69	20. Value and type of property recovered
21. Αξία και περιουσία που ανευρέθηκε	70	21. Value and recovery

Θύματα αδικημάτων κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων και των σεξουαλικών, 2005	**Σελίδα Page**	**Victims of offences against the person including sexual, 2005**
22. Χαρακτηριστικά θυμάτων	71	22. Particulars of victims
23. Υποθέσεις με θύματα κατά είδος αδικήματος, υπηκοότητα και φύλο θύματος	72	23. Cases involving victims by type of offence, citizenship and sex of victim
24. Παραβάτες, θύματα και υπηκοότητα θυμάτων κατά είδος αδικήματος	73	24. Offenders, victims and citizenship of victims by type of offence
25. Αριθμός υποθέσεων και θύματα κατά ηλικία, φύλο και είδος αδικήματος	76	25. Number of cases and victims by age group, sex and type of offence
26. Υποθέσεις κατά είδος αδικήματος και όπλο	77	26. Cases by type of offence and weapon
27. Θύματα κατά είδος αδικήματος και όπλο	78	27. Victims by type offence and weapon
28. Θύματα κατά υπηκοότητα και ηλικία	79	28. Victims by citizenship and age group
Ναρκωτικά		**Drugs**
29. Πραγματικές υποθέσεις σε σχέση με ναρκωτικά κατά είδος ναρκωτικού, 1976-2005	80	29. Cases involving drugs by type of drug, 1976-2005
30. Ναρκωτικά κατά είδος και ποσότητα	80	30. Drugs by type and quantity
ΜΕΡΟΣ ΙΙ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ		**PART II ADULT CRIMINALITY**
31. Ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη κατά φύλο και αδίκημα, 1976-2005	83	31. Adults proceeded against by sex and offences, 1976-2005
Ενήλικες που καταδικάστηκαν, 1976-2005		**Adults convicted 1976 - 2005**
32. Αδίκημα και φύλο	84	32. Offence and Sex
33. Ηλικία και φύλο	85	33. Age and Sex
34. Ποινή που επιβλήθηκε	86	34. Sentence imposed
Ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη, 2005		**Adults proceeded against, 2005**
35. Αδίκημα, έκβαση ποινικής διαδικασίας και αθώωση ή καταδίκη	87	35. Offence, result of proceedings and finding of guilt
36. Έκβαση ποινικής διαδικασίας, αθώωση ή καταδίκη, ηλικία και φύλο	88	36. Result of proceedings, finding of guilt, age and sex
37. Αδίκημα, απολογία κατηγορουμένων και αθώωση ή καταδίκη	89	37. Offence, plea and finding of guilt
38. Αδίκημα, νομική αντιπροσώπευση, απολογία κατηγορουμένου και αθώωση ή καταδίκη	92	38. Offence, legal representation, plea and finding of guilt

	Σελίδα Page	
39. Αδίκημα και χρονική διάρκεια παραμονής υπό κράτηση	93	39. Offence and time spent awaiting trial
40. Αδίκημα, φύλο και ηλικία	94	40. Offence group, sex and age
Ενήλικες που προσάχθηκαν και καταδικάστηκαν, 2005		**Adults proceeded against and convicted, 2005**
41. Αδίκημα, υπηκοότητα και φύλο	95	41. Offence, citizenship and sex
42. Κύπριοι και ξένοι κατά ηλικία και φύλο (σε σχέση με Ναρκωτικά)	96	42. Cypriots and foreigners by age and sex (for Drug related offences)
Ενήλικες που καταδικάστηκαν, 2005		**Adults convicted, 2005**
43. Αδίκημα, φύλο και ηλικία	97	43. Offence, age and sex
44. Ηλικία, φύλο και αδίκημα	100	44. Age, sex and offence
45. Αδίκημα και τόπος διαμονής	101	45. Offence and place of residence
46. Οικονομικά ενεργά πρόσωπα και ομάδα επαγγέλματος	101	46. Economically active persons and occupational group
47. Αδίκημα, φύλο και οικογενειακή υπόσταση	102	47. Offence, sex and marital status
48. Οικογενειακή υπόσταση, τρόπος διαβίωσης και αριθμός εξαρτωμένων παιδιών.	103	48. Marital status, living arrangements and number of dependent children
49. Αδίκημα, φύλο και επίπεδο μόρφωσης	104	49.Offence, sex and educational level
Ποινές που επιβλήθηκαν, 2005		**Sentence imposed, 2005**
50. Αδίκημα	105	50. Offence
51. Ηλικία και φύλο	108	51. Age and sex
Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε φυλάκιση, 2005		**Adults sentenced to imprisonment, 2005**
52. Ηλικία φύλο και διάρκεια ποινής	109	52. Age, sex and length of sentence
53. Αδίκημα και διάρκεια ποινής	110	53. Offence and length of sentence
Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή, 2005		**Adults given a suspended sentence of imprisonment, 2005**
54. Ηλικία, φύλο και διάρκεια ποινής	111	54. Age, sex and length of sentence
55. Αδίκημα και διάρκεια ποινής	112	55. Offence and length of sentence
56. Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε πρόστιμο, ποσό προστίμου και αδίκημα	113	56. Adults fined, amount of fine imposed and offence
Υπότροποι, 2005		**Recidivists, 2005**
57. Αδίκημα, ποινή και αριθμό πρόσθετων αδικημάτων που λήφθηκαν υπόψη	114	57. Offence, sentence and additional offences taken into consideration
58. Ηλικία, φύλο και αδικήματα που λήφθηκαν υπόψη	115	58. Age, sex and offences taken into consideration

	Σελίδα Page	
59. Παρούσα ηλικία, ηλικία διάπραξης πρώτου αδικήματος και αδίκημα	116	59. Current age, age at first offence and offence group
60. Παρούσα ηλικία, ηλικία διάπραξης πρώτου αδικήματος και προηγούμενες καταδίκες	117	60. Current age, age at first offence and previous convictions
61. Αδίκημα και προηγούμενες καταδίκες	118	61. Offence and previous convictions
62. Αδίκημα και προηγούμενες ποινές φυλάκισης	119	62. Offence and previous custodial sentences
63. Είδος παρόντος και προηγούμενου αδικήματος	120	63. Type of present and previous offence
64. Αδίκημα και χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη	121	64. Offence and time since release from custody or last conviction
65. Ηλικία, φύλο και χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη	122	65. Age, sex and time since release from custody or last conviction
66. Παραβάτες κατά ηλικία, φύλο και όπλο που χρησιμοποιήθηκε	123	66. Offenders by age, sex and weapon used
67. Ενήλικες που καταδικάστηκαν για αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά, κατά υπηκοότητα, ηλικία, φύλο και είδος ναρκωτικού	124	67. Adults convicted for offences involving drugs by citizenship, age sex and type of drug
ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ		**PART III JUVENILE DELINQUENCY**
68. Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά αδίκημα, 1976-2005	127	68. Juveniles involved in the commission of offences by offence, 1976-2005
69. Ανήλικοι που καταδικάστηκαν κατά αδίκημα, 1976-2005	128	69. Juveniles convicted by offence, 1976-2005
Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων		**Juveniles involved in the commission of offences**
70. Φύλο, ηλικία και αν καταδικάστηκαν, 1976-2005	129	70. Sex, age and whether convicted, 1976-2005
71. Απόφαση για ποινική δίωξη, 1980-2005	129	71. Decision as to prosecution, 1980-2005
72. Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια, 1980-2005	130	72. Number of other children in the family, 1980-2005
73. Τρόπος διαβίωσης, 1980-2005	130	73. Living arrangements, 1980-2005
Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων, 2005		**Juveniles involved in the commission of offences, 2005**
74. Ηλικία, φύλο και αδίκημα	131	74. Age, sex and offence
75. Ηλικία, φύλο και τόπος διαμονής	132	75. Age, sex and place of residence
76. Αδίκημα, μόρφωση ή εκπαίδευση και φύλο	133	76. Offence, education or training and sex

	Σελίδα Page	
77. Ηλικία, φύλο και τρόπος διαβίωσης	134	77. Age, sex and living arrangements
78. Ηλικία, φύλο και αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια	134	78. Age, sex and number of other children in the family
79. Αδίκημα και αριθμός συνενόχων	135	79. Offence and number of accomplices
80. Αδίκημα, υπηκοότητα και φύλο	136	80. Offence, citizenship and sex
Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά της περιουσίας, 2005		**Juveniles involved in the commission of offences against property, 2005**
81. Χρόνος και τόπος	137	81. Time and place
82. Είδος, αξία κλοπιμαίων και αριθμός συνενόχων	138	82. Type, value of property stolen and accomplices
Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά του προσώπου και σεξουαλικά, 2005		**Juveniles involved in the commission of offences against the person and sexual, 2005**
83. Αδίκημα και όπλο	139	83. Offence and weapon
84. Αδίκημα, ηλικία και φύλο θύματος	140	84. Offence, age and sex of victim
Διαδικασία διώξεως ανηλίκων, 2005		**Criminal procedure for juveniles, 2005**
85. Αδίκημα, φύλο και απόφαση προσαγωγής σε δίκη	141	85. Offence, sex and decision as to prosecution
86. Προσαγωγή ή μη προσαγωγή σε δίκη κατά ηλικία, φύλο και αδίκημα	143	86. Prosecuted or not prosecuted by age, sex and offence
Ανήλικοι που δεν προσάχθηκαν σε δίκη, 2004-2005		**Juveniles not proceeded against, 2004-2005**
87. Αδίκημα και μεταχείριση	145	87. Method of disposal and offence
88. Μεταχείριση, φύλο και ηλικία	146	88. Method of disposal, sex and age
Ανήλικοι που προσάχθηκαν σε δίκη, 2005		**Juveniles proceeded against, 2005**
89. Φύλο, ηλικία και αποτέλεσμα διαδικασίας	147	89. Sex, age and result of proceedings
90. Αδίκημα, απολογία κατηγορουμένων και αθώωση ή καταδίκη	148	90. Offence, plea and finding of guilt
91. Χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και ολοκλήρωσης της διαδικασίας ή διάθεσης της υπόθεσης	149	91. Time between commission of the offence and completion of proceeding or disposal of case
Ανήλικοι που καταδικάστηκαν, 2005		**Juveniles convicted, 2005**
92. Αδίκημα και επιβληθείσα ποινή	151	92. Offence and sentence imposed
93. Ηλικία, φύλο και επιβληθείσα ποινή	153	93. Age, sex and sentence imposed

Ανήλικοι υπότροποι, 2005	Σελίδα Page	Juvenile recidivists, 2005
94. Αδίκημα και υποθέσεις που λήφθηκαν υπόψη	153	94. Offence and offences taken into consideration
95. Αδίκημα και προηγούμενες καταδίκες	154	95. Offence and previous convictions
96. Αδίκημα και προηγούμενες ποινές φυλάκισης	155	96. Offence and previous custodial sentences
ΜΕΡΟΣ IV ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ		**PART IV JUDICAL STATISTICS**
97. Πρόσωπα που καταδικάστηκαν κατά αδίκημα στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, 1976-2005	159	97. Persons convicted by offence in District and Assize courts, 1976-2005
98. Ποινές που επιβλήθηκαν στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, 1976-2005	160	98. Sentences imposed in District and Assize courts, 1976-2005
Πρόσωπα που καταδικάστηκαν, 1976-2005		**Persons convicted, 1976-2005**
99. Κατά αδίκημα στα Επαρχιακά δικαστήρια	161	99. By offence in District courts
100. Κατά αδίκημα στα Κακουργιοδικεία	164	100. By offence in Assize courts
101. Έκβαση ποινικής διαδικασίας Επαρχιακών δικαστηρίων και Κακουργιοδικείων	166	101. Results of proceedings of District and Assize courts
Έκβαση ποινικής διαδικασίας, 2005		**Results of proceedings, 2005**
102. Αδίκημα στα Επαρχιακά Δικαστήρια και Κακουργιοδικεία	167	102. Offence in District and Assize courts
103. Αδίκημα στα Επαρχιακά Δικαστήρια	168	103. Offence in District courts
104. Αδίκημα στα Κακουργιοδικεία	169	104. Offence in Assize courts
Πρόσωπα που καταδικάστηκαν, 2005		**Persons convicted, 2005**
105. Φύλο, δικαστήριο και αδίκημα	170	105. Sex, court and offence
106. Φύλο, δικαστήριο και επιβληθείσα ποινή	171	106. Sex, court and sentence imposed
107. Αδίκημα και επιβληθείσα ποινή στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία	172	107. Offence and sentence imposed in District and Assize courts

ΜΕΡΟΣ V ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ	Σελίδα Page	PART V PRISON STATISTICS
108. Εισδοχές και απολύσεις κατά μήνα, 1976-2005	175	108. Receptions and releases by month, 1976-2005
Εισδοχές καταδίκων, 1976-2005		**Receptions of convicted prisoners, 1976-2005**
109. Μήνα και φύλο	176	109. Month and sex
110. Επιβληθείσα ποινή	177	110. Sentence imposed
111. Αδίκημα	178	111. Offence
112. Χρονική διάρκεια μεταξύ εισδοχής και προηγούμενης απόλυσης από τη φυλακή	179	112. Time between reception and last release from prison
Απολύσεις κρατουμένων, 1976-2005		**Release of prisoners, 1976-2005**
113. Πραγματική διάρκεια παραμονής στη φυλακή	180	113. Actual length of time spent in prison
114. Τρόπος απόλυσης	181	114. Form of release
Εισδοχές καταδίκων, 2005		**Receptions of convicted prisoners, 2005**
115. Προηγούμενες καταδίκες και ποινές φυλάκισης κατά αδίκημα	182	115. Previous convictions and custodial sentences by offence
116. Μήνας, ηλικία και φύλο	183	116. Month, age and sex
117. Ποινικά αδικήματα κατά μήνα, φύλο και ηλικία	184	117. Penal offenders by month, sex and age
118. Παρόν και το προηγούμενο αδίκημα για το οποίο καταδικάστηκαν τα τελευταία πέντε χρόνια	185	118. Present and previous offence in the last five years
Απολύσεις κρατουμένων, 2005		**Release of prisoners, 2005**
119. Μήνας και πραγματική διάρκεια παραμονής στη φυλακή	186	119. Month and actual length of time spent in prison
120. Μήνας και πραγματική διάρκεια παραμονής στη φυλακή (ποινικά αδικήματα)	186	120. Month and actual length of time spent in prison (penal offenders)
121. Μήνας και τρόπος απόλυσης	187	121. Month and form of release
Υπόδικοι, 2005		**Prisoners awaiting trial, 2005**
122. Υπόδικοι, 1976-2005	188	122. Prisoners awaiting trial 1976-2005
123. Υπόδικοι κατά μήνα	189	123. Prisoners awaiting trial by month
124. Πληθυσμός των φυλακών κατά υπόσταση, υπηκοότητα, ηλικία και φύλο, την 1η Σεπτεμβρίου, 1990-2005	190	124. Prison population by status, citizenship, age group and sex, as at 1st September 1990-2005

ΜΕΡΟΣ VI **ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ**	**Σελίδα** **Page**	**PART VI** **INTERNATIONAL STATISTICS**
I. Διεθνείς Στατιστικές, 2004	193	I. International Statistics, 2004
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ		**APPENDIX**
Ταξινόμηση των αδικημάτων	199	Classification of offences
Ερωτηματολόγια που χρησιμοποιήθηκαν	209	Questionnaires used

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. ΓΕΝΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Κατά το 2005 η εγκληματικότητα παρουσιάστηκε ως επί το πλείστο στα μεγάλα αστικά κέντρα κυρίως με τη μορφή αδικημάτων κατά της περιουσίας, όπως διαρρήξεις, κλοπές και παρόμοια αδικήματα. Η πλειοψηφία των παραβατών ήταν νέοι άνδρες, ενώ η εγκληματικότητα ελαττώνεται όσο αυξάνεται η ηλικία. Ο αριθμός των ανηλίκων που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων μειώθηκε κατά 14,3% σε σχέση με τον προηγούμενο χρόνο.

Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας που αφορά στην καταχώρηση των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, η μεγάλη αύξηση των υποθέσεων που παρουσιάζεται, δεν αντικατοπτρίζει την πραγματική αύξηση στο έγκλημα, αφού τα στοιχεία από το 2003 και μετά δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Η παρούσα ανάλυση βασίζεται μόνο σε ενέργειες ή πράξεις που θεωρούνται αδικήματα σύμφωνα με το Ποινικό Δίκαιο. Καλύπτει μόνο τα σοβαρά αδικήματα που περιέρχονται σε γνώση της αστυνομίας, γι' αυτό δεν περιλαμβάνει αδικήματα που δεν καταγγέλλονται στην Αστυνομία, ούτε μικροαδικήματα.

Κατά το 2005, 7.263 υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία. Από αυτές 48 ταξινομήθηκαν σαν ανύπαρκτες υποθέσεις, 2.230 ταξινομήθηκαν σαν ανεξιχνίαστες, 1.884 εξιχνιάστηκαν και 3.098 ήταν ακόμη ανοικτές υποθέσεις στο τέλος του χρόνου. Από αυτές 1.750 ταξινομήθηκαν σαν «εκκρεμούν» και 1.348 σαν «παραμένουν υπό εξέταση». Να σημειωθεί ότι από το 2000 και μετά ο όρος «εκ πρώτης όψεως εξιχνιάσθηκε» έχει αντικατασταθεί από τον όρο «εκκρεμούν» και ο όρος «εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη» με τον όρο «παραμένουν υπό εξέταση».

Ο αριθμός των πραγματικών υποθέσεων που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία παρουσιάζει με τη μεγαλύτερη δυνατή προσέγγιση τη γενική εικόνα του εγκλήματος. Συνολικά ο αριθμός των πραγματικών υποθέσεων που καταγγέλθηκαν το 2005 έφτασε τις 7.212.

INTRODUCTION

1. GENERAL REVIEW OF CRIME TREND

In 2005, criminal activity occurred mostly in the big urban centers and mainly in the form of offences against property, i.e. breaking and entering, stealing and similar offences. The bulk of offenders were young males and the incidence of crime diminished with increasing age. The number of juveniles involved in the commission of offences decreased by 14,3% compared to the previous year.

Due to the change in the recording practice of the Police concerning serious offences reported, the considerable increase observed in the number of cases reported, does not represent the actual increase in crime, since the figures from 2003 onwards are not strictly comparable with those of previous years.

2. SERIOUS OFFENCES

The present analysis is based on offences recognized as such by the criminal law. It covers only serious offences reported to the Police and thus excludes an unknown number of criminal offences, which have not been reported to the Police, and all minor offences.

In 2005, 7.263 serious offences were reported to the Police. Of these, 48 were classified as no case, with no criminal offence having really been committed, 2.230 were undetected, 1.884 were cleared up and 3.098 were still open cases at the end of the year. Of those open cases, 1.750 were classified as "pending" and 1.348 as "under investigation". It should be noted that from 2000 onwards the term "prima facie detected" was replaced by the term "pending" and the term "prima facie undetected" by the term "under investigation".

The analysis of true cases reported to the police gives to the best available approximation the general picture of crime. The total number of true cases reported in 2005 reached 7.212.

Ο δείκτης εγκληματικότητας, ο οποίος υπολογίζεται από την αναλογία των πραγματικών υποθέσεων σοβαρών αδικημάτων που καταγγέλλονται στην Αστυνομία ανά 100.000 κατοίκους, υπολογίσθηκε σε 951 το 2005.

The index of crime, which is calculated as a ratio of the number of true cases of serious offences reported to the Police per 100.000 inhabitants, reached 951 in 2005.

Την πρώτη θέση στα σοβαρά αδικήματα συνεχίζει να κατέχει η ομάδα αδικημάτων κατά της περιουσίας με ποσοστό 60,8% και ακολουθούν τα αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας, πλαστοπροσωπίας με 16,4%, τα αδικήματα τα παραβλάπτοντα το κοινό εν γένει με 9,0% και οι κακόβουλες ζημιές σε περιουσία με 5,7%.

Offences against property continue to form the largest group of offences accounting for 60,8%, of serious offences, followed by offences relating to forgery, coining, criminal impersonation with 16,4%, offences injurious to the public in general with 9,0% and malicious injuries to property with 5,7%.

Το μέσο χρονικό διάστημα από τη διάπραξη του αδικήματος μέχρι τη διάθεση της υπόθεσης υπολογίστηκε σε 12,8 μήνες και κυμαίνεται μεταξύ 5,9 μηνών για τις ανεξιχνίαστες υποθέσεις και 21,9 μηνών για τις υποθέσεις που παραπέμφθηκαν σε δίκη και εκδικάστηκαν. Για τις άλλως διατεθείσες υποθέσεις το χρονικό αυτό διάστημα ήταν 17,1 μήνες.

The average time taken between the commission of the offence and disposal of the case was 12,8 months, ranging between 5,9 months on average for undetected cases and 21,9 of those tried. For those cases which were otherwise disposed of, the average time was 17,1 months.

Το ποσοστό ανίχνευσης υπολογίστηκε σε 50,4% για το 2005. Βασίζεται στις πραγματικές υποθέσεις του 2005 και καλύπτει τις υποθέσεις που εξιχνιάστηκαν καθώς και εκείνες που ταξινομήθηκαν ότι εκκρεμούν. Το πιο χαμηλό ποσοστό ανίχνευσης ήταν 21,5% και αφορά υποθέσεις κακόβουλων ζημιών σε περιουσία.

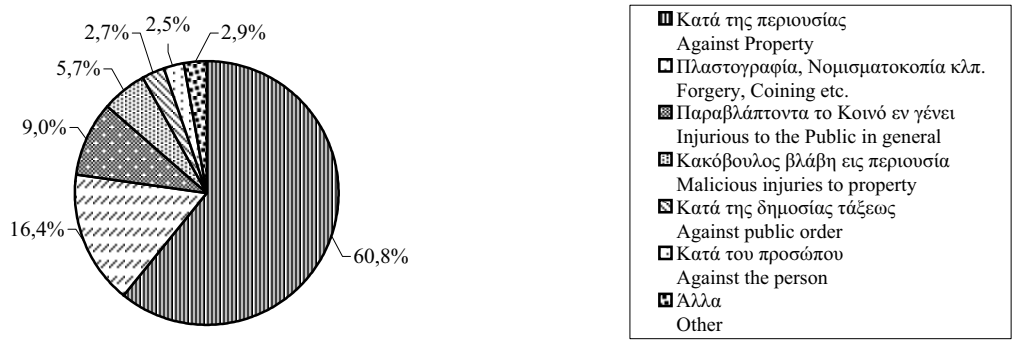
The detection rate was estimated at 50,4% in 2005. It is based on the true cases reported to the Police during the year and covers detected cases and pending cases at the end of the year. The lowest detection rate was 21,5% and concerns cases of malicious injuries to property.

Τα πιο πολλά από τα σοβαρά αδικήματα που περιήλθαν σε γνώση της Αστυνομίας το 2005 διαπράχθηκαν στα αστικά κέντρα. Αντιπροσωπεύουν ποσοστό 75,9% του συνόλου των σοβαρών αδικημάτων, με τη Λεμεσό να ηγείται με 24,6% και τη Λευκωσία να ακολουθεί με 20,9%. Η σύγκριση του αριθμού των σοβαρών αδικημάτων σε σχέση με τον πληθυσμό των αντίστοιχων περιοχών φανερώνει ότι η συχνότητα του εγκλήματος είναι ψηλότερη στις αστικές παρά στις αγροτικές περιοχές και ιδιαίτερα στις αστικές περιοχές Πάφου, Λάρνακας και Λεμεσού. Μεταξύ των αγροτικών περιοχών, ψηλή εγκληματικότητα παρουσιάζει η Πάφος, η ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου και λιγότερο η Λάρνακα.

The majority of serious offences reported to the Police in 2005 and found true were committed in urban areas. These represent 75,9% of the offences committed, with Lemesos in the lead accounting for 24,6%, followed by Lefkosia with 20,9%. The incidence of crime is clearly higher in urban areas, even when the respective population size is taken into account, and in particular in Pafos, Larnaca and Lemesos urban areas. Among rural areas, the incidence of crime is higher in Pafos and Ammochostos, followed by Larnaka.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 1. Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία κατά ομάδα αδικήματος, 2005

FIGURE 1. Serious offences reported to the Police by offence group, 2005



2.1 Αδικήματα κατά της περιουσίας

Τα αδικήματα κατά της περιουσίας χρήζουν ιδιαίτερης αναφοράς αφού αντιπροσωπεύουν τη μεγάλη πλειοψηφία των σοβαρών αδικημάτων.

Ένα μεγάλο ποσοστό των αδικημάτων αυτών (25,6%) διαπράχθηκαν σε γραφεία, καταστήματα και εργοστάσια, 33,7% σε κατοικίες και 9,4% σε δρόμους και ανοικτούς χώρους. Τα υπόλοιπα αφορούσαν χώρους αναψυχής, εκκλησίες, σχολεία, αυτοκίνητα και άλλους χώρους.

Σε σύνολο 4.388 αδικημάτων κατά της περιουσίας που διαπράχθηκαν το 2005, 1.933 ή 44,1% διαπράχθηκαν τις καθημερινές και 771 ή 17,6% τα Σαββατοκυρίακα, ενώ για 1.681 περιπτώσεις η ακριβής μέρα που διαπράχθηκαν είναι άγνωστη. Με βάση τις περιπτώσεις για τις οποίες ο χρόνος διάπραξης του αδικήματος είναι γνωστός, μπορεί να λεχθεί ότι τα πιο πολλά αδικήματα (1.331), διαπράχθηκαν κατά τη διάρκεια της νύκτας και μικρότερος αριθμός (776), κατά τη διάρκεια της μέρας.

Σε 3.836 περιπτώσεις κλάπηκαν είδη κάποιας αξίας. Η αξία των κλοπιμαίων διακυμάνθηκε ανάμεσα στη χαμηλότερη και ψηλότερη κατηγορία αξίας, δηλαδή κάτω των £100 σε 533 περιπτώσεις και πάνω από £5.000 σε 271 περιπτώσεις. Τα είδη των κλοπιμαίων ήταν μετρητά σε ποσοστό 38,1% των περιπτώσεων, κοσμήματα 12,5%, ηλεκτρικά είδη 4,9%, μοτοσικλέτες 1,2%, κινητά τηλέφωνα 2,7%, αυτοκίνητα 2,1%, εξαρτήματα μηχανοκινήτων 1,3% και είδη ρουχισμού 1,4%. Σε 293 ή 7,6% των περιπτώσεων τα κλοπιμαία ανεβρέθηκαν (πλήρως σε 159 περιπτώσεις και μερικώς σε 134 περιπτώσεις). Αξίζει να σημειωθεί ότι σε 407 περιπτώσεις τα κλοπιμαία ανήκαν σε ξένους κατοίκους Κύπρου και σε 333 περιπτώσεις ανήκαν σε τουρίστες.

2.1 Offences against property

Since the bulk of offences committed are offences against property they deserve particular attention.

A large proportion of these offences i.e. 25,6% were committed in offices, shops and factories, 33,7% in residential places and 9,4% in streets and open spaces. The rest concerned places of recreation, churches, schools, motor vehicles and other places.

Out of a total of 4.388 offences against property committed in 2005, 1.933 or 44,1% were committed on weekdays and 771 or 17,6% during weekends, while for 1.681 cases the exact day of the week on which the offence was committed is unknown. Based on the cases for which the time when the offence was committed is known, it can be said that the majority (1.331), were committed during the night and a smaller number (776), were committed during the daytime.

In 3.836 cases, property of some value was stolen ranging from under £100 in 533 cases to over £5.000 in 271 cases. The types of property stolen were mainly cash in 38,1% of the cases, jewelry 12,5%, electrical appliances 4,9%, motorcycles 1,2%, mobile phones 2,7%, cars 2,1%, motor vehicle spare parts 1,3% and clothing 1,4%. In 293 cases or 7,6% of the total, the property stolen was recovered (in full for 159 cases and partly in 134 cases). It is also worth noting that in 407 cases property was stolen from foreigners residing in Cyprus and in 333 cases from tourists.

2.2 Θύματα αδικημάτων κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων και σεξουαλικών αδικημάτων

Τα αδικήματα βίας στα οποία υπάρχουν θύματα, είτε πρόκειται για αδικήματα κατά του προσώπου γενικά, είτε για σεξουαλικά αδικήματα, πρέπει να εξετάζονται ξεχωριστά. Το 2005 παρουσιάστηκαν 252 τέτοιες περιπτώσεις με 287 θύματα. Από αυτές, 75 περιπτώσεις με 77 θύματα αφορούσαν σεξουαλικά αδικήματα και 177 περιπτώσεις με 210 θύματα αφορούσαν αδικήματα κατά του προσώπου.

Τα σεξουαλικά αδικήματα αποτελούσαν, 31 υποθέσεις βιασμού, 3 υποθέσεις απόπειρας βιασμού, 1 υπόθεση εξαναγκασμού σε γάμο, 1 υπόθεση διαφθοράς κοριτσιού κάτω των 13 χρόνων, 1 υπόθεση διαφθοράς ηλιθίας γυναίκας, 4 υποθέσεις διαφθοράς κοριτσιού 13-17 χρόνων, 2 υποθέσεις παρά φύση ασέλγειας, 9 υποθέσεις απαγωγής, 19 υποθέσεις σεξουαλικής εκμετάλλευσης ανηλίκων, 3 υποθέσεις βιασμού (βία στην οικογένεια), και 1 υπόθεση διαφθοράς κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια). Στις υποθέσεις βιασμού, τα θύματα ήταν 16 Κύπριες, 4 τουρίστριες και 12 ξένες κάτοικοι Κύπρου.

Τα αδικήματα κατά του προσώπου αφορούσαν, μεταξύ άλλων, 15 υποθέσεις φόνου και ανθρωποκτονίας κατόπιν προκλήσεως με 17 θύματα και 16 υποθέσεις απόπειρας φόνου με 21 θύματα. Τα θύματα των αδικημάτων κατά του προσώπου ήταν 123 Κύπριοι και 87 ξένοι υπήκοοι (69 κάτοικοι Κύπρου και 18 τουρίστες).

Στα αδικήματα κατά του προσώπου χρησιμοποιήθηκαν διάφορα όπλα. Σε 144 περιπτώσεις η σωματική βία ήταν το μοναδικό όπλο, σε άλλες 19 χρησιμοποιήθηκαν πυροβόλα όπλα, σε 1 περίπτωση εκρηκτικές ύλες, σε 31 περιπτώσεις αιχμηρά όργανα, σε 3 περιπτώσεις προφορική απειλή, και σε 4 περιπτώσεις χρησιμοποιήθηκε αμβλύ όργανο.

2.3 Ναρκωτικά

Ο αριθμός των υποθέσεων Ναρκωτικών αυξήθηκε κατά το 2005 σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο. Καταχωρήθηκαν 602 συνολικά υποθέσεις σε σύγκριση με 507 τον προηγούμενο χρόνο από τις οποίες 9 αφορούσαν παραδοχή χρήσης ναρκωτικών. Τα ναρκωτικά που ανεβρέθηκαν ήταν κυρίως ανθισμένες κορυφές λουλουδιών και φύλλα κάνναβης (419 υποθέσεις) καθώς και ρητίνη κάνναβης (58 υποθέσεις). Υπήρξαν και υποθέσεις πιο σκληρών ναρκωτικών όπως 97 υποθέσεις

2.2 Victims of offences against the person including sexual offences

Offences of violence involving victims, whether these are offences against the person in general, or sexual offences, need to be examined separately. In 2005 there were 252 cases and 287 victims. Of these, 75 cases with 77 victims were of sexual offences and 177 cases involving 210 victims were offences against the person.

Sexual offences comprised 31 cases of rape, 3 cases of attempted rape, 1 case of compulsion to marriage, 1 case of defilement of girl under 13 years of age, 1 case of defilement of idiots or imbeciles, 4 cases of defilements of girls 13-17 years, 2 unnatural offences, 9 cases of abduction, 19 cases of sexual exploitation of juveniles, 3 cases of rape (violence within the family) and 1 case of defilement of girl between 13-17 years of age (violence within the family). In the cases of rape, 16 of the victims were Cypriots, 4 tourists and 12 were foreign residents of Cyprus.

Offences against the person included, inter alia, 15 cases of murder, homicide or killing on provocation involving 17 victims, and 16 cases of attempts to kill, involving 21 victims. Of the victims of offences against the person, 123 were Cypriots and 87 foreigners (69 residents and 18 tourists).

A variety of weapons were used in the offences against the person. In 144 cases physical force was the only weapon used, in 19 cases firearms, in 1 case explosives, in 31 cases sharp instruments were used, in 3 cases verbal threat, and in 4 cases a blunt instrument was used.

2.3 Drugs

There has been an increase in the number of offences involving drugs in 2005 compared to the previous year. There were 602 cases, compared to 507 in the previous year, of which 9 pertained to mere drug use. The types of drugs encountered were mainly of flowering tops and leaves of cannabis (419 cases) and cannabis resin (58 cases). Cases of other hard drugs such as 97 cases of heroin, 51 cases of cocaine and 41 cases of “ekstasi” MDMA were also reported. There

ηρωΐνης, 51 υποθέσεις κοκαΐνης, και 41 υποθέσεις δισκίων "έκσταση" MDMA. Καταγγέλθηκαν επίσης 17 υποθέσεις καλλιέργειας φυτών κάνναβης.

were also 17 cases of cannabis plants cultivation.

3. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ

Στο μέρος αυτό εξετάζεται η εγκληματικότητα ενηλίκων με βάση αναλυτικά στοιχεία για πρόσωπα ηλικίας 16 χρόνων και άνω, τα οποία καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα.

3. ADULT CRIMINALITY

In this section the criminality among adults will be examined by analyzing detailed data on persons 16 years of age and over who were convicted for offences classified by Police as "Serious Offences".

3.1 Ποινική διαδικασία για ενήλικες

Συνολικά το 2005 προσάχθηκαν στο δικαστήριο με κατηγορίες σοβαρών αδικημάτων 2.392 πρόσωπα από τα οποία 2.177 ήταν άντρες και 215 γυναίκες, σε σύγκριση με 1.823 άντρες και 184 γυναίκες το 2004. Τα στοιχεία αυτά αφορούν πρόσωπα για τα οποία συμπληρώθηκε η ποινική διαδικασία κατά τη διάρκεια του χρόνου. Από αυτούς 463 διατέλεσαν υπό κράτηση είτε πριν να προσαχθεί κατηγορία, είτε σε αναμονή της εκδίκασης της υπόθεσης τους με διάμεση διάρκεια 8 ημερών και 1 απολύθηκε αμέσως με εγγύηση.

3.1 Criminal proceedings for adults

A total of 2.392 persons, 2.177 males and 215 females were proceeded against for serious offences in 2005, compared to 1.823 males and 184 females in 2004. These figures relate to persons against whom criminal proceedings were completed during the year. Of these, 463 were kept in custody, either before being charged or while awaiting trial, for a median time of 8 days and 1 entered into bail when charged.

Από όσους δικάστηκαν, ποσοστό 46,4% είχαν συνήγορο. Στο στάδιο της απολογίας σχεδόν όλοι (84,3%) παραδέχθηκαν ενοχή και μόνο 15,7% δεν παραδέχθηκαν ενοχή.

Of the persons tried, 46,4% were legally represented. When called upon to plead, the vast majority (84,3%) pleaded guilty and only 15,7% pleaded not guilty.

3.2 Ενήλικες παραβάτες

Η συμμετοχή των γυναικών στο σοβαρό έγκλημα παρόλο που αυξάνεται παραμένει συγκριτικά χαμηλή σε σχέση με τους άντρες. Το 2005 προσάχθηκαν σε δίκη για σοβαρά αδικήματα 215 γυναίκες σε σύγκριση με 184 το 2004 και 169 το 2003. Από αυτές οι 142 καταδικάστηκαν και αντιπροσωπεύουν ποσοστό 9,0% στο σύνολο των καταδικών για σοβαρά αδικήματα. Γενικά οι γυναίκες είναι πιο μεγάλες στην ηλικία από τους άντρες παραβάτες όπως εξάλλου φαίνεται από τα στατιστικά δεδομένα της περιόδου από το 1976 και μετά. Για το 2005 η διάμεση ηλικία υπολογίστηκε σε 29,0, για τις γυναίκες και 26,0 για τους άντρες. Τα κυριότερα αδικήματα που διέπραξαν οι γυναίκες είναι αδικήματα κατά της περιουσίας και αδικήματα πλαστογραφίας και πλαστοπροσωπίας.

3.2 The adult offender

The share of women to the serious crime, though increasing remains relatively low compared to that of the men. In 2005, the number of women proceeded against for serious offences were 215 compared to 184 in 2004 and 169 in the year 2003. Of these, 128 were convicted, accounting for 9,0% of the total convictions for serious offences. Women offenders are in general older than men as evidenced from available data since 1976. In 2005 the median age of the offenders convicted was calculated at 29,0 for women and 26,0 for men. The main offences committed by women were offences against property and offences of forgery and criminal impersonation.

Οι άντρες που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα το 2005 ήταν 1.433 και οι γυναίκες ήταν 142. Ποσοστό 27,7% των αντρών ήταν παντρεμένοι και ποσοστό 55,8% ήταν ελεύθεροι. Όσον αφορά στις γυναίκες, ποσοστό 28,2% ήταν παντρεμένες και 43,0% ελεύθερες.

Male offenders convicted in 2005 totaled 1.433 and female offenders were 142. Of the male offenders 27,7% were married and 55,8% were single. As regards women, 28,2% were married and 43,0% were single.

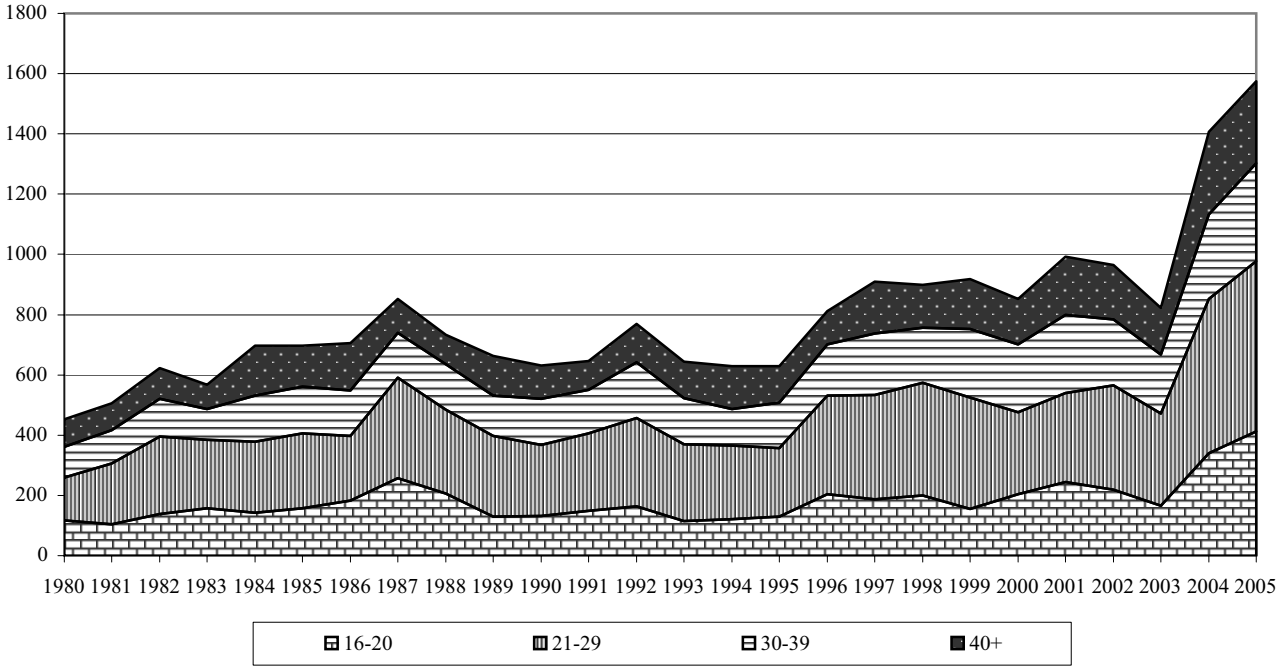
Εκτός από την ηλικία και την οικογενειακή υπόσταση, η ανεργία φαίνεται να συσχετίζεται με τη συχνότητα του εγκλήματος. Το ποσοστό των ανέργων παραβατών ξεπερνά κατά πολλές φορές το ποσοστό των ανέργων στο σύνολο του οικονομικά ενεργού πληθυσμού. Ενδεικτικά για το 2005 από τα οικονομικά ενεργά πρόσωπα που καταδικάστηκαν, οι άνεργοι αποτελούσαν ποσοστό 28,6%.

In addition to age and marital status, unemployment seems to be in close association with the incidence of crime. The percentage of unemployed among offenders is far above the corresponding percentage of unemployed persons in the economically active population as a whole. In 2005, the unemployed accounted for 28,6% of the economically active offenders.

Πρέπει να σημειωθεί ότι η συμμετοχή των ξένων στα σοβαρά αδικήματα είναι σημαντική και ιδιαίτερα μεταξύ των γυναικών. Το 2005 ποσοστό 35,7% των καταδικασθέντων για σοβαρά αδικήματα ήταν ξένοι, και αποτελούν το 33,8% του συνόλου των αντρών και 55,6% των γυναικών. Διέπραξαν κυρίως αδικήματα κατά της περιουσίας, αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά και αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας. Αξίζει να τονιστεί ότι ποσοστό 37,7% των προσώπων που καταδικάστηκαν για αδικήματα κατά περιουσίας, 30,6% των προσώπων που καταδικάστηκαν για αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά και 54,3% όσων καταδικάστηκαν για αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας ήταν ξένοι.

It must be noted that foreigners hold a sizeable proportion among adult offenders and in particular women offenders. In 2005, they accounted for 35,7% of total convictions for serious offences, 33,8% of total males and 55,6% of females. Foreign offenders committed mainly offences against property, offences against the Narcotic Drugs Law and forgery, coining and criminal impersonation. It is worth stressing that 37,7% of the persons convicted for offences against property, 30,6% of the persons convicted for offences against the Narcotic Drugs Law and 54,3% of the persons convicted for forgery, coining and criminal impersonation were foreigners.

***ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ* 2. Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά ηλικία (για σοβαρά αδικήματα), 1980-2005**
***FIGURE* 2. Adults convicted by age (for serious offences), 1980-2005**



Ο δείκτης εγκληματικότητας ενηλίκων υπολογίζεται με τον αριθμό των παραβατών που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα ανά 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες. Ο δείκτης αυτός υπολογίζεται σε 258 το 2005 σε σύγκριση με 241 το 2004, σημειώνοντας αύξηση 7,1%. Το 1990 ο δείκτης υπολογίστηκε σε 150, 120 το 1980 και 115 το 1976. Να σημειωθεί ότι οι

Adult criminality is measured by the number of offenders convicted of serious offences per 100.000 inhabitants in the corresponding age groups. This index was calculated at 258 in 2005, compared to 241 in 2004 indicating an increase of 7,1%. The index was calculated at 150 in 1990, 120 in 1980 and 115 in 1976. It should be noted that the indices for 1995

δείχτες αναθεωρήθηκαν από το 1995 και μετά με βάση τα αποτελέσματα της Απογραφής Πληθυσμού 2001.

3.3 Ενήλικες υπότροποι

Η εικόνα της υποτροπής παρουσιάζεται σε γενικές γραμμές η ίδια όπως και στα προηγούμενα χρόνια. Από τα 1.575 άτομα που καταδικάστηκαν το 2005 για σοβαρά αδικήματα, ποσοστό 84,3% είχαν καταδικαστεί για πρώτη φορά. Οι υπόλοιποι 247 είχαν τουλάχιστον μια προηγούμενη καταδίκη και 103 από αυτούς τουλάχιστον μια καταδίκη σε φυλάκιση.

Μερικοί από τους ενήλικες υπότροπους είχαν αρχίσει την εγκληματική τους καριέρα από νεαρή ηλικία όταν ήταν ανήλικοι. Από αυτούς 12 ή 4,9% είχαν καταδικαστεί για το πρώτο τους αδίκημα όταν ήταν ηλικίας κάτω των 16 χρόνων, 123 ή 49,8% στην ηλικία των 16-20 χρονών και 42 ή 17,0% σε ηλικία 21-24 χρονών.

Με βάση τους ενήλικες που καταδικάστηκαν τα τελευταία χρόνια είναι φανερό ότι οι υπότροποι δεν συγκεντρώνονται κατ' ανάγκη στα ίδια είδη αδικημάτων. Από τα πρόσωπα που είχαν ποινικό μητρώο, ποσοστό 3,2% είχαν προηγουμένως καταδικαστεί για παρόμοια αδικήματα, 59,1% είχαν καταδικαστεί για διαφορετικά αδικήματα και 37,7% είχαν καταδικαστεί για αδικήματα μερικά παρόμοια και μερικά διαφορετικά.

4. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ

Είναι δύσκολο να καθορισθεί η εγκληματικότητα των ανηλίκων λόγω της σχέσης ηλικίας και ενοχής. Μια πράξη που αποτελεί ποινικό αδίκημα όταν διαπράτεται από ενήλικα δυνατόν να μη θεωρηθεί αδίκημα όταν διαπράττεται από ανήλικο.

Σύμφωνα με τον Ποινικό Κώδικα ένα πρόσωπο ηλικίας κάτω από δέκα χρονών (Τροποποίηση Νόμος 15(Ι)/99) δεν είναι ποινικά υπεύθυνο για οποιαδήποτε πράξη ή παράλειψη. Επίσης ένα πρόσωπο ηλικίας κάτω των δώδεκα χρονών δεν είναι ποινικά υπεύθυνο για οποιαδήποτε πράξη ή παράλειψη εκτός αν αποδειχθεί ότι τη στιγμή που έκανε την πράξη ή την παράλειψη είχε την ικανότητα να ξέρει ότι δεν έπρεπε να κάνει εκείνο που έκανε.

Η πιο κάτω ανάλυση καλύπτει σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα που διαπράχθηκαν από παιδιά και νεαρά πρόσωπα κάτω των 16 χρονών. Πρέπει να σημειωθεί ότι περιπτώσεις παιδιών (10 και κάτω

onwards have been revised on the basis of the 2001 Census of Population results.

3.3 The adult recidivist

The picture of recidivism as presented in the last few years for which data is available has not changed in essence. Of the 1.575 persons convicted of serious offences in 2005, 84,3% were first-time offenders i.e. they were convicted for the first time. The remaining 247 had at least one previous conviction and 103 of them at least one custodial sentence.

Some of the recidivists have started their criminal careers at a very young age. Of these, 12 or 4,9% had been convicted for their first offence as juveniles below the age of 16, 123 or 49,8% at the age of 16-20 and 42 or 17,0% at the age of 21-24.

On the basis of adults convicted during the last few years, it is clear that recidivists do not necessarily concentrate on the same type of offences. Of those having a criminal record, 3,2% had in the past been convicted of offences similar to the one for which they were convicted, 59,1% had been convicted of different offences and 37,7% were convicted of offences some of which were similar and some different.

4. JUVENILE DELINQUENCY

It is difficult to define juvenile delinquency because of the relevance of age to culpability. What may be a criminal act if committed by an adult may not be considered as such if committed by a child.

According to the Criminal Code a person under the age of ten is not criminally responsible for any act or omission (Amendment Law 15(I)/99). Furthermore, a person under the age of twelve years is not criminally responsible for an act or an omission unless it is proved that at the time of committing the act or making the omission, he had capacity to know that he ought not to commit the act or make the omission.

The present analysis covers serious and minor offences committed by children and young persons below the age of 16 years. It is to be noted that cases of children (10 and under 14

των 14 χρόνων) που διαπράττουν μικροαδικήματα παραπέμπονται από την αστυνομία στο Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας για να τύχουν μεταχείρισης ως παιδιά που χρήζουν φροντίδας και προστασίας και μέχρι το 1982 δεν περιλαμβάνονταν στις στατιστικές αυτές. Επίσης, από το 1984, οι στατιστικές δεν περιλαμβάνουν ανήλικους που διαπράττουν τροχαία αδικήματα.

4.1 Αδικήματα που διαπράττουν οι ανήλικοι

Το σύνολο των ανηλίκων που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων το 2005 ήταν 257 από τους οποίους 238 ήταν αγόρια και 19 κορίτσια.

Τα αδικήματα κατά της περιουσίας συνεχίζουν να αποτελούν τη μεγαλύτερη ομάδα μεταξύ των σοβαρών αδικημάτων και μικροαδικημάτων που διέπραξαν οι ανήλικοι με ποσοστό 59,1% στο σύνολο. Ακολουθούν τα αδικήματα κατά του προσώπου με ποσοστό 11,3%, τα αδικήματα κακόβουλης βλάβης σε περιουσία με ποσοστό 10,9% και τα αδικήματα κατά της δημοσίας τάξεως με 10,1%.

4.2 Ανήλικοι παραβάτες

Ποσοστό 65,0% των ανηλίκων που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων ήταν 15 χρονών, 23,7% ήταν 14 χρονών και 8,2% ήταν 13 χρονών. Το υπόλοιπο 3,1% ήταν ηλικίας 10-12 χρόνων.

Από τους ανήλικους παραβάτες ποσοστό 81,3% έμεναν στις αστικές ή ευρύτερες αστικές περιοχές. Ποσοστό 81,7% έμεναν με τους γονείς τους, 12,5% με ένα από τους γονείς τους, συνήθως με τη μητέρα, και πολύ λίγοι είχαν άλλες διευθετήσεις. Από τους ανήλικους που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων, οι 22 ήταν ξένοι.

Οι ανήλικοι συχνά παρακινούνται σε εγκληματική συμπεριφορά από άλλα πρόσωπα και μερικές φορές από ενήλικες. Ποσοστό 33,5% είχαν ενήλικες συνενόχους, 42,4% είχαν ανήλικους συνενόχους και 23,3% δεν είχαν συνένοχο.

Το 2005, και οι 257 από τους ανήλικους που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων προσάχθηκαν σε δίκη και οι 197 από αυτούς καταδικάστηκαν. Επιπλέον, 7 ανήλικοι παραδέχθηκαν ενοχή για επιπρόσθετα αδικήματα τα οποία λήφθηκαν υπόψη από το δικαστήριο στην επιβολή ποινής.

years) who commit minor offences are referred by the Police to the Department of Welfare Services to be treated as children in need of care and protection and up to 1982 these had not been included in the statistics. Moreover, as of 1984 the statistics exclude juveniles having committed motoring offences.

4.1 Offences committed by juveniles

The total number of juveniles involved in the commission of offences during 2005 was 257 of which 238 were boys and 19 were girls.

Offences against property still remain the largest group of both serious and minor offences committed by juveniles, accounting for 59,1% of the total in 2005. Offences against the person accounted for 11,3%, malicious injuries to property 10,9%, and offences against the public order 10,1%.

4.2 The juvenile offender

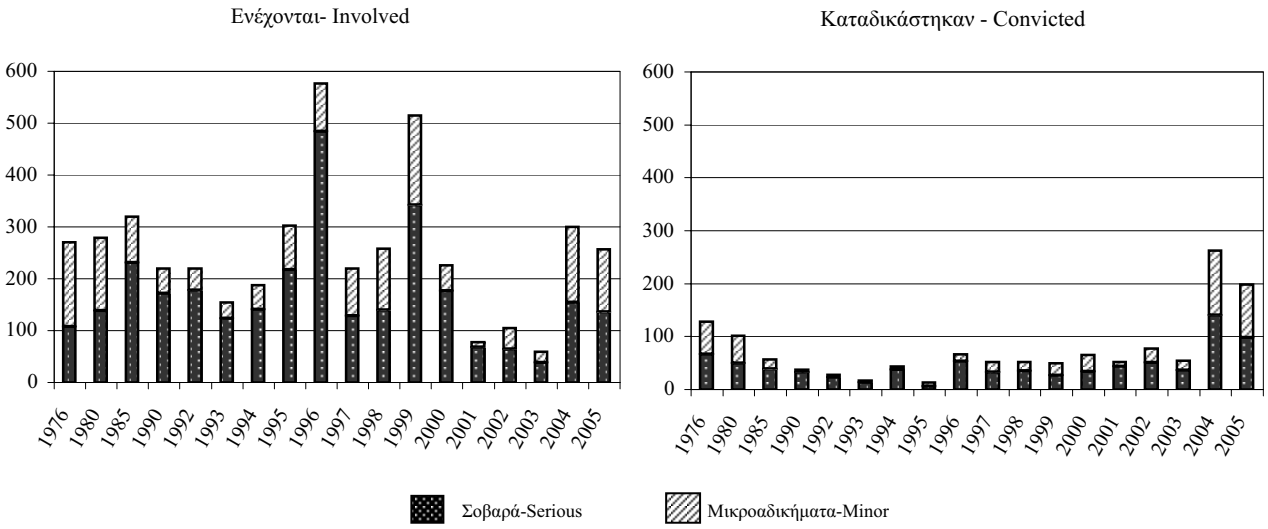
Of the juveniles involved in the commission of offences 65,0% were aged 15, 23,7% were 14 years old and 8,2% were 13 years old. The remaining 3,1% were in the age group 10-12.

Of the juvenile offenders 81,3% were living in urban or greater urban areas. About 81,7% of the juveniles were living with both their parents, 12,5% with one of their parents, usually the mother and only a few had other living arrangements. Of the juveniles involved in the commission of offences, 22 were foreigners.

Frequently, juveniles are induced to delinquency by other persons, sometimes adults. Of the total number of juvenile offenders, 33,5% had adult accomplices, 42,4% had juvenile accomplices and 23,3% had no accomplices.

In 2005, all 257 of the juveniles involved in the commission of offences were proceeded against and 197 were convicted. In addition to the above, 7 convicted juveniles admitted having committed additional offences which were taken into consideration by the court in passing sentence.

***ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 3 .* Ανήλικοι που ενέχονται και που καταδικάστηκαν, 1976-2005**
***FIGURE 3 .* Juveniles involved and convicted, 1976-2005**



Το χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και συμπλήρωσης της ποινικής διαδικασίας ή διάθεσης της υπόθεσης ήταν κατά μέσο όρο 22,5 μήνες για τους ανήλικους και κυμάνθηκε μεταξύ, κάτω των 12 μηνών για 55 υποθέσεις, από 12 έως 24 μήνες για 112 υποθέσεις και άνω των 24 μηνών για 90 υποθέσεις.

The average time taken between the commission of the offence and the completion of the proceedings or disposal of the case was 22,5 months for juvenile offenders; 55 cases were completed in a period of 12 months, 112 cases between 12 to 24 months and 90 cases in more than 24 months.

5. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ

5. JUDICIAL STATISTICS

5.1 Ποινική διαδικασία

Τα πρόσωπα που προσάχθηκαν στο δικαστήριο και των οποίων οι υποθέσεις που ενέχονταν εκδικάστηκαν κατά το 2005 ήταν 95.724. Από αυτούς, 77.319 ήταν άντρες και 18.405 γυναίκες. Σημειώθηκε μείωση της τάξης του 4,0% σε σύγκριση με το 2004.

Η παρουσία των γυναικών στο εδώλιο του κατηγορουμένου έχει γίνει αισθητή. Η αναλογία των γυναικών στο σύνολο των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη αυξήθηκε βαθμιαία από 7,2% το 1976 σε 15,1% το 1990 ενώ το 1995 η αναλογία ήταν 13,9%. Για το 2004 η αναλογία αυτή ήταν 19,6% και το 2005 19,2%.

Μια ένδειξη του βαθμού στον οποίο γίνονται αποδεκτές οι κατηγορίες κατά την ποινική διαδικασία δίδεται από το λόγο του αριθμού των προσώπων που καταδικάστηκαν προς τον αριθμό των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη. Ο λόγος αυτός κυμάνθηκε κατά τα τελευταία χρόνια από 0,80 το 1980 και 0,86 το 1990, σε 0,67 το έτος 2000. Κατά το 2004 υπολογίστηκε σε 0,59, ενώ το 2005 σε 0,63.

5.1 Proceedings

During the year under review 95.724 persons of which, 77.319 males and 18.405 females, appeared before the courts charged with an offence and had their cases disposed of. There was an overall decrease of 4,0% compared to 2004.

The appearance of women accused before the courts has become noticeable. The share of women to the total number of persons proceeded against has gradually increased from 7,2% in 1976 to 15,1% in 1990. In 1995 the share of women was 13,9%. In 2004 it was 19,6% and in 2005 19,2%.

An indication of the extent to which charges are upheld in judicial proceedings is given by the ratio of the number of offenders convicted to the number of persons charged. This ratio ranged over the last few years, from 0,80 in 1980 and 0,86 in 1990, to 0,67 in the year 2000. For the year 2004 it was estimated at 0,59 and for the year 2005 at 0,63.

Το ποσοστό των κατηγοριών που αποσύρθηκαν στο σύνολο των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη αυξήθηκε κατά τα τελευταία χρόνια, από 19,3% το 1980 και 14,1% το 1990, σε 32,0% το 2000, 39,0% το 2004 και 35,8% το 2005.

The percentage of charges withdrawn, taken over all persons proceeded against, increased during the last few years from 19,3% in 1980 and 14,1% in 1990, to 32,0% in 2000, 39,0% in 2004 and 35,8% in 2005.

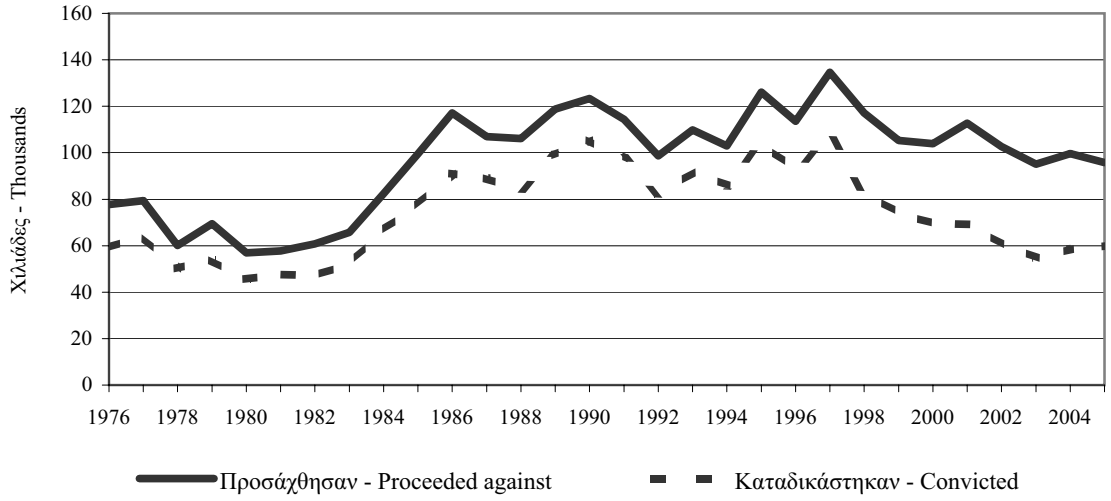
5.2 Καταδίκες

Ο συνολικός αριθμός των προσώπων που καταδικάστηκαν το 2005 ήταν 59.889. Από αυτούς, 48.482 ή 81,0% ήταν άντρες και 11.407 ή 19,0% ήταν γυναίκες.

5.2 Convictions

The total number of persons convicted in 2005 was 59.889. Of the persons convicted, 48.482 or 81,0% were males and 11.407 or 19,0% were females.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 4. Πρόσωπα που προσάχθησαν και καταδικάστηκαν, 1976-2005
FIGURE 4. Persons proceeded against and convicted, 1976-2005



5.3 Αδικήματα

Η κατανομή των προσώπων που καταδικάστηκαν κατά ομάδα αδικημάτων είναι παρόμοια για τους άντρες και τις γυναίκες. Τα πιο συνηθισμένα αδικήματα ήταν τα τροχαία αδικήματα για τα οποία καταδικάστηκαν 56,3% των αντρών και 65,6% των γυναικών και οι παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων που αποτέλεσαν ποσοστό 25,4% μεταξύ των αντρών και 26,3% μεταξύ των γυναικών. Αν εξαιρέσουμε αυτές τις δύο ομάδες αδικημάτων που μπορεί να θεωρηθούν λιγότερο σοβαρά από εγκληματολογικής πλευράς και τα οποία δε θεωρούνται ποινικά αδικήματα σε μερικές χώρες, τα πιο κοινά αδικήματα ήταν αυτά κατά της περιουσίας για τα οποία καταδικάστηκαν 1.235 άντρες και 137 γυναίκες ή 2,5% και 1,2% αντίστοιχα και τα αδικήματα κατά του προσώπου με 794 άντρες ή 1,6% και 79 γυναίκες ή 0,7%. Όσο αφορά στα ποικίλα αδικήματα καταδικάστηκαν 5.625 άντρες ή 11,6% και 621 γυναίκες ή 5,4%.

5.3 Offences

The distribution of persons convicted by offence group is similar for males and females. The bulk of offences were motoring offences accounting for 56,3% of males convicted and 65,6% of females and regulatory offences which accounted for 25,4% of males and 26,3% of females convicted. The most common offences, excluding motoring and regulatory offences, which may be regarded as less serious from the criminological point of view and which in some countries are not treated as criminal offences, were offences against property, of which 1.235 males and 137 females corresponding to 2,5% and 1,2% of the total respectively were convicted and offences against the person of which 794 or 1,6% males and 79 or 0,7% females were convicted. Referring to miscellaneous offences 5.625 or 11,6% males and 621 or 5,4% females were convicted.

5.4 Ποινές

Ανάλυση των ποινών που επιβλήθηκαν τα τελευταία χρόνια δεν παρουσιάζει αλλαγές στην τακτική επιβολής ποινής από τα δικαστήρια. Το είδος της ποινής που επιβάλλεται ποικίλει ανάλογα με τη φύση και τη σοβαρότητα του αδικήματος καθώς και την ατομική ανάγκη ανάλογης μεταχείρισης του παραβάτη. Η συνηθέστερη ποινή που επιβλήθηκε από το δικαστήριο ήταν η χρηματική ποινή που επιβλήθηκε σε 96,5% των καταδικών. Ποσοστό 0,7% δεσμεύτηκαν με εγγύηση, άλλο 0,3% καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή της ποινής και 1,7% καταδικάστηκαν σε φυλάκιση. Η απαλλαγή χωρίς όρους και με όρους αποτέλεσαν ποσοστό 0,6% του συνόλου των καταδικών.

Οι χρηματικές ποινές επιβλήθηκαν σε μεγαλύτερο βαθμό για τροχαία αδικήματα και παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων και σε μικρότερο βαθμό για αδικήματα των άλλων ομάδων. Κηδεμονευτικά διατάγματα χρησιμοποιήθηκαν κυρίως για αδικήματα κατά της περιουσίας. Η δέσμευση με εγγύηση, η φυλάκιση και η φυλάκιση με αναστολή χρησιμοποιήθηκαν για όλες τις ομάδες αδικημάτων.

5.4 Sentences

The sentencing practice of the courts, as shown by available statistical data, has not changed during the last few years. The type of sentence imposed varies with the nature and gravity of the offence committed and the individual need for treatment of the offender. The most commonly used sentence by the courts has been the imposition of fines which occurred in 96,5% of convictions. About 0,7% were bound over, 0,3% were given suspended sentences of imprisonment and 1,7% were sentenced to imprisonment. Absolute and conditional discharge accounted for 0,6% of convictions.

Fines were mostly imposed for motoring and regulatory offences though they have been used for all groups of offences. Probation order has been mainly used for offences against the property. The use of binding over covered all the groups of offences. Similarly, suspended sentence of imprisonment and immediate imprisonment have been used over the whole range of offences.

6. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ

6.1 Εισδοχές καταδίκων

Κατά τη διάρκεια του 2005 οι εισδοχές καταδίκων στη φυλακή έφτασαν τους 1.106 άντρες και 82 γυναίκες. Από αυτούς μόνο 844 άντρες και 66 γυναίκες είχαν καταδικαστεί για ποινικά αδικήματα από τα Ποινικά Δικαστήρια και το Στρατιωτικό Δικαστήριο. Οι υπόλοιποι είχαν καταδικαστεί γι'αδικήματα κατά του στρατιωτικού ποινικού κώδικα ή είχαν καταδικαστεί για μη πληρωμή προστίμου ή χρέους.

Ο αριθμός των εισδοχών καταδίκων σε 100.000 κατοίκους 16 χρονών και άνω υπολογίστηκε σε 195 το 2005. Η αντίστοιχη αναλογία για κατάδικους για ποινικά αδικήματα ήταν 149.

6. PRISON STATISTICS

6.1 Receptions

During 2005 receptions of convicted prisoners amounted to 1.106 males and 82 females. Of these only 844 males and 66 females were convicted for criminal offences by the ordinary criminal courts and martial courts. The rest were convicted for offences against the military criminal code or were non-criminal prisoners, i.e. civil debtors or fine defaulters.

The rate of sentenced prisoners per 100.000 inhabitants aged 16 and over was 195 in 2005. The corresponding rate for penal offenders was 149.

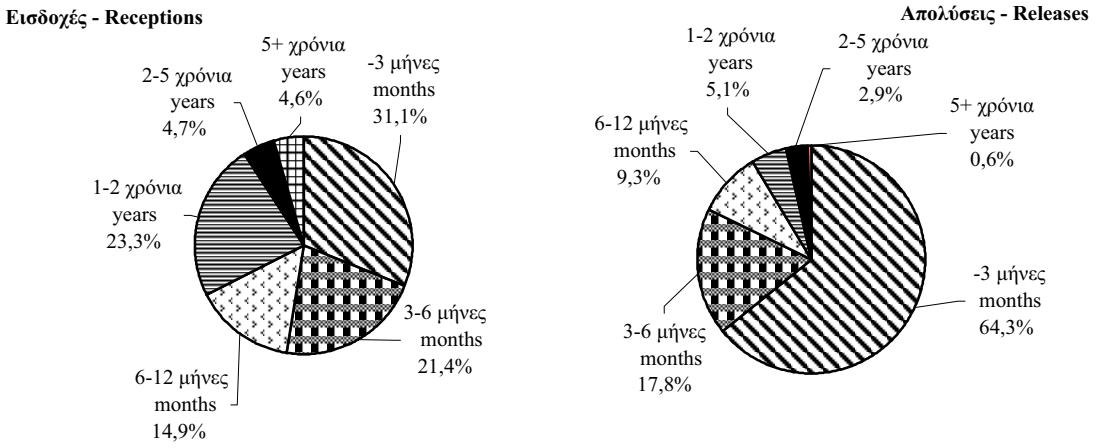
6.2 Διάρκεια παραμονής στη φυλακή

Η διάρκεια της ποινής της φυλάκισης ποικίλει ανάλογα με το είδος του αδικήματος, τις περιστάσεις και τις ατομικές ανάγκες του εγκληματία. Οι περισσότερες ποινές που επιβλήθηκαν το 2005 ήταν κάτω των 6 μηνών, γι'αυτό και η διάμεση διάρκεια της ποινής ήταν 5,6 μήνες. Η διάμεση διάρκεια της ποινής για τους κατάδικους για ποινικά αδικήματα ήταν 4,2 μήνες.

6.2 Time spent in prison

The length of imprisonment varied with the type of offence committed as well as the circumstances and individual needs of the offender. Most sentences imposed in 2005 were shorter than 6 months giving a median length of sentence of 5,6 months. The median length of sentence imposed on penal offenders was 4,2 months.

***ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 5 .* Ποινή φυλάκισης που επιβλήθηκε και ακριβής χρόνος παραμονής στη φυλακή, 2005**
***FIGURE 5 .* Sentence of imprisonment imposed and actual length of time spent, 2005**



Η πραγματική διάρκεια όμως που παραμένει ο κρατούμενος στη φυλακή είναι πολύ μικρότερη από όση του επιβάλλεται με την ποινή, γιατί μειώνεται σε μεγάλο βαθμό με τη χρήση της χάρης. Έτσι η διάμεση διάρκεια παραμονής στη φυλακή για τους κατάδικους με βάση τις απολύσεις του 2005, ήταν 2,1 μήνες. Η αντίστοιχη διάρκεια για τους κατάδικους για ποινικά αδικήματα ήταν 2,8 μήνες.

Furthermore, the actual time spent in prison is generally less than the sentence imposed, being reduced to a large extent by the use of remission. Thus the median length of stay in prison for convicted prisoners computed from the releases of 2005 was 2,1 months. The corresponding length of stay in prison for penal offenders was 2,8 months.

6.3 Υπότροποι κρατούμενοι

Σε σύνολο 1.188 εισδοχών καταδίκων το 2005, 174 ή 14,6% είχαν προηγουμένως καταδικαστεί σε άλλες ποινές εκτός από φυλάκιση, 239 ή 20,1% είχαν ήδη εκτίσει τουλάχιστο μια ποινή φυλάκισης και 775 ή 65,2% δεν είχαν προηγούμενη καταδίκη.

Από τις 239 εισδοχές καταδίκων μέσα στο 2005 που είχαν εκτίσει προηγουμένως ποινή φυλάκισης, 207 είχαν καταδικαστεί στα τελευταία πέντε χρόνια πριν την τελευταία εισδοχή στη φυλακή και 32 είχαν καταδικαστεί πιο πριν.

6.3 Prison recidivism

Out of 1.188 persons received into prison during 2005, 174 or 14,6% had been previously given non-custodial sentences, 239 or 20,1% had previously served at least one sentence of imprisonment and 775 or 65,2% had no previous convictions.

Of the 239 receptions of prisoners during 2005, who had served a previous custodial sentence, 207 had been convicted during the 5 years prior to their last reception into prison and 32 had been convicted earlier.

6.4 Υπόδικοι

Κατά τη διάρκεια του 2005 εκτός από τους κατάδικους εισάχθηκαν στις φυλακές και 1.026 υπόδικοι. Πρέπει να τονιστεί ότι σημαντικός αριθμός των υποδίκων δεν επιστρέφουν στη φυλακή μετά την εκδίκαση της υπόθεσης και την επιβολή ποινής, είτε γιατί αθωώνονται είτε γιατί καταδικάζονται σε άλλες ποινές εκτός από φυλάκιση. Το ποσοστό εκείνων που επέστρεψαν στη φυλακή στο σύνολο των υποδίκων κυμαίνεται μεταξύ του πιο χαμηλού, 24,6%, που υπολογίστηκε για το 1980 και του πιο ψηλού, 69,7%, για το 1984 και ήταν 48,8% το 2004 και 48,3% το 2005.

6.4 Prisoners awaiting trial

In addition to the convicted prisoners, 1.026 untried persons were received into prison during 2005. Attention should also be drawn to the fact that a sizeable proportion of these persons do not return to prison at the conclusion of the proceedings either because they are acquitted or because they are given non-custodial sentences. The proportion of those who returned to prison on conviction ranged from a minimum of 24,6% in 1980 to a maximum of 69,7% in 1984 and was 48,8% in 2004 and 48,3% in 2005.

7. ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ

7.1 Πηγές και κάλυψη

Η έκθεση εγκληματολογικής στατιστικής βασίζεται σε στοιχεία από τρεις πηγές: την Αστυνομία, τα Δικαστήρια και τις Φυλακές.

Οι πίνακες στην έκθεση είναι χωρισμένοι σε 5 μέρη:

Το πρώτο μέρος που τιτλοφορείται "**Σοβαρά Αδικήματα**" καλύπτει όλα τα σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην αστυνομία. Βασίζεται σε στοιχεία για κάθε αδίκημα που περιήλθε εις γνώση της αστυνομίας κατά τη διάρκεια του χρόνου. Σαν βασική στατιστική μονάδα θεωρείται το αδίκημα.

Το δεύτερο μέρος τιτλοφορείται "**Εγκληματικότητα Ενηλίκων**" και αναφέρεται στους ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη για σοβαρά αδικήματα. Βασίζεται σε ατομικά έντυπα που υποβάλλει η αστυνομία για κάθε πρόσωπο που διώκεται ποινικά. Εδώ βασική στατιστική μονάδα είναι η "περίπτωση" κατά την οποία τελειώνει η ποινική διαδικασία εναντίον του ενήλικα. Ο όρος "ενήλικας" αναφέρεται σε πρόσωπα 16 χρονών και άνω.

Το τρίτο μέρος που τιτλοφορείται "**Εγκληματικότητα Ανηλίκων**" καλύπτει τους ανήλικους που ενέχονται σε σοβαρά αδικήματα ή μικροαδικήματα. Βασίζεται σε ατομικά έντυπα που υποβάλλει η αστυνομία για κάθε ανήλικο που πιστεύεται ότι ενέχεται σε αδίκημα. Ο όρος "ανήλικος" αναφέρεται σε παιδί ή νεαρό πρόσωπο ποινικά υπεύθυνο σύμφωνα με τον ποινικό Κώδικα και τον περί Αδικοπραγούντων Ανηλίκων Νόμο, δηλαδή πρόσωπο ηλικίας 10 μέχρι 15 χρονών. (Τροποποίηση Νόμος 15(Ι)/99)

Το τέταρτο μέρος τιτλοφορείται "**Στατιστικές Δικαστηρίων**" και περιλαμβάνει τις ποινικές δικαστικές στατιστικές. Βασίζεται σε στοιχεία που υποβάλλονται κάθε χρόνο από τα Επαρχιακά Δικαστήρια, τα Κακουργιοδικεία, καθώς και από το Στρατιωτικό Δικαστήριο. Καλύπτει ανήλικους και ενήλικες. Η βασική στατιστική μονάδα όπως και πιο πάνω είναι η "περίπτωση" κατά την οποία τελειώνει η ποινική διαδικασία εναντίον του ατόμου.

Το πέμπτο μέρος τιτλοφορείται **"Στατιστικές Φυλακών"**. Βασίζεται σε μηνιαίες και τριμηνιαίες εκθέσεις των Κεντρικών Φυλακών στη Λευκωσία,

7. METHODOLOGICAL NOTE

7.1 Sources and coverage

The report on criminal statistics is based on data from three sources: the Police, the Courts and the Prison.

The tables in the report are organized in five sections:

The first section, "**Serious Offences**", covers all serious offences reported to the Police. It is based on individual returns of offences known to the Police during the year. The basic statistical unit is the offence recorded.

The second section **"Adult Criminality"** deals with all adults proceeded against on a charge for a serious offence. It is based on individual returns submitted by the Police whenever an adult is prosecuted. Here the basic statistical unit is the "occasion" on which proceedings against a person are completed. The term "adult" refers to persons aged 16 years and over.

The third section "**Juvenile Delinquency**" covers all juveniles involved in the commission of offences, both serious and minor. It is based on individual returns submitted by the Police whenever a juvenile is suspected of being involved in an offence. The term "juvenile" refers to a child or young person who is criminally responsible according to the Criminal Code and the Juvenile Offenders law i.e. a person between 10-15 years of age, both limits included (Amendment Law 15(Ι)/99)

The fourth section "**Judicial Statistics**" deals with criminal judicial statistics. It is based on annual returns of criminal proceedings submitted at the end of the year by the District Courts, the Assize Courts and the martial Courts. It covers both juvenile and adult offenders. The basic statistical unit is, as in the two above-mentioned sections, the "occasion" on which proceedings against a person are completed.

The fifth section, "**Prison Statistics**", is based on monthly and quarterly reports of the Central Prison in Lefkosia, which is the only prison on

των μόνων Φυλακών που λειτουργούν τώρα στην Κύπρο. Σαν βασική στατιστική μονάδα θεωρείται ο "κρατούμενος".

the island. The basic statistical unit is the "Prisoner".

7.2 Ταξινόμηση αδικημάτων

7.2 Classification of offences

Η ταξινόμηση των αδικημάτων θεωρείται απαραίτητη προκειμένου να δοθεί μια συνοπτική εικόνα των στατιστικών στοιχείων για το έγκλημα. Στην έκθεση αυτή χρησιμοποιήθηκαν δυο ταξινομήσεις.

It is considered essential to classify offences, if a summary of crime statistics is to be presented. In this report two classifications have been used.

Η πρώτη διαιρεί τα αδικήματα ανάλογα με τη σοβαρότητα τους σε δυο μεγάλες κατηγορίες, τα "σοβαρά αδικήματα" και τα "μικροαδικήματα". Χρησιμοποιείται από την Αστυνομία και έτσι επηρεάζει τους στατιστικούς πίνακες που βασίζονται σε στατιστικά δεδομένα της Αστυνομίας.

The first divides offences into two broad categories of "serious" and "minor" according to gravity. This classification is being used by the police and consequently affects the statistical tables which are based on Police Statistics.

Στη δεύτερη ταξινόμηση δημιουργήθηκαν συνολικά έντεκα ομάδες αδικημάτων με βάση κυρίως τη διαίρεση του Ποινικού Κώδικα σε μέρη. Πολλές από τις ομάδες διατηρήθηκαν όπως ακριβώς είναι στον Ποινικό Κώδικα. Αδικήματα που δεν περιλαμβάνονται στον Ποινικό Κώδικα καθώς και αδικήματα που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον από εγκληματολογική πλευρά αποτέλεσαν χωριστές ομάδες.

In the second classification, eleven groups of offences have been constructed. In so doing, the division of the Criminal Code into parts has been followed to a large extent, many groups having been retained as they appear in the Criminal Code. New groups were formed for offences which were not included in the Criminal Code and could not be incorporated in the other groups. Furthermore, some offences thought to be of a particular criminological interest were shown as a separate group.

Οι έντεκα κύριες ομάδες αδικημάτων είναι οι ακόλουθες:

The eleven major groups formed are the following:

I.	Αδικήματα κατά της δημοσίας τάξεως
II.	Αδικήματα κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας
III.	Αδικήματα παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει
IV.	Σεξουαλικά αδικήματα
V.	Αδικήματα κατά του προσώπου
VI.	Αδικήματα κατά της περιουσίας
VII.	Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία
VIII.	Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, παραχάραξις, παρόμοια ποινικά αδικήματα και πλαστοπροσωπία
IX.	Τροχαία αδικήματα
X.	Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων
XI.	Ποικίλα αδικήματα

I.	Offences against the state and public order
II.	Offences against the administration of lawful authority
III.	Offences injurious to the public in general
IV.	Sexual Offences
V.	Offences against the person
VI.	Offences against property
VII.	Malicious injuries to property
VIII.	Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and criminal impersonation
IX.	Motoring offences
X.	Regulatory offences
XI.	Miscellaneous offences

Στο παράρτημα της έκθεσης υπάρχει κατάλογος των αδικημάτων που περιλαμβάνονται σε κάθε ομάδα.

A list of the offences included in each group is given in the Appendix.

7.3 Αλλαγές στην ταξινόμηση αδικημάτων

Σύμφωνα με την ταξινόμηση των αδικημάτων που χρησιμοποιείται από την Αστυνομία, από τον Ιανουάριο του 1982, η πρόκληση θανάτου από αμέλεια σε τροχαίο δυστύχημα δεν κατατάσσεται στα σοβαρά αδικήματα κατά του προσώπου όπως ίσχυε στα προηγούμενα χρόνια, αλλά θεωρείται για σκοπούς στατιστικής μικροαδίκημα και ταξινομείται στα τροχαία αδικήματα. Η πρόκληση θανάτου λόγω έλλειψης προφύλαξης ή απροσεξίας σ΄όλες τις άλλες περιπτώσεις εκτός από τα τροχαία δυστυχήματα παραμένει σοβαρό αδίκημα κατά του προσώπου. Γι'αυτό για οποιαδήποτε σύγκριση των σχετικών στοιχείων πριν και μετά το 1982 η πιο πάνω αλλαγή πρέπει να λαμβάνεται υπόψη.

Μερικά αδικήματα τα οποία προηγουμένως συμπεριλαμβάνονταν μαζί με άλλα παρόμοια αδικήματα , τώρα ταξινομούνται ξεχωριστά. Όμως δεν υπάρχουν αλλαγές στις κύριες ομάδες. Επίσης έγινε προσπάθεια διαχωρισμού, στα στατιστικά στοιχεία, της απόπειρας διάπραξης αδικήματος από την ίδια τη διάπραξη του αδικήματος με την προσθήκη ανάλογων κωδικών αριθμών.

Από τον Ιανουάριο του 1996 τα αδικήματα που σχετίζονται με το νόμο για τη βία στην οικογένεια ταξινομούνται ξεχωριστά στις κατηγορίες των σεξουαλικών αδικημάτων και των αδικημάτων κατά του προσώπου.

Από τον Μάϊο του 2003, για αδικήματα κλοπής, κλεπταποδοχής και κακόβουλης ζημιάς σε περιουσία το όριο αξίας ώστε να θεωρούνται σοβαρά αδικήματα έχει αλλάξει από £250 σε £500.

7.3 Changes in the classification of offences

As of January 1982, changes in the classification of offences affecting Police statistics have been introduced. Causing death by want of precaution or carelessness in a traffic accident is no longer classified under serious offences against the person, as was the case in previous years, but is for statistical purposes, considered a minor offence which comes under the heading of motoring offences. Causing death by want of precaution or carelessness in all other instances excluding traffic accidents remains a serious offence against the person. This change in the recording practice should be borne in mind whenever comparisons are made before and after 1982.

Certain offences which had previously been grouped with other similar offences are now recorded separately. However, there are no changes between major groups. Furthermore, a distinction has been made on the statistics of attempted offences from the statistics of the same offences committed, by using different code numbers.

As of January 1996, offences relating to the law concerning violence in the family are classified separately under the categories of sexual offences and offences against the person.

As of May 2003, for the offences of thefts, receiving and malicious injuries to property, the criterion of considering an offence as serious, is the value of the damage, and it has changed from £250 to £500.

7.4 Ποινικά μέτρα

Τα ακόλουθα ποινικά μέτρα ίσχυσαν κατά το 2005:

Για ενήλικες

Απαλλαγή χωρίς όρους
Απαλλαγή με όρους
Δέσμευση με εγγύηση
Πρόστιμο
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο
Φυλάκιση με αναστολή
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο
Φυλάκιση
Φυλάκιση και πρόστιμο

7.4 Penal measures

The following are the penal measures in use during 2005:

For adults:

Absolute discharge
Conditional discharge
Binding over
Fine
Fine and binding over
Probation order
Probation order and fine
Suspended sentence of imprisonment
Suspended sentence of imprisonment and fine
Imprisonment
Imprisonment and fine

Ισόβια φυλάκιση
Κοινοτική εργασία
Κηδεμονευτικό διάταγμα και κοινοτική εργασία
Πρόστιμο και κοινοτική εργασία
Φυλάκιση με αναστολή και κοινοτική εργασία
Θανατική Ποινή
Από το Δεκέμβριο 1983 η θανατική ποινή δεν επιβάλλεται σε πρόσωπα ένοχα για φόνο εκ προμελέτης. Εξακολουθεί όμως να ισχύει για αδικήματα εσχάτης προδοσίας.

Life sentence
Community service
Probation order and community service
Fine and community service
Suspended sentence of imprisonment and community service
Death sentence
As from December 1983 the death sentence has been abolished in the cases of premeditated murder. It can still be imposed in cases of high treason.

Για ανήλικους:

Κοινοτική εργασία
Απαλλαγή χωρίς όρους
Απαλλαγή με όρους
Δέσμευση με εγγύηση
Ανάθεση του παιδιού στη φροντίδα κατάλληλου προσώπου
Πρόστιμο
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Αναμορφωτική Σχολή Λάμπουσας: Η λειτουργία της αναστάληκε το 1986
Φυλάκιση με αναστολή
Φυλάκιση:
Η ποινή της φυλάκισης μπορεί να επιβληθεί μόνο σε νεαρό πρόσωπο (δηλαδή πρόσωπο μεταξύ 14 και κάτω των 16 χρόνων) όταν το δικαστήριο αποφασίσει ότι δεν παραμένει άλλη ικανοποιητική μέθοδος μεταχείρισης αυτού.

For Juveniles:

Community service
Absolute discharge
Conditional discharge
Binding over
Committing to the care of suitable person
Fine
Fine and binding over
Probation order
Lambousa School: its operation was suspended early in 1986
Suspended sentence of imprisonment
Imprisonment:
It may be imposed only on a young person (i.e. a person between 14 and under 16 years) if the court is satisfied that he/she cannot suitably be dealt with in any other way.

7.5 Στατιστικές ανηλίκων παραβατών

Από τον Ιανουάριο 1983, στην ανάλυση της εγκληματικότητας ανηλίκων εξετάζονται οι περιπτώσεις παιδιών ηλικίας μεταξύ 7 και 15 χρονών που διέπραξαν σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα. Από το 1999 και μετά με την τροποποίηση Νόμος 15(Ι)/99 το όριο ηλικίας για ανήλικους παραβάτες είναι 10-15 χρόνια. Στα προηγούμενα χρόνια εξαιρούνταν οι περιπτώσεις παιδιών κάτω των 14 χρόνων που είχαν διαπράξει μικροαδικήματα εκτός αν είχαν ενήλικες συνενόχους. Αυτή η διαφορά πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά τη σύγκριση των στοιχείων διαφόρων χωρών.

7.5 Criminal statistics for juveniles

As from January 1983 the analysis of data on juvenile delinquency covers all cases of persons aged between 7 and 15 who have committed serious or minor offences. As from 1999 according to amendment Law 15(I)/99 the age limit for juvenile offenders is 10-15 years. In previous years cases of children under the age of 14 years having committed minor offences were excluded, except if they had adult accomplices. This should be borne in mind in the interpretation of the statistical data of different countries.

Από τον Ιανουάριο 1984 οι στατιστικές της Αστυνομίας δεν περιλαμβάνουν ανήλικους παραβάτες για τροχαία αδικήματα.

As from January 1984 Police statistics exclude juveniles having committed motoring offences.

7.6 Στατιστικές Δικαστηρίων

Από τον Ιούνιο του 1998 εφαρμόστηκε νέος νόμος όπου συγκεκριμένες κατηγορίες τροχαίων αδικημάτων διακανονίζονται με εξώδικο πρόστιμο και μόνο.

7.7 Αναθεώρηση στοιχείων

Τα πληθυσμιακά στοιχεία για την περίοδο 1993 και μετά έχουν αναθεωρηθεί σύμφωνα με τα αποτελέσματα της Απογραφής Πληθυσμού 2001. Για το λόγο αυτό ορισμένοι δείκτες που υπολογίζονται ανά αριθμό κατοίκων έχουν αναθεωρηθεί.

8. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

Τα ακόλουθα σύμβολα και συντομογραφίες έχουν χρησιμοποιηθεί στους πίνακες της έκθεσης αυτής:

..	Δεν ισχύει
...	Στοιχεία μη διαθέσιμα ή που δεν παρουσιάζονται ξεχωριστά
0	Υποδηλώνει μηδέν ή στρογγυλεύεται σε μηδέν
Α	Άντρες
Γ	Γυναίκες
Σ	Σύνολο

7.6 Judicial Statistics

Since June 1998 a new law was applied regulating certain motoring offences extra-judicially by fine.

7.7 Revision of figures

Population figures for the period 1993 onwards have been revised on the basis of the results of the Census of Population 2001. As a result certain indicators which are calculated in relation to the population size have been revised.

8. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS USED

The following symbols and abbreviations have been used in the tables of the report:

..	Not applicable
…	Not available or not separately reported
0	Nil, zero or less that half the final digit shown
M	Males
F	Females
T	Total

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ
SUMMARY TABLES

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2005

SUMMARY TABLE I. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP, 1976-2005

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003[2]	2004[2]	2005[2]	Offence
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	243	88	90	122	190	182	186	173	194	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	14	17	7	2	7	7	16	20	21	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	41	27	59	50	158	303	497	589	650	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	50	26	21	6	22	35	52	71	75	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	126	140	75	95	154	111	176	212	177	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.383	1.606	2.851	2.739	2.328	2.388	4.992	4.804	4.388	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	166	191	315	306	303	290	375	341	414	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	45	134	142	354	814	1.012	918	1.322	1.183	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	4	3	2	10	57	12	44	83	110	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ	**2.072**	**2.232**	**3.562**	**3.684**	**4.033**	**4.340**	**7.256**	**7.615**	**7.212**	**ALL SERIOUS OFFENCES**
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος[1]	**416**	**439**	**658**	**636**	**620**	**626**	**1.007**	**1.033**	**951**	**Volume of crime[1]**

(1) Δείκτης σοβαρού εγκλήματος: οι πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων που καταγγέλθηκαν στην αστυνομία για κάθε 100.000 κατοίκους.

(2) Από το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρησης σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, με αποτέλεσμα την καταχώρηση πολύ περισσοτέρων υποθέσεων, κυρίως κατά της περιουσίας. Τα στοιχεία δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

(1) Volume of crime: true cases of serious offences reported to the police per 100.000 population.

(2) As from 2003 the Police has changed the recording practice of serious offences reported; as a result a much higher number of cases is recorded, mainly against property. The figures are not strictly comparable with previous years.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΙ. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ, 1976-2005
SUMMARY TABLE II. ADULTS CONVICTED FOR SERIOUS OFFENCES, 1976-2005

Χαρακτηριστικά	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Characteristic
					ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ - AGE AND SEX					
Άντρες	***391***	***411***	***641***	***577***	***575***	***791***	***739***	***1.278***	***1.433***	***Males***
16 - 20	103	114	152	122	123	199	157	317	387	16 - 20
21 - 24	85	72	110	114	98	126	135	251	247	21 - 24
25 - 29	67	58	123	98	107	125	132	221	269	25 - 29
30 - 34	37	49	88	83	76	99	99	127	165	30 - 34
35 - 39	26	37	59	63	61	108	83	117	125	35 - 39
40 - 44	21	30	28	42	45	42	49	96	97	40 - 44
45 - 49	19	12	21	22	28	42	30	66	59	45 - 49
50 - 54	14	16	14	10	17	20	26	32	47	50 - 54
55 - 59	19	7	15	8	11	15	13	26	20	55 - 59
60 +	0	16	31	15	9	15	15	25	17	60 +
Γυναίκες	***23***	***42***	***56***	***55***	***53***	***61***	***83***	***128***	***142***	***Females***
16 - 20	2	3	5	10	6	5	9	23	26	16 - 20
21 - 24	2	4	9	9	7	13	18	17	20	21 - 24
25 - 29	3	9	7	14	17	7	20	23	29	25 - 29
30 - 34	4	10	2	5	6	9	9	21	18	30 - 34
35 - 39	2	5	6	3	6	10	6	15	17	35 - 39
40 - 44	4	6	5	8	5	6	8	15	11	40 - 44
45 - 49	6	2	5	2	0	8	6	5	11	45 - 49
50 - 54	0	1	6	3	2	0	3	5	6	50 - 54
55 - 59	0	1	2	0	2	1	3	2	1	55 - 59
60 +	0	1	9	1	2	2	1	2	3	60 +
ΣΥΝΟΛΟ	**414**	**453**	**697**	**632**	**628**	**852**	**822**	**1.406**	**1.575**	**TOTAL**
Δείκτης ενηλίκων παραβατών [1]	**115**	**120**	**176**	**150**	**131**	**162**	**146**	**241**	**258**	**Coefficient of adult offenders [1]**
					ΔΙΑΜΕΣΗ ΗΛΙΚΙΑ - MEDIAN AGE					
Άντρες	25,4	26,7	27,4	27,7	28,1	27,8	27,9	26,0	26,0	Males
Γυναίκες	36,0	32,5	39,2	28,0	29,0	33,1	28,6	30,0	29,0	Females
					ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ - CITIZENSHIP					
Κύπριοι	363	396	577	484	464	645	599	981	1012	Cypriots
Ξένοι	51	57	120	148	164	207	223	425	563	Foreigners
					ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ - EDUCATIONAL LEVEL					
Αγράμματοι	19	32	49	23	23	24	27	41	42	Illiterate
Δημοτικό	240	253	319	231	237	259	231	363	441	Primary
Μέση εκπαίδευση	141	148	284	330	305	462	420	698	778	Secondary
Πανεπιστήμιο/Κολλέγιο	11	19	43	45	50	89	100	188	132	University/College
Δε δηλώθηκε	3	1	3	3	13	18	44	116	182	Not stated
					ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ - MARITAL STATUS					
Ελεύθεροι	193	195	305	305	331	416	412	741	860	Single
Παντρεμένοι	204	237	344	276	248	313	277	439	437	Married
Χωρισμένοι/Διαζευγμένοι/Χήροι	17	21	48	51	47	104	100	116	131	Separated/Divorced/ Widowed
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	2	19	33	110	147	Not stated

(1) Δείκτης ενηλίκων παραβατών: οι παραβάτες 16 χρόνων και άνω που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα για κάθε 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες.
(1) Coefficient of adult offenders: offenders 16 years of age and over convicted for serious offences per 100.000 population in the corresponding age group.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΙΙ. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ (σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα), 1976-2005

SUMMARY TABLE III. JUVENILE DELINQUENCY (serious and minor offences), 1976-2005

Χαρακτηριστικά	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Characteristic
					ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ					
					JUVENILES INVOLVED					
Αγόρια	***259***	***262***	***304***	***201***	***289***	***221***	***57***	***293***	***238***	***Males***
10-11[1]	28	11	16	15	24	11	0	2	2	10-11[1]
12-13	46	51	65	54	48	40	7	52	25	12-13
14-15	185	200	223	132	217	170	50	239	211	14-15
Κορίτσια	***11***	***17***	***16***	***19***	***14***	***5***	***2***	***7***	***19***	***Females***
10-11[1]	0	0	0	2	0	0	0	0	0	10-11[1]
12-13	3	4	0	11	5	0	0	1	2	12-13
14-15	8	13	16	6	9	5	2	6	17	14-15
ΣΥΝΟΛΟ	**270**	**279**	**320**	**220**	**303**	**226**	**59**	**300**	**257**	**TOTAL**
Δείκτης ανηλίκων παραβατών [1]	**130**	**189**	**310**	**258**	**312**	**339**	**89**	**454**	**392**	**Coefficient of juvenile offenders [1]**
					ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ [2] - CITIZENSHIP [2]					
Κύπριοι	127	273	267	209	276	185	48	275	235	Cypriot
Ξένοι	1	6	53	11	27	41	11	25	22	Foreigner
					ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ [2] LIVING ARRANGEMENTS [2]					
Πατέρα και μητέρα	112	212	246	169	244	179	41	265	210	Father and mother
Μητέρα μόνο	11	15	35	37	35	19	4	7	27	Mother only
Πατέρα μόνο	2	3	15	3	11	14	3	6	5	Father only
Παππού και γιαγιά	0	0	0	0	0	1	2	0	1	Grand parents
Άλλος συγγενής	0	0	0	0	0	1	0	0	1	Other relatives
Οικοτροφείο	0	12	4	4	0	0	0	0	1	Hostel
Αλλού	3	37	20	7	13	12	9	0	0	Other
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	22	12	Not stated
					ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ					
					JUVENILES CONVICTED					
Αγόρια	126	101	56	36	13	63	52	257	183	Males
Κορίτσια	2	1	1	1	0	2	2	6	15	Females
ΣΥΝΟΛΟ	**128**	**102**	**57**	**37**	**13**	**65**	**54**	**263**	**198**	**TOTAL**

1. Δείκτης ανηλίκων παραβατών: ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη σοβαρών αδικημάτων μόνο, ηλικίας 10-15, για κάθε 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες. Από το 1999 και μετά το όριο ηλικίας για τους ανήλικους παραβάτες άλλαξε σε 10-15 αντί 7-15 (τροποποίηση Νόμος 15(Ι)/99). Έτσι για τα χρόνια 1976-1998 οι αριθμοί για την ηλικιακή ομάδα 10-11 αντιπροσωπεύουν την ομάδα 7-11.
2. Για το 1976, τα στοιχεία αναφέρονται στους ανήλικους που καταδικάστηκαν.

1. Coefficient of juvenile offenders: juveniles involved in the commission of serious offences only, aged 10-15 per 100.000 population in the corresponding age group. As from 1999 onwards the age limit for juvenile offenders changed to 10-15 instead of 7-15 years (Ammendment Law 15(I)/99). Thus for the years 1976-1998 the figures for the age group 10-11 represent the age group 7-11.
2. For 1976, the figures refer to convicted juveniles.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ IV. ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ - ΣΥΝΟΛΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΑΠΟ ΤΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2005
SUMMARY TABLE IV. JUDICIAL STATISTICS - TOTAL NUMBER OF PERSONS CONVICTED BY THE COURTS, 1976-2005

Αδίκημα και ποινή	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Offence and sentence
					ΑΔΙΚΗΜΑ - OFFENCE					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	632	321	442	407	301	334	502	629	556	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	8	7	4	4	71	16	43	47	27	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	60	61	55	72	89	168	195	409	363	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	20	18	26	10	13	16	27	32	45	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	766	538	622	511	538	680	926	1129	873	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	953	485	848	824	1.061	2.177	1.685	1.554	1.372	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	125	75	103	111	159	113	177	200	182	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	15	17	53	52	47	59	160	203	164	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
IX. Τροχαία αδικήματα	40.588	31.900	47.986	75.110	77.255	31.974	33.583	27.702	34.763	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	10.312	6.564	18.955	17.923	15.334	24.875	10.759	19.046	15.298	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	5.636	5.680	8.208	10.413	9.120	9.004	6.632	7.587	6.246	XI. Miscellaneous offences
					ΠΟΙΝΗ - SENTENCE					
Απαλλαγή χωρίς όρους	605	1.539	710	766	248	1.107	481	539	349	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	36	245	149	45	341	25	9	7	11	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	156	59	59	68	24	14	34	95	144	Probation order
Πρόστιμο	55.284	42.068	73.718	101.510	101.600	66.247	52.625	55.967	57.772	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	328	105	265	259	249	129	161	370	167	Suspended sentence of imprisonment
Άλλοι τύποι ιδρυματικής ποινής	3	3	1	2	2	0	0	1	0	Other custodial sentences
Σχολή Λάμπουσας	0	6	4	0	0	0	0	0	0	Lambousa school
Φυλάκιση	236	174	326	385	344	643	937	1.132	1.047	Imprisonment
Θανατική ποινή	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	2.466	1.467	2.064	2.401	1.180	1.251	442	426	397	Bound over and otherwise dealt with
Ισόβια	0	0	6	1	0	0	0	1	2	Life sentence
ΣΥΝΟΛΟ	**59.115**	**45.666**	**77.302**	**105.437**	**103.988**	**69.416**	**54.689**	**58.538**	**59.889**	**TOTAL**

Σημ.: Βασίζονται στις συνοπτικές καταστάσεις των Κακουργιοδικείων και Επαρχιακών Δικαστηρίων Λευκωσίας, Λεμεσού, Λάρνακας και Πάφου.
Note: Data based on returns submitted by the Assize and District Courts of Lefkosia, Lemesos, Larnaka and Pafos.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ V. ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ - ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1965-2005
SUMMARY TABLE V. JUDICIAL STATISTICS - ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, 1965-2005

Αδίκημα	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1995	1999	2000	2002	2003	2004	2005	Offence
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	1.068	1.097	367	321	439	407	300	449	331	540	499	604	525	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	49	35	8	7	4	4	71	21	16	35	43	46	24	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	10	23	59	55	72	89	195	168	187	195	403	353	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	22	28	14	18	26	10	13	16	16	19	27	31	44	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	961	1.009	560	536	621	511	531	687	675	869	916	1106	846	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	604	557	660	445	823	797	1.045	1.945	2.151	2.241	1.628	1.384	1.275	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	282	217	80	71	103	111	151	163	108	206	177	162	137	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	21	8	16	17	53	52	47	106	59	175	159	201	163	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
IX. Τροχαία αδικήματα	22.828	31.626	35.763	31.888	47.933	75.099	77.222	42.081	31.442	34.611	32.826	26.939	33.864	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	4.804	6.809	8.260	6.564	18.955	17.923	15.334	19.587	24.875	13.845	10.759	19.046	15.298	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	2.996	2.693	4.813	5.676	8.206	10.412	9.119	8.356	9.002	6.725	6.623	7.580	5.825	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**33.637**	**44.089**	**50.564**	**45.602**	**77.218**	**105.398**	**103.922**	**73.606**	**68.843**	**59.453**	**53.852**	**57.502**	**58.354**	**TOTAL**

Σημ.: Βασίζονται στις συνοπτικές καταστάσεις των Κακουργιοδικείων και Επαρχιακών Δικαστηρίων Λευκωσίας, Λεμεσού, Λάρνακας και Πάφου.
Note: Data based on returns submitted by the Assize and District Courts of Lefkosia, Lemesos, Larnaka and Pafos.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VI. ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ - ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, 1960-2005

SUMMARY TABLE VI. JUDICIAL STATISTICS - ADULTS PROCEEDED AGAINST AND CONVICTED, 1960-2005

Χρόνος Year	Προσάχθηκαν σε δίκη[1] Proceeded against[1]	Καταδικάστηκαν - Convicted			
		Σύνολο Total	Φυλάκιση[2] Imprisonment[2]	Πρόστιμο Fine	Άλλο Other
1960	51.119	**34.207**	612	31.099	2.496
1961	54.931	**36.981**	545	31.398	5.038
1962	66.857	**48.249**	551	42.217	5.481
1963	…	**…**	…	…	…
1964	28.850	**20.278**	206	17.652	2.420
1965	43.195	**33.637**	280	30.764	2.593
1966	68.412	**49.066**	315	46.713	2.038
1967	70.725	**53.179**	345	50.183	2.651
1968	75.332	**61.330**	370	56.908	4.052
1969	68.949	**53.871**	516	49.809	3.546
1970	57.667	**44.089**	369	40.905	2.815
1971	63.226	**48.054**	347	44.593	3.114
1972	65.929	**50.052**	307	47.619	2.126
1973	62.122	**45.005**	211	42.059	2.735
1974[3]	45.554	**32.247**	95	29.631	2.521
1975	66.900	**50.564**	178	48.015	2.371
1976	77.573	**58.990**	236	55.281	3.473
1977	79.243	**63.994**	220	60.794	2.980
1978	66.087	**51.018**	222	48.492	2.304
1979	69.384	**53.692**	189	50.225	3.278
1980	56.828	**45.602**	171	42.063	3.368
1981	57.602	**47.508**	229	43.504	3.775
1982	60.665	**47.011**	296	43.039	3.676
1983	65.547	**51.875**	270	47.510	4.095
1984	82.245	**66.386**	237	63.468	2.681
1985	99.376	**77.218**	331	73.674	3.213
1986	117.070	**91.038**	312	87.303	3.423
1987	106.847	**89.011**	255	85.737	3.019
1988	106.089	**84.057**	253	80.626	3.178
1989	118.755	**98.901**	311	96.095	2.495
1990	123.309	**105.398**	385	101.505	3.508
1991	114.266	**97.545**	427	95.128	1.990
1992	98.575	**82.366**	325	79.624	2.417
1993	109.855	**91.738**	196	89.714	1.828
1994	102.843	**85.845**	286	83.176	2.383
1995	126.051	**103.922**	343	101.579	2.000
1996	113.402	**92.625**	464	90.108	2.053
1997	134.578	**107.383**	493	104.197	2.693
1998	116.942	**82.381**	470	80.698	1.213
1999	104.833	**73.606**	763	70.908	1.935
2000	103.387	**68.843**	640	65.953	2.250
2001	111.823	**68.349**	851	66.431	1.067
2002	101.653	**59.453**	782	57.414	1.257
2003	94.228	**53.852**	933	52.032	887
2004	98.572	**57.502**	1.127	55.203	1.172
2005	94.077	**58.354**	1.020	56.493	841

Σημ: 1. Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη των οποίων η ποινική διαδικασία συμπληρώθηκε.
2. Περιλαμβάνει τη θανατική ποινή και δεν περιλαμβάνει τη φυλάκιση με αναστολή
3. Βασίζονται στις συνοπτικές καταστάσεις των Κακουργιοδικείων και Επαρχιακών Δικαστηρίων Λευκωσίας, Λεμεσού, Λάρνακας και Πάφου. Για το 1974 δεν υπάρχουν στοιχεία για την Κερύνεια, Αμμόχωστο και Μόρφου διότι οι συνοπτικές καταστάσεις χάθηκαν εξαιτίας της Τουρκικής Εισβολή

Notes: 1. The data refer to persons against whom criminal proceedings was completed.
2. The sentence of imprisonment includes death sentence and excludes suspended imprisonment.
3. Data based on returns submitted by the Assize and District courts of Lefkosia, Lemesos, Larnaka and Pafos. It excludes returns for the whole ye 1974, from Kyreneia, Ammochostos and Morfou, which were lost because of the Turkish Invasi

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VII. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ, 1976-2005
SUMMARY TABLE VII. PRISON STATISTICS, 1976-2005

Κατάδικοι	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Prisoners
					ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ - LENGTH OF SENTENCE					
Εισδοχές	**331**	**248**	**479**	**550**	**685**	**1.150**	**1.313**	**1.385**	**1.188**	**Receptions**
- 1 μήνα	56	30	69	56	47	94	129	198	106	- 1 month
1 - 3 μήνες	102	59	132	177	278	317	443	359	264	1 - 3 months
3 - 6 "	57	78	89	103	123	214	210	295	254	3 - 6 "
6 - 12 "	44	38	76	101	112	170	165	178	177	6 - 12 "
12 - 18 "	19	20	52	52	97	268	311	250	252	12 - 18 "
1,5 - 2 χρόνια[3]	27	16	21	22	8	13	8	17	25	1,5 - 2 years[3]
2 - 5 " [3]	15	5	13	23	14	41	33	58	56	2 - 5 " [3]
5 - 10 "	7	1	20	11	3	22	8	21	40	5 - 10 "
10 χρόνια και πάνω	3	1	1	4	3	11	6	8	12	10 years and over
Ισόβια	0	0	6	1	0	0	0	1	2	Life sentence
Θανατική ποινή	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence
Μέση (μήνες)[1]	10,8	8,1	11,2	10,5	7,3	11,0	8,4	9,7	13,0	Mean (months)[1]
Διάμεση (μήνες)[1]	3,4	4,3	4,2	4,2	3,4	5,3	4,2	4,4	5,6	Median (months)[1]
Αναλογία καταδίκων ανά 100.000[2]	91	66	121	107	143	218	233	237	195	Rate of sentenced prisoners per 100.000[2]
					ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ - AGE AND SEX					
Άντρες	**326**	**240**	**470**	**537**	**659**	**1.069**	**1.211**	**1.279**	**1.106**	**Males**
- 16	2	2	1	1	0	0	1	1	0	- 16
16 - 20	117	90	150	94	79	81	104	133	90	16 - 20
21 - 24	63	33	75	90	104	109	233	268	173	21 - 24
25 - 29	42	33	80	108	136	211	248	273	249	25 - 29
30 - 39	57	48	104	149	185	349	310	299	295	30 - 39
40 - 49	27	24	37	56	100	203	206	219	184	40 - 49
50+	18	10	23	39	55	116	109	86	115	50+
Γυναίκες	**5**	**8**	**9**	**13**	**26**	**81**	**102**	**106**	**82**	**Females**
Απολύσεις	**294**	**263**	**498**	**544**	**706**	**1.144**	**1.281**	**1.313**	**1.142**	**Releases**
					ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON					
Μέση (μήνες)	3,4	6,0	5,1	4,8	4,8	2,7	4,3	4,2	5,1	Mean (months)
Διάμεση (μήνες)	2,0	2,3	2,2	1,6	1,6	1,2	1,5	1,9	2,1	Median (months)
					ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ PENAL OFFENDERS					
Εισδοχές	...	...	286	326	369	646	941	1.117	910	Receptions
Απολύσεις	...	...	280	307	415	608	924	1.049	851	Releases
Υπόδικοι	103	202	148	182	195	503	653	1.005	1.026	Prisoners awaiting trial

Σημ: 1. Για τον υπολογισμό της μέσης και διάμεσης διάρκειας ποινής που επιβλήθηκε, εξαιρούνται η ποινή ισοβίων και η θανατική ποινή.
2. Κατάδικοι ηλικίας 16 χρονών και πάνω για κάθε 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες.
3. Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.

Notes: 1. For the computation of the median length of sentence imposed, life and death sentences have been excluded.
2. Sentenced prisoners aged 16 years and over per 100.000 population in the corresponding age.
3. As from 1994 certain groups of length of time in the prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VIII. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ, 1950-2005
SUMMARY TABLE VIII. RECEPTIONS OF CONVICTED PRISONERS, 1950-2005

Χρόνος Year	**Σύνολο Total**	Άντρες Males	Γυναίκες Female	Ανήλικοι - Juveniles			Ενήλικες - Adults		
				Σύνολο Total	Αγόρια Males	Κορίτσια Females	**Σύνολο Total**	Άντρες Males	Γυναίκες Females
1950	**2.296**	2.193	103	**4**	4	0	**2.292**	2.189	103
1951	**2.085**	2.002	83	**0**	0	0	**2.085**	2.002	83
1952	**1.588**	1.497	91	**0**	0	0	**1.588**	1.497	91
1953	**1.137**	1.089	48	**0**	0	0	**1.137**	1.089	48
1954	**1.069**	1.010	59	**0**	0	0	**1.069**	1.010	59
1955	**812**	776	36	**0**	0	0	**812**	776	36
1956	**709**	697	12	**4**	4	0	**705**	693	12
1957	**784**	764	20	**5**	4	1	**779**	760	19
1958	**720**	681	39	**5**	5	0	**715**	676	39
1959	**573**	539	34	**5**	4	1	**568**	535	33
1960	**543**	530	13	**4**	4	0	**539**	526	13
1961	**520**	504	16	**1**	1	0	**519**	503	16
1962	**571**	550	21	**2**	2	0	**569**	548	21
1963	**484**	460	24	**2**	1	1	**482**	459	23
1964	**158**	155	3	**1**	1	0	**157**	154	3
1965	**353**	341	12	**0**	0	0	**353**	341	12
1966	**415**	403	12	**2**	0	2	**413**	403	10
1967	**477**	452	25	**0**	0	0	**477**	452	25
1968	**487**	478	9	**2**	1	1	**485**	477	8
1969	**565**	539	26	**0**	0	0	**565**	539	26
1970	**406**	400	6	**1**	1	0	**405**	399	6
1971	**404**	395	9	**1**	1	0	**403**	394	9
1972	**303**	293	10	**1**	1	0	**302**	292	10
1973	**281**	279	2	**1**	1	0	**280**	278	2
1974	**216**	214	2	**0**	0	0	**216**	214	2
1975	**310**	301	9	**1**	1	0	**309**	300	9
1976	**331**	326	5	**2**	2	0	**329**	324	5
1977	**393**	387	6	**1**	1	0	**392**	386	6
1978	**319**	315	4	**1**	1	0	**318**	314	4
1979	**274**	271	3	**2**	1	1	**272**	270	2
1980	**248**	240	8	**2**	2	0	**246**	238	8
1981	**304**	299	5	**3**	3	0	**301**	296	5
1982	**352**	351	1	**11**	11	0	**341**	340	1
1983	**446**	439	7	**3**	3	0	**443**	436	7
1984	**458**	449	9	**2**	2	0	**456**	447	9
1985	**479**	470	9	**1**	1	0	**478**	469	9
1986	**527**	515	12	**2**	2	0	**525**	513	12
1987	**422**	406	16	**1**	1	0	**421**	405	16
1988	**448**	434	14	**0**	0	0	**448**	434	14
1989	**408**	402	6	**2**	2	0	**406**	400	6
1990	**550**	537	13	**1**	1	0	**549**	536	13
1991	**437**	421	16	**1**	1	0	**436**	420	16
1992	**447**	425	22	**0**	0	0	**447**	425	22
1993	**388**	366	22	**0**	0	0	**388**	366	22
1994	**484**	466	18	**0**	0	0	**484**	466	18
1995	**685**	659	26	**0**	0	0	**685**	659	26
1996	**892**	844	48	**1**	1	0	**891**	843	48
1997	**750**	721	29	**1**	1	0	**749**	720	29
1998	**817**	774	43	**1**	1	0	**816**	773	43
1999	**1.155**	1.046	109	**0**	0	0	**1.155**	1.046	109
2000	**1.150**	1.069	81	**1**	0	1	**1.149**	1.069	80
2001	**1.318**	1.210	108	**0**	0	0	**1.318**	1.210	108
2002	**1.254**	1.185	69	**0**	0	0	**1.254**	1.185	69
2003	**1.313**	1.211	102	**1**	1	0	**1.312**	1.210	102
2004	**1.385**	1.279	106	**2**	1	1	**1.383**	1.278	105
2005	**1.188**	1.106	82	**0**	0	0	**1.188**	1.106	82

ΜΕΡΟΣ Ι. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ
PART I. SERIOUS OFFENCES

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΕΚΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, 1976-2005

TABLE 1. SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE, TAKEN TO COURT AND TRIED, 1976-2005

Ομάδα αδικήματος	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003 (1)	2004 (1)	2005 (1)	Offence group
					ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ					
					REPORTED TO THE POLICE					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	275	93	99	124	193	184	187	174	196	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	14	21	10	3	8	8	16	20	21	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	48	29	62	53	159	306	500	591	653	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	56	28	23	8	24	39	54	71	80	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	143	152	80	97	157	116	178	212	180	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.523	1.708	3.000	2.799	2.350	2.411	5.033	4.822	4.415	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	244	320	447	360	320	303	393	346	416	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	72	143	169	377	826	1.021	930	1.328	1.191	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	8	4	4	11	60	12	46	84	111	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**2.383**	**2.498**	**3.894**	**3.832**	**4.097**	**4.400**	**7.337**	**7.648**	**7.263**	**TOTAL**
					ΕΚΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ					
					TAKEN TO COURT AND TRIED					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	57	17	22	16	11	7	11	11	21	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	2	2	0	1	0	1	3	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	21	14	20	20	38	59	29	52	62	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	11	4	3	1	0	2	3	4	15	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	28	22	9	14	7	7	20	22	18	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	293	331	523	374	191	358	232	230	278	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	46	20	37	16	10	19	10	5	7	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	12	86	22	90	103	69	166	276	269	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	1	0	43	1	5	14	23	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**469**	**496**	**639**	**531**	**404**	**522**	**477**	**617**	**694**	**TOTAL**

Σημ. 1. Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, ένας πολύ μεγαλύτερος αριθμός υποθέσεων καταχωρούνται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

Note 1. Due to the change in the recording practice of the Police concerning serious offences reported, a much higher number of cases is recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΟΥΣ, 1976-2005

TABLE 2. SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY METHOD OF DISPOSAL, 1976-2005

Τρόπος διάθεσης	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003 (3)	2004 (3)	2005 (3)	Method of disposal
					ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ					
					ABSOLUTE NUMBERS					
Ανύπαρκτη	311	266	324	144	64	58	80	33	48	No case
Δε βεβαιώθηκε	...	...	8	4	0	2	1	0	3	Found false
Ανεξιχνίαστη	773	850	1.368	1.317	703	467	2.649	2.241	2.230	Undetected
Άλλως διατεθείσα	303	227	343	157	323	316	108	78	177	Otherwise disposed of
Παράδοση στην:										Handed over to:
Εθνική Φρουρά	124	43	16	7	11	3	8	0	0	National Guard
Ειρηνευτική Δύναμη	...	...	8	4	1	0	0	1	0	UNFICYP
Βρεττανικές Βάσεις	...	...	8	0	0	0	0	0	0	British Forces
Προσαγωγή σε δίκη:										Taken to court:
Δικάστηκαν	469	496	639	531	404	522	477	617	694	Tried
Αναμένουν εκδίκαση	...	154	396	302	399	552	825	966	1.013	Awaiting trial
Εκκρεμούν (1)	403	462	646	1.070	1.769	2.087	1.760	1.857	1.750	Pending (1)
Παραμένουν υπό εξέταση (2)	...	...	138	296	423	393	1.429	1.855	1.348	Under investigation (2)
ΣΥΝΟΛΟ	**2.383**	**2.498**	**3.894**	**3.832**	**4.097**	**4.400**	**7.337**	**7.648**	**7.263**	**TOTAL**
					ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES					
Ανύπαρκτη	13,1	10,6	8,3	3,8	1,6	1,3	1,1	0,4	0,7	No case
Δε βεβαιώθηκε	...	...	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Found false
Ανεξιχνίαστη	32,4	34,0	35,1	34,4	17,1	10,6	36,1	29,3	30,7	Undetected
Άλλως διατεθείσα	12,7	9,1	8,8	4,1	7,9	7,2	1,5	1,0	2,4	Otherwise disposed of
Παράδοση στην:										Handed over to:
Εθνική Φρουρά	5,2	1,7	0,4	0,2	0,3	0,1	0,1	0,0	0,0	National Guard
Ειρηνευτική Δύναμη	...	...	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	UNFICYP
Βρεττανικές Βάσεις	...	...	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	British Forces
Προσαγωγή σε δίκη:										Taken to court:
Δικάστηκαν	19,7	19,9	16,4	13,8	9,9	11,9	6,5	8,1	9,6	Tried
Αναμένουν εκδίκαση	...	6,2	10,2	7,9	9,7	12,5	11,2	12,6	13,9	Awaiting trial
Εκκρεμούν (1)	16,9	18,5	16,6	27,9	43,2	47,4	24,0	24,3	24,1	Pending (1)
Παραμένουν υπό εξέταση (2)	...	...	3,6	7,7	10,3	8,9	19,5	24,3	18,6	Under investigation (2)
ΣΥΝΟΛΟ	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**TOTAL**

... Δε δηλώθηκαν ξεχωριστά

(1) Ο όρος «εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε» έχει αντικατασταθεί από τον όρο «εκκρεμούν» από το 2000.

(2) Ο όρος «εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη» έχει αντικατασταθεί από τον όρο «παραμένουν υπό εξέταση» από το 2000.

(3) Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων , ένας πολύ μεγαλύτερος αριθμός υποθέσεων καταχωρούνται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

... Not separately reported

(1) The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000

(2) The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 2000.

(3) Due to the change in the recording practice of the Police concerning serious offences reported, a much higher number of cases is recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ, ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2005

TABLE 3. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP, 1976-2005

Ομάδα αδικήματος	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2003 (1)	2004 (1)	2005 (1)	Offence group
	ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ										
	REPORTED TO THE POLICE										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	243	88	90	122	190	182	197	186	173	194	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	14	17	7	2	7	7	12	16	20	21	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	41	27	59	50	158	303	444	497	589	650	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	50	26	21	6	22	35	25	52	71	75	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	126	140	75	95	154	111	142	176	212	177	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.383	1.606	2.851	2.739	2.328	2.388	2.495	4.992	4.804	4.388	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	166	191	315	306	303	290	262	375	341	414	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	45	134	142	354	814	1.012	1.114	918	1.322	1.183	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	4	3	2	10	57	12	67	44	83	110	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**2.072**	**2.232**	**3.562**	**3.684**	**4.033**	**4.340**	**4.758**	**7.256**	**7.615**	**7.212**	**TOTAL**
	ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	11,7	3,9	2,5	3,3	4,7	4,2	4,1	2,6	2,3	2,7	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0,7	0,8	0,2	0,0	0,2	0,2	0,3	0,2	0,3	0,3	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2,0	1,2	1,7	1,4	3,9	7,0	9,3	6,8	7,7	9,0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	2,4	1,2	0,6	0,2	0,6	0,8	0,5	0,7	0,9	1,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	6,1	6,3	2,1	2,6	3,8	2,6	3,0	2,4	2,8	2,5	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	66,7	71,9	80,0	74,3	57,7	55,0	52,4	68,8	63,1	60,8	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	8,0	8,6	8,8	8,3	7,5	6,7	5,5	5,2	4,5	5,7	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	2,2	6,0	4,0	9,6	20,2	23,3	23,4	12,7	17,4	16,4	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	0,2	0,1	0,1	0,3	1,4	0,3	1,4	0,6	1,1	1,5	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**TOTAL**

Σημ. 1. Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλονται, ένας πολύ μεγαλύτερος αριθμός υποθέσεων καταχωρούνται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

Note 1. Due to the change in the recording practice of the Police concerning serious offences reported, a much higher number of cases is recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ, 2005

TABLE 4. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND PERSON REPORTING, 2005

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που καταγ-γέλθηκαν	Καταγγέλθηκαν από: Reported by:					Offence group
		Πρόσωπο που επηρεάστηκε	Φίλος	Συγγενής προσώπου που επηρεάστηκε	Άλλο πρόσωπο	Βρέθηκε από την Αστυνομία	
	Reported cases	Aggrieved person	Friend	Relative of aggrieved person	Other person	Found by the Police	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	196	32	0	0	22	142	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	21	8	0	0	4	9	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	653	12	0	0	12	629	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	80	56	0	6	6	12	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	180	138	0	4	18	20	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	4.415	3.942	0	4	308	161	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	416	307	0	0	75	34	VII. Malicious injuries to the property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλα-στοπροσωπία κλπ.	1.191	923	0	0	102	166	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	111	38	0	0	15	58	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**7.263**	**5.456**	**0**	**14**	**562**	**1.231**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**75,1**	**0,0**	**0,2**	**7,7**	**17,0**	**PERCENTAGES**

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΘΕΣΗΣ, 2005
TABLE 5. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND DISPOSAL, 2005

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν	Ανύπαρκτη	Δε βεβαιώθηκε	Ανεξιχνίαστη	Άλλως διατεθείσα	Παράδοση στη: Handed over to:			Προσαγωγή σε δίκη Taken to court		Εκκρεμούν (1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2)	Offence group
						Εθνική Φρουρά	Ειρηνευτική Δύναμη	Βρετανικές Βάσεις	Δικάστηκαν	Αναμένουν εκδίκαση			
	Reported Cases	No Case	Found false	Undetected	Otherwise disposed of	National Guard	UNFICYP	Brirish Forces	Tried	Awaiting trial	Pending (1)	Under Investigation (2)	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**196**	2	0	8	12	0	0	0	21	59	86	8	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**21**	0	0	0	2	0	0	0	1	6	11	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**653**	3	0	7	11	0	0	0	62	127	429	14	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**80**	5	0	2	7	0	0	0	15	20	25	6	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**180**	3	0	14	8	0	0	0	18	45	66	26	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**4.415**	25	2	2.017	63	0	0	0	278	431	661	938	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**416**	2	0	126	5	0	0	0	7	21	56	199	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	**1.191**	7	1	54	65	0	0	0	269	273	371	151	VIII. Forgery, coining, counterpersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**111**	1	0	2	4	0	0	0	23	31	45	5	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**7.263**	**48**	**3**	**2.230**	**177**	**0**	**0**	**0**	**694**	**1.013**	**1.750**	**1.348**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**0,7**	**0,0**	**30,7**	**2,4**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**9,6**	**13,9**	**24,1**	**18,6**	**PERCENTAGES**

(1) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμούν"από το 2000.
The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000.
(2) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμένουν υπό εξέταση"από το 2000.
The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 2000.

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΚΑΙ ΕΞΙΧΝΙΑΣΗΣ, 2005
TABLE 6. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY MONTH OF COMMISSION AND DISPOSAL, 2005

Μήνας διάπραξης αδικήματος	Μήνας που εξιχνιάστηκε η υπόθεση Month when the case was disposed of												**Σύνολο υποθέσεων που διατέθηκαν Total cases disposed of**	**Εκρεμούν (1) Pending (1)**	**Παραμένουν υπό εξέταση (2) Under Investigation (2)**	**Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν Cases reported**	Month when offence was committed
	Ιαν. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μάϊος May	Ιουν. June	Ιουλ. July	Αυγ. Aug.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Νοέμβ. Nov.	Δεκ. Dec.					
Πριν το 2004	**0**	**1**	**3**	**3**	**4**	**3**	**1**	**2**	**0**	**4**	**4**	**51**	**76**	**89**	**31**	**196**	**Prior to 2004**
2004	**4**	**18**	**44**	**26**	**63**	**43**	**40**	**19**	**12**	**26**	**27**	**173**	**495**	**177**	**52**	**724**	**2004**
2005	**9**	**25**	**98**	**128**	**194**	**199**	**200**	**241**	**248**	**325**	**353**	**1.574**	**3.594**	**1.484**	**1.265**	**6.343**	**2005**
Ιανουάριος	9	18	63	49	47	30	27	20	11	23	25	83	**405**	89	37	**531**	January
Φεβρουάριος	0	7	27	40	58	38	26	21	12	22	18	118	**387**	74	54	**515**	February
Μάρτιος	0	0	8	18	55	36	40	23	10	13	14	136	**353**	146	79	**578**	March
Απρίλιος	0	0	0	21	18	48	34	50	28	19	31	107	**356**	137	87	**580**	April
Μάϊος	0	0	0	0	16	32	39	43	27	25	22	127	**331**	127	58	**516**	May
Ιούνιος	0	0	0	0	0	15	20	50	36	38	36	119	**314**	96	76	**486**	June
Ιούλιος	0	0	0	0	0	0	14	16	62	81	45	153	**371**	134	80	**585**	July
Αύγουστος	0	0	0	0	0	0	0	18	45	51	55	155	**324**	157	149	**630**	August
Σεπτέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	17	28	68	181	**294**	128	131	**553**	September
Οκτώβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25	30	150	**205**	152	148	**505**	October
Νοέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	136	**145**	119	198	**462**	November
Δεκέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	109	**109**	125	168	**402**	December
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	**0**	0	0	**0**	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	**13**	**44**	**145**	**157**	**261**	**245**	**241**	**262**	**260**	**355**	**384**	**1.798**	**4.165**	**1.750**	**1.348**	**7.263**	**TOTAL**

Σημ.: (1) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμούν"από το 2000.
(2) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμένουν υπό εξέταση"από το 2000.

Notes: (1) The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000.
(2) The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 2000.

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΞΙΧΝΙΑΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2005
TABLE 7. TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND DISPOSAL, 2005

Ομάδα αδικήματος	Μέσο χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και εξιχνίασης της υπόθεσης (μήνες) Average time elapsed between commission of the offence and disposal of the case (months)										Offence group
	Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν	Ανύπαρκτη	Δε βεβαιώθηκε	Ανεξιχνίαστη	Άλλως διατεθείσα	Παράδοση στη: Handed over to:			Προσαγωγή σε δίκη		
						Εθνική Φρουρά	Ειρηνευτική Δύναμη	Βρετανικές Βάσεις	Δικάστηκαν	Αναμένουν εκδίκαση	
	Reported cases	No. case	Found false	Undetected	Otherwise disposed of	National Guard	UNFICYP	British Forces	Tried	Awaiting trial	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**16,5**	7,9	0,0	9,9	13,8	0,0	0,0	0,0	22,0	6,4	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**16,5**	0,0	0,0	4,0	9,8	0,0	0,0	0,0	30,8	2,9	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**16,1**	19,5	0,0	11,0	17,9	0,0	0,0	0,0	19,0	8,2	III. Injurious to the the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**13,4**	12,2	0,0	9,7	8,3	0,0	0,0	0,0	16,8	9,2	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**13,9**	8,1	0,0	8,9	9,6	0,0	0,0	0,0	19,2	6,4	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**10,4**	16,7	6,4	5,1	21,4	0,0	0,0	0,0	22,9	9,5	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**11,4**	14,2	0,0	8,3	14,0	0,0	0,0	0,0	22,0	6,4	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**19,6**	25,5	22,8	18,2	14,0	0,0	0,0	0,0	22,5	12,0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	**12,0**	6,1	0,0	8,5	13,0	0,0	0,0	0,0	15,2	6,7	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**12,8**	**16,9**	**11,9**	**5,9**	**17,1**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**21,9**	**9,5**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΚΚΡΕΜΟΥΣΑΝ ΤΗΝ 1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2005 ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ 2005

TABLE 8. CASES OF SERIOUS OFFENCES PENDING ON 1st JANUARY 2005 AND METHOD OF DISPOSAL DURING THE YEAR 2005

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν Reported Cases			**Εκκρεμούσαν 1.1.2005**	Ανύπαρκτη	Δε βεβαιώθηκε	Ανεξιχνίαστη	Άλλως διατεθείσα	Παράδοση στη: Handed over to:			Προσαγωγή σε δίκη Taken to court		Offence group
	Πριν το 2003			**Total pending 1.1.2005**	No case	Found false	Undetected	Otherwise disposed of	Εθνική Φρουρά	Ειρηνευτική Δύναμη	Βρετανικές Βάσεις	Δικάστηκαν	Αναμένουν εκδίκαση	
	Prior to 2003	2003	2004						National Guard	UNFICYP	British Forces	Tried	Awaiting trial	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	17	41	73	**131**	2	0	5	6	0	0	0	118	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	2	5	2	**9**	0	0	1	1	0	0	0	7	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	63	164	131	**358**	2	0	8	75	0	0	0	269	4	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	2	20	31	**53**	8	0	4	4	0	0	0	37	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	16	33	73	**122**	1	0	19	7	0	0	0	95	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	300	339	1.718	**2.357**	29	2	1.259	90	0	0	0	974	3	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	24	41	178	**243**	9	0	148	7	0	0	0	79	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	172	151	468	**791**	14	1	73	46	0	0	0	656	1	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences, personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	9	6	30	**45**	1	0	3	6	0	0	0	35	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**605**	**800**	**2.704**	**4.109**	**66**	**3**	**1.520**	**242**	**0**	**0**	**0**	**2.270**	**8**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2005

TABLE 9. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2005

Αδίκημα	**Πραγματικές υποθέσεις** **True cases**	Ανιχνεύτηκαν Detected	Ανεξιχνίαστες Undetected	Εκκρεμούν (1) Pending (1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2) Under Investigation (2)	Ποσοστό ανίχνευσης % Detection rate %	Offence
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	***194***	***92***	***8***	***86***	***8***	***91,8***	***I. Offences against public order***
Στασιαστική συνωμοσία, στασιαστικά δημοσιεύματα, παράνομοι όρκοι κ.λ.π.	**2**	1	0	1	0	100,0	Sedicious intention/ conspiracy, unlawful oaths/ drilling and publication of false news
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση	**6**	4	0	1	1	83,3	Riot and unlawful assembly
Κατοχή πυροβόλων όπλων με σκοπό την πρόκληση βλάβης	**1**	0	0	0	1	0,0	Possessing firearms with intent to injure
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	**51**	23	1	26	1	96,1	Explosive substances law
Νόμος για πυροβόλα όπλα	**134**	64	7	58	5	91,0	Firearms law
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	***21***	***9***	***0***	***11***	***1***	***95,2***	***II. Against lawful authority***
Δεκασμός κλπ. δημοσίου λειτουργού	**3**	1	0	2	0	100,0	Corruption etc by public officers
Ψευδορκία και πρόκληση σε ψευδορκία	**2**	0	0	2	0	100,0	Perjury and subornation of perjury
Υποκίνηση μαρτύρων για ψευδή ή απόκρυψη αληθούς μαρτυρίας	**3**	0	0	2	1	66,7	Inducing witnesses to give false or to withhold true testimony
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου	**1**	1	0	0	0	100,0	Destroying evidence
Παρακώλυση δικαστικών κ.λ.π. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία	**11**	7	0	4	0	100,0	Deterrence of judges etc and interference with judicial proceedings
Απείθεια κατά νομίμων διαταγών	**1**	0	0	1	0	100,0	Disobedience of lawful orders
III. Παραβλάπτοντα το κοινό εν γένει	***650***	***200***	***7***	***429***	***14***	***96,8***	***III. Injurious to the public in general***
Καταστολή οίκων ανοχής	**2**	1	0	1	0	100,0	Suppression of brothels
Μαστροπεία	**27**	20	1	6	0	96,3	Procuring
Απόπειρα άμβλωσης	**1**	0	0	0	1	0,0	Attempts to produce abortion
Διγαμία	**6**	2	0	4	0	100,0	Bigamy

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συνεχ.). ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2005

TABLE 9 (cont´d). TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2005

Αδίκημα	**Πραγματικές υποθέσεις** **True cases**	Ανιχνεύτηκαν Detected	Ανεξιχνίαστες Undetected	Εκκρεμούν (1) Pending (1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2) Under Investigation (2)	Ποσοστό ανίχνευσης % Detection rate %	Offence
Δόλια τελετή γάμου	**1**	0	0	1	0	100,0	Fraudulent pretence of marriage
Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα	**611**	175	6	417	13	96,9	Narcotic drugs law
Συνομοσία για παράνομη λειτουργία οίκου ανοχής	**2**	2	0	0	0	100,0	Conspiracy for illegal operation of brothel
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	***75***	***42***	***2***	***25***	***6***	***89,3***	***IV. Sexual offences***
Βιασμός	**31**	18	2	6	5	77,4	Rape
Απόπειρα βιασμού	**3**	3	0	0	0	100,0	Attempt to commit rape
Απαγωγή	**9**	5	0	4	0	100,0	Abduction
Εξαναγκασμός σε γάμο	**1**	1	0	0	0	100,0	Compulsion to marriage
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	**1**	0	0	1	0	100,0	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας 13-17 χρόνων	**4**	3	0	1	0	100,0	Defilement of girls 13-17 years of age
Διαφθορά ηλιθίας γυναίκας	**1**	0	0	1	0	100,0	Defilement of idiots or imbeciles
Παραφύση ασέλγεια	**2**	0	0	2	0	100,0	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	**3**	1	0	2	0	100,0	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	**19**	11	0	7	1	94,7	Sexual exploitation of juveniles
Διαφθορά θυληκού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	**1**	0	0	1	0	100,0	Defilement of girls 13-17 years of age (violence within the family)
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	***177***	***71***	***14***	***66***	***26***	***77,4***	***V. Offences against the person***
Φόνος εκ προμελέτης/ανθρωποκτονία κλπ.	**15**	4	0	5	6	60,0	Premeditated murder, homicide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας	**4**	2	0	2	0	100,0	Causing death by want of precaution or by carelessness
Απόπειρα φόνου	**16**	12	0	3	1	93,8	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως	**5**	0	1	1	3	20,0	Written threats to murder
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης, κλπ.	**89**	32	7	42	8	83,1	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	**27**	9	5	7	6	59,3	Wounding and similar acts
Αρπαγή και απαγωγή	**7**	3	0	2	2	71,4	Kidnaping and abduction

(συνεχ. - cont´d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συνεχ.). ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2005

TABLE 9 (cont´d). TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2005

Αδίκημα	**Πραγματικές υποθέσεις** **True cases**	Ανιχνεύτηκαν Detected	Ανεξιχνίαστες Undetected	Εκκρεμούν (1) Pending(1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2) Under Investigation (2)	Ποσοστό ανίχνευσης % Detection rate %	Offence
Απόπειρα πρόκλησης οδυνηρής βλάβης κλπ.	**3**	3	0	0	0	100,0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια)	**7**	4	0	3	0	100,0	Causing grievous bodily harm etc. (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	**4**	2	1	1	0	75,0	Wounding and similar acts (violence within the family)
VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας	***4.388***	***772***	***2.017***	***661***	***938***	***32,7***	***VI. Offences against property***
Κλοπή (πάνω των £500)	**1.178**	195	535	158	290	30,0	Thefts (over £500)
Κλοπή ζώων (πάνω από £500)	**28**	8	9	1	10	32,1	Stealing cattle etc. (over£500)
Ληστεία και εκβιασμός	**61**	19	15	8	19	44,3	Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	**2.776**	376	1.447	353	600	26,3	Burglary, housebreaking etc.
Ψευδείς παραστάσεις και απάτη	**138**	60	3	69	6	93,5	False pretences and cheating
Εξασφάλιση πίστωσης κλπ με ψευδείς παραστάσεις	**58**	40	1	14	3	93,1	Obtaining credit etc by false pretences
Συνωμοσία για καταδολίευση	**1**	0	0	1	0	100,0	Conspiracy to defraud
Κλεπταποδοχή κλπ. (πάνω από £500)	**53**	31	0	21	1	98,1	Receiving stolen goods etc. (over £500)
Νόμος για πτώχευση	**25**	13	0	11	1	96,0	Bankruptcy law
Απόπειρα διάρρηξης	**36**	19	4	9	4	77,8	Attempted breaking
Απόκτηση εγγραφής με ψευδείς παραστάσεις	**1**	0	0	1	0	100,0	Obtaining registration by false pretences
Απόπειρα κλοπής	**2**	1	0	1	0	100,0	Attempt to steal
Απόπειρα καταδολίευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	**7**	1	0	6	0	100,0	Attempt to defraud or cheat by false pretences
Απόπειρα ληστείας	**12**	5	3	0	4	41,7	Attempted robbery
Αδικήματα συγκάληψης	**5**	2	0	3	0	100,0	Concealment offences
Περί Χρηματιστηρίου Αξιών Κύπρου Νόμος	**7**	2	0	5	0	100,0	Cyprus Stock Exchange Law

(συνεχ. - cont´d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συνεχ.). ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2005

TABLE 9 (cont´d). TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2005

Αδίκημα	**Πραγματικές υποθέσεις** **True cases**	Ανιχνεύτηκαν Detected	Ανεξιχνίαστες Undetected	Εκκρεμούν (1) Pending(1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2) Under Investigation (2)	Ποσοστό ανίχνευσης % Detection rate %	Offence
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	***414***	***33***	***126***	***56***	***199***	***21,5***	***VII. Malicious injuries to property***
Εμπρησμός κλπ./ απόπειρα εμπρησμού	**172**	11	44	29	88	23,3	Arson/ attempt to commit arson
Εμπρησμός εσοδείας και φυτείας	**6**	0	1	2	3	33,3	Setting fire to crops & growing plants
Πρόκληση ναυαγίου	**1**	0	0	0	1	,0	Casting away ships
Βλάβη σε ζώα	**5**	0	0	1	4	20,0	Injuring animals
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από £500)	**175**	19	73	23	60	24,0	Malicious injury (over £500)
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας με εκρηκτικές ύλες	**54**	3	8	0	43	5,6	Attempt to destroy property by explosives
Είσοδος σε απαγορευμένη περιοχή	**1**	0	0	1	0	100,0	Entry etc. in a prohibited area
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία	***1.183***	***607***	***54***	***371***	***151***	***82,7***	***VIII. Forgery, coining, counterfeiting, Personation***
Πλαστογραφία	**1.131**	563	52	369	147	82,4	Forgery etc.
Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα	**8**	4	0	1	3	62,5	Offences relating to currency
Πλαστοπροσωπία	**44**	40	2	1	1	93,2	Criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	***110***	***58***	***2***	***45***	***5***	***93,6***	***XI. Miscellaneous offences***
Υποκίνηση για διάπραξη ποινίκου αδικήματος	**1**	0	1	0	0	,0	Incitement to committ an offence
Συνωμοσίες	**102**	53	1	43	5	94,1	Conspiracies
Ο περί νομίσματος (παραχάραξη) Νόμος	**2**	2	0	0	0	100,0	Offences relating to currency (counterfeiting)
Νόμος για τον Κυπριακό Οργανισμό Αθλητισμού	**1**	1	0	0	0	100,0	Cyprus Athletic Organization Law
Νόμος για τη βία στους Αθλητικούς χώρους	**1**	0	0	1	0	100,0	Violence on sport grounds Law
Λαθρομετανάστευση	**3**	2	0	1	0	100,0	Illegal Immigration
ΣΥΝΟΛΟ	**7.212**	**1.884**	**2.230**	**1.750**	**1.348**	**50,4**	**TOTAL**

(1) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμούν" από το 2000.
The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000

(2) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμένουν υπό εξέταση" από το 2000.
The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 200(

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ, 2005

TABLE 10. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND CITIZENSHIP OF OFFENDERS INVOLVED, 2005

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που διαπράχθηκαν από: Cases committed by:					Offence group
	Υποθέσεις Cases	Κύπριους Cypriots	Ξένους Foreigners	Κύπριους και ξένους Cypriots and foreigners	Άγνωστους Unknown	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**194**	162	14	1	17	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**21**	18	2	0	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**650**	439	175	16	20	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**75**	47	20	1	7	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**177**	94	41	4	38	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**4.388**	903	448	85	2.952	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**414**	72	9	4	329	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**1.183**	629	295	45	214	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	**110**	45	48	12	5	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**7.212**	**2.409**	**1.052**	**168**	**3.583**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**33,4**	**14,6**	**2,3**	**49,7**	**PERCENTAGES**

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ, ΑΝΕΞΙΧΝΙΑΣΤΕΣ ΚΑΙ ΥΠΟ ΕΞΕΤΑΣΗ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005

TABLE 11. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE, UNDETECTED AND UNDER INVESTIGATION BY CITIZENSHIP OF OFFENDERS INVOLVED AND OFFENCE GROUP, 2005

Ομάδα αδικήματος	Πραγματικές υποθέσεις True cases				Ανεξιχνίαστες και υπό εξέταση Undetected and under investigation				Offence group
	Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders	Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders			Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders	Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders			
		Υποθέσεις Cases	Παραβάτες Offenders			Υποθέσεις Cases	Παραβάτες Offenders		
			Ξένοι Foreigners	Κύπριοι Cypriots			Ξένοι Foreigners	Κύπριοι Cypriots	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	17	177	26	241	17	85	5	113	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	20	2	20	1	11	0	13	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	20	630	237	565	20	430	139	396	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	7	68	31	52	7	26	14	23	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	38	139	66	149	38	68	21	81	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	2.952	1.436	753	1.487	2.952	664	310	827	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	329	85	18	118	329	52	6	86	VII. Malicious injuries to the property
VIII Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλα-στοπροσωπία κλπ.	214	969	485	828	214	362	103	374	VIII Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	5	105	169	113	5	47	53	67	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**3.583**	**3.629**	**1.787**	**3.573**	**3.583**	**1.745**	**651**	**1.980**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΞΙΧΝΙΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΚΑΙ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ, 2005

TABLE 12. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES DETECTED BY OFFENCE GROUP, DISPOSAL AND CITIZENSHIP OF OFFENDERS INVOLVED, 2005

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που Εξιχνιάστηκαν Total detected			΄Αλλως διατεθείσες Otherwise disposed of			Παραπέμφθηκαν στο στρατό Handed over to military			Προσάχθηκαν σε δίκη Taken to court			Offfence group
	Υπο-θέσεις	Παραβάτες που ενέχονται Offenders involved		Υπο-θέσεις	Παραβάτες που ενέχονται Offenders involved		Υπο-θέσεις	Παραβάτες που ενέχονται Offenders involved		Υπο-θέσεις	Παραβάτες που ενέχονται Offenders involved		
	Cases	Ξένοι Foreig-ners	Κύπριοι Cyp-riots	Cases	Ξένοι Foreig-ners	Κύπριοι Cyp-riots	Cases	Ξένοι Foreig-ners	Κύπριοι Cyp-riots	Cases	Ξένοι Foreig-ners	Κύπριοι Cyp-riots	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	92	21	128	12	5	21	0	0	0	80	16	107	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	9	2	7	2	1	1	0	0	0	7	1	6	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	200	98	169	11	6	7	0	0	0	189	92	162	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	42	17	29	7	2	6	0	0	0	35	15	23	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	71	45	68	8	6	3	0	0	0	63	39	65	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	772	443	660	63	33	42	0	0	0	709	410	618	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	33	12	32	5	3	5	0	0	0	28	9	27	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	607	382	454	65	56	18	0	0	0	542	326	436	VIII. Forgery, coining, counter-feiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	58	116	46	4	4	3	0	0	0	54	112	43	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**1.884**	**1.136**	**1.593**	**177**	**116**	**106**	**0**	**0**	**0**	**1.707**	**1.020**	**1.487**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ, 2005
TABLE 13. CASES OF SERIOUS OFFENCES TAKEN TO COURT BY OFFENCE GROUP AND OFFENDERS INVOLVED, 2005

Ομάδα αδικήματος	Αριθμός - Numbers					Ποσοστά - Percentages				Offence group
	Υποθέσεις	Σύνολο προσώπων	Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη και η υπόθεσή τους: Persons taken to court and their case:			Σύνολο προσώπων	Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη και η υπόθεσή τους: Persons taken to court and their case:			
	Cases	Total number of persons	Λήφθηκε υπόψη Taken into consi-deration	Δικάστη-καν Tried	Αναμένουν εκδίκαση Awaiting trial	Total number of persons	Λήφθηκε υπόψη Taken into consi-deration	Δικάστη-καν Tried	Αναμένουν εκδίκαση Awaiting trial	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**80**	**123**	1	23	99	100,0	0,8	18,7	80,5	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**7**	**7**	0	1	6	100,0	0,0	14,3	85,7	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**189**	**251**	3	94	154	100,0	1,2	37,5	61,4	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**35**	**38**	0	17	21	100,0	0,0	44,7	55,3	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**63**	**101**	1	26	74	100,0	1,0	25,7	73,3	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**709**	**1.022**	189	193	640	100,0	18,5	18,9	62,6	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**28**	**36**	1	8	27	100,0	2,8	22,2	75,0	VII. Malicious injuries to the property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλα-στοπροσωπία κλπ.	**542**	**762**	284	124	354	100,0	37,3	16,3	46,5	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	**54**	**150**	4	72	74	100,0	2,7	48,0	49,3	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**1.707**	**2.490**	**483**	**558**	**1.449**	100,0	19,4	22,4	58,2	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΑΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2005
TABLE 14. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES BY OFFENCE GROUP, URBAN AND RURAL AREA, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Αστική και Αγροτική Urban and Rural**	Αστική περιοχή - Urban area					Αγροτική περιοχή - Rural area						Offence group
	Σύνολο Total	Λευκωσία Lefkosia	Λάρνακα Larnaka	Λεμεσός Lemesos	Πάφος Pafos	**Σύνολο Total**	Λευκωσία Lefkosia	Αμμόχωστος Ammochostos	Λάρνακα Larnaka	Λεμεσός Lemesos	Πάφος Pafos	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**194**	**91**	19	16	42	14	**103**	26	13	21	12	31	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**21**	**17**	7	2	4	4	**4**	0	1	1	2	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**650**	**488**	110	97	183	98	**162**	24	73	26	22	17	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**75**	**59**	7	17	14	21	**16**	2	7	3	1	3	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**177**	**109**	31	10	39	29	**68**	14	25	7	14	8	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**4.388**	**3.275**	940	432	1.063	840	**1.113**	197	260	225	180	251	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**414**	**311**	60	44	132	75	**103**	20	31	14	22	16	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**1.183**	**1.048**	311	216	275	246	**135**	42	60	17	14	2	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**110**	**77**	22	14	22	19	**33**	4	7	3	2	17	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**7.212**	**5.475**	**1.507**	**848**	**1.774**	**1.346**	**1.737**	**329**	**477**	**317**	**269**	**345**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**75,9**	20,9	11,7	24,6	18,7	**24,1**	4,6	6,6	4,4	3,7	4,8	**PERCENTAGES**

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2005
TABLE 15. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND MONTH OF COMMISSION, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Πραγματικές υποθέσεις True cases**	Πριν το: Prior to: 2005	Αδικήματα που διαπράχθηκαν το 2005 - Offences committed during 2005													Offence group
			Σύνολο Total	Ιαν. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μάϊος May	Ιουν. June	Ιουλ. July	Αυγ. Aug.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**194**	19	175	10	12	11	22	20	9	17	24	16	15	12	7	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**21**	2	19	0	1	4	1	2	1	1	1	3	0	4	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**650**	8	642	55	54	62	49	63	35	61	58	52	61	40	52	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**75**	13	62	6	4	4	7	9	6	5	7	7	4	1	2	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**177**	14	163	17	7	8	3	19	18	18	21	16	17	8	11	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**4.388**	394	3.994	346	301	328	353	283	321	359	400	382	311	338	272	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**414**	18	396	26	37	41	36	49	35	27	38	30	29	23	25	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**1.183**	418	765	59	83	104	108	63	48	89	65	40	56	27	23	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**110**	18	92	9	13	12	0	4	9	5	13	5	5	8	9	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**7.212**	**904**	**6.308**	**528**	**512**	**574**	**579**	**512**	**482**	**582**	**627**	**551**	**498**	**461**	**402**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**12,5**	**87,5**	7,3	7,1	8,0	8,0	7,1	6,7	8,1	8,7	7,6	6,9	6,4	5,6	**PERCENTAGES**

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2005
TABLE 16. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND TIME WHEN COMMITTED, 2005

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Χρόνος διάπραξης του αδικήματος - Time when the offence was committed												΄Αγνωστος Unknown	Offence group
		Καθημερινή Weekday				Σαββατοκυρίακο Weekend				Δημόσια αργία Public holiday					
		Σύνολο Total	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S	**Σύνολο Total**	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S	**Σύνολο Total**	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**194**	**102**	47	47	8	**57**	31	21	5	**0**	0	0	0	35	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**21**	**15**	10	2	3	**1**	0	1	0	**0**	0	0	0	5	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**650**	**412**	182	221	9	**146**	48	95	3	**0**	0	0	0	92	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**75**	**28**	16	9	3	**14**	5	7	2	**0**	0	0	0	33	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**177**	**89**	28	58	3	**66**	15	49	2	**0**	0	0	0	22	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**4.388**	**1.933**	614	936	383	**771**	162	394	215	**3**	0	1	2	1.681	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**414**	**229**	56	147	26	**101**	24	65	12	**0**	0	0	0	84	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**1.183**	**477**	374	47	56	**78**	45	22	11	**0**	0	0	0	628	VIII. Forgery, coining, counter-feiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**110**	**50**	22	22	6	**19**	6	9	4	**0**	0	0	0	41	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**7.212**	**3.335**	**1.349**	**1.489**	**497**	**1.253**	**336**	**663**	**254**	**3**	**0**	**1**	**2**	**2.621**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**46,3**	18,7	20,7	6,9	**17,4**	4,7	9,2	3,5	**0,0**	0,0	0,0	0,0	**36,3**	**PERCENTAGES**

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2005
TABLE 17. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND PLACE WHERE COMMITTED, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Σύνολο** **Total**	Κατοικίες Residential	Τόποι ψυχαγωγίας Recreation places	Σχολεία Schools	Εκκλησίες Churhes	Μηχανοκίνητα Motor vehicles	Πλεούμενα Vessels	Γραφεία, καταστήματα εργοστάσια Offices, shops, factories	Δρόμοι, ανοικτοί χώροι Streets, open spaces	Αλλού Other	Άγνωστος Unknown	Offence group
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**194**	33	9	4	0	7	0	13	80	24	24	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**21**	1	1	0	0	0	0	6	1	5	7	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**650**	223	30	4	1	79	0	13	224	62	14	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**75**	38	4	1	0	3	0	0	17	5	7	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**177**	36	26	2	0	3	0	9	72	16	13	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**4.388**	1.479	263	254	42	153	7	1.123	411	494	162	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**414**	44	16	21	2	94	0	35	124	48	30	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**1.183**	34	29	2	0	2	0	684	42	239	151	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	**110**	6	2	1	1	0	0	23	22	44	11	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**7.212**	**1.894**	**380**	**289**	**46**	**341**	**7**	**1.906**	**993**	**937**	**419**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**26,3**	**5,3**	**4,0**	**0,6**	**4,7**	**0,1**	**26,4**	**13,8**	**13,0**	**5,8**	**PERCENTAGES**

ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2005
TABLE 18. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TIME OF COMMISSION AND PLACE, 2005

Χρόνος διάπραξης του αδικήματος	**Σύνολο** **Total**	Κατοικίες Residential	Τόποι ψυχαγωγίας Recreation places	Σχολεία Schools	Εκκλησίες Churhes	Μηχανοκίνητα Motor vehicles	Πλεούμενα Vessels	Γραφεία, καταστήματα εργοστάσια Offices, shops, factories	Δρόμοι, ανοικτοί χώροι Streets, open spaces	Αλλού Other	Άγνωστος Unknown	Time when the offence was committed
Καθημερινή	***1.933***	***684***	***139***	***74***	***15***	***84***	***2***	***536***	***157***	***188***	***54***	***Weekday***
Μέρα	**614**	320	8	6	5	27	0	131	55	38	24	Day
Νύκτα	**936**	262	91	33	8	48	2	308	74	94	16	Night
Άγνωστο	**383**	102	40	35	2	9	0	97	28	56	14	Unknown
Σαββατοκυρίακο	***771***	***277***	***59***	***42***	***9***	***34***	***1***	***167***	***88***	***80***	***14***	***Weekend***
Μέρα	**162**	66	12	6	2	19	0	24	19	10	4	Day
Νύκτα	**394**	141	27	18	1	12	0	96	52	40	7	Night
Άγνωστο	**215**	70	20	18	6	3	1	47	17	30	3	Unknown
Δημόσια Αργία	***3***	***2***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***1***	***0***	***0***	***0***	***Public Holiday***
Μέρα	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Day
Νύκτα	**1**	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Night
Άγνωστο	**2**	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Unknown
Άγνωστο	***1.681***	***516***	***65***	***138***	***18***	***35***	***4***	***419***	***166***	***226***	***94***	***Unknown***
ΣΥΝΟΛΟ	**4.388**	**1.479**	**263**	**254**	**42**	**153**	**7**	**1.123**	**411**	**494**	**162**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**33,7**	**6,0**	**5,8**	**0,9**	**3,5**	**0,2**	**25,6**	**9,4**	**11,2**	**3,7**	**PERCENTAGES**

ΠΙΝΑΚΑΣ 19. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ ΚΛΟΠΙΜΑΙΩΝ, 2005
TABLE 19. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TYPE, VALUE AND OWNER OF PROPERTY STOLEN, 2005

Ιδιοκτήτης και αξία κλοπιμαίων	**Αριθμός υποθέ-σεων**	Είδος κλοπιμαίων - Type of property stolen									Owner and value of property stolen
		Κοσμήματα	Μετρητά	Αυτοκίνητα	Μοτοσυ-κλέττες	Ηλεκτρι-κά είδη	Ρουχισμός	Εξαρτήματα μηχανοκι-νήτων	Κινητά τηλέφωνα	Άλλο	
	Number of cases	Jewelry	Cash	Cars	Motor-cycles	Electrical appliances	Clothing	Motor-vehicles spareparts	Mobile Phones	Other	
Κυβέρνηση	**77**	0	23	1	1	2	0	0	1	49	Government
Κύπριος	**2.467**	336	929	58	39	90	31	43	52	889	Cypriot
Ξένος κάτοικος	**407**	83	152	11	2	50	5	1	22	81	Foreigner resident
Ξένος τουρίστας	**333**	56	183	3	1	9	9	0	17	55	Foreigner tourist
Άλλος	**548**	6	175	9	3	37	8	5	11	294	Other
Άγνωστος	**4**	0	0	0	0	0	0	0	0	4	Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	**3.836**	**481**	**1.462**	**82**	**46**	**188**	**53**	**49**	**103**	**1.372**	**TOTAL**
		ΑΞΙΑ (£) - VALUE - (£)									
Κάτω από 100	**533**	6	292	0	0	17	5	0	21	192	Under 100
101 - 500	**1.046**	79	490	2	9	60	12	13	46	335	101 - 500
501 - 1000	**871**	92	318	9	15	40	14	15	16	352	501 - 1000
1001 - 5000	**1.051**	208	298	47	17	55	9	16	15	386	1001 - 5000
5001 και πάνω	**271**	91	59	23	5	12	12	5	5	59	5001 and over
'Αγνωστο	**64**	5	5	1	0	4	1	0	0	48	Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	**3.836**	**481**	**1.462**	**82**	**46**	**188**	**53**	**49**	**103**	**1.372**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**12,5**	**38,1**	**2,1**	**1,2**	**4,9**	**1,4**	**1,3**	**2,7**	**35,8**	**PERCENTAGES**

Σημ.: Αφορούν μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπήρχαν κλοπιμαία.
Note: This table concerns only the cases in which there were goods stolen.

ΠΙΝΑΚΑΣ 20. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΚΛΟΠΙΜΑΙΩΝ ΠΟΥ ΑΝΕΥΡΕΘΗΚΑΝ, 2005

TABLE 20. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY, BY VALUE AND TYPE OF PROPERTY RECOVERED, 2005

Κλοπιμαία που ανευρέθηκαν	**Σύνολο Total**	Υπολογιζόμενη αξία κλοπιμαίων (£) Estimated value of property stolen (£)						Property recovered
		-100	101-500	501-1000	1001-5000	5001+	Αγνωστη Unknown	
Κοσμήματα	**481**	***6***	***79***	***92***	***208***	***91***	***5***	***Jewellery***
Πλήρως	**15**	0	5	4	3	2	1	Fully
Μερικώς	**22**	0	4	4	5	9	0	Partly
Τίποτε	**444**	6	70	84	200	80	4	None
Μετρητά	**1.462**	***292***	***490***	***318***	***298***	***59***	***5***	***Cash***
Πλήρως	**23**	2	8	4	6	3	0	Fully
Μερικώς	**57**	9	22	7	13	4	2	Partly
Τίποτε	**1.382**	281	460	307	279	52	3	None
Αυτοκίνητα	**82**	***0***	***2***	***9***	***47***	***23***	***1***	***Cars***
Πλήρως	**23**	0	1	2	13	6	1	Fully
Μερικώς	**4**	0	0	0	0	4	0	Partly
Τίποτε	**55**	0	1	7	34	13	0	None
Μοτοσυκλέττες	**46**	***0***	***9***	***15***	***17***	***5***	***0***	***Motorcycles***
Πλήρως	**2**	0	0	0	1	1	0	Fully
Μερικώς	**3**	0	0	0	1	2	0	Partly
Τίποτε	**41**	0	9	15	15	2	0	None
Ηλεκτρικά είδη	**188**	***17***	***60***	***40***	***55***	***12***	***4***	***Electrical appliances***
Πλήρως	**7**	0	1	2	2	2	0	Fully
Μερικώς	**4**	0	1	1	1	0	1	Partly
Τίποτε	**177**	17	58	37	52	10	3	None
Ρουχισμός	**53**	***5***	***12***	***14***	***9***	***12***	***1***	***Clothing***
Πλήρως	**8**	2	2	3	0	1	0	Fully
Μερικώς	**3**	0	1	0	1	1	0	Partly
Τίποτε	**42**	3	9	11	8	10	1	None
Εξαρτήματα μηχανοκινήτων	**49**	***0***	***13***	***15***	***16***	***5***	***0***	***Motor vehicles spare parts***
Πλήρως	**6**	0	5	1	0	0	0	Fully
Μερικώς	**3**	0	0	2	1	0	0	Partly
Τίποτε	**40**	0	8	12	15	5	0	None
Κινητά τηλέφωνα	**103**	***21***	***46***	***16***	***15***	***5***	***0***	***Mobile Phones***
Πλήρως	**8**	4	4	0	0	0	0	Fully
Μερικώς	**2**	0	0	0	2	0	0	Partly
Τίποτε	**93**	17	42	16	13	5	0	None
'Αλλο	**1.372**	***192***	***335***	***352***	***386***	***59***	***48***	***Other***
Πλήρως	**67**	16	16	10	15	4	6	Fully
Μερικώς	**36**	6	6	7	12	2	3	Partly
Τίποτε	**1.269**	170	313	335	359	53	39	None
ΣΥΝΟΛΟ	**3.836**	**533**	**1.046**	**871**	**1.051**	**271**	**64**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**13,9**	**27,3**	**22,7**	**27,4**	**7,0**	**1,7**	**PERCENTAGES**

Σημ.: Αφορούν μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπήρχαν κλοπιμαία.

Note: This table concerns only the cases in which there were goods stolen.

ΠΙΝΑΚΑΣ 21. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΑΞΙΑ ΚΛΟΠΙΜΑΙΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ ΠΟΥ ΑΝΕΥΡΕΘΗΚΕ, 2005

TABLE 21. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY BY VALUE OF PROPERTY STOLEN AND RECOVERY, 2005

Περιουσία που ανευρέθηκε	**Σύνολο Total**	Υπολογιζόμενη αξία κλοπιμαίων (£) Estimated value of property stolen (£)						Property recovered
		Κάτω από 100 Under 100	101-500	501-1000	1001-5000	Πάνω από 5000 5000 and over	Άγνωστη Unknown	
	ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS							
Πλήρης ανεύρεση	**159**	**24**	**42**	**26**	**40**	**19**	**8**	**Fully recovered**
από αστυνομία	**147**	24	41	26	32	17	7	by police
από άλλους	**12**	0	1	0	8	2	1	by other
Μερική ανεύρεση	**134**	**15**	**34**	**21**	**36**	**22**	**6**	**Partly recovered**
από αστυνομία	**127**	15	32	19	34	21	6	by police
από άλλους	**7**	0	2	2	2	1	0	by other
Δεν ανευρέθηκε τίποτε	**3.543**	**494**	**970**	**824**	**975**	**230**	**50**	**No property was recovered**
ΣΥΝΟΛΟ	**3.836**	**533**	**1.046**	**871**	**1.051**	**271**	**64**	**TOTAL**
	ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES							
Ανευρέθηκαν	**100,0**	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	**Recovered**
Πλήρως	**4,1**	4,5	4,0	3,0	3,8	7,0	12,5	**Fully**
Μερικώς	**3,5**	2,8	3,3	2,4	3,4	8,1	9,4	**Partly**
Δεν ανευρέθηκαν	**92,4**	92,7	92,7	94,6	92,8	84,9	78,1	**No property was recovered**

Σημ.: Αφορούν μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπήρχαν κλοπιμαία.

Note: This table concerns only the cases in which there were goods stolen.

ΠΙΝΑΚΑΣ 22. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΘΥΜΑΤΩΝ, 2005
TABLE 22. PARTICULARS OF VICTIMS, 2005

Φύλο/Ηλικία Θύματος	**Σύνολο Θυμάτων Total victims**	Θύματα ανεξιχνίαστων υποθέσεων- Υπηκοότητα Θύματος Victims of unsolved cases- Citizenship of victim				Θύματα υποθέσεων που ανιχνεύτηκαν- Υπηκοότητα Θύματος Victims of solved cases- Citizenship of victim				Sex/Age of victim
		Σύνολο Total	Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist	**Σύνολο Total**	Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist	
ΣΥΝΟΛΟ ΘΥΜΑΤΩΝ	**287**	**59**	**28**	**24**	**7**	**228**	**143**	**70**	**15**	**TOTAL VICTIMS**
0 - 9	**5**	**0**	0	0	0	**5**	4	1	0	0 - 9
10 - 19	**58**	**3**	0	2	1	**55**	43	7	5	10 - 19
20 - 29	**119**	**33**	13	14	6	**86**	43	38	5	20 - 29
30 - 39	**51**	**12**	6	6	0	**39**	24	11	4	30 - 39
40 - 49	**23**	**4**	3	1	0	**19**	10	8	1	40 - 49
50+	**31**	**7**	6	1	0	**24**	19	5	0	50+
ΑΝΤΡΕΣ	**189**	**46**	**21**	**19**	**6**	**143**	**92**	**42**	**9**	**MALES**
0 - 9	**1**	**0**	0	0	0	**1**	1	0	0	0 - 9
10 - 19	**22**	**1**	0	1	0	**21**	18	2	1	10 - 19
20 - 29	**85**	**25**	8	11	6	**60**	30	26	4	20 - 29
30 - 39	**39**	**11**	5	6	0	**28**	18	6	4	30 - 39
40 - 49	**17**	**3**	3	0	0	**14**	10	4	0	40 - 49
50+	**25**	**6**	5	1	0	**19**	15	4	0	50+
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	**98**	**13**	**7**	**5**	**1**	**85**	**51**	**28**	**6**	**FEMALES**
0 - 9	**4**	**0**	0	0	0	**4**	3	1	0	0 - 9
10 - 19	**36**	**2**	0	1	1	**34**	25	5	4	10 - 19
20 - 29	**34**	**8**	5	3	0	**26**	13	12	1	20 - 29
30 - 39	**12**	**1**	1	0	0	**11**	6	5	0	30 - 39
40 - 49	**6**	**1**	0	1	0	**5**	0	4	1	40 - 49
50+	**6**	**1**	1	0	0	**5**	4	1	0	50+

ΠΙΝΑΚΑΣ 23. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΜΕ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΘΥΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 23. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES INVOLVING VICTIMS BY TYPE OF OFFENCE , CITIZENSHIP AND SEX OF VICTIM, 2005

Αδίκημα	**Αριθμός υποθέσεων Number of cases**	Θύματα - Victims												Offence
		Αριθμός θυμάτων Number of victims			Κύπριος Cypriot			Ξένος κάτοικος Foreigner resident			Ξένος τουρίστας Foreigner tourist			
		Σ/T	Α/M	Γ/F	**Σ/T**	Α/M	Γ/F	**Σ/T**	Α/M	Γ/F	**Σ/T**	Α/M	Γ/F	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	***75***	***77***	***11***	***66***	***48***	***10***	***38***	***25***	***1***	***24***	***4***	***0***	***4***	***IV. Sexual offences***
Βιασμός	**31**	**32**	0	32	**16**	0	16	**12**	0	12	**4**	0	4	Rape
Απόπειρα βιασμού	**3**	**3**	0	3	**0**	0	0	**3**	0	3	**0**	0	0	Attempt to commit rape
Απαγωγή	**9**	**9**	1	8	**3**	0	3	**6**	1	5	**0**	0	0	Abduction
Εξαναγκασμός σε γάμο	**1**	**1**	0	1	**1**	0	1	**0**	0	0	**0**	0	0	Compulsion to marriage
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	**1**	**1**	0	1	**1**	0	1	**0**	0	0	**0**	0	0	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	**4**	**4**	0	4	**3**	0	3	**1**	0	1	**0**	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age
Διαφθορά ηλιθίας γυναίκας	**1**	**1**	0	1	**1**	0	1	**0**	0	0	**0**	0	0	Defilement of idiots or imbeciles
Παραφύσην ασέλγεια	**2**	**2**	2	0	**2**	2	0	**0**	0	0	**0**	0	0	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	**3**	**3**	1	2	**2**	1	1	**1**	0	1	**0**	0	0	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	**19**	**20**	7	13	**19**	7	12	**1**	0	1	**0**	0	0	Sexual exploitation of juveniles
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	**1**	**1**	0	1	**0**	0	0	**1**	0	1	**0**	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age (violence within the family)
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	**177**	***210***	***178***	***32***	***123***	***103***	***20***	***69***	***60***	***9***	***18***	***15***	***3***	***V. Offences against the person***
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	**15**	**17**	14	3	**10**	8	2	**7**	6	1	**0**	0	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	**4**	**5**	4	1	**0**	0	0	**4**	4	0	**1**	0	1	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl.cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	**16**	**21**	19	2	**12**	12	0	**9**	7	2	**0**	0	0	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως	**5**	**5**	3	2	**4**	2	2	**1**	1	0	**0**	0	0	Written threats to murder
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	**89**	**102**	93	9	**68**	62	6	**21**	20	1	**13**	11	2	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	**27**	**35**	33	2	**12**	12	0	**19**	17	2	**4**	4	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	**7**	**9**	4	5	**6**	2	4	**3**	2	1	**0**	0	0	Kidnaping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδυνηρής βλάβης	**3**	**5**	4	1	**2**	2	0	**3**	2	1	**0**	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	**7**	**7**	2	5	**6**	2	4	**1**	0	1	**0**	0	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	**4**	**4**	2	2	**3**	1	2	**1**	1	0	**0**	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	**252**	**287**	**189**	**98**	**171**	**113**	**58**	**94**	**61**	**33**	**22**	**15**	**7**	**TOTAL**

Σημ: Ο αριθμός υποθέσεων σ'αυτό τον πίνακα αφορά τις υποθέσεις με θύματα μόνο, γι'αυτό μπορεί να είναι διαφορετικός από τον αριθμό υποθέσεων στον πίνακα 16.
Note: The number of cases appearing on this table refers to the cases involving victims only. Therefore it may differ from the number of cases shown in table 1(

ΠΙΝΑΚΑΣ 24. ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 24. NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY CITIZENSHIP AND TYPE OF OFFENCE, 2005

Υπηκοότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	**Αριθμός παραβατών Number of offenders**	**Αριθμός θυμάτων Number of victims**	Υπηκοότητα Θύματος Citizenship of victim			Citizenship of offender and type of offence
			Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist	
	ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΜΕ ΓΝΩΣΤΟ ΑΡΙΘΜΟ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ					
	CASES WITH A KNOWN NUMBER OF OFFENDERS					
ΣΥΝΟΛΟ	**298**	**231**	**145**	**71**	**15**	**TOTAL**
Σεξουαλικά αδικήματα	***83***	***70***	***44***	***23***	***3***	***Sexual offences***
Βιασμός	**27**	**26**	12	11	3	Rape
Απόπειρα βιασμού	**4**	**3**	0	3	0	Attempt to commit rape
Απαγωγή	**14**	**9**	3	6	0	Abduction
Εξαναγκασμός σε γάμο	**1**	**1**	1	0	0	Compulsion to marriage
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	**2**	**1**	1	0	0	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	**5**	**4**	3	1	0	Defilement of girls between 13-17 years of age
Διαφθορά ηλιθίας γυναίκας	**1**	**1**	1	0	0	Defilement of idiots or imbeciles
Παραφύσην ασέλγεια	**4**	**2**	2	0	0	Unnatural Offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	**5**	**3**	2	1	0	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	**19**	**19**	19	0	0	Sexual exploitation of juveniles
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	**1**	**1**	0	1	0	Defilement of girls between 13-17 years of age (violence within the family)
Κατά του προσώπου	***215***	***161***	***101***	***48***	***12***	***Against the person***
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ	**19**	**11**	6	5	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρ. Θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	**11**	**5**	0	4	1	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl.cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	**20**	**19**	10	9	0	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως	**1**	**1**	0	1	0	Written threats to murder
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	**124**	**86**	58	17	11	Causing grievous bodily harm
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	**20**	**19**	11	8	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	**7**	**5**	5	0	0	Kidnapping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδυνηρής βλάβης κλπ.	**3**	**5**	2	3	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	**7**	**7**	6	1	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	**3**	**3**	3	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΚΥΠΡΙΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ						**CYPRIOT OFFENDERS**
Σεξουαλικά αδικήματα	***51***	***48***	***38***	***10***	***0***	***Sexual offences***
Βιασμός	**17**	**17**	9	8	0	Rape
Απαγωγή	**4**	**4**	3	1	0	Abduction

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 24 (συνέχ.). ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 24 (cont´d). NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY CITIZENSHIP AND TYPE OF OFFENCE, 2005

Υπηκοότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	**Αριθμός παραβατών Number of offenders**	**Αριθμός θυμάτων Number of victims**	Υπηκοότητα Θύματος Citizenship of victim			Citizenship of offender and type of offence
			Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist	
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	**2**	**1**	1	0	0	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	**5**	**4**	3	1	0	Defilement of girls between 13-17 years of age
Διαφθορά ηλιθίας γυναίκας	**1**	**1**	1	0	0	Defilement of idiots or imbeciles
Παραφύσην ασέλγεια	**2**	**1**	1	0	0	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	**2**	**2**	2	0	0	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	**18**	**18**	18	0	0	Sexual exploitation of juveniles
Κατά του προσώπου	***139***	***105***	***83***	***18***	***4***	***Against the person***
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ	**5**	**3**	3	0	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρ. Θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	**6**	**3**	0	3	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl.cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	**15**	**14**	10	4	0	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως (φόνου)	**1**	**1**	0	1	0	Written threats to murder
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	**85**	**58**	47	7	4	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	**11**	**12**	9	3	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	**6**	**4**	4	0	0	Kidnapping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδυνηρής βλάβης	**2**	**2**	2	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	**5**	**5**	5	0	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	**3**	**3**	3	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΞΕΝΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ						**FOREIGNER OFFENDERS**
Σεξουαλικά αδικήματα	***30***	***21***	***5***	***13***	***3***	***Sexual offences***
Βιασμός	**10**	**9**	3	3	3	Rape
Απόπειρα βιασμού	**4**	**3**	0	3	0	Attempt to commit rape
Απαγωγή	**10**	**5**	0	5	0	Abduction
Εξαναγκασμός σε γάμο	**1**	**1**	1	0	0	Compulsion of marriage
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	**3**	**1**	0	1	0	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	**1**	**1**	1	0	0	Sexual exploitation of juveniles
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	**1**	**1**	0	1	0	Defilement of girls between 13-17 years of age (violence within the family)
Κατά του προσώπου	***56***	***50***	***15***	***28***	***7***	***Against the person***
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ	**6**	**5**	0	5	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Απόπειρα φόνου	**5**	**5**	0	5	0	Attempt to kill
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	**32**	**27**	11	9	7	Causing grievous bodily harm

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 24 (συνέχ.). ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 24 (cont´d). NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY CITIZENSHIP AND TYPE OF OFFENCE, 2005

Υπηκοότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	**Αριθμός παραβατών Number of offenders**	**Αριθμός θυμάτων Number of victims**	Υπηκοότητα Θύματος Citizenship of victim			Citizenship of offender and type of offence
			Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist	
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	**9**	**7**	2	5	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	**1**	**1**	1	0	0	Kidnapping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδυνηρής βλάβης κλπ.	**1**	**3**	0	3	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	**2**	**2**	1	1	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
ΚΥΠΡΙΟΙ ΚΑΙ ΞΕΝΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ						**CYPRIOT AND FOREIGNER OFFENDERS**
Σεξουαλικά αδικήματα	***2***	***1***	***1***	***0***	***0***	***Sexual offences***
Παρά φύση ασέλγεια	**2**	**1**	***1***	***0***	***0***	Unnatural offences
Κατά του Προσώπου	**20**	**6**	***3***	***2***	***1***	***Against the person***
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ	**8**	**3**	3	0	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή α-προσεξίας (εξαιρ. Θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	**5**	**2**	0	1	1	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl.cause of death in a traffic accident)
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	**7**	**1**	0	1	0	Causing grievous bodily harm, etc.
	ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΜΕ ΑΓΝΩΣΤΟ ΑΡΙΘΜΟ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ **CASES WITH UNKNOWN NUMBER OF OFFENDERS**					
	Αρ. υποθέσεων No of cases					
ΣΥΝΟΛΟ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ	**45**	**56**	**26**	**23**	**7**	**TOTAL CASES**
Σεξουαλικά αδικήματα	*7*	*7*	***4***	***2***	***1***	***Sexual offences***
Βιασμός	**6**	**6**	4	1	1	Rape
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	**1**	**1**	0	1	0	Sexual exploitation of juveniles
Κατά του προσώπου	***38***	***49***	***22***	***21***	***6***	***Against the person***
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ	**6**	**6**	4	2	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Απόπειρα φόνου	**1**	**2**	2	0	0	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως	**4**	**4**	4	0	0	Written threats to murder
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης	**13**	**16**	10	4	2	Causing grievous bodily harm
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	**11**	**16**	1	11	4	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	**2**	**4**	1	3	0	Kidnapping and abduction
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	**1**	**1**	0	1	0	Wounding and similar acts (violence within the family)

ΠΙΝΑΚΑΣ 25. ΑΡΙΘΜΟΣ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 25. NUMBER OF CASES AND VICTIMS BY AGE GROUP, SEX AND TYPE OF OFFENCE, 2005

Αδίκημα	Υποθέ-σεις Cases	Θύματα - Victims																			Offence
		Σύνολο-Total			0 - 14			15 - 29			30 - 44			45 - 59			60+			
		Σ/T	A/M	Γ/F	Σ/T	A/M	Γ/F	Σ/T	A/M	Γ/F	Σ/T	A/M	Γ/F	Σ/T	A/M	Γ/F	Σ/T	A/M	Γ/F	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	***75***	***77***	***11***	***66***	***20***	***7***	***13***	***45***	***3***	***42***	***9***	***1***	***8***	***3***	***0***	***3***	***0***	***0***	***0***	***IV. Sexual offences***
Βιασμός	31	**32**	0	**32**	**1**	0	1	**24**	0	24	**4**	0	4	**3**	0	3	**0**	0	0	Rape
Απόπειρα βιασμού	3	**3**	0	**3**	**1**	0	1	**1**	0	1	**1**	0	1	**0**	0	0	**0**	0	0	Attempt to commit rape
Απαγωγή	9	**9**	1	**8**	**2**	0	2	**7**	1	6	**0**	0	0	**0**	0	0	**0**	0	0	Abduction
Εξαναγκασμός σε γάμο	1	**1**	0	**1**	**0**	0	0	**1**	0	1	**0**	0	0	**0**	0	0	**0**	0	0	Compulsion to marriage
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	1	**1**	0	**1**	**1**	0	1	**0**	0	0	**0**	0	0	**0**	0	0	**0**	0	0	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	4	**4**	0	**4**	**1**	0	1	**3**	0	3	**0**	0	0	**0**	0	0	**0**	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age
Διαφθορά ηλιθίας γυναίκας	1	**1**	0	**1**	**0**	0	0	**0**	0	0	**1**	0	1	**0**	0	0	**0**	0	0	Defilement of idiots or imbeciles
Παραφύσην ασέλγεια	2	**2**	2	**0**	**0**	0	0	**1**	1	0	**1**	1	0	**0**	0	0	**0**	0	0	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	3	**3**	1	**2**	**1**	1	0	**1**	0	1	**1**	0	1	**0**	0	0	**0**	0	0	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	19	**20**	7	**13**	**12**	6	6	**7**	1	6	**1**	0	1	**0**	0	0	**0**	0	0	Sexual exploitation of juveniles
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	1	**1**	0	**1**	**1**	0	1	**0**	0	0	**0**	0	0	**0**	0	0	**0**	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age (violence within the family)
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	***177***	***210***	***178***	**32**	***5***	***3***	***2***	***112***	***95***	***17***	***58***	***50***	***8***	***23***	***20***	***3***	***12***	***10***	***2***	***V. Offences against the person***
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	15	**17**	14	**3**	**0**	0	0	**4**	3	1	**7**	6	1	**5**	4	1	**1**	1	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	4	**5**	4	**1**	**0**	0	0	**4**	3	1	**1**	1	0	**0**	0	0	**0**	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl.cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	16	**21**	19	**2**	**0**	0	0	**8**	8	0	**8**	6	2	**4**	4	0	**1**	1	0	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως	5	**5**	3	**2**	**0**	0	0	**2**	1	1	**2**	1	1	**1**	1	0	**0**	0	0	Written threats to murder
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	89	**102**	93	**9**	**3**	2	1	**53**	50	3	**28**	26	2	**10**	8	2	**8**	7	1	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	27	**35**	33	**2**	**0**	0	0	**23**	22	1	**9**	8	1	**3**	3	0	**0**	0	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	7	**9**	4	**5**	**1**	1	0	**7**	2	5	**1**	1	0	**0**	0	0	**0**	**0**	**0**	Kidnaping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδυνηρής βλάβης	3	**5**	4	**1**	**0**	0	0	**4**	3	1	**1**	1	0	**0**	0	0	**0**	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	7	**7**	2	**5**	**0**	0	0	**4**	1	3	**1**	0	1	**0**	0	0	**2**	1	1	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	4	**4**	2	**2**	**1**	0	1	**3**	2	1	**0**	0	0	**0**	0	0	**0**	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	**252**	**287**	**189**	**98**	**25**	**10**	**15**	**157**	**98**	**59**	**67**	**51**	**16**	**26**	**20**	**6**	**12**	**10**	**2**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 26. ΑΡΙΘΜΟΣ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΜΕ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΟΠΛΟΥ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 26. NUMBER OF CASES INVOLVING VICTIMS AND TYPE OF WEAPON USED BY TYPE OF OFFENCE, 2005

Αδίκημα	Αριθμός υποθέ-σεων Number of cases	Είδος όπλου - Type of weapon								Offence
		Εκρηκτι-κές ύλες Explo-sives	Πυρο-βόλα Firearms	Αμβλύ όργανο Blunt in-strument	Οξύ όργανο Sharp in-strument	Επιβλαβής ουσία Noxious substances	Σωματική βία Physical force	Προφορι-κή απειλή Verbal threat	Άλλο Other	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	***75***	***0***	***0***	***0***	***1***	***0***	***36***	***1***	***37***	***IV. Sexual offences***
Βιασμός	**31**	0	0	0	1	0	15	0	15	Rape
Απόπειρα βιασμού	**3**	0	0	0	0	0	3	0	0	Attempt to commit rape
Απαγωγή	**9**	0	0	0	0	0	4	0	5	Abduction
Εξαναγκασμός σε γάμο	**1**	0	0	0	0	0	1	0	0	Compulsion to marriage
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	**1**	0	0	0	0	0	1	0	0	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	**4**	0	0	0	0	0	3	0	1	Defilement of girls between 13-17 years of age
Διαφθορά ηλιθίας γυναίκας	**1**	0	0	0	0	0	1	0	0	Defilement of idiots or imbeciles
Παραφύσην ασέλγεια	**2**	0	0	0	0	0	1	0	1	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	**3**	0	0	0	0	0	2	0	1	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	**19**	0	0	0	0	0	5	0	14	Sexual exploitation of juveniles
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	**1**	0	0	0	0	0	0	1	0	Defilement of girls between 13-17 years of age (violence within the family)
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	***177***	***1***	***19***	***4***	***30***	***0***	***108***	***2***	***13***	***V. Offences against the person***
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	**15**	0	7	1	3	0	3	0	1	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προ-φυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	**4**	0	0	0	0	0	0	0	4	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl.cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	**16**	1	8	0	5	0	1	0	1	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως	**5**	0	0	0	0	0	0	2	3	Written threats to murder
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	**89**	0	0	2	4	0	82	0	1	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	**27**	0	2	1	16	0	8	0	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	**7**	0	1	0	0	0	3	0	3	Kidnapping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδυνηρής βλάβης	**3**	0	0	0	0	0	3	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	**7**	0	0	0	0	0	7	0	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	**4**	0	1	0	2	0	1	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	**252**	**1**	**19**	**4**	**31**	**0**	**144**	**3**	**50**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 27. ΑΡΙΘΜΟΣ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΟΠΛΟΥ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 27. NUMBER OF VICTIMS AND TYPE OF WEAPON USED BY TYPE OF OFFENCE, 2005

Αδίκημα	**Αριθμός θυμάτων Number of victims**	Είδος όπλου - Type of weapon								Offence
		Εκρηκτικές ύλες Explosives	Πυροβόλα Firearms	Αμβλύ όργανο Blunt instrument	Οξύ όργανο Sharp instrument	Επιβλαβής ουσία Noxious substances	Σωματική βία Physical force	Προφορική απειλή Verbal threat	Άλλο Other	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	***77***	***0***	***0***	***0***	***1***	***0***	***37***	***1***	***38***	***IV. Sexual offences***
Βιασμός	**32**	0	0	0	1	0	16	0	15	Rape
Απόπειρα βιασμού	**3**	0	0	0	0	0	3	0	0	Attempt to commit rape
Απαγωγή	**9**	0	0	0	0	0	4	0	5	Abduction
Εξαναγκασμός σε γάμο	**1**	0	0	0	0	0	1	0	0	Compulsion to marriage
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	**1**	0	0	0	0	0	1	0	0	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	**4**	0	0	0	0	0	3	0	1	Defilement of girls between 13-17 years of age
Διαφθορά ηλιθίας γυναίκας	**1**	0	0	0	0	0	1	0	0	Defilement of idiots or imbeciles
Παραφύσην ασέλγεια	**2**	0	0	0	0	0	1	0	1	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	**3**	0	0	0	0	0	2	0	1	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	**20**	0	0	0	0	0	5	0	15	Sexual exploitation of juveniles
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	**1**	0	0	0	0	0	0	1	0	Defilement of girls between 13-17 years of age (violence within the family)
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	***210***	***1***	***24***	***7***	***34***	***0***	***125***	***2***	***17***	***V. Offences against the person***
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	**17**	0	9	1	3	0	3	0	1	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	**5**	0	0	0	0	0	0	0	5	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl.cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	**21**	1	11	0	6	0	1	0	2	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως	**5**	0	0	0	0	0	0	2	3	Written threats to murder
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	**102**	0	0	5	4	0	92	0	1	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	**35**	0	2	1	19	0	13	0	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	**9**	0	1	0	0	0	3	0	5	Kidnapping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδυνηρής βλάβης	**5**	0	0	0	0	0	5	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	**7**	0	0	0	0	0	7	0	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	**4**	0	1	0	2	0	1	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	**287**	**1**	**24**	**7**	**35**	**0**	**162**	**3**	**55**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 28. ΑΡΙΘΜΟΣ ΘΥΜΑΤΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2005
TABLE 28. NUMBER OF VICTIMS OF OFFENCES AGAINST THE PERSON BY CITIZENSHIP AND AGE GROUP, 2005

Αδίκημα	**Αριθμός θυμάτων Number of victims**	Υπηκοότητα - Citizenship														Offence
		Κύπριος Cypriot					Ξένος κάτοικος Foreigner Resident					Ξένος τουρίστας Foreigner tourist				
		Σύν. Tot.	0-14	15-29	30-44	45+	Σύν. Tot.	0-14	15-29	30-44	45+	Σύν. Tot.	0-14	15-29	30-44	45+	
V. Αδικήματα κατά του προσώπου																***V. Offences against the person***
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	**17**	**10**	0	2	4	4	**7**	0	2	3	2	**0**	0	0	0	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	**5**	**0**	0	0	0	0	**4**	0	3	1	0	**1**	0	1	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl.cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	**21**	**12**	0	3	4	5	**9**	0	5	4	0	**0**	0	0	0	0	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως	**5**	**4**	0	1	2	1	**1**	0	1	0	0	**0**	0	0	0	0	Written threats to murder
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	**102**	**68**	2	33	18	15	**21**	0	13	5	3	**13**	1	7	5	0	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	**35**	**12**	0	7	3	2	**19**	0	12	6	1	**4**	0	4	0	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	**9**	**6**	1	5	0	0	**3**	0	2	1	0	**0**	0	0	0	0	Kidnapping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδυνηρής βλάβης	**5**	**2**	0	1	1	0	**3**	0	3	0	0	**0**	0	0	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	**7**	**6**	0	4	0	2	**1**	0	0	1	0	**0**	0	0	0	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	**4**	**3**	1	2	0	0	**1**	0	1	0	0	**0**	0	0	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	**210**	**123**	**4**	**58**	**32**	**29**	**69**	**0**	**42**	**21**	**6**	**18**	**1**	**12**	**5**	**0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 29. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΝΑΡΚΩΤΙΚΟΥ, 1976-2005

TABLE 29. TRUE CASES INVOLVING DRUGS BY TYPE OF DRUG, 1976-2005

	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	2005	
Υποθέσεις σε σχέση με το Νόμο για ναρκωτικά φάρμακα	38	22	54	50	163	289	469	507	602	Number of cases against the Narcotics Drugs Law
Υποθέσεις απλής χρήσης ναρκωτικών	..	..	..	..	6	1	6	7	9	Cases of mere drug use
Είδος ναρκωτικού:										***Type of drugs:***
Όπιο	0	0	2	0	5	6	1	3	14	Opium
Μορφίνη	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωΐνη	1	1	8	8	1	46	66	111	97	Heroin
Κοκαΐνη	0	0	2	1	4	19	39	50	51	Cocaine
Ρητίνη κάνναβης	36	14	36	31	100	80	83	48	58	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	2	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	2	3	5	2	20	174	322	309	419	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά/Αμφεταμίνες	...	...	0	0	18	2	4	1	2	Stimulants/Amphetamines
Πεθιδίνη	...	...	0	3	0	0	0	0	0	Pethidine
Έκσταση MDMA	...	...	...	...	...	21	37	37	41	MDMA
Άλλα	0	0	0	0	0	3	3	4	9	Other
Καλλιέργεια καννάβεως	3	0	2	5	27	14	18	18	17	Cultivation of cannabis
Καλλιέργεια φυτών μύκωνος υπνοφόρου	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Cultivation of plant papaver somniferum

Σημ.: Το σύνολο των υποθέσεων δε συμφωνεί κατανάγκην με το άθροισμα των διαφόρων ειδών ναρκωτικών διότι σε μια υπόθεση μπορεί να υπάρχουν περισσότερα του ενός είδους ναρκωτικά.

Note: Cases by type of drug do not necessarily add up to the total number of cases involving drugs since certain cases may involve more than one kind of drugs

ΠΙΝΑΚΑΣ 30. ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΣΧΕΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, 2005

TABLE 30. NUMBER OF TRUE CASES INVOLVING DRUGS AND QUANTITY OF DRUGS SEIZED BY TYPE, 2005

Είδος ναρκωτικού	**Αριθμός υποθέ-σεων Number of cases**	Ποσότητα - Quantity					Συνολική ποσότητα (γραμ.) Total quantity (grams)	Type of drugs
		Μέχρι 1 γρ. Up to 1 gr.	1-10 γρ. 1-10 gr.	10γρ.-1 κιλό 10 gr. 1 kg	1-10 κιλά 1-10 kg	10+ κιλά 10+ kg		
Όπιο	**14**	4	3	7	0	0	866	Opium
Μορφίνη	**0**	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωΐνη	**97**	75	13	9	0	0	953	Heroin
Κοκαΐνη	**51**	26	15	10	0	0	1.319	Cocaine
Ρυτίνη κάνναβης	**58**	23	16	18	1	0	5.318	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	**0**	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	**419**	255	100	56	5	3	180.208	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά/Αμφεταμίνες	**2**	0	2	0	0	0	8	Stimulants/Amphetamines
Έκσταση MDMA	**41**	23	6	12	0	0	2.503	MDMA
Άλλα	**9**	3	2	4	0	0	93	Other
ΣΥΝΟΛΟ	**691**	**409**	**157**	**116**	**6**	**3**	**191.268**	**TOTAL**
Καλλιέργεια καννάβεως	**17** υποθέσεις / cases				**333** φυτά/plants			Cultivation of cannabis
Καλλιέργεια φυτών μύκονος								Cultivation of plants papaver

ΜΕΡΟΣ ΙΙ. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ
PART II. ADULT CRIMINALITY

ΠΙΝΑΚΑΣ 31. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2005

TABLE 31. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY SEX AND OFFENCE GROUP, 1976-2005

Αδίκημα	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2003		2004		2005		Offence
	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	96	4	54	1	76	1	78	2	104	1	113	0	132	1	197	7	207	6	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	3	1	2	2	2	0	1	0	9	1	11	3	10	1	7	3	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	34	7	25	1	49	2	75	7	95	11	212	10	168	12	342	35	379	42	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	16	0	18	0	15	0	3	0	4	0	15	0	13	0	27	0	59	2	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	28	2	60	5	42	3	56	7	53	2	75	8	88	2	141	5	135	3	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	229	8	297	34	454	49	493	39	499	44	699	53	431	59	689	81	783	80	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	27	3	25	4	48	5	56	6	75	12	90	6	43	6	56	8	94	6	VII Malicious injuries to property
VIII Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	9	0	9	0	41	3	59	8	54	22	135	15	191	79	276	38	344	64	VIII Forgery, coining, counterfeiting, personation, etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	0	8	0	1	0	8	1	16	2	42	7	85	9	169	9	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**441**	**24**	**491**	**46**	**735**	**65**	**823**	**69**	**893**	**93**	**1.364**	**95**	**1.119**	**169**	**1.823**	**184**	**2.177**	**215**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 32. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2005
TABLE 32. ADULTS CONVICTED BY SEX AND OFFENCE GROUP, 1976-2005

Αδίκημα	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2003		2004		2005		Offence
	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	87	4	49	1	72	1	68	2	85	1	82	0	115	1	170	5	167	4	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	2	1	1	2	2	0	0	0	6	0	3	1	6	1	3	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	29	7	24	1	43	1	63	4	82	11	144	6	143	9	279	25	294	27	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	10	0	10	0	14	0	3	0	1	0	5	0	10	0	14	0	22	1	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	26	2	46	4	35	3	44	5	35	2	32	5	62	0	92	4	75	1	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	203	8	251	31	394	41	301	31	294	23	410	34	271	29	424	51	464	51	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	25	2	22	4	43	5	43	5	42	11	49	4	28	4	40	4	68	4	VII Malicious injuries to property
VIII Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	9	0	7	0	34	3	53	8	32	5	57	11	87	37	182	29	224	45	VIII Forgery, coining, counterfeiting, personation, etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	0	5	0	0	0	4	0	6	1	20	2	71	9	116	8	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**391**	**23**	**411**	**42**	**641**	**56**	**577**	**55**	**575**	**53**	**791**	**61**	**739**	**83**	**1.278**	**128**	**1.433**	**142**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 33. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 1976-2005

TABLE 33. ADULTS CONVICTED BY SEX AND AGE, 1976-2005

Ηλικία/Age	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2003		2004		2005	
	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%
	ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL																	
16 - 20	105	25,4	117	25,8	157	22,5	132	20,9	129	20,5	204	23,9	166	20,2	340	24,2	413	26,2
21 - 24	87	21,0	76	16,8	119	17,1	123	19,5	105	16,7	139	16,3	153	18,6	268	19,1	267	17,0
25 - 29	70	16,9	67	14,8	130	18,7	112	17,7	124	19,7	132	15,5	152	18,5	244	17,4	298	18,9
30 - 34	41	9,9	59	13,0	90	12,9	88	13,9	82	13,1	108	12,7	108	13,1	148	10,5	183	11,6
35 - 39	28	6,8	42	9,3	65	9,3	66	10,4	67	10,7	118	13,8	89	10,8	132	9,4	142	9,0
40 - 44	25	6,0	36	7,9	33	4,7	50	7,9	50	8,0	48	5,6	57	6,9	111	7,9	108	6,9
45 - 49	25	6,0	14	3,1	26	3,7	24	3,8	28	4,5	50	5,9	36	4,4	71	5,0	70	4,4
50 - 54	14	3,4	17	3,8	20	2,9	13	2,1	19	3,0	20	2,3	29	3,5	37	2,6	53	3,4
55 - 59	19	4,6	8	1,8	17	2,4	8	1,3	13	2,1	16	1,9	16	1,9	28	2,0	21	1,3
60+	0	0,0	17	3,8	40	5,7	16	2,5	11	1,8	17	2,0	16	1,9	27	1,9	20	1,3
ΣΥΝΟΛΟ/TOTAL	**414**	**100,0**	**453**	**100,0**	**697**	**100,0**	**632**	**100,0**	**628**	**100,0**	**852**	**100,0**	**822**	**100,0**	**1.406**	**100,0**	**1.575**	**100,0**
ΔΙΑΜΕΣΗ ΗΛΙΚΙΑ MEDIAN AGE	**25,9**		**27,5**		**27,8**		**27,7**		**28,8**		**28,1**		**28,0**		**26,0**		**26,0**	
	ΑΝΤΡΕΣ - MALES																	
16 - 20	103	26,3	114	27,7	152	23,7	122	21,1	123	21,4	199	25,2	157	21,2	317	24,8	387	27,0
21 - 24	85	21,7	72	17,5	110	17,2	114	19,8	98	17,0	126	15,9	135	18,3	251	19,6	247	17,2
25 - 29	67	17,1	58	14,1	123	19,2	98	17,0	107	18,6	125	15,8	132	17,9	221	17,3	269	18,8
30 - 34	37	9,5	49	11,9	88	13,7	83	14,4	76	13,2	99	12,5	99	13,4	127	9,9	165	11,5
35 - 39	26	6,6	37	9,0	59	9,2	63	10,9	61	10,6	108	13,7	83	11,2	117	9,2	125	8,7
40 - 44	21	5,4	30	7,3	28	4,4	42	7,3	45	7,8	42	5,3	49	6,6	96	7,5	97	6,8
45 - 49	19	4,9	12	2,9	21	3,3	22	3,8	28	4,9	42	5,3	30	4,1	66	5,2	59	4,1
50 - 54	14	3,6	16	3,9	14	2,2	10	1,7	17	3,0	20	2,5	26	3,5	32	2,5	47	3,3
55 - 59	19	4,9	7	1,7	15	2,3	8	1,4	11	1,9	15	1,9	13	1,8	26	2,0	20	1,4
60+	0	0,0	16	3,9	31	4,8	15	2,6	9	1,6	15	1,9	15	2,0	25	2,0	17	1,2
ΣΥΝΟΛΟ/TOTAL	**391**	**100,0**	**411**	**100,0**	**641**	**100,0**	**577**	**100,0**	**575**	**100,0**	**791**	**100,0**	**739**	**100,0**	**1.278**	**100,0**	**1.433**	**100,0**
ΔΙΑΜΕΣΗ ΗΛΙΚΙΑ MEDIAN AGE	**25,4**		**26,7**		**27,4**		**27,7**		**28,1**		**27,8**		**27,9**		**26,0**		**26,0**	
	ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES																	
16 - 20	2	8,7	3	7,1	5	8,9	10	18,2	6	11,3	5	8,2	9	10,8	23	18,0	26	18,3
21 - 24	2	8,7	4	9,5	9	16,1	9	16,4	7	13,2	13	21,3	18	21,7	17	13,3	20	14,1
25 - 29	3	13,0	9	21,4	7	12,5	14	25,5	17	32,1	7	11,5	20	24,1	23	18,0	29	20,4
30 - 34	4	17,4	10	23,8	2	3,6	5	9,1	6	11,3	9	14,8	9	10,8	21	16,4	18	12,7
35 - 39	2	8,7	5	11,9	6	10,7	3	5,5	6	11,3	10	16,4	6	7,2	15	11,7	17	12,0
40 - 44	4	17,4	6	14,3	5	8,9	8	14,5	5	9,4	6	9,8	8	9,6	15	11,7	11	7,7
45 - 49	6	26,1	2	4,8	5	8,9	2	3,6	0	0,0	8	13,1	6	7,2	5	3,9	11	7,7
50 - 54	0	0,0	1	2,4	6	10,7	3	5,5	2	3,8	0	0,0	3	3,6	5	3,9	6	4,2
55 - 59	0	0,0	1	2,4	2	3,6	0	0,0	2	3,8	1	1,6	3	3,6	2	1,6	1	0,7
60+	0	0,0	1	2,4	9	16,1	1	1,8	2	3,8	2	3,3	1	1,2	2	1,6	3	2,1
ΣΥΝΟΛΟ/TOTAL	**23**	**100,0**	**42**	**100,0**	**56**	**100,0**	**55**	**100,0**	**53**	**100,0**	**61**	**100,0**	**83**	**100,0**	**128**	**100,0**	**142**	**100,0**
ΔΙΑΜΕΣΗ ΗΛΙΚΙΑ MEDIAN AGE	**36,0**		**32,5**		**39,2**		**28,0**		**29,0**		**33,1**		**28,6**		**30,0**		**29,0**	

ΠΙΝΑΚΑΣ 34. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΠΟΙΝΗ ΠΟΥ ΕΠΙΒΛΗΘΗΚΕ, 1976-2005
TABLE 34. ADULTS CONVICTED BY SENTENCE IMPOSED, 1976-2005

Ποινή	1976	1980	1985	1990	1995	1998	2000	2003	2004	2005	Sentence
	ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS										
Απαλλαγή χωρίς όρους	3	9	2	4	3	0	0	6	11	6	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	0	0	3	2	0	4	0	1	6	2	Conditional discharge
Δέσμευση με εγγύηση	95	35	31	17	13	7	7	3	23	16	Binding over
Πρόστιμο	95	177	251	200	186	375	346	405	563	553	Fine
Πρόστιμο/δέσμευση με εγγύηση	24	30	82	51	119	66	45	55	42	57	Fine and binding over
Κηδεμονευτικό διάταγμα	21	34	21	21	12	16	4	16	31	67	Probation order
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο	..	..	2	3	3	2	5	0	0	1	Probation order and fine
Φυλάκιση με αναστολή	88	61	84	67	80	94	65	74	176	184	Suspended term of imprisonment
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	..	..	66	72	57	107	66	11	33	32	Suspended term of imprisonment and fine
Φυλάκιση	88	107	147	192	155	225	312	251	512	645	Imprisonment
Φυλάκιση και πρόστιμο	..	..	2	2	0	4	2	0	8	1	Imprisonment and fine
Κοινοτική εργασία	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	Community service
Κηδεμονευτικό διάταγμα και κοινοτική εργασία	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	Probation order and community service
Φυλάκιση με αναστολή και κοινοτική εργασία	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	Suspended term of imprisonment/community service
Ισόβια	0	0	6	1	0	0	0	0	1	0	Life sentence
Θανατική ποινή	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence
ΣΥΝΟΛΟ	**414**	**453**	**697**	**632**	**628**	**900**	**852**	**822**	**1.406**	**1.575**	**TOTAL**
	ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES										
Απαλλαγή χωρίς όρους	0,7	2,0	0,3	0,6	0,5	0,0	0,0	0,7	0,8	0,4	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	0,0	0,0	0,4	0,3	0,0	0,4	0,0	0,1	0,4	0,1	Conditional discharge
Δέσμευση με εγγύηση	22,9	7,7	4,4	2,7	2,1	0,8	0,8	0,4	1,6	1,0	Binding over
Πρόστιμο	22,9	39,1	36,0	31,6	29,6	41,7	40,6	49,3	40,0	35,1	Fine
Πρόστιμο/δέσμευση με εγγύηση	5,8	6,6	11,8	8,1	18,9	7,3	5,3	6,7	3,0	3,6	Fine and binding over
Κηδεμονευτικό διάταγμα	5,1	7,5	3,0	3,3	1,9	1,8	0,5	1,9	2,2	4,3	Probation order
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο	..	..	0,3	0,5	0,5	0,2	0,6	0,0	0,0	0,1	Probation order and fine
Φυλάκιση με αναστολή	21,3	13,5	12,1	10,6	12,7	10,4	7,6	9,0	12,5	11,7	Suspended term of imprisonment
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	..	..	9,5	11,4	9,1	11,9	7,7	1,3	2,4	2,0	Suspended term of imprisonment and fine
Φυλάκιση	21,3	23,6	21,1	30,4	24,7	25,0	36,6	30,5	36,4	41,0	Imprisonment
Φυλάκιση και πρόστιμο	..	..	0,3	0,3	0,0	0,4	0,2	0,0	0,6	0,1	Imprisonment and fine
Κοινοτική εργασία	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,3	Community service
Κηδεμονευτικό διάταγμα και κοινοτική εργασία	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,3	Probation order and community service
Φυλάκιση με αναστολή και κοινοτική εργασία	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,1	Suspended term of imprisonment/community service
Ισόβια	0,0	0,0	0,9	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	Life sentence
Θανατική ποινή	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Death sentence
ΣΥΝΟΛΟ	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 35. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ, 2005

TABLE 35. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, RESULT OF PROCEEDINGS AND FINDING OF GUILT, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Προσάχθηκαν σε δίκη** **Proceeded against**	Έκβαση ποινικής διαδικασίας - Result of proceedings									Offence group
		Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi	Δικάστηκαν με συνοπτική διαδικασία Tried summarily		Δικάστηκαν από το Κακουργιοδικείο Tried by Assize Court		Παραπέμφθηκαν στο συνοπτικό δικαστήριο Remitted to summary Court		
					Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν Convicted	Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν Convicted	Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν Convicted	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**213**	9	8	14	11	166	0	5	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**10**	1	2	1	2	4	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**421**	12	8	27	50	279	3	42	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**61**	3	9	12	12	16	2	7	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**138**	5	9	24	24	68	0	8	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**863**	68	79	92	106	511	1	4	2	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**100**	1	4	8	15	71	0	1	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**408**	21	25	52	40	266	1	3	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	**178**	4	10	17	23	124	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**2.392**	**124**	**154**	**247**	**283**	**1.505**	**7**	**70**	**2**	**0**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**5,2**	**6,4**	**10,3**	**11,8**	**63,0**	**0,3**	**2,9**	**0,1**	**0,0**	**PERCENTAGES**

ΠΙΝΑΚΑΣ 36. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ, 2005
TABLE 36. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY SEX, AGE, RESULT OF PROCEEDINGS AND FINDING OF GUILT, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Προσά-χθηκαν σε δίκη** **Proceeded against**	Έκβαση ποινικής διαδικασίας - Result of proceedings									Offence group
		Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi	Δικάστηκαν με συνοπτική διαδικασία Tried summarily		Δικάστηκαν από το Κακουργιοδικείο Tried by Assize Court		Παραπέμφθηκαν στο συνοπτικό δικαστήριο Remitted to summary Court		
					Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν Convicted	Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν Convicted	Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν Convicted	
ΣΥΝΟΛΟ	**2.392**	**124**	**154**	**247**	**283**	**1.505**	**7**	**70**	**2**	**0**	**TOTAL**
16 - 20	**496**	18	19	25	21	410	0	3	0	0	16 - 20
21 - 29	**818**	34	51	81	82	534	4	31	1	0	21 - 29
30 - 39	**542**	33	39	69	74	300	2	25	0	0	30 - 39
40 - 49	**339**	26	29	39	65	173	1	5	1	0	40 - 49
50+	**197**	13	16	33	41	88	0	6	0	0	50+
Δε δηλώθηκε	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated
ΑΝΤΡΕΣ	**2.177**	**110**	**146**	**222**	**259**	**1.363**	**6**	**70**	**1**	**0**	**MALES**
16 - 20	**462**	16	17	23	19	384	0	3	0	0	16 - 20
21 - 29	**747**	28	48	73	79	485	3	31	0	0	21 - 29
30 - 39	**486**	31	38	59	66	265	2	25	0	0	30 - 39
40 - 49	**304**	23	28	36	59	151	1	5	1	0	40 - 49
50+	**178**	12	15	31	36	78	0	6	0	0	50+
Δε δηλώθηκε	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	**215**	**14**	**8**	**25**	**24**	**142**	**1**	**0**	**1**	**0**	**FEMALES**
16 - 20	**34**	2	2	2	2	26	0	0	0	0	16 - 20
21 - 29	**71**	6	3	8	3	49	1	0	1	0	21 - 29
30 - 39	**56**	2	1	10	8	35	0	0	0	0	30 - 39
40 - 49	**35**	3	1	3	6	22	0	0	0	0	40 - 49
50+	**19**	1	1	2	5	10	0	0	0	0	50+
Δε δηλώθηκε	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated

ΠΙΝΑΚΑΣ 37. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ, 2005
TABLE 37. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2005

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Proceeded against				Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν - Convicted			Offence
	Σύνολο Total	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi		**Σύνολο Total**	Ομολογία ενοχής Guilty	Μη ομολογία ενοχής Not Guilty	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	***213***	***9***	***8***	***14***	***11***	***171***	***171***	***0***	***I. Offences against public order***
Στασιαστική συνωμοσία, στασιαστικά δημοσιεύματα, παράνομοι όρκοι κλπ.	**1**	0	0	0	1	**0**	0	0	Sedicious intention/ conspiracy, unlawful oaths/ drilling and publication of false news
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση	**10**	0	1	0	1	**8**	8	0	Riot and unlawful assembly
Κατοχή πυροβόλων όπλων με σκοπό την πρόκληση βλάβης	**1**	0	1	0	0	**0**	0	0	Possessing firearms with intent to injure
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	**37**	0	2	6	1	**28**	28	0	Explosive substances law
Νόμος για πυροβόλα όπλα	**164**	9	4	8	8	**135**	135	0	Firearms law
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	***10***	***1***	***2***	***1***	***2***	***4***	***4***	***0***	***II. Against lawful authority***
Δεκασμός κλπ. δημοσίου λειτουργού	**2**	1	0	0	1	**0**	0	0	Corruption etc by public officers
Ψευδορκία και πρόκληση σε ψευδορκία	**2**	0	2	0	0	**0**	0	0	Perjury and subornation of perjury
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου	**1**	0	0	0	0	**1**	1	0	Destroying evidence
Παρακώλυση δικαστικών κλπ. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία	**3**	0	0	1	1	**1**	1	0	Deterrence of judges etc and interference with judicial proceedings
Ελευθέρωση ή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένων κλπ.	**2**	0	0	0	0	**2**	2	0	Assisting in the rescues and escapes from lawful custody
III. Παραβλάπτοντα το κοινό εν γένει	***421***	***12***	***8***	***27***	***53***	**321**	***320***	***1***	***III. Injurious to the public in general***
Μαστροπεία	**57**	0	3	11	35	**8**	8	0	Procuring
Απόπειρα άμβλωσης	**2**	0	0	0	0	**2**	2	0	Attempts to produce abortion
Διγαμία	**5**	0	2	1	1	**1**	1	0	Bigamy
Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα	**357**	12	3	15	17	**310**	309	1	Narcotic drugs law
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	***61***	***3***	***9***	***12***	***14***	***23***	***22***	***1***	***IV. Sexual offences***
Βιασμός	**31**	1	3	4	11	**12**	12	0	Rape
Απόπειρα βιασμού	**2**	0	0	0	1	**1**	1	0	Attempt to commit rape
Απαγωγή	**8**	0	2	4	0	**2**	1	1	Abduction
Εξαναγκασμός σε γάμο	**1**	0	0	0	0	**1**	1	0	Compulsion to marriage
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας 13-17 χρόνων	**4**	0	1	0	0	**3**	3	0	Defilement of girls 13-17 years of age
Παραφύση ασέλγεια	**1**	1	0	0	0	**0**	0	0	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	**3**	0	3	0	0	**0**	0	0	Rape (violence within the family)

(συνεχ. - cont ´d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 37. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, ΑΘΩΩΣΗ Η ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ, 2005
TABLE 37. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2005

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Proceeded against				Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν - Convicted			Offence
	Σύνολο Total	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi		**Σύνολο Total**	Ομολογία ενοχής Guilty	Μη ομολογία ενοχής Not Guilty	
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	**10**	1	0	4	2	**3**	3	0	Sexual exploitation of juveniles
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	**1**	0	0	0	0	**1**	1	0	Defilement of girls 13-17 years of age (violence within the family)
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	***138***	***5***	***9***	***24***	***24***	***76***	***76***	***0***	***V. Offences against the person***
Φόνος εκ προμελέτης/ανθρωποκτονία κλπ.	**3**	1	0	0	0	**2**	2	0	Premeditated murder, homicide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας	**1**	0	0	1	0	**0**	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness
Απόπειρα φόνου	**9**	0	0	0	3	**6**	6	0	Attempt to kill
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης, κλπ.	**85**	1	4	9	18	**53**	53	0	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	**25**	2	4	6	2	**11**	11	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή και απαγωγή	**4**	0	0	4	0	**0**	0	0	Kidnapping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδυνηρής βλάβης κλπ.	**1**	0	0	0	1	**0**	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια)	**7**	1	0	3	0	**3**	3	0	Causing grievous bodily harm etc. (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	**3**	0	1	1	0	**1**	1	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας	***863***	***68***	***79***	***92***	***109***	**515**	***515***	***0***	***VI. Offences against property***
Κλοπή (πάνω των £500)	**288**	31	26	23	52	**156**	156	0	Thefts (over £500)
Κλοπή ζώων (πάνω από £500)	**12**	0	0	0	2	**10**	10	0	Stealing cattle etc. (over £500)
Ληστεία και εκβιασμός	**33**	0	2	4	5	**22**	22	0	Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	**328**	19	23	41	19	**226**	226	0	Burglary, housebreaking etc.
Ψευδείς παραστάσεις και απάτη	**70**	10	10	5	10	**35**	35	0	False pretences and cheating
Εξασφάλιση εκτελέσεως αξιόγραφου με ψευδείς παραστάσεις	**1**	0	1	0	0	**0**	0	0	Obtaining execution on security by false pretences
Εξασφάλιση πίστωσης κλπ με ψευδείς παραστάσεις	**23**	2	6	2	1	**12**	12	0	Obtaining credit etc by false pretences
Απάτη κατά την πώληση ή υποθήκευση περιουσίας	**1**	0	0	1	0	**0**	0	0	Fraud on sale or mortgage of property
Κλεπταποδοχή κλπ. (πάνω από £500)	**47**	1	3	9	5	**29**	29	0	Receiving stolen goods etc. (over £500)
Νόμος για πτώχευση	**19**	2	1	1	3	**12**	12	0	Bankruptcy law

(συνεχ. - cont ´d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 37. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, ΑΘΩΩΣΗ Η ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ, 2005
TABLE 37. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2005

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Proceeded against				Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν - Convicted			Offence
	Σύνολο Total	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi		**Σύνολο Total**	Ομολογία ενοχής Guilty	Μη ομολογία ενοχής Not Guilty	
Απόπειρα διάρρηξης	***20***	1	7	4	3	**5**	5	0	Attempted breaking
Απόκτηση εγγραφής με ψευδείς παραστάσεις	**2**	0	0	2	0	**0**	0	0	Obtaining registration by false pretences
Απόπειρα κλοπής	**1**	1	0	0	0	**0**	0	0	Attempt to steal
Απόπειρα καταδολίευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	**3**	0	0	0	1	**2**	2	0	Attempt to defraud or cheat by false pretences
Απόπειρα ληστείας	**5**	1	0	0	0	**4**	4	0	Attempted robbery
Αδικήματα συγκάληψης	**8**	0	0	0	6	**2**	2	0	Concealment offences
Περί Χρηματιστηρίου Αξιών Κύπρου Νόμος	**2**	0	0	0	2	**0**	0	0	Cyprus Stock Exchange Law
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	***100***	***1***	***4***	***8***	***15***	***72***	***72***	***0***	***VII. Malicious injuries to property***
Εμπρησμός κλπ./ απόπειρα εμπρησμού	**22**	1	2	3	3	**13**	13	0	Arson/ attempt to commit arson
Βλάβη σε ζώα	**2**	0	0	0	0	**2**	2	0	Injuring animals
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από £500)	**71**	0	2	3	11	**55**	55	0	Malicious injury (over £500)
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας με εκρηκτικές ύλες	**5**	0	0	2	1	**2**	2	0	Attempt to destroy property by explosives
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία	***408***	***21***	***25***	***52***	***41***	***269***	***269***	***0***	***VIII. Forgery, coining, counterfeiting, Criminal Impersonation***
Πλαστογραφία	**358**	18	24	49	37	**230**	230	0	Forgery etc.
Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα	**3**	2	0	0	1	**0**	0	0	Offences relating to currency
Πλαστοπροσωπία	**47**	1	1	3	3	**39**	39	0	Criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	**178**	***4***	***10***	***17***	***23***	***124***	***124***	***0***	***XI. Miscellaneous offences***
Υποκίνηση για διάπραξη ποινίκου αδικήματος	***1***	0	0	0	1	**0**	0	0	Incitement to committ an offence an offence
Συνωμοσίες	**131**	4	10	17	21	**79**	79	0	Conspiracies
Ο περί νομίσματος (παραχάραξη) Νόμος	**2**	0	0	0	0	**2**	2	0	Offences relating to currency (counterfeiting)
Νόμος για τη βία στους Αθλητικούς χώρους	**37**	0	0	0	0	**37**	37	0	Violence on sport grounds Law
Λαθρομετανάστευση	**7**	0	0	0	1	**6**	6	0	Illegal Immigration
ΣΥΝΟΛΟ	**2.392**	**124**	**154**	**247**	**292**	**1.575**	**1.573**	**2**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 38. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΝΟΜΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΣΗ, ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ, 2005

TABLE 38. ADULTS TRIED BY OFFENCE GROUP, LEGAL REPRESENTATION, PLEA AND FINDING OF GUILT, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Σύνολο Total**		Ομολογία ενοχής Guilty		Μη ομολογία ενοχής Not Guilty	Ανικανότητα απολογίας Unfit to plead	Offence group
	Αθωώθηκαν	**Καταδικάστηκαν**	Καταδικάστηκαν	Αθωώθηκαν	Καταδικάστηκαν	Αθωώθηκαν	
	Acquitted	**Convicted**	Convicted	Acquitted	Convicted	Acquitted	
	ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΘΗΚΑΝ ΝΟΜΙΚΩΣ LEGALLY REPRESENTED						
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**5**	**80**	80	5	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**0**	**4**	4	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**22**	**149**	149	22	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**6**	**18**	17	6	1	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**7**	**35**	35	7	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**47**	**250**	250	47	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**10**	**21**	21	10	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία	**22**	**135**	135	22	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**12**	**43**	43	12	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**131**	**735**	**734**	**131**	**1**	**0**	**TOTAL**
	ΔΕΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΘΗΚΑΝ NOT REPRESENTED						
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**6**	**91**	91	6	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**2**	**0**	0	2	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**31**	**172**	171	31	1	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**8**	**5**	5	8	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**17**	**41**	41	17	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**62**	**265**	265	62	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**5**	**51**	51	5	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία	**19**	**134**	134	19	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**11**	**81**	81	11	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**161**	**840**	**839**	**161**	**1**	**0**	**TOTAL**
ΣΥΝΟΛΟ	**292**	**1.575**	**1.573**	**292**	**2**	**0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 39. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΥΠΟ ΚΡΑΤΗΣΗ, 2005
TABLE 39. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP AND TIME SPENT AWAITING TRIAL, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Προσάχθη-καν σε δίκη Proceeded against**	Αναμένουν εκδίκαση - Awaiting trial						Offence group
		Υπό κράτηση (μέρες) - In custody (days)				Διάμεση διάρκεια κράτησης Median time spent in custody	Με εγγύηση On bail	Με άλλο τρόπο Other	
		Σύνολο Total	1-8	9-24	25+				
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**213**	**28**	25	1	2	1	0	185	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**10**	**0**	0	0	0	0	0	10	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**421**	**113**	44	29	40	16	0	308	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**61**	**25**	17	6	2	8	0	36	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**138**	**31**	23	3	5	4	1	106	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**863**	**144**	116	16	12	4	0	719	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**100**	**9**	9	0	0	2	0	91	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**408**	**75**	40	18	17	8	0	333	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**178**	**38**	29	0	9	8	0	140	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**2.392**	**463**	**303**	**73**	**87**	**8**	**1**	**1.928**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 40. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ , ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2005

TABLE 40. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, SEX AND AGE , 2005

Φύλο/Ηλικία Sex/Age	**Προσάχθηκαν σε δίκη Proceeded against**	Ομάδα αδικήματος - Offence group								
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI
Άντρες - Males	**2.177**	**207**	**7**	**379**	**59**	**135**	**783**	**94**	**344**	**169**
16 - 20	**462**	47	0	46	8	23	213	46	35	44
16	**70**	5	0	3	1	1	33	10	7	10
17	**115**	6	0	7	0	6	51	24	2	19
18	**77**	7	0	6	0	6	42	7	6	3
19	**99**	20	0	12	4	4	46	1	8	4
20	**101**	9	0	18	3	6	41	4	12	8
21 - 24	**361**	35	1	90	12	32	112	12	42	25
21	**78**	11	0	21	1	6	26	0	8	5
22	**88**	8	1	18	4	11	28	4	9	5
23	**100**	6	0	23	5	8	34	3	12	9
24	**95**	10	0	28	2	7	24	5	13	6
25 - 29	**386**	39	1	81	7	19	129	6	74	30
30 - 34	**281**	22	1	52	8	20	91	10	54	23
35 - 39	**205**	12	0	37	5	11	81	7	44	8
40 - 44	**180**	14	1	30	4	11	61	6	36	17
45 - 49	**124**	16	1	18	7	6	34	3	27	12
50 - 54	**94**	10	2	7	5	6	39	2	19	4
55 - 59	**39**	5	0	9	0	3	12	1	5	4
60+	**45**	7	0	9	3	4	11	1	8	2
Γυναίκες - Females	**215**	**6**	**3**	**42**	**2**	**3**	**80**	**6**	**64**	**9**
16 - 20	**34**	0	0	4	0	0	17	0	12	1
16	**5**	0	0	0	0	0	4	0	1	0
17	**4**	0	0	1	0	0	2	0	1	0
18	**10**	0	0	0	0	0	5	0	4	1
19	**10**	0	0	0	0	0	5	0	5	0
20	**5**	0	0	3	0	0	1	0	1	0
21 - 24	**31**	0	0	7	1	1	14	1	7	0
21	**11**	0	0	1	1	0	7	1	1	0
22	**6**	0	0	2	0	0	3	0	1	0
23	**10**	0	0	2	0	1	3	0	4	0
24	**4**	0	0	2	0	0	1	0	1	0
25 - 29	**40**	0	0	14	0	0	13	1	10	2
30 - 34	**29**	0	0	2	0	0	12	0	12	3
35 - 39	**27**	2	1	6	1	2	7	1	6	1
40 - 44	**18**	0	0	5	0	0	6	0	7	0
45 - 49	**17**	1	1	1	0	0	7	1	5	1
50 - 54	**9**	1	0	1	0	0	2	0	4	1
55 - 59	**2**	0	0	0	0	0	1	0	1	0
60+	**8**	2	1	2	0	0	1	2	0	0
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	**2.392**	**213**	**10**	**421**	**61**	**138**	**863**	**100**	**408**	**178**

ΠΙΝΑΚΑΣ 41. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005
TABLE 41. ADULTS PROCEEDED AGAINST AND CONVICTED BY OFFENCE GROUP, CITIZENSHIP AND SEX, 2005

Υπηκοότητα		Σύνολο Total	Ομάδα αδικήματος - Offence group									%	Citizenship	
			I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI			
							Προσάχθηκαν σε δίκη - Proceeded against							
Σύνολο	Άντρες	**2.177**	**207**	**7**	**379**	**59**	**135**	**783**	**94**	**344**	**169**	**91,0**	Total	Males
	Γυναίκες	**215**	**6**	**3**	**42**	**2**	**3**	**80**	**6**	**64**	**9**	**9,0**		Females
Κύπριοι	Άντρες	**1.437**	198	7	282	34	92	504	82	167	71	60,1	Cypriot	Males
	Γυναίκες	**102**	5	2	16	2	2	34	5	35	1	4,3		Females
Ξένοι	Άντρες	**740**	9	0	97	25	43	279	12	177	98	30,9	Foreigners	Males
	Γυναίκες	**113**	1	1	26	0	1	46	1	29	8	4,7		Females
Ελληνική		**180**	1	0	25	4	9	97	1	35	8	7,5	Greek	
Αγγλική		**97**	1	0	34	2	11	24	7	16	2	4,0	British	
Συριακή		**53**	1	0	0	4	1	6	0	14	27	2,2	Syrian	
Ρωσσική		**41**	0	0	7	5	2	18	0	9	0	1,7	Russian	
Γεωργιανή		**40**	0	0	1	0	1	31	0	3	4	1,7	Georgian	
Τουρκική		**34**	1	0	2	0	0	11	0	16	4	1,4	Turkish	
Ιρανική		**30**	0	0	8	3	1	4	0	7	7	1,3	Iranian	
Πακιστανική		**30**	0	0	0	0	0	6	1	21	2	1,3	Pakistani	
Πολωνική		**27**	0	0	1	0	1	21	0	0	4	1,1	Polish	
Άλλη		**321**	6	1	45	7	18	107	4	85	48	13,4	Other	
							Καταδικάστηκαν - Convicted							
Σύνολο	Άντρες	**1.433**	**167**	**3**	**294**	**22**	**75**	**464**	**68**	**224**	**116**	**91,0**	Total	Males
	Γυναίκες	**142**	**4**	**1**	**27**	**1**	**1**	**51**	**4**	**45**	**8**	**9,0**		Females
Κύπριοι	Άντρες	**949**	161	3	210	15	50	302	59	99	50	60,3	Cypriot	Males
	Γυναίκες	**63**	4	0	10	1	0	19	4	24	1	4,0		Females
Ξένοι	Άντρες	**484**	6	0	84	7	25	162	9	125	66	30,7	Foreigners	Males
	Γυναίκες	**79**	0	1	17	0	1	32	0	21	7	5,0		Females
Ελληνική		**74**	1	0	17	0	4	37	1	14	0	4,7	Greek	
Αγγλική		**73**	1	0	33	0	8	14	4	11	2	4,6	British	
Συριακή		**45**	1	0	0	3	1	6	0	8	26	2,9	Syrian	
Τουρκική		**31**	1	0	2	0	0	10	0	15	3	2,0	Turkish	
Πολωνική		**26**	0	0	1	0	1	20	0	0	4	1,6	Polish	
Ιρανική		**24**	0	0	8	0	1	4	0	7	4	1,5	Iranian	
Γεωργιανή		**24**	0	0	1	0	1	17	0	2	3	1,5	Georgian	
Ρωσσική		**23**	0	0	6	0	1	11	0	5	0	1,5	Russian	
Πακιστανική		**22**	0	0	0	0	0	4	1	17	0	1,4	Pakistani	
Άλλη		**221**	2	1	33	4	9	71	3	67	31	14,0	Other	

ΠΙΝΑΚΑΣ 42. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005

TABLE 42. ADULTS PROCEEDED AGAINST AND NUMBER OF PERSONS CONVICTED FOR OFFENCES INVOLVING DRUGS BY CITIZENSHIP, SEX AND AGE, 2005

Ηλικία/Φύλο Age/Sex	Προσάχθηκαν σε δίκη Proceeded against			Καταδικάστηκαν Convicted		
	Σύνολο Total	Κύπριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners	**Σύνολο Total**	Κύπριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners
	ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS					
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	**357**	**248**	**109**	**310**	**215**	**95**
16 - 20	**50**	40	10	**44**	36	8
21 - 29	**181**	119	62	**160**	105	55
30 - 39	**82**	57	25	**67**	46	21
40 - 49	**32**	23	9	**28**	20	8
50+	**12**	9	3	**11**	8	3
ΑΝΤΡΕΣ - MALES	**329**	**237**	**92**	**289**	**206**	**83**
16 - 20	**46**	40	6	**42**	36	6
21 - 29	**163**	111	52	**145**	98	47
30 - 39	**79**	55	24	**66**	45	21
40 - 49	**30**	22	8	**26**	19	7
50+	**11**	9	2	**10**	8	2
ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES	**28**	**11**	**17**	**21**	**9**	**12**
16 - 20	**4**	0	4	**2**	0	2
21 - 29	**18**	8	10	**15**	7	8
30 - 39	**3**	2	1	**1**	1	0
40 - 49	**2**	1	1	**2**	1	1
50+	**1**	0	1	**1**	0	1
	ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES					
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	**100,0**	69,5	30,5	**100,0**	69,4	30,6
16 - 20	**100,0**	80,0	20,0	**100,0**	81,8	18,2
21 - 29	**100,0**	65,7	34,3	**100,0**	65,6	34,4
30 - 39	**100,0**	69,5	30,5	**100,0**	68,7	31,3
40 - 49	**100,0**	71,9	28,1	**100,0**	71,4	28,6
50+	**100,0**	75,0	25,0	**100,0**	72,7	27,3
ΑΝΤΡΕΣ - MALES	**100,0**	72,0	28,0	**100,0**	71,3	28,7
16 - 20	**100,0**	87,0	13,0	**100,0**	85,7	14,3
21 - 29	**100,0**	68,1	31,9	**100,0**	67,6	32,4
30 - 39	**100,0**	69,6	30,4	**100,0**	68,2	31,8
40 - 49	**100,0**	73,3	26,7	**100,0**	73,1	26,9
50+	**100,0**	81,8	18,2	**100,0**	80,0	20,0
ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES	**100,0**	39,3	60,7	**100,0**	42,9	57,1
16 - 20	**100,0**	0,0	100,0	**100,0**	0,0	100,0
21 - 29	**100,0**	44,4	55,6	**100,0**	46,7	53,3
30 - 39	**100,0**	66,7	33,3	**100,0**	100,0	0,0
40 - 49	**100,0**	50,0	50,0	**100,0**	50,0	50,0
50+	**100,0**	0,0	100,0	**100,0**	0,0	100,0

ΠΙΝΑΚΑΣ 43. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005
TABLE 43. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE, AGE AND SEX, 2005

Αδίκημα	Σύνολο Total			Ηλικία και φύλο - Age and sex																Offence
				16-20		21-24		25-29		30-34		35-39		40-44		45-49		50+		
	Σ/T	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	***171***	**167**	**4**	***39***	***0***	***29***	***0***	***31***	***0***	***18***	***0***	***11***	***1***	***10***	***0***	***13***	***1***	***16***	***2***	***I. Offences against public order***
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση	**8**	**8**	**0**	3	0	3	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Riot and unlawful assembly
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	**28**	**28**	**0**	9	0	4	0	7	0	4	0	2	0	0	0	1	0	1	0	Explosive substances law
Νόμος για πυροβόλα όπλα	**135**	**131**	**4**	27	0	22	0	23	0	14	0	8	1	10	0	12	1	15	2	Firearms law
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	***4***	**3**	**1**	***0***	***0***	***1***	***0***	***1***	***0***	***0***	***0***	***0***	***1***	***0***	***0***	***0***	***0***	***1***	***0***	***II. Against lawful authority***
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου	**1**	**0**	**1**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Destroying evidence
Παρακώλυση δικαστικών κλπ. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία	**1**	**1**	**0**	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Deterrence of judges etc and interference with judicial proceedings
Ελευθέρωση ή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένων κλπ.	**2**	**2**	**0**	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	Assisting in the rescues and escapes from lawful custody
III. Παραβλάπτοντα το κοινό εν γένει	***321***	**294**	**27**	***42***	***2***	***81***	***7***	***67***	***9***	***43***	***0***	***23***	***3***	***19***	***5***	***8***	***0***	***11***	***1***	***III. Injurious to the public in general***
Μαστροπεία	**8**	**3**	**5**	0	0	0	1	1	0	0	0	0	1	0	3	1	0	1	0	Procuring
Απόπειρα άμβλωσης	**2**	**1**	**1**	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Attempts to produce abortion
Διγαμία	**1**	**1**	**0**	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Bigamy
Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα	**310**	**289**	**21**	42	2	79	6	66	9	43	0	23	1	19	2	7	0	10	1	Narcotic drugs law
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	***23***	**22**	**1**	***2***	***0***	***2***	***0***	***4***	***0***	***6***	***0***	***2***	***1***	***2***	***0***	***2***	***0***	***2***	***0***	***IV. Sexual offences***
Βιασμός	**12**	**12**	**0**	0	0	2	0	3	0	3	0	2	0	0	0	2	0	0	0	Rape
Απόπειρα βιασμού	**1**	**1**	**0**	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attempt to commit rape
Απαγωγή	**2**	**2**	**0**	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Abduction
Εξαναγκασμός σε γάμο	**1**	**1**	**0**	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Compulsion to marriage
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας 13-17 χρόνων	**3**	**3**	**0**	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	1	0	Defilement of girls 13-17 years of age
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	**3**	**2**	**1**	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	Sexual exploitation of juveniles
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	**1**	**1**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Defilement of girls 13-17 years of age (violence within the family)

(συνεχ. - cont´d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 43 (συνεχ.). ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005
TABLE 43 (cont´d). ADULTS CONVICTED BY OFFENCE, AGE AND SEX, 2005

Αδίκημα	Σύνολο Total			Ηλικία και φύλο - Age and sex																Offence
				16-20		21-24		25-29		30-34		35-39		40-44		45-49		50+		
	Σ/T	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	***76***	**75**	**1**	***15***	***0***	***15***	***0***	***12***	***0***	***10***	***0***	***6***	***1***	***8***	***0***	***3***	***0***	***6***	***0***	***V. Offences against the person***
Φόνος εκ προμελέτης/ανθρωποκτονία κλπ.	**2**	**2**	**0**	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Premeditated murder, homicide etc.
Απόπειρα φόνου	**6**	**6**	**0**	0	0	2	0	0	0	1	0	1	0	0	0	1	0	1	0	Attempt to kill
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης, κλπ.	**53**	**53**	**0**	13	0	10	0	7	0	7	0	4	0	6	0	2	0	4	0	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	**11**	**10**	**1**	2	0	3	0	2	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	0	Wounding and similar acts
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια)	**3**	**3**	**0**	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Causing grievous bodily harm etc. (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	**1**	**1**	**0**	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας	***515***	**464**	**51**	***178***	***13***	***69***	***8***	***78***	***8***	***35***	***9***	***43***	***4***	***22***	***2***	***13***	***6***	***26***	***1***	***VI. Offences against property***
Κλοπή (πάνω των £500)	**156**	**126**	**30**	42	3	20	6	26	6	10	7	9	1	7	2	6	5	6	0	Thefts (over £500)
Κλοπή ζώων (πάνω από £500)	**10**	**10**	**0**	0	0	0	0	5	0	4	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Stealing cattle etc. (over £500)
Ληστεία και εκβιασμός	**22**	**17**	**5**	11	5	3	0	1	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	**226**	**218**	**8**	110	4	36	2	28	1	13	0	13	1	11	0	3	0	4	0	Burglary, housebreaking etc.
Ψευδείς παραστάσεις και απάτη	**35**	**34**	**1**	1	0	1	0	8	0	4	1	7	0	2	0	3	0	8	0	False pretences and cheating
Εξασφάλιση πίστωσης κλπ με ψευδείς παραστάσεις	**12**	**9**	**3**	2	1	0	0	1	1	1	0	3	1	1	0	0	0	1	0	Obtaining credit etc by false pretences
Κλεπταποδοχή κλπ. (πάνω από £500)	**29**	**28**	**1**	8	0	7	0	6	0	3	0	1	0	0	0	0	0	3	1	Receiving stolen goods etc. (over £500)
Νόμος για πτώχευση	**12**	**10**	**2**	0	0	0	0	0	0	0	1	5	1	0	0	1	0	4	0	Bankruptcy law
Απόπειρα διάρρηξης	**5**	**5**	**0**	3	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Attempted breaking
Απόπειρα καταδολίευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	**2**	**1**	**1**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	Attempt to defraud or cheat by false pretences
Απόπειρα ληστείας	**4**	**4**	**0**	1	0	1	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Attempted robbery
Αδικήματα συγκάληψης	**2**	**2**	**0**	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Concealment offences

(συνεχ. - cont´d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 43 (συνεχ.). ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005
TABLE 43 (cont´d). ADULTS CONVICTED BY OFFENCE, AGE AND SEX, 2005

Αδίκημα	Σύνολο Total			Ηλικία και φύλο - Age and sex																Offence
				16-20		21-24		25-29		30-34		35-39		40-44		45-49		50+		
	Σ/T	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	***72***	***68***	***4***	***39***	***0***	***5***	***0***	***4***	***1***	***7***	***0***	***5***	***0***	***3***	***0***	***2***	***1***	***3***	***2***	***VII. Malicious injuries to property***
Εμπρησμός κλπ./ απόπειρα εμπρησμού	**13**	**13**	**0**	3	0	2	0	3	0	3	0	1	0	1	0	0	0	0	0	Arson/ attempt to commit arson
Βλάβη σε ζώα	**2**	**0**	**2**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	Injuring animals
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από £500)	**55**	**53**	**2**	34	0	3	0	1	1	4	0	4	0	2	0	2	1	3	0	Malicious injury (over £500)
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας με εκρηκτικές ύλες	**2**	**2**	**0**	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attempt to destroy property by explosives
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία	***269***	***224***	***45***	***32***	***10***	***31***	***5***	***52***	***9***	***32***	***6***	***29***	***5***	***22***	***4***	***11***	***2***	***15***	***4***	***VIII. Forgery, coining, counterfeiting, Criminal Impersonation***
Πλαστογραφία	**230**	**188**	**42**	27	10	25	5	43	7	27	6	22	4	20	4	10	2	14	4	Forgery etc.
Πλαστοπροσωπία	**39**	**36**	**3**	5	0	6	0	9	2	5	0	7	1	2	0	1	0	1	0	Criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	***124***	***116***	***8***	***40***	***1***	***14***	***0***	***20***	***2***	***14***	***3***	***6***	***1***	***11***	***0***	***7***	***1***	***4***	***0***	***XI. Miscellaneous offences***
Συνωμοσίες	**79**	**71**	**8**	8	1	7	0	18	2	12	3	6	1	10	0	7	1	3	0	Conspiracies
Ο περί νομίσματος (παραχάραξη) Νόμος	**2**	**2**	**0**	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Offences relating to currency (counterfeiting)
Νόμος για τη βία στους Αθλητικούς χώρου	**37**	**37**	**0**	29	0	5	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	Violence on sport grounds Law
Λαθρομετανάστευση	**6**	**6**	**0**	1	0	2	0	1	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Illegal Immigration
ΣΥΝΟΛΟ	**1.575**	**1.433**	**142**	**387**	**26**	**247**	**20**	**269**	**29**	**165**	**18**	**125**	**17**	**97**	**11**	**59**	**11**	**84**	**10**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 44. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2005
TABLE 44. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND AGE , 2005

Φύλο/Ηλικία Sex/Age	**Ενήλικες που κατα-δικάστηκαν Adults convicted**	Ομάδα αδικήματος - Offence group								
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI
Άντρες - Males	**1.433**	**167**	**3**	**294**	**22**	**75**	**464**	**68**	**224**	**116**
16 - 20	**387**	39	0	42	2	15	178	39	32	40
16	**56**	4	0	1	0	1	24	9	7	10
17	**102**	5	0	6	0	5	45	21	2	18
18	**68**	5	0	6	0	5	37	6	6	3
19	**78**	17	0	11	1	1	38	1	6	3
20	**83**	8	0	18	1	3	34	2	11	6
21 - 24	**247**	29	1	81	2	15	69	5	31	14
21	**57**	10	0	19	0	5	14	0	7	2
22	**55**	7	1	16	1	6	14	2	5	3
23	**68**	4	0	23	0	3	23	3	8	4
24	**67**	8	0	23	1	1	18	0	11	5
25 - 29	**269**	31	1	67	4	12	78	4	52	20
30 - 34	**165**	18	0	43	6	10	35	7	32	14
35 - 39	**125**	11	0	23	2	6	43	5	29	6
40 - 44	**97**	10	0	19	2	8	22	3	22	11
45 - 49	**59**	13	0	8	2	3	13	2	11	7
50 - 54	**47**	7	1	3	2	1	18	1	11	3
55 - 59	**20**	4	0	5	0	2	6	1	1	1
60+	**17**	5	0	3	0	3	2	1	3	0
Γυναίκες - Females	**142**	**4**	**1**	**27**	**1**	**1**	**51**	**4**	**45**	**8**
16 - 20	**26**	0	0	2	0	0	13	0	10	1
16	**5**	0	0	0	0	0	4	0	1	0
17	**4**	0	0	1	0	0	2	0	1	0
18	**8**	0	0	0	0	0	3	0	4	1
19	**7**	0	0	0	0	0	4	0	3	0
20	**2**	0	0	1	0	0	0	0	1	0
21 - 24	**20**	0	0	7	0	0	8	0	5	0
21	**5**	0	0	1	0	0	4	0	0	0
22	**5**	0	0	2	0	0	2	0	1	0
23	**7**	0	0	2	0	0	1	0	4	0
24	**3**	0	0	2	0	0	1	0	0	0
25 - 29	**29**	0	0	9	0	0	8	1	9	2
30 - 34	**18**	0	0	0	0	0	9	0	6	3
35 - 39	**17**	1	1	3	1	1	4	0	5	1
40 - 44	**11**	0	0	5	0	0	2	0	4	0
45 - 49	**11**	1	0	0	0	0	6	1	2	1
50 - 54	**6**	1	0	1	0	0	1	0	3	0
55 - 59	**1**	0	0	0	0	0	0	0	1	0
60+	**3**	1	0	0	0	0	0	2	0	0
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	**1.575**	**171**	**4**	**321**	**23**	**76**	**515**	**72**	**269**	**124**

ΠΙΝΑΚΑΣ 45. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΜΟΝΗΣ, 2005

TABLE 45. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PLACE OF RESIDENCE, 2005

Τόπος διαμονής	**Σύνολο Total**	**%**	Ομάδα αδικήματος - Offence group									Place of residence
			I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI	
Αστική και Ευρύτερη Αστική	**1.006**	**63,9**	**100**	**3**	**221**	**18**	**38**	**347**	**37**	**177**	**65**	**Urban and Greater Urban**
Λευκωσία	**325**	**20,6**	17	0	68	6	10	109	11	75	29	Lefkosia
Λάρνακα	**184**	**11,7**	25	0	58	1	8	66	3	22	1	Larnaka
Λεμεσός	**302**	**19,2**	39	3	57	7	12	113	6	41	24	Lemesos
Πάφος	**195**	**12,4**	19	0	38	4	8	59	17	39	11	Pafos
Αγροτική περιοχή	**452**	**28,7**	**70**	**1**	**98**	**5**	**29**	**146**	**32**	**37**	**34**	**Rural area**
Λευκωσία	**94**	**6,0**	5	1	8	0	6	42	3	16	13	Lefkosia
Αμμόχωστος	**154**	**9,8**	10	0	64	0	11	36	22	5	6	Ammochostos
Λάρνακα	**99**	**6,3**	31	0	17	2	3	28	4	11	3	Larnaka
Λεμεσός	**61**	**3,9**	18	0	2	3	7	20	0	2	9	Lemesos
Πάφος	**44**	**2,8**	6	0	7	0	2	20	3	3	3	Pafos
Εξωτερικό	**108**	**6,9**	**1**	**0**	**1**	**0**	**9**	**18**	**3**	**53**	**23**	**Abroad**
Κατεχόμενες περιοχές	**9**	**0,6**	**0**	**0**	**1**	**0**	**0**	**4**	**0**	**2**	**2**	**Occupied areas**
ΣΥΝΟΛΟ	**1.575**	**100,0**	**171**	**4**	**321**	**23**	**76**	**515**	**72**	**269**	**124**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 46. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΟΣ, 2005

TABLE 46. ECONOMICALLY ACTIVE PERSONS CONVICTED BY OCCUPATIONAL GROUP, 2005

Ομάδα επαγγέλματος	Οικονομικά ενεργά Economically active		Εργαζόμενοι Employed		΄Ανεργοι Unemployed		Δε δηλώθηκε Not stated		Occupational group
	Αρ./No.	**%**	Αρ./No.	%	Αρ./No.	%	Αρ./No.	%	
Διευθυντές, νομοθετικοί, ανώτεροι διοικητικοί λειτουργοί	**22**	**100,0**	19	86,4	2	9,1	1	4,5	Legislators, senior officials and managers
Προσοντούχοι, άλλοι ειδικοί	**22**	**100,0**	19	86,4	2	9,1	1	4,5	Professionals
Τεχνικοί, βοηθοί, ειδικοί γραφείς και παρόμοιοι	**74**	**100,0**	69	93,2	5	6,8	0	0,0	Technicians and associate professionals
Γραφείς	**85**	**100,0**	79	92,9	6	7,1	0	0,0	Clerks
Υπάλληλοι υπηρεσιών/πωλητές	**129**	**100,0**	120	93,0	8	6,2	1	0,8	Shop assistants/sales workers
Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ψαράδες ειδικευμένοι γεωργικοί εργάτες	**18**	**100,0**	17	94,4	1	5,6	0	0,0	Skiled agricultural and fishery workers
Τεχνίτες παραγωγής	**333**	**100,0**	303	91,0	27	8,1	3	0,9	Craft/ trades workers
Χειριστές μηχανών	**55**	**100,0**	52	94,5	3	5,5	0	0,0	Machine operators
Πλανόδιοι, καθαριστές, φύλακες, κλητήρες και εργάτες	**100**	**100,0**	91	91,0	9	9,0	0	0,0	Elementary occupations
Άνεργοι, με ασαφή ή χωρίς περιγραφή επαγγέλματος	**490**	**100,0**	20	4,1	317	64,7	153	31,2	Unemployed, not stated/incomplete occupation description
ΣΥΝΟΛΟ	**1.328**	**100,0**	**789**	**59,4**	**380**	**28,6**	**159**	**12,0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 47. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, 2005
TABLE 47. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND MARITAL STATUS, 2005

Φύλο/Ομάδα αδικήματος	**Ενήλικες που κατα-δικάστηκαν Adults convicted**	Οικογενειακή υπόσταση - Marital Status					Sex/Offence group
		Ελεύθεροι Single	Παντρεμένοι Married	Χωρισμένοι/ Διαζευγμένοι Separated/ Divorced	Χήροι Widowed	Δε δηλώθηκε Not stated	
ΑΝΤΡΕΣ	**1.433**	**799**	**397**	**99**	**5**	**133**	**MALES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**167**	82	67	2	0	16	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**3**	1	2	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**294**	180	74	29	0	11	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**22**	6	10	4	0	2	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**75**	44	23	3	1	4	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**464**	276	103	35	0	50	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**68**	49	11	5	0	3	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**224**	97	77	20	4	26	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	**116**	64	30	1	0	21	XI. Miscellaneous offences
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	**142**	**61**	**40**	**26**	**1**	**14**	**FEMALES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**4**	0	2	2	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**1**	0	0	0	0	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**27**	16	4	5	0	2	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**1**	0	1	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**1**	0	0	1	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**51**	23	12	6	1	9	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**4**	2	1	1	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**45**	17	17	11	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	**8**	3	3	0	0	2	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**1.575**	**860**	**437**	**125**	**6**	**147**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 48. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΕΞΑΡΤΩΜΕΝΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ, 2005
TABLE 48. ADULTS CONVICTED BY MARITAL STATUS, LIVING ARRANGEMENTS AND NUMBER OF DEPENDENT CHILDREN, 2005

Τρόπος διαβίωσης	Ενήλικες που καταδικάστηκαν Adults convicted				Οικογενειακή υπόσταση - Αριθμός εξαρτωμένων παιδιών Marital status - Number of dependent children															Living arrangements
					Ελεύθεροι Single			Παντρεμένοι Married			Χωρισμένοι/ Διαζευγμένοι Separated/ Divorced			Χήροι Widowed			Δε δηλώθηκε Not stated			
	Σύνολο Total	0	1-3	4+	0	1-3	4+	0	1-3	4+	0	1-3	4+	0	1-3	4+	0	1-3	4+	
Μόνοι	**298**	**263**	**31**	**4**	180	0	0	20	7	1	39	23	3	4	0	0	20	1	0	Alone
Με σύζυγο και παιδιά (αν υπάρχουν)	**383**	**169**	**187**	**27**	3	1	0	164	177	26	2	6	1	0	0	0	0	3	0	With spouse and children (if any)
Μόνο με παιδιά	**11**	**1**	**10**	**0**	0	0	0	0	1	0	1	9	0	0	0	0	0	0	0	With chlidren only
Με τους δυο γονείς	**474**	**463**	**11**	**0**	451	2	0	5	0	0	5	9	0	0	0	0	2	0	0	With both parents
Με ένα γονιό	**116**	**106**	**9**	**1**	100	1	0	1	3	1	4	5	0	1	0	0	0	0	0	With one parent
Τρόφιμος φυλακών	**15**	**10**	**5**	**0**	3	0	0	3	2	0	3	2	0	0	0	0	1	1	0	Prisonmate
Τρόφιμος σε ίδρυμα αναμόρφωσης	**0**	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Inmate in other correctional institution
Άλλος	**112**	**109**	**2**	**1**	71	0	0	10	0	0	6	2	1	1	0	0	21	0	0	Other
Δε δηλώθηκε	**166**	**160**	**6**	**0**	48	0	0	12	4	0	2	2	0	0	0	0	98	0	0	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	**1.575**	**1.281**	**261**	**33**	**856**	**4**	**0**	**215**	**194**	**28**	**62**	**58**	**5**	**6**	**0**	**0**	**142**	**5**	**0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 49. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ, 2005
TABLE 49. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND EDUCATIONAL LEVEL ATTAINED, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Ενήλικες που κατα-δικάστηκαν Adults convicted**	Επίπεδο μόρφωσης Educational level attained					Offence group
		Αγράμματοι Illiterate	Δημοτικό Primary	Μέση εκπαίδευση Secondary	Πανεπιστήμιο Κολλέγιο University/ College	Δε δηλώθηκε Not stated	
ΑΝΤΡΕΣ	**1.433**	**37**	**407**	**716**	**104**	**169**	**MALES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**167**	2	47	93	11	14	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**3**	0	1	1	1	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**294**	5	100	144	26	19	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**22**	0	9	8	2	3	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**75**	0	17	42	8	8	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**464**	18	138	228	15	65	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**68**	0	12	52	3	1	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστο-προσωπία κλπ.	**224**	4	50	102	33	35	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	**116**	8	33	46	5	24	XI. Miscellaneous offences
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	**142**	**5**	**34**	**62**	**28**	**13**	**FEMALES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**4**	0	4	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**1**	0	0	1	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**27**	0	3	18	4	2	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**1**	0	0	0	1	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**1**	0	0	1	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**51**	2	15	20	7	7	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**4**	2	0	1	0	1	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστο-προσωπία κλπ.	**45**	0	9	18	16	2	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	**8**	1	3	3	0	1	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**1.575**	**42**	**441**	**778**	**132**	**182**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 50. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΚΑΙ ΠΟΙΝΗ ΠΟΥ ΕΠΙΒΛΗΘΗΚΕ, 2005
TABLE 50. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2005

Αδίκημα	**Ενήλικες που καταδικάστηκαν** **Adults convicted**	Απαλλαγή χωρίς όρους Absolute discharge	Απαλλαγή με όρους Conditional discharge	Δέσμευση με εγγύηση Binding over	Πρόστιμο Fine	Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση Fine and Binding over	Κηδεμονευτικό διάταγμα Probation order	Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο Probation order and fine	Φυλάκιση με αναστολή Suspended term of imprisonment	Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο Suspended term of imprisonment and fine	Φυλάκιση Imprisonment	Φυλάκιση και πρόστιμο Imprisonment and fine	Κοινοτική εργασία Community service	Κηδεμονευτικό διάταγμα και κοινοτική εργασία Probation order and community service	Φυλάκιση με αναστολή και Κοιν. Εργασία Suspended term of imprisonment and Comm. Service	Offence group
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**171**	***2***	***0***	***3***	***134***	***13***	***6***	***0***	***1***	***2***	***10***	***0***	***0***	***0***	***0***	***I. Offences against public order***
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση	**8**	0	0	0	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Riot and unlawful assembly
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	**28**	2	0	0	18	1	5	0	0	0	2	0	0	0	0	Explosive substances law
Νόμος για πυροβόλα όπλα	**135**	0	0	3	112	8	1	0	1	2	8	0	0	0	0	Firearms law
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	***4***	***0***	***0***	***0***	***1***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***3***	***0***	***0***	***0***	***0***	***II. Against lawful authority***
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου	**1**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	Destroying evidence
Παρακώλυση δικαστικών κλπ. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία	**1**	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Deterrence of judges etc and interference with judicial proceedings
Ελευθέρωση ή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένων κλπ.	**2**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	Assisting in the rescues and escapes from lawful custody
III. Παραβλάπτοντα το κοινό εν γένει	***321***	***0***	***0***	***1***	***139***	***10***	***3***	***0***	***17***	***14***	***132***	***1***	***1***	***3***	***0***	***III. Injurious to the public in general***
Μαστροπεία	**8**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	0	0	0	0	Procuring
Απόπειρα άμβλωσης	**2**	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	Attempts to produce abortion
Διγαμία	**1**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	Bigamy
Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα	**310**	0	0	1	139	10	3	0	16	14	122	1	1	3	0	Narcotic drugs law
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	***23***	***0***	***0***	***0***	***1***	***0***	***0***	***0***	***3***	***1***	***18***	***0***	***0***	***0***	***0***	***IV. Sexual offences***
Βιασμός	**12**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	12	0	0	0	0	Rape
Απόπειρα βιασμού	**1**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	Attempt to commit rape
Απαγωγή	**2**	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	Abduction
Εξαναγκασμός σε γάμο	**1**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	Compulsion to marriage
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας 13-17 χρόνων	**3**	0	0	0	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	Defilement of girls 13-17 years of age
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	**3**	0	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	0	0	0	Sexual exploitation of juveniles
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	**1**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	Defilement of girls 13-17 years of age (violence within the family)

(συνεχ. - cont´d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 50 (συνεχ.) . ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΚΑΙ ΠΟΙΝΗ ΠΟΥ ΕΠΙΒΛΗΘΗΚΕ, 2005

TABLE 50 (cont´d) . ADULTS CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2005

Αδίκημα	**Ενήλικες που καταδικάστηκαν** **Adults convicted**	Απαλλαγή χωρίς όρους Absolute discharge	Απαλλαγή με όρους Conditional discharge	Δέσμευση με εγγύηση Binding over	Πρόστιμο Fine	Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση Fine and Binding over	Κηδεμονευτικό διάταγμα Probation order	Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο Probation order and fine	Φυλάκιση με αναστολή Suspended term of imprisonment	Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο Suspended term of imprisonment and fine	Φυλάκιση Imprisonment	Φυλάκιση και πρόστιμο Imprisonment and fine	Κοινοτική εργασία Community service	Κηδεμονευτικό διάταγμα και κοινοτική εργασία Probation order and community service	Φυλάκιση με αναστολή και Κοιν. Εργασία Suspended term of imprisonment and Comm. Service	Offence group
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	***76***	***1***	***0***	***1***	***33***	***5***	***4***	***0***	***7***	***2***	***23***	***0***	***0***	***0***	***0***	***V. Offences against the person***
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία	**2**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	Premeditated murder, homicide etc.
Απόπειρα φόνου	**6**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	0	0	0	0	Attempt to kill
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης, κλπ.	**53**	1	0	1	26	4	4	0	7	2	8	0	0	0	0	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	**11**	0	0	0	5	1	0	0	0	0	5	0	0	0	0	Wounding and similar acts
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια)	**3**	0	0	0	2	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	Causing grievous bodily harm etc. (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	**1**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας	***515***	***3***	***0***	***6***	***128***	***17***	***39***	***0***	***96***	***11***	***208***	***0***	***4***	***1***	***2***	***VI. Offences against property***
Κλοπή (πάνω των £500)	**156**	1	0	1	53	6	10	0	19	7	57	0	1	1	0	Thefts (over £500)
Κλοπή ζώων (πάνω από £500)	**10**	0	0	0	2	0	0	0	0	0	8	0	0	0	0	Stealing cattle etc. (over £500)
Ληστεία και εκβιασμός	**22**	0	0	0	1	1	0	0	8	1	11	0	0	0	0	Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	**226**	2	0	2	31	8	26	0	49	3	100	0	3	0	2	Burglary, housebreaking etc.
Ψευδείς παραστάσεις και απάτη	**35**	0	0	1	11	0	2	0	7	0	14	0	0	0	0	False pretences and cheating
Εξασφάλιση πίστωσης κλπ με ψευδείς παραστάσεις	**12**	0	0	0	5	1	0	0	4	0	2	0	0	0	0	Obtaining credit etc by false pretences
Κλεπταποδοχή κλπ (πάνω από £500)	**29**	0	0	1	21	1	1	0	3	0	2	0	0	0	0	Receiving stolen goods (over £500)
Νόμος για πτώχευση	**12**	0	0	1	3	0	0	0	3	0	5	0	0	0	0	Bankruptcy law
Απόπειρα διάρρηξης	**5**	0	0	0	1	0	0	0	2	0	2	0	0	0	0	Attempted breaking
Απόπειρα καταδολίευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	**2**	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	Attempt to defraud or cheat by false pretences
Απόπειρα ληστείας	**4**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	0	Attempted robbery
Αδικήματα συγκάλυψης	**2**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	Concealment offences

(συνεχ. - cont ´d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 50 (συνεχ.) . ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΚΑΙ ΠΟΙΝΗ ΠΟΥ ΕΠΙΒΛΗΘΗΚΕ, 2005

TABLE 50 (cont´d) . ADULTS CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2005

Αδίκημα	**Ενήλικες που καταδικάστηκαν** **Adults convicted**	Απαλλαγή χωρίς όρους Absolute discharge	Απαλλαγή με όρους Conditional discharge	Δέσμευση με εγγύηση Binding over	Πρόστιμο Fine	Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση Fine and Binding over	Κηδεμονευτικό διάταγμα Probation order	Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο Probation order and fine	Φυλάκιση με αναστολή Suspended term of imprisonment	Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο Suspended term of imprisonment and fine	Φυλάκιση Imprisonment	Φυλάκιση και πρόστιμο Imprisonment and fine	Κοινοτική εργασία Community service	Κηδεμονευτικό διάταγμα και κοινοτική εργασία Probation order and community service	Φυλάκιση με αναστολή και Κοιν. Εργασία Suspended term of imprisonment and Comm. Service	Offence group
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	***72***	***0***	***2***	***2***	***45***	***5***	***4***	***0***	***5***	***1***	***8***	***0***	***0***	***0***	***0***	***VII. Malicious injuries to property***
Εμπρησμός κλπ., απόπειρα εμπρησμοί	**13**	0	0	0	1	0	2	0	5	0	5	0	0	0	0	Arson, attempt to commit arson
Βλάβη σε ζώα	**2**	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Injuring animals
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από £500)	**55**	0	0	2	42	5	2	0	0	1	3	0	0	0	0	Malicious injury (over £500)
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας με εκρηκτικές ύλες	**2**	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attempt to destroy property by explosives
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία	***269***	***0***	***0***	***0***	***32***	***2***	***9***	***1***	***50***	***1***	***174***	***0***	***0***	***0***	***0***	***VIII. Forgery, coining, counterfeiting, Criminal Impersonation***
Πλαστογραφία	**230**	0	0	0	27	1	8	1	48	1	144	0	0	0	0	Forgery etc.
Πλαστοπροσωπία	**39**	0	0	0	5	1	1	0	2	0	30	0	0	0	0	Criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	***124***	***0***	***0***	***3***	***40***	***5***	***2***	***0***	***5***	***0***	***69***	***0***	***0***	***0***	***0***	***XI. Miscellaneous offences***
Συνωμοσίες	**79**	0	0	0	11	4	0	0	5	0	59	0	0	0	0	Conspiracies
Ο περί νομίσματος (παραχάραξη) Νόμος	**2**	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	Offences relating to currency (counterfeiting)
Νόμος για τη βία στους Αθλητικούς χώρους	**37**	0	0	3	29	1	0	0	0	0	4	0	0	0	0	Violence on sport grounds Law
Λαθρομετανάστευση	**6**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	0	0	0	0	Illegal Immigration
ΣΥΝΟΛΟ	**1.575**	**6**	**2**	**16**	**553**	**57**	**67**	**1**	**184**	**32**	**645**	**1**	**5**	**4**	**2**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 51. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΠΟΙΝΗ ΠΟΥ ΕΠΙΒΛΗΘΗΚΕ, 2005
TABLE 51. ADULTS CONVICTED BY AGE, SEX AND SENTENCE IMPOSED, 2005

Φύλο/Ποινή	**Σύνολο Total**	Ηλικία - Age					**%**	Sex/Sentence
		16-20	21-29	30-39	40-49	50+		
ΑΝΤΡΕΣ	**1.433**	**387**	**516**	**290**	**156**	**84**	**100,0**	**MALES**
Απαλλαγή χωρίς όρους	**5**	2	3	0	0	0	0,3	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	**0**	0	0	0	0	0	0,0	Conditional discharge
Δέσμευση με εγγύηση	**15**	4	3	3	3	2	1,0	Binding over
Πρόστιμο	**512**	157	171	95	56	33	35,7	Fine
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	**54**	28	11	6	4	5	3,8	Fine and binding over
Κηδεμονευτικό διάταγμα	**62**	54	8	0	0	0	4,3	Probation order
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο	**0**	0	0	0	0	0	0,0	Probation order and fine
Φυλάκιση με αναστολή	**146**	50	48	22	16	10	10,2	Suspended term of imprisonment
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	**29**	8	9	4	7	1	2,0	Suspended term of imprisonment and fine
Φυλάκιση	**598**	75	261	160	69	33	41,7	Imprisonment
Φυλάκιση και πρόστιμο	**1**	0	0	0	1	0	0,1	Imprisonment and fine
Κοινοτική εργασία	**5**	5	0	0	0	0	0,3	Community service
Κηδεμονευτικό διάταγμα και Κοιν. εργασία	**4**	2	2	0	0	0	0,3	Probation order and Community service
Φυλάκιση με αναστολή και Κοινοτική εργασία	**2**	2	0	0	0	0	0,1	Suspended term of imprisonment and Community service
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	**142**	**26**	**49**	**35**	**22**	**10**	**100,0**	
Απαλλαγή χωρίς όρους	**1**	0	1	0	0	0	0,7	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	**2**	0	0	0	0	2	1,4	Conditional discharge
Δέσμευση με εγγύηση	**1**	0	0	1	0	0	0,7	Binding over
Πρόστιμο	**41**	5	21	6	6	3	28,9	Fine
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	**3**	1	0	1	1	0	2,1	Fine and binding over
Κηδεμονευτικό διάταγμα	**5**	3	2	0	0	0	3,5	Probation order
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο	**1**	1	0	0	0	0	0,7	Probation order and fine
Φυλάκιση με αναστολή	**38**	7	12	11	5	3	26,8	Suspended term of imprisonment
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	**3**	1	1	0	1	0	2,1	Suspended term of imprisonment and fine
Φυλάκιση	**47**	8	12	16	9	2	33,1	Imprisonment
Φυλάκιση και πρόστιμο	**0**	0	0	0	0	0	0,0	Imprisonment and fine
Κοινοτική εργασία	**0**	0	0	0	0	0	0,0	Community service
Κηδεμονευτικό διάταγμα και Κοιν. εργασία	**0**	0	0	0	0	0	0,0	Probation order and Community service
Φυλάκιση με αναστολή και Κοινοτική εργασία	**0**	0	0	0	0	0	0,0	Suspended term of imprisonment and Community service
ΣΥΝΟΛΟ	**1.575**	**413**	**565**	**325**	**178**	**94**	**100,0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 52. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ, 2005
TABLE 52. ADULTS SENTENCED TO IMPRISONMENT BY AGE, SEX AND LENGTH OF SENTENCE, 2005

Διάρκεια φυλάκισης	Σύνολο - Total			Ηλικία και φύλο - Age and sex										%	Length of imprisonment
				16-20		21-29		30-39		40-49		50+			
	Σ/T	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F		
Κάτω από 1 μήνα	**8**	**8**	**0**	2	0	6	0	0	0	0	0	0	0	**1,2**	Under 1 month
1 και κάτω από 3 μήνες	**104**	**92**	**12**	12	2	49	2	24	4	5	4	2	0	**16,1**	1 and under 3 months
3 και κάτω από 6 μήνες	**175**	**161**	**14**	20	2	61	3	43	5	29	3	8	1	**27,1**	3 and under 6 months
6 και κάτω από 12 μήνες	**134**	**125**	**9**	13	2	64	3	30	3	11	1	7	0	**20,7**	6 and under 12 months
12 και κάτω από 18 μήνες	**61**	**55**	**6**	12	0	20	1	10	4	9	1	4	0	**9,4**	12 and under 18 months
1.5 και κάτω από 2 χρόνια	**33**	**33**	**0**	5	0	8	0	11	0	8	0	1	0	**5,1**	1.5 and under 2 years
2 και κάτω από 3 χρόνια	**38**	**32**	**6**	6	2	16	3	5	0	2	0	3	1	**5,9**	2 and under 3 years
3 και κάτω από 4 χρόνια	**15**	**15**	**0**	1	0	4	0	7	0	1	0	2	0	**2,3**	3 and under 4 years
4 και κάτω από 5 χρόνια	**24**	**24**	**0**	3	0	8	0	10	0	1	0	2	0	**3,7**	4 and under 5 years
5 και κάτω από 10 χρόνια	**39**	**39**	**0**	1	0	17	0	14	0	3	0	4	0	**6,0**	5 and under 10 years
10 χρόνια και πάνω	**15**	**15**	**0**	0	0	8	0	6	0	1	0	0	0	**2,3**	10 years and over
Ισόβια	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	**0,0**	Life sentence
ΣΥΝΟΛΟ	**646**	**599**	**47**	**75**	**8**	**261**	**12**	**160**	**16**	**70**	**9**	**33**	**2**	**100,0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 53. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2005
TABLE 53. ADULTS SENTENCED TO IMPRISONMENT BY OFFENCE GROUP AND LENGTH OF IMPRISONMENT SENTENCE, 2005

Ομάδα αδικήματος	Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση Persons imprisoned		Διάρκεια φυλάκισης Length of imprisonment						Μέσος όρος διάρκειας ποινής (μήνες) Average length (months)	Offence group
			Μήνες - Months		Χρόνια - Years			Ισόβια Life sentence		
	Αριθμός Number	%	-6	6 - 18	1,5 - 3	3 - 5	5 +			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**10**	**1,5**	1	0	2	4	3	0	**57,4**	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**3**	**0,5**	1	0	1	1	0	0	**24,5**	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**133**	**20,6**	45	33	9	13	33	0	**32,8**	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**18**	**2,8**	0	6	4	0	8	0	**54,9**	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**23**	**3,6**	10	2	6	2	3	0	**31,3**	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**208**	**32,2**	97	71	31	7	2	0	**10,4**	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**8**	**1,2**	3	2	1	1	1	0	**18,6**	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**174**	**26,9**	69	74	16	11	4	0	**11,3**	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	**69**	**10,7**	61	7	1	0	0	0	**3,8**	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**646**	**100,0**	**287**	**195**	**71**	**39**	**54**	**0**	**17,4**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 54. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΜΕ ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ, 2005

TABLE 54. ADULTS GIVEN A SUSPENDED SENTENCE OF IMPRISONMENT BY AGE, SEX AND LENGTH OF SENTENCE, 2005

Διάρκεια φυλάκισης	Σύνολο - Total			Ηλικία και φύλο - Age and sex										%	Length of imprisonment
				16-20		21-29		30-39		40-49		50+			
	Σ/T	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F		
Κάτω από 1 μήνα	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	**0,0**	Under 1 month
1 και κάτω από 3 μήνες	**30**	23	7	6	1	10	1	2	2	5	3	0	0	**13,8**	1 and under 3 months
3 και κάτω από 6 μήνες	**72**	58	14	24	3	17	7	7	1	8	1	2	2	**33,0**	3 and under 6 months
6 και κάτω από 12 μήνες	**66**	54	12	16	0	15	3	10	7	8	1	5	1	**30,3**	6 and under 12 months
12 και κάτω από 18 μήνες	**30**	24	6	7	4	8	1	4	0	2	1	3	0	**13,8**	12 and under 18 months
1.5 και κάτω από 2 χρόνια	**5**	5	0	0	0	2	0	2	0	0	0	1	0	**2,3**	1.5 and under 2 years
2 και κάτω από 3 χρόνια	**11**	10	1	6	0	3	0	1	1	0	0	0	0	**5,0**	2 and under 3 years
3 και κάτω από 4 χρόνια	**4**	3	1	1	0	2	1	0	0	0	0	0	0	**1,8**	3 and under 4 years
4 και κάτω από 5 χρόνια	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	**0,0**	4 and under 5 years
5 και κάτω από 10 χρόνια	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	**0,0**	5 and under 10 years
10 χρόνια και πάνω	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	**0,0**	10 years and over
Ισόβια	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	**0,0**	Life sentence
ΣΥΝΟΛΟ	**218**	**177**	**41**	**60**	**8**	**57**	**13**	**26**	**11**	**23**	**6**	**11**	**3**	**100,0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 55. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΜΕ ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2005

TABLE 55. ADULTS GIVEN A SUSPENDED SENTENCE OF IMPRISONMENT BY OFFENCE GROUP AND LENGTH OF SENTENCE, 2005

Ομάδα αδικήματος	Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή Persons with suspended imprisonment		Διάρκεια φυλάκισης Length of imprisonment					Μέσος όρος διάρκειας ποινής (μήνες) Average length (months)	Offence group
			Μήνες - Months		Χρόνια - Years				
	Αριθμός Number	%	-6	6 - 18	1,5 - 3	3 - 5	5 +		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**3**	**1,4**	0	3	0	0	0	6,0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**31**	**14,2**	18	10	3	0	0	6,4	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**4**	**1,8**	3	1	0	0	0	4,8	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**9**	**4,1**	8	1	0	0	0	3,8	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**109**	**50,0**	50	49	7	3	0	7,9	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**6**	**2,8**	1	3	2	0	0	12,8	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**51**	**23,4**	18	28	4	1	0	8,4	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	**5**	**2,3**	4	1	0	0	0	5,2	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**218**	**100,0**	**102**	**96**	**16**	**4**	**0**	**7,6**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 56. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΠΡΟΣΤΙΜΟ, ΠΟΣΟ ΠΡΟΣΤΙΜΟΥ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 56. ADULTS FINED AND AMOUNT OF FINE IMPOSED BY OFFENCE GROUP, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Καταδικά-στηκαν σε πρόστιμο Total persons fined**	Σε πρόστιμο μόνο Persons fined only		Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση Fine and binding over		Κηδεμονευτικό διά-ταγμα και πρόστιμο Probation order and fine		Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο Suspened term of imprisonment and fine		Φυλάκιση με πρόστιμο Imprisonment and fine		Offence group
		Πρό-σωπα Persons	Ποσό προστίμου Amount of fine £	Πρό-σωπα Persons	Ποσό προστίμου Amount of fine £	Πρό-σωπα Persons	Ποσό προστίμου Amount of fine £	Πρό-σωπα Persons	Ποσό προστίμου Amount of fine £	Πρό-σωπα Persons	Ποσό προστίμου Amount of fine £	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**149**	134	55.810	13	3.040	0	0	2	1.650	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**1**	1	750	0	0	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**164**	139	92.020	10	7.150	0	0	14	8.600	1	700	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**2**	1	750	0	0	0	0	1	250	0	0	IV. Sexual Offences
V. Κατά του προσώπου	**40**	33	14.615	5	3.675	0	0	2	1.040	0	0	V. Against person
VI. Κατά της περιουσίας	**156**	128	56.029	17	5.140	0	0	11	5.250	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**51**	45	21.165	5	940	0	0	1	450	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο-κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	**36**	32	23.540	2	700	1	400	1	800	0	0	VIII. Forgery, coining, counter-feiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**45**	40	20.650	5	4.250	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**644**	**553**	**285.329**	**57**	**24.895**	**1**	**400**	**32**	**18.040**	**1**	**700**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 57. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΠΟΙΝΗ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΨΗ, 2005

TABLE 57. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SENTENCE AND ADDITIONAL OFFENCES TAKEN INTO CONSIDERATION, 2005

Ποινή και αδικήματα που λήφθηκαν υπόψη	**Σύνολο Total**	Ομάδα αδικήματος - Offence group									Sentence and offences taken into consideration
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI	
Απαλλαγή χωρίς όρους											Absolute discharge
0	**6**	2	0	0	0	1	3	0	0	0	0
1+	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+
Απαλλαγή με όρους											Conditional discharge
0	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1+	**2**	0	0	0	0	0	0	2	0	0	1+
Δέσμευση με εγγύηση											Binding over
0	**16**	3	0	1	0	1	6	2	0	3	0
1+	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+
Πρόστιμο											Fine
0	**539**	134	1	134	1	32	124	45	28	40	0
1+	**14**	0	0	5	0	1	4	0	4	0	1+
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση											Fine and binding over
0	**55**	13	0	10	0	5	15	5	2	5	0
1+	**2**	0	0	0	0	0	2	0	0	0	1+
Κηδεμονευτικό διάταγμα											Probation order
0	**59**	6	0	3	0	4	36	4	4	2	0
1+	**8**	0	0	0	0	0	3	0	5	0	1+
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο											Probation order and fine
0	**1**	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
1+	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+
Φυλάκιση με αναστολή											Suspended term of imprisonment
0	**143**	1	0	15	3	7	75	2	35	5	0
1+	**41**	0	0	2	0	0	21	3	15	0	1+
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο											Suspended term of imprisonment and fine
0	**28**	2	0	14	1	2	7	1	1	0	0
1+	**4**	0	0	0	0	0	4	0	0	0	1+
Φυλάκιση											Imprisonment
0	**533**	6	2	114	17	22	165	6	138	63	0
1+	**112**	4	1	18	1	1	43	2	36	6	1+
Φυλάκιση και πρόστιμο											Imprisonment and fine
0	**1**	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
1+	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+
Κοινοτική εργασία											Community service
0	**2**	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0
1+	**3**	0	0	0	0	0	3	0	0	0	1+
Κηδεμονευτικό διάταγμα και κοινοτική εργασία											Probation order and Community service
0	**4**	0	0	3	0	0	1	0	0	0	0
1+	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+
Φυλάκιση με αναστολή και κοινοτική εργασία											Suspended term of imprisonment and community service
0	**1**	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
1+	**1**	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1+
ΣΥΝΟΛΟ	**1.575**	**171**	**4**	**321**	**23**	**76**	**515**	**72**	**269**	**124**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 58. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΨΗ, 2005

TABLE 58. ADULTS CONVICTED BY SEX AGE AND OFFENCES TAKEN INTO CONSIDERATION, 2005

Φύλο/Ηλικία	**Ενήλικες που κατα-δικάστηκαν Adults convicted**	Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη Number of offences taken into consideration										Sex/Age
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9+	
ΣΥΝΟΛΟ	**1.575**	**1.388**	**73**	**19**	**10**	**15**	**11**	**9**	**4**	**6**	**40**	**TOTAL**
16 - 20	**413**	358	13	4	4	5	6	4	1	1	17	16 - 20
21 - 29	**565**	504	28	6	2	4	5	4	1	1	10	21 - 29
30 - 39	**325**	286	16	4	2	4	0	1	1	0	11	30 - 39
40 - 49	**178**	157	11	4	2	2	0	0	0	2	0	40 - 49
50+	**94**	83	5	1	0	0	0	0	1	2	2	50+
ΑΝΤΡΕΣ	**1.433**	**1.268**	**63**	**16**	**9**	**14**	**10**	**8**	**3**	**6**	**36**	**MALES**
16 - 20	**387**	335	13	4	4	5	6	3	1	1	15	16 - 20
21 - 29	**516**	461	25	6	1	3	4	4	1	1	10	21 - 29
30 - 39	**290**	257	14	3	2	4	0	1	0	0	9	30 - 39
40 - 49	**156**	137	10	3	2	2	0	0	0	2	0	40 - 49
50+	**84**	78	1	0	0	0	0	0	1	2	2	50+
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	**142**	**120**	**10**	**3**	**1**	**1**	**1**	**1**	**1**	**0**	**4**	**FEMALES**
16 - 20	**26**	23	0	0	0	0	0	1	0	0	2	16 - 20
21 - 29	**49**	43	3	0	1	1	1	0	0	0	0	21 - 29
30 - 39	**35**	29	2	1	0	0	0	0	1	0	2	30 - 39
40 - 49	**22**	20	1	1	0	0	0	0	0	0	0	40 - 49
50+	**10**	5	4	1	0	0	0	0	0	0	0	50+

ΠΙΝΑΚΑΣ 59. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, ΠΑΡΟΥΣΑ ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΠΡΩΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005

TABLE 59. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY CURRENT AGE AND AGE AT FIRST OFFENCE BY OFFENCE GROUP, 2005

Παρούσα ηλικία/ Ηλικία πρώτου αδικήματος	**Σύνολο Total**	Ομάδα αδικήματος - Offence group									**Current age/** Age at first offence
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI	
ΣΥΝΟΛΟ	**247**	**39**	**2**	**51**	**5**	**10**	**96**	**9**	**29**	**6**	**TOTAL**
16 - 20	**37**	**2**	**0**	**1**	**0**	**1**	**28**	**0**	**4**	**1**	**16 - 20**
-16	**2**	0	0	0	0	0	2	0	0	0	-16
16 - 20	**35**	2	0	1	0	1	26	0	4	1	16 - 20
21 - 24	**35**	**7**	**1**	**9**	**0**	**1**	**14**	**0**	**2**	**1**	**21 - 24**
-16	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-16
16 - 20	**28**	5	1	9	0	1	11	0	0	1	16 - 20
21 - 24	**7**	2	0	0	0	0	3	0	2	0	21 - 24
25 - 29	**48**	**12**	**0**	**15**	**0**	**0**	**15**	**1**	**4**	**1**	**25 - 29**
-16	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-16
16 - 20	**22**	8	0	8	0	0	2	1	2	1	16 - 20
21 - 24	**19**	2	0	7	0	0	10	0	0	0	21 - 24
25 - 29	**7**	2	0	0	0	0	3	0	2	0	25 - 29
30 - 39	**73**	**7**	**0**	**17**	**3**	**5**	**20**	**5**	**14**	**2**	**30 - 39**
-16	**4**	0	0	2	1	0	1	0	0	0	-16
16 - 20	**33**	1	0	9	1	2	8	4	6	2	16 - 20
21 - 24	**13**	2	0	4	0	1	3	0	3	0	21 - 24
25 - 29	**11**	1	0	1	1	2	3	0	3	0	25 - 29
30 - 39	**12**	3	0	1	0	0	5	1	2	0	30 - 39
40 - 49	**27**	**5**	**0**	**7**	**1**	**2**	**6**	**3**	**3**	**0**	**40 - 49**
-16	**5**	0	0	3	0	0	2	0	0	0	-16
16 - 20	**3**	0	0	1	0	1	0	0	1	0	16 - 20
21 - 24	**2**	0	0	0	1	0	0	1	0	0	21 - 24
25 - 29	**6**	3	0	0	0	1	1	1	0	0	25 - 29
30 - 39	**9**	2	0	2	0	0	3	1	1	0	30 - 39
40 - 49	**2**	0	0	1	0	0	0	0	1	0	40 - 49
50 και πάνω	**27**	**6**	**1**	**2**	**1**	**1**	**13**	**0**	**2**	**1**	**50 and over**
-16	**1**	0	0	0	0	0	1	0	0	0	-16
16 - 20	**2**	0	0	0	0	1	1	0	0	0	16 - 20
21 - 24	**1**	0	0	0	0	0	1	0	0	0	21 - 24
25 - 29	**9**	3	1	1	0	0	4	0	0	0	25 - 29
30 - 39	**7**	0	0	0	1	0	4	0	2	0	30 - 39
40 - 49	**6**	3	0	1	0	0	1	0	0	1	40 - 49
50+	**1**	0	0	0	0	0	1	0	0	0	50+

ΠΙΝΑΚΑΣ 60. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, ΠΑΡΟΥΣΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΠΡΩΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ, 2005

TABLE 60. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY CURRENT AGE, AGE AT FIRST OFFENCE AND PREVIOUS CONVICTIONS, 2005

Παρούσα ηλικία/ Ηλικία πρώτου αδικήματος	Ενήλικες με ποινικό μητρώο	Αριθμός προηγούμενων καταδικών σαν ανήλικος και σαν ενήλικας Number of previous convictions as juvenile and as adult									**Current age/** Age at first offence
	Adults with criminal record	1	2	3	4	5	6	7-9	10-15	15+	
ΣΥΝΟΛΟ	**247**	**43**	**42**	**31**	**20**	**17**	**11**	**71**	**9**	**3**	**TOTAL**
16 - 20	**37**	**6**	**13**	**6**	**2**	**1**	**3**	**6**	**0**	**0**	**16 - 20**
- 16	**2**	0	1	0	0	0	0	1	0	0	- 16
16 - 20	**35**	6	12	6	2	1	3	5	0	0	16 - 20
21 - 24	**35**	**5**	**7**	**6**	**3**	**1**	**0**	**11**	**2**	**0**	**21 - 24**
- 16	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	- 16
16 - 20	**28**	4	3	5	2	1	0	11	2	0	16 - 20
21 - 24	**7**	1	4	1	1	0	0	0	0	0	21 - 24
25 - 29	**48**	**17**	**5**	**4**	**6**	**3**	**2**	**11**	**0**	**0**	**25 - 29**
- 16	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	- 16
16 - 20	**22**	6	1	2	1	2	1	9	0	0	16 - 20
21 - 24	**19**	8	1	2	5	1	1	1	0	0	21 - 24
25 - 29	**7**	3	3	0	0	0	0	1	0	0	25 - 29
30 - 39	**73**	**9**	**8**	**8**	**5**	**7**	**4**	**28**	**3**	**1**	**30 - 39**
- 16	**4**	0	0	0	0	0	0	0	3	1	- 16
16 - 20	**33**	2	5	1	3	2	3	17	0	0	16 - 20
21 - 24	**13**	2	0	2	0	1	0	8	0	0	21 - 24
25 - 29	**11**	2	1	2	1	2	1	2	0	0	25 - 29
30 - 39	**12**	3	2	3	1	2	0	1	0	0	30 - 39
40 - 49	**27**	**4**	**4**	**4**	**0**	**4**	**1**	**5**	**3**	**2**	**40 - 49**
- 16	**5**	0	0	0	0	0	0	0	3	2	- 16
16 - 20	**3**	0	1	0	0	1	0	1	0	0	16 - 20
21 - 24	**2**	0	0	0	0	1	0	1	0	0	21 - 24
25 - 29	**6**	1	2	2	0	0	0	1	0	0	25 - 29
30 - 39	**9**	2	1	2	0	1	1	2	0	0	30 - 39
40 - 49	**2**	1	0	0	0	1	0	0	0	0	40 - 49
50 και πάνω	**27**	**2**	**5**	**3**	**4**	**1**	**1**	**10**	**1**	**0**	**50 and over**
- 16	**1**	0	0	0	0	0	0	0	1	0	- 16
16 - 20	**2**	0	0	0	1	0	0	1	0	0	16 - 20
21 - 24	**1**	1	0	0	0	0	0	0	0	0	21 - 24
25 - 29	**9**	0	1	1	2	0	1	4	0	0	25 - 29
30 - 39	**7**	1	0	0	1	0	0	5	0	0	30 - 39
40 - 49	**6**	0	3	2	0	1	0	0	0	0	40 - 49
50+	**1**	0	1	0	0	0	0	0	0	0	50+

ΠΙΝΑΚΑΣ 61. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005

TABLE 61. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD AND PREVIOUS CONVICTIONS BY OFFENCE GROUP, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Ενήλικες που καταδικάστηκαν Adults convicted**	**Ενήλικες με ποινικό μητρώο Adults with criminal record**	Προηγούμενες καταδίκες Previous convictions						Offence group
			0	1	2	3	4-8	9+	
		ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΣΑΝ ΑΝΗΛΙΚΟΣ PREVIOUS CONVICTIONS AS JUVENILE							
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**171**	39	39	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**4**	2	2	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**321**	51	44	1	0	2	3	1	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**23**	5	4	1	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**76**	10	10	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**515**	96	88	2	3	0	0	3	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**72**	9	9	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	**269**	29	29	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**124**	6	6	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**1.575**	**247**	**231**	**4**	**3**	**2**	**3**	**4**	**TOTAL**
		ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΣΑΝ ΕΝΗΛΙΚΑΣ PREVIOUS CONVICTIONS AS ADULT							
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**171**	39	0	12	6	7	11	3	1 Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**4**	2	0	0	0	0	2	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**321**	51	0	7	2	9	20	13	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**23**	5	0	1	0	1	0	3	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**76**	10	0	3	3	0	2	2	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**515**	96	0	13	24	12	22	25	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**72**	9	0	1	3	1	2	2	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	**269**	29	0	4	2	2	11	10	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**124**	6	0	3	1	0	2	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**1.575**	**247**	**0**	**44**	**41**	**32**	**72**	**58**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 62. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΠΟΙΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2005

TABLE 62. ADULTS WITH CRIMINAL RECORD CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS CUSTODIAL SENTENCES, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Σύνολο Total**	Προηγούμενες ποινές φυλάκισης Previous custodial sentences				Offence group
		0	1	2	3+	
	ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ABSLUTE NUMBERS					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**39**	31	6	2	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**2**	1	1	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**51**	24	10	6	11	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**5**	2	1	0	2	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**10**	6	3	1	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**96**	54	16	8	18	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**9**	8	1	0	0	VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	**29**	14	5	6	4	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**6**	4	2	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**247**	**144**	**45**	**23**	**35**	**TOTAL**
	ΠΟΣΟΣΤΑ PERCENTAGES					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**100,0**	79,5	15,4	5,1	0,0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**100,0**	50,0	50,0	0,0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**100,0**	47,0	19,6	11,8	21,6	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**100,0**	40,0	20,0	0,0	40,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**100,0**	60,0	30,0	10,0	0,0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**100,0**	56,3	16,7	8,3	18,7	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**100,0**	88,9	11,1	0,0	0,0	VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο-κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	**100,0**	48,3	17,2	20,7	13,8	VIII. Forgery, coining, counter-feiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**100,0**	66,7	33,3	0,0	0,0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**100,0**	58,3	18,2	9,3	14,2	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 63. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΣΧΕΣΗ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΜΕ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ, 2005

TABLE 63. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY OFFENCE GROUP AND RELATION BETWEEN PRESENT AND PREVIOUS OFFENCES, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Σύνολο Total**	Παρόμοιο Similar	Διαφορετικό Different	Μερικά παρόμοια και μερικά διαφορετικά Some similar and some different	Offence group
		ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ABSOLUTE NUMBERS			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**39**	3	27	9	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**2**	0	1	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**51**	1	29	21	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**5**	0	4	1	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**10**	0	9	1	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**96**	2	51	43	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**9**	0	7	2	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	**29**	2	14	13	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**6**	0	4	2	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**247**	**8**	**146**	**93**	**TOTAL**
		ΠΟΣΟΣΤΑ PERCENTAGES			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**100,0**	7,7	69,2	23,1	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**100,0**	0,0	50,0	50,0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**100,0**	1,9	56,9	41,2	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**100,0**	0,0	80,0	20,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**100,0**	0,0	90,0	10,0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**100,0**	2,1	53,1	44,8	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**100,0**	0,0	77,8	22,2	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	**100,0**	6,9	48,3	44,8	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**100,0**	0,0	66,7	33,3	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**100,0**	3,2	59,1	37,7	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 64. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΛΑΚΙΣΗ Ή ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΗ, 2005

TABLE 64. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY OFFENCE GROUP AND TIME SINCE RELEASE FROM CUSTODY OR LAST CONVICTION, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Ενήλικες με ποινικό μητρώο Adults with criminal record**	Χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη Time elapsed since release from custody or last conviction														Offence group
		Μήνες - Months				Χρόνια - Years								Δε δηλ.- Not stat.		
		- 6		6-12		1-2		2-3		3-4		4+				
		Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**39**	0	3	0	0	0	3	0	4	0	2	0	14	4	9	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**2**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**51**	0	1	1	2	2	5	0	6	1	2	3	11	10	7	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**5**	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	2	1	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**10**	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	6	0	2	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**96**	2	3	1	5	2	11	1	4	0	2	3	12	24	26	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**9**	0	0	0	0	0	2	0	2	0	0	0	4	0	1	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο-κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	**29**	2	2	0	0	1	4	0	0	0	3	1	3	7	6	VIII. Forgery, coining, counter-feiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**6**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	3	1	1	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**247**	**4**	**10**	**2**	**7**	**5**	**25**	**1**	**16**	**2**	**10**	**8**	**54**	**49**	**54**	**TOTAL**

Σημ: Το χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή την τελευταία καταδίκη μέχρι τη διάπραξη του παρόντος αδικήματος ταξινομείται σαν μη δηλωθέν, (είναι κατ'ακρίβεια αρνητικό), όταν ο παραβάτης καταδικαστεί πρώτα για αδίκημα που διέπραξε μετά το παρόν αδίκημα.

Note: The time elapsed since release from custody or last conviction till the commission of the present offence is classified as not stated, (being in fact negative),when the offender is first convicted for an offence he has commited after the present offence.

ΠΙΝΑΚΑΣ 65. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΛΑΚΙΣΗ Ή ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΗ, 2005

TABLE 65. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY SEX, AGE AND TIME SINCE RELEASE FROM CUSTODY OR LAST CONVICTION, 2005

Ηλικία/Φύλο	**Ενήλικες με ποινικό μητρώο** **Adults with criminal record**	Χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη Time elapsed since release from custody or last conviction														Age/Sex
		Μήνες - Months				Χρόνια - Years								Δε δηλ.- Not stat.		
		- 6		6-12		1-2		2-3		3-4		4+				
		Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	
ΣΥΝΟΛΟ	**247**	**4**	**10**	**2**	**7**	**5**	**25**	**1**	**16**	**2**	**10**	**8**	**54**	**49**	**54**	**TOTAL**
16 - 20	**37**	1	3	0	2	1	7	0	1	0	1	0	0	9	12	16 - 20
21 - 29	**83**	2	4	1	4	2	11	0	10	0	2	2	17	13	15	21 - 29
30 - 39	**73**	1	1	1	1	2	4	1	2	2	6	2	14	18	18	30 - 39
40 - 49	**27**	0	1	0	0	0	3	0	3	0	1	2	9	2	6	40 - 49
50+	**27**	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2	14	7	3	50+
ΑΝΤΡΕΣ	**241**	**4**	**10**	**2**	**7**	**5**	**22**	**1**	**16**	**2**	**10**	**8**	**52**	**48**	**54**	**MALES**
16 - 20	**37**	1	3	0	2	1	7	0	1	0	1	0	0	9	12	16 - 20
21 - 29	**80**	2	4	1	4	2	9	0	10	0	2	2	17	12	15	21 - 29
30 - 39	**72**	1	1	1	1	2	4	1	2	2	6	2	13	18	18	30 - 39
40 - 49	**25**	0	1	0	0	0	2	0	3	0	1	2	8	2	6	40 - 49
50+	**27**	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2	14	7	3	50+
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**2**	**1**	**0**	**FEMALES**
16 - 20	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16 - 20
21 - 29	**3**	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	1	0	21 - 29
30 - 39	**1**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	30 - 39
40 - 49	**2**	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	40 - 49
50+	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50+

Σημ: Το χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή την τελευταία καταδίκη μέχρι τη διάπραξη του παρόντος αδικήματος ταξινομείται σαν μη δηλωθέν, (είναι κατ'ακρίβεια αρνητικό), όταν ο παραβάτης καταδικασθεί πρώτα για αδίκημα που διέπραξε μετά το παρόν αδίκημα.

Note: The time elapsed since release from custody or last conviction till the commission of the present offence is classified as not stated, (being in fact negative),when the offender is first convicted for an offence he has committed after the present offence.

ΠΙΝΑΚΑΣ 66. ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΠΛΟ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ, 2005
TABLE 66. OFFENDERS BY AGE, SEX AND WEAPON USED, 2005

Όπλο που χρησιμοποιήθηκε	**Σύνολο Total**		Ηλικία και φύλο παραβάτη - Age and sex of offender										Weapon used
			16-20		21-29		30-39		40-49		50+		
	Α/Μ	**Γ/F**	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	
						ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ - SEXUAL OFFENCES							
Εκρηκτικές ύλες	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Explosives
Πυροβόλα	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Firearms
Αμβλύ όργανο	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Blunt instruments
Οξύ όργανο	**1**	**0**	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Sharp instruments
Επιβλαβής ουσία	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Noxious substances
Σωματική βία	**37**	**2**	3	0	12	1	10	1	7	0	5	0	Physical force
Απειλές	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Verbal threat
Άλλο	**21**	**0**	5	0	6	0	3	0	4	0	3	0	Other
Δε δηλώθηκε	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	**59**	**2**	**8**	**0**	**19**	**1**	**13**	**1**	**11**	**0**	**8**	**0**	**TOTAL**
						ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ - OFFENCES AGAINST THE PERSON							
Εκρηκτικές ύλες	**1**	**0**	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Explosives
Πυροβόλα	**8**	**0**	0	0	1	0	4	0	1	0	2	0	Firearms
Αμβλύ όργανο	**2**	**0**	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	Blunt instruments
Οξύ όργανο	**24**	**1**	4	0	9	0	6	1	3	0	2	0	Sharp instruments
Επιβλαβής ουσία	**1**	**0**	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Noxious substances
Σωματική βία	**87**	**1**	18	0	38	0	17	1	9	0	5	0	Physical force
Απειλές	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Verbal threat
Άλλο	**12**	**1**	1	0	1	1	3	0	3	0	4	0	Other
Δε δηλώθηκε	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	**135**	**3**	**23**	**0**	**51**	**1**	**31**	**2**	**17**	**0**	**13**	**0**	**TOTAL**

Σημ: Άτομα που ενέχονται σε υποθέσεις που είχαν θύματα και δικάστηκαν το 2005. Το αδίκημα μπορεί να είχε διαπραχθεί πριν το 2005.

Note: Offenders of cases involving victims tried in 2005. The offences may have been committed before 2005.

ΠΙΝΑΚΑΣ 67. ΑΡΙΘΜΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΕΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ, ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΝΑΡΚΩΤΙΚΟΥ, 2005

TABLE 67. NUMBER, CITIZENSHIP, AGE AND SEX OF ADULTS CONVICTED FOR OFFENCES INVOLVING DRUGS BY TYPE OF DRUG, 2005

Είδος ναρκωτικού/ Υπηκοότητα	Σύνολο Total			Ηλικία και φύλο παραβάτη - Age and sex of offender										Type of drug/ Citizenship
				16-20		21-29		30-39		40-49		50+		
	Σ/T	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ	***310***	***289***	***21***	***42***	***2***	***145***	***15***	***66***	***1***	***26***	***2***	***10***	***1***	**ALL OFFENDERS**
Όπιο	**1**	**1**	**0**	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Opium
Μορφίνη	**3**	**3**	**0**	0	0	2	0	1	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωίνη	**28**	**26**	**2**	1	0	10	2	9	0	4	0	2	0	Heroin
Κοκαΐνη	**9**	**7**	**2**	0	0	4	2	3	0	0	0	0	0	Cocain
Ρητίνη κάνναβης	**27**	**26**	**1**	1	0	14	0	9	0	2	0	0	1	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	**136**	**129**	**7**	32	1	66	5	21	0	8	1	2	0	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	**16**	**15**	**1**	2	0	9	1	4	0	0	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	**4**	**3**	**1**	0	0	0	1	1	0	2	0	0	0	Cannabis plants
Πολλαπλά	**86**	**79**	**7**	6	1	40	4	18	1	9	1	6	0	Multiple
Άλλο	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες [1]	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Users only [1]
ΚΥΠΡΙΟΙ	**215**	**206**	**9**	**36**	**0**	**98**	**7**	**45**	**1**	**19**	**1**	**8**	**0**	**CYPRIOT**
Όπιο	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Opium
Μορφίνη	**1**	**1**	**0**	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωίνη	**22**	**20**	**2**	1	0	6	2	7	0	4	0	2	0	Heroin
Κοκαΐνη	**2**	**2**	**0**	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	Cocain
Ρητίνη κάνναβης	**12**	**12**	**0**	0	0	5	0	6	0	1	0	0	0	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	**105**	**101**	**4**	27	0	50	3	17	0	5	1	2	0	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	**13**	**13**	**0**	2	0	7	0	4	0	0	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	**1**	**1**	**0**	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Cannabis plants
Πολλαπλά	**59**	**56**	**3**	6	0	28	2	10	1	8	0	4	0	Multiple
Άλλο	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες [1]	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Users only [1]
ΞΕΝΟΙ	**95**	**83**	**12**	**6**	**2**	**47**	**8**	**21**	**0**	**7**	**1**	**2**	**1**	**FOREIGNERS**
Όπιο	**1**	**1**	**0**	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Opium
Μορφίνη	**2**	**2**	**0**	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωίνη	**6**	**6**	**0**	0	0	4	0	2	0	0	0	0	0	Heroin
Κοκαΐνη	**7**	**5**	**2**	0	0	3	2	2	0	0	0	0	0	Cocain
Ρητίνη κάνναβης	**15**	**14**	**1**	1	0	9	0	3	0	1	0	0	1	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	**31**	**28**	**3**	5	1	16	2	4	0	3	0	0	0	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	**3**	**2**	**1**	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	**3**	**2**	**1**	0	0	0	1	1	0	1	0	0	0	Cannabis plants
Πολλαπλά	**27**	**23**	**4**	0	1	12	2	8	0	1	1	2	0	Multiple
Άλλο	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες [1]	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Users only [1]

Σημ: 1. Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται άτομα που παραδέχτηκαν χρήση ναρκωτικών χωρίς όμως να κατέχουν οποιαδήποτε ποσότητα ναρκωτικής ουσίας

Note: 1. Persons included in this category admitted use of drugs without possessing however any quantity of drugs.

ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ
PART III. JUVENILE DELINQUENCY

ΠΙΝΑΚΑΣ 68. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2005
TABLE 68. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE GROUP, 1976-2005

Ομάδα αδικήματος	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2003		2004		2005		Offence group
	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**108**	**40,0**	**138**	**49,5**	**231**	**72,2**	**171**	**77,7**	**217**	**71,6**	**177**	**78,3**	**38**	**64,4**	**154**	**51,3**	**136**	**52,9**	**SERIOUS OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	9	3,3	5	1,8	10	3,1	6	2,7	14	4,6	7	3,1	3	5,1	10	3,3	6	2,3	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,3	0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0,0	0	0,0	1	0,3	0	0,0	0	0,0	1	0,4	0	0,0	2	0,7	6	2,3	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	1,5	6	2,2	7	2,2	2	0,9	0	0,0	0	0,0	0	0,0	4	1,3	5	1,9	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	1	0,4	5	1,8	4	1,3	0	0,0	7	2,3	3	1,3	4	6,8	9	3,0	10	3,9	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	88	32,6	100	35,8	175	54,7	150	68,2	163	53,8	146	64,6	28	47,5	91	30,3	83	32,3	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	5	1,9	22	7,9	33	10,3	9	4,1	33	10,9	11	4,9	2	3,4	32	10,7	17	6,6	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο-κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1	0,4	0	0,0	0	0,0	3	1,4	0	0,0	9	4,0	1	1,7	4	1,3	2	0,8	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	0	0,0	1	0,3	1	0,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,3	7	2,7	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**162**	**60,0**	**141**	**50,5**	**89**	**27,8**	**49**	**22,3**	**86**	**28,4**	**49**	**21,7**	**21**	**35,6**	**146**	**48,7**	**121**	**47,1**	**MINOR OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	13	4,8	4	1,4	11	3,4	7	3,2	13	4,3	10	4,4	7	11,9	45	15,0	20	7,8	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	5	1,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	0	0,0	0	0,0	1	0,4	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	11	4,1	4	1,4	6	1,9	1	0,5	1	0,3	1	0,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	1	0,4	3	1,1	1	0,3	1	0,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	10	3,7	14	5,0	10	3,1	7	3,2	10	3,3	22	9,7	3	5,1	23	7,7	19	7,4	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	52	19,3	26	9,3	42	13,1	18	8,2	33	10,9	15	6,6	7	11,9	52	17,3	69	26,8	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	5	1,9	2	0,7	14	4,4	7	3,2	23	7,6	0	0,0	4	6,8	22	7,3	11	4,3	VII. Malicious injuries to property
IX. Τροχαία αδικήματα	61	22,6	79	28,3	...	…	...	…	...	…	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	9	3,3	3	1,1	4	1,3	5	2,3	3	1,0	0	0,0	0	0,0	2	0,7	0	0,0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	1	0,4	1	0,3	3	1,4	3	1,0	0	0,0	0	0,0	2	0,7	1	0,4	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**270**	**100,0**	**279**	**100,0**	**320**	**100,0**	**220**	**100,0**	**303**	**100,0**	**226**	**100,0**	**59**	**100,0**	**300**	**100,0**	**257**	**100,0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 69. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2005

TABLE 69. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP, 1976-2005

Ομάδα αδικήματος	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2003		2004		2005		Offence group
	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**67**	**52,3**	**50**	**49,0**	**39**	**68,4**	**33**	**89,2**	**6**	**46,2**	**34**	**52,3**	**36**	**66,7**	**140**	**53,2**	**98**	**49,5**	**SERIOUS OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	2	1,6	1	1,0	2	3,5	0	0,0	1	7,7	1	1,5	3	5,6	6	2,3	5	2,5	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	1,5	0	0,0	1	0,4	6	3,0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0,0	0	0,0	2	3,5	1	2,7	0	0,0	0	0,0	0	0,0	3	1,1	5	2,5	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	0	0,0	1	1,0	1	1,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	3,7	9	3,4	10	5,1	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	60	46,9	45	44,1	31	54,4	31	83,8	5	38,5	32	49,2	28	51,9	86	32,7	51	25,8	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	5	3,9	3	2,9	2	3,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	3,7	29	11,0	12	6,1	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο-κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	1,9	4	1,5	2	1,0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	0	0,0	1	1,8	1	2,7	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	7	3,5	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**61**	**47,7**	**52**	**51,0**	**18**	**31,6**	**4**	**10,8**	**7**	**53,8**	**31**	**47,7**	**18**	**33,3**	**123**	**46,8**	**100**	**50,5**	**MINOR OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	4	3,1	0	0,0	5	8,8	1	2,7	3	23,1	7	10,8	6	11,1	41	15,6	19	9,6	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	2	2,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	1,5	0	0,0	0	0,0	1	0,5	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	1,6	3	2,9	1	1,8	0	0,0	1	7,7	1	1,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	1	0,8	1	1,0	0	0,0	1	2,7	2	15,4	19	29,2	2	3,7	20	7,6	15	7,6	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	31	24,2	8	7,8	10	17,5	0	0,0	1	7,7	3	4,6	7	13,0	41	15,6	55	27,8	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	2	1,6	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	3	5,6	18	6,8	10	5,1	VII. Malicious injuries to property
IX. Τροχαία αδικήματα	20	15,6	38	37,3	...	…	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	1	0,8	0	0,0	2	3,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	0	0,0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	5,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	0,8	0	0,0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**128**	**100,0**	**102**	**100,0**	**57**	**100,0**	**37**	**100,0**	**13**	**100,0**	**65**	**100,0**	**54**	**100,0**	**263**	**100,0**	**198**	**100,0**	**TOTAL**
% καταδικασθέντων στο σύνολο	**47,4**		**36,6**		**17,8**		**16,8**		**4,3**		**28,8**		**91,5**		**87,7**		**77,0**		**% convicted to total involved**

ΠΙΝΑΚΑΣ 70. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 1976-2005

TABLE 70. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AND CONVICTED BY SEX AND AGE, 1976-2005

Φύλο/Ηλικία	Ενέχονται σε αδίκημα Involved in the commission of offences								Καταδικάστηκαν Convicted								Sex/Age
	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	
ΣΥΝΟΛΟ	**270**	**279**	**320**	**220**	**303**	**226**	**300**	**257**	**128**	**102**	**57**	**37**	**13**	**65**	**263**	**198**	**TOTAL**
10 - 11	28	11	16	17	24	11	2	2	8	0	0	1	0	0	1	1	10 - 11
12 - 13	49	55	65	65	53	40	53	27	21	5	4	7	0	2	44	21	12 - 13
14 - 15	193	213	239	138	226	175	245	228	99	97	53	29	13	63	218	176	14 - 15
ΑΓΟΡΙΑ	**259**	**262**	**304**	**201**	**289**	**221**	**293**	**238**	**126**	**101**	**56**	**36**	**13**	**63**	**257**	**183**	**MALES**
10 - 11	28	11	16	15	24	11	2	2	8	0	0	1	0	0	1	1	10 - 11
12 - 13	46	51	65	54	48	40	52	25	20	5	4	7	0	2	44	19	12 - 13
14 - 15	185	200	223	132	217	170	239	211	98	96	52	28	13	61	212	163	14 - 15
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	**11**	**17**	**16**	**19**	**14**	**5**	**7**	**19**	**2**	**1**	**1**	**1**	**0**	**2**	**6**	**15**	**FEMALES**
10 - 11	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10 - 11
12 - 13	3	4	0	11	5	0	1	2	1	0	0	0	0	0	0	2	12 - 13
14 - 15	8	13	16	6	9	5	6	17	1	1	1	1	0	2	6	13	14 - 15

Σημ : Από το 1999 και μετά το όριο ηλικίας για ανήλικους παραβάτες είναι 10-15 χρόνια αντί 7-15.

Note: As from 1999 onwards the limit for the age of juvenile offenders is 10-15 years instead of 7-15.

ΠΙΝΑΚΑΣ 71. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΑΠΟΦΑΣΗ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΩΞΗ, 1980-2005

TABLE 71. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY DECISION AS TO PROSECUTION, 1980-2005

Απόφαση για ποινική διώξη	Προσάχθηκαν σε δίκη Prosecuted							Δεν προσάχθηκαν σε δίκη Not prosecuted							Decision as to prosecution
	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	
Επαρχ. Λειτουργός Ευημερίας	1	0	0	1	11	38	7	1	0	0	14	2	1	0	District Welfare Officer
Επαρχ. Λειτουργός Ευημερίας και Αστυνομικός Διευθυντής	0 3	0 1	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 89	0 11	0 4	0 0	0 0	0 0	0 0	District Welfare Officer and Police Officer
Γενικός Εισαγγελέας	105	65	46	29	80	261	250	80	243	170	259	133	0	0	Attorney General
ΣΥΝΟΛΟ	**109**	**66**	**46**	**30**	**91**	**299**	**257**	**170**	**254**	**174**	**273**	**135**	**1**	**0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 72. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΛΛΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ, 1980-2005
TABLE 72. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AND NUMBER OF OTHER CHILDREN IN THE FAMILY, 1980-2005

Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια	1980		1985		1990		1995		2000		2003		2004		2005		Other children in the family
	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	
Κανένα	96	34,4	59	18,4	27	12,3	33	10,9	12	5,3	3	5,1	22	7,3	18	7,0	None
Ένα	23	8,2	43	13,4	33	15,0	40	13,2	9	4,0	5	8,5	8	2,7	5	1,9	One
Δύο ή τρία	77	27,6	135	42,2	108	49,1	141	46,5	65	28,8	11	18,6	32	10,7	39	15,2	Two or three
Τέσσερα και πάνω	79	28,3	73	22,8	39	17,7	45	14,9	14	6,2	2	3,4	10	3,3	13	5,1	Four or more
Δε δηλώθηκε	4	1,4	10	3,1	13	5,9	44	14,5	126	55,8	38	64,4	228	76,0	182	70,8	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	**279**	**100,0**	**320**	**100,0**	**220**	**100,0**	**303**	**100,0**	**226**	**100,0**	**59**	**100,0**	**300**	**100,0**	**257**	**100,0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 73. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ, 1980-2005
TABLE 73. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY LIVING ARRANGEMENTS, 1980-2005

Τρόπος διαβίωσης	1980		1985		1990		1995		2000		2003		2004		2005		Living arrangements
	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	
Πατέρα και μητέρα	212	76,0	246	76,9	169	76,8	244	80,5	179	79,2	41	69,5	265	88,3	210	81,7	Father and mother
Μητέρα μόνο	15	5,4	35	10,9	37	16,8	35	11,6	19	8,4	4	6,8	7	2,3	27	10,5	Mother only
Πατέρα μόνο	3	1,1	15	4,7	3	1,4	11	3,6	14	6,2	3	5,1	6	2,0	5	1,9	Father only
Θετοί γονείς	0	0,0	1	0,3	0	0,0	2	0,7	1	0,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Foster parents
Παππού και γιαγιά	0	0,0	0	0,0	3	1,4	1	0,3	1	0,4	2	3,4	0	0,0	1	0,4	Grand parents
Άλλος συγγενής	0	0,0	0	0,0	0	0,0	6	2,0	1	0,4	0	0,0	0	0,0	1	0,4	Other relatives
Σχολή Λάμπουσας	31	11,1	12	3,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Lambousa School
Οικοτροφείο	12	4,3	4	1,3	4	1,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	Hostel
Αλλού	6	2,2	7	2,2	2	0,9	4	1,3	1	0,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Other
Δε δηλώθηκε	0	0,0	0	0,0	2	0,9	0	0,0	10	4,4	9	15,3	22	7,3	12	4,7	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	**279**	**100,0**	**320**	**100,0**	**220**	**100,0**	**303**	**100,0**	**226**	**100,0**	**59**	**100,0**	**300**	**100,0**	**257**	**100,0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 74. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 74. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND OFFENCE GROUP, 2005

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total			Ηλικία σε χρόνια - Age in years												Offence group
				10		11		12		13		14		15		
	Σ/T	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**136**	**128**	**8**	**1**	**0**	**0**	**0**	**6**	**0**	**10**	**0**	**37**	**0**	**74**	**8**	**SERIOUS OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**6**	**4**	**2**	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	3	2	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	II. Against Lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**6**	**5**	**1**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	1	III. Injurious to the Public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**5**	**5**	**0**	0	0	0	0	2	0	1	0	1	0	1	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**10**	**10**	**0**	0	0	0	0	0	0	1	0	4	0	5	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**83**	**80**	**3**	0	0	0	0	3	0	5	0	22	0	50	3	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη σε περιουσία	**17**	**17**	**0**	1	0	0	0	1	0	3	0	7	0	5	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**2**	**0**	**2**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**7**	**7**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	5	0	XI. Miscellaneous Offecnces
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**121**	**110**	**11**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**9**	**2**	**23**	**1**	**77**	**8**	**MINOR OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**20**	**20**	**0**	0	0	0	0	0	0	3	0	10	0	7	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**1**	**1**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	II. Against Lawful authority
V. Κατά του προσώπου	**19**	**17**	**2**	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	15	2	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**69**	**61**	**8**	0	0	0	0	0	0	5	2	7	1	49	5	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη σε περιουσία	**11**	**11**	**0**	1	0	0	0	0	0	1	0	3	0	6	0	VII. Malicious injuries to property
X. Παραβάσεις διάφορων κανονιστικών διατάξεων	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	**1**	**0**	**1**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	XI. Miscellaneous Offences
ΣΥΝΟΛΟ	**257**	**238**	**19**	**2**	**0**	**0**	**0**	**6**	**0**	**19**	**2**	**60**	**1**	**151**	**16**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 75. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΜΟΝΗΣ, 2005
TABLE 75. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND PLACE OF RESIDENCE, 2005

Επαρχία	Σύνολο Total			Ηλικία / Φύλο - Age/sex						%	District
				10-11		12-13		14-15			
	Σ/T	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F		
Αστικές περιοχές	***187***	***171***	***16***	***2***	***0***	***24***	***2***	***145***	***14***	***72,7***	***Urban areas***
Λευκωσία	**58**	**49**	**9**	0	0	1	2	48	7	**22,6**	Lefkosia
Λάρνακα	**34**	**31**	**3**	0	0	10	0	21	3	**13,2**	Larnaka
Λεμεσός	**62**	**60**	**2**	1	0	10	0	49	2	**24,1**	Lemesos
Πάφος	**33**	**31**	**2**	1	0	3	0	27	2	**12,8**	Pafos
Ευρύτερες αστικές περιοχές	***22***	***20***	***2***	***0***	***0***	***0***	***0***	***20***	***2***	***8,6***	***Greater urban areas***
Λευκωσία	**10**	**10**	**0**	0	0	0	0	10	0	**3,9**	Lefkosia
Λάρνακα	**1**	**1**	**0**	0	0	0	0	1	0	**0,4**	Larnaka
Λεμεσός	**8**	**6**	**2**	0	0	0	0	6	2	**3,1**	Lemesos
Πάφος	**3**	**3**	**0**	0	0	0	0	3	0	**1,2**	Pafos
Αγροτικές περιοχές	***47***	***46***	***1***	***0***	***0***	***1***	***0***	***45***	***1***	***18,3***	***Rural areas***
Λευκωσία	**7**	**7**	**0**	0	0	0	0	7	0	**2,7**	Lefkosia
Αμμόχωστος	**10**	**10**	**0**	0	0	0	0	10	0	**3,9**	Ammochostos
Λάρνακα	**21**	**21**	**0**	0	0	0	0	21	0	**8,2**	Larnaka
Λεμεσός	**3**	**3**	**0**	0	0	1	0	2	0	**1,2**	Lemesos
Πάφος	**6**	**5**	**1**	0	0	0	0	5	1	**2,3**	Pafos
Εξωτερικό	***1***	***1***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***1***	***0***	***0,4***	***Abroad***
ΣΥΝΟΛΟ	**257**	**238**	**19**	**2**	**0**	**25**	**2**	**211**	**17**	**100,0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 76. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ Ή ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005

TABLE 76. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE GROUP, EDUCATIONAL LEVEL, OR TRAINING AND SEX, 2005

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total			Μόρφωση ή εκπαίδευση - Education or training										Offence group
				Δημοτικό Primary		Γυμνάσιο Secondary		Σύστημα μαθητείας Apprentiship		Δεν πήγαιναν σχολείο Not attending any school		Δε δηλώθηκε Not stated		
	Σ/T	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**136**	**128**	**8**	**34**	**0**	**81**	**6**	**2**	**0**	**6**	**1**	**5**	**1**	**SERIOUS OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**6**	**4**	**2**	1	0	2	2	1	0	0	0	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**6**	**5**	**1**	0	0	5	1	0	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**5**	**5**	**0**	1	0	3	0	0	0	1	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**10**	**10**	**0**	1	0	9	0	0	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**83**	**80**	**3**	24	0	45	2	1	0	5	0	5	1	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**17**	**17**	**0**	5	0	12	0	0	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**2**	**0**	**2**	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**7**	**7**	**0**	2	0	5	0	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous Offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**121**	**110**	**11**	**1**	**0**	**109**	**11**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**MINOR OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**20**	**20**	**0**	0	0	20	0	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**1**	**1**	**0**	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
V. Κατά του προσώπου	**19**	**17**	**2**	0	0	17	2	0	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**69**	**61**	**8**	0	0	61	8	0	0	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**11**	**11**	**0**	1	0	10	0	0	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
XI. Ποικίλα αδικήματα	**1**	**0**	**1**	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous Offences
ΣΥΝΟΛΟ	**257**	**238**	**19**	**35**	**0**	**190**	**17**	**2**	**0**	**6**	**1**	**5**	**1**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 77. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ, 2005
TABLE 77. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND LIVING ARRANGEMENTS, 2005

Τρόπος διαβίωσης	**Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved**			Ηλικία και φύλο - Age and sex						Living arrangements
				10-11		12-13		14-15		
	Σ/T	**Α/M**	**Γ/F**	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	
Πατέρα και μητέρα	**210**	**200**	**10**	2	0	24	2	174	8	Father and mother
Μητέρα μόνο	**27**	**22**	**5**	0	0	1	0	21	5	Mother only
Πατέρα μόνο	**5**	**5**	**0**	0	0	0	0	5	0	Father only
Θετοί γονείς	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	Foster parents
Παππού και γιαγιά	**1**	**1**	**0**	0	0	0	0	1	0	Grant parents
Άλλος συγγενής	**1**	**1**	**0**	0	0	0	0	1	0	Other relatives
Οικοτροφείο	**1**	**1**	**0**	0	0	0	0	1	0	Hostel
Αλλού	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	0	0	Elsewhere
Δε δηλώθηκε	**12**	**8**	**4**	0	0	0	0	8	4	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	**257**	**238**	**19**	**2**	**0**	**25**	**2**	**211**	**17**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 78. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΑΛΛΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ, 2005
TABLE 78. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND NUMBER OF OTHER CHILDREN IN THE FAMILY, 2005

Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια	**Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved**			Ηλικία και φύλο - Age and sex						Number of other children in the family
				10-11		12-13		14-15		
	Σ/T	**Α/M**	**Γ/F**	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	
Κανένα	**18**	**17**	**1**	0	0	0	0	17	1	None
Ένα	**5**	**4**	**1**	0	0	1	1	3	0	One
Δύο ή τρία	**39**	**36**	**3**	1	0	2	1	33	2	Two or three
Τέσσερα και πάνω	**13**	**13**	**0**	0	0	1	0	12	0	Four or more
Δε δηλώθηκε	**182**	**168**	**14**	1	0	21	0	146	14	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	**257**	**238**	**19**	**2**	**0**	**25**	**2**	**211**	**17**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 79. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΣΥΝΕΝΟΧΩΝ, 2005
TABLE 79. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES, BY OFFENCE GROUP AND NUMBER OF ACCOMPLICES, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Σύνολο Total**	Συνένοχοι - Accomplices						Offence group
		Κανένας None	Ένας ανήλικος One juvenile	Δύο ανήλικοι Two juveniles	Σπείρα ανηλίκων Gang of juveniles	Ανήλικος/οι & Juvenile(s) & adult(s)	Άγνωστος Unknown	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**136**	**9**	**23**	**8**	**26**	**68**	**2**	**SERIOUS OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**6**	1	2	0	0	3	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**6**	1	2	0	0	3	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**5**	1	0	0	4	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**10**	0	0	3	6	1	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**83**	6	15	5	16	41	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**17**	0	4	0	0	12	1	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**2**	0	0	0	0	1	1	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**7**	0	0	0	0	7	0	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**121**	**51**	**22**	**10**	**20**	**18**	**0**	**MINOR OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**20**	12	6	0	0	2	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**1**	1	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
V. Κατά του προσώπου	**19**	15	2	0	0	2	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**69**	18	12	9	20	10	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**11**	4	2	1	0	4	0	VII. Malicious injuries to property
XI. Ποικίλα αδικήματα	**1**	1	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous Offences
ΣΥΝΟΛΟ	**257**	**60**	**45**	**18**	**46**	**86**	**2**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**23,3**	**17,5**	**7,0**	**17,9**	**33,5**	**0,8**	**PERCENTAGES**

ΠΙΝΑΚΑΣ 80. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005
TABLE 80. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES, BY OFFENCE GROUP, CITIZENSHIP AND SEX, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved**			Υπηκοότητα - Citizenship						Offence group
				Κύπριοι - Cypriots			Ξένοι - Foreigners			
	Σ/T	**Α/M**	**Γ/F**	**Σ/T**	Α/M	Γ/F	**Σ/T**	Α/M	Γ/F	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**136**	**128**	**8**	**118**	**111**	**7**	**18**	**17**	**1**	**SERIOUS OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**6**	**4**	**2**	**5**	3	2	**1**	1	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**6**	**5**	**1**	**5**	4	1	**1**	1	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**5**	**5**	**0**	**5**	5	0	**0**	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**10**	**10**	**0**	**10**	10	0	**0**	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**83**	**80**	**3**	**69**	67	2	**14**	13	1	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**17**	**17**	**0**	**15**	15	0	**2**	2	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**2**	**0**	**2**	**2**	0	2	**0**	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**7**	**7**	**0**	**7**	7	0	**0**	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**121**	**110**	**11**	**117**	**107**	**10**	**4**	**3**	**1**	**MINOR OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**20**	**20**	**0**	**20**	20	0	**0**	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**1**	**1**	**0**	**1**	1	0	**0**	0	0	II. Against lawful authority
V. Κατά του προσώπου	**19**	**17**	**2**	**18**	16	2	**1**	1	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**69**	**61**	**8**	**67**	59	8	**2**	2	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**11**	**11**	**0**	**11**	11	0	**0**	0	0	VII. Malicious injuries to property
XI. Ποικίλα αδικήματα	**1**	**0**	**1**	**0**	0	0	**1**	0	1	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**257**	**238**	**19**	**235**	**218**	**17**	**22**	**20**	**2**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**92,6**	**7,4**	**91,4**	**84,8**	**6,6**	**8,6**	**7,8**	**0,8**	**PERCENTAGES**

ΠΙΝΑΚΑΣ 81. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΤΟΠΟ, 2005
TABLE 81. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TIME AND PLACE, 2005

Χρόνος διάπραξης του αδικήματος	**Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved**	Κατοικίες Residential	Τόποι ψυχαγωγίας Recreation places	Σχολεία Schools	Εκκλησίες Churhes	Μηχανοκίνητα Motor vehicles	Πλεούμενα Vessels	Γραφεία, καταστήματα, εργοστάσια Offices, shops, factories	Δρόμοι, ανοικτοί χώροι Streets, open spaces	Αλλού Other	Άγνωστος Unknown	Time when the offence was committed
Καθημερινή	***88***	***16***	***4***	***5***	***0***	***4***	***2***	***26***	***15***	***7***	***9***	***Weekday***
Μέρα	**41**	9	0	2	0	3	0	12	10	2	3	Day
Νύκτα	**32**	5	4	1	0	1	2	10	4	5	0	Night
Άγνωστο	**15**	2	0	2	0	0	0	4	1	0	6	Unknown
Σαββατοκυρίακο	***50***	***8***	***0***	***6***	***0***	***0***	***0***	***21***	***11***	***2***	***2***	***Weekend***
Μέρα	**9**	1	0	0	0	0	0	3	4	1	0	Day
Νύκτα	**25**	2	0	2	0	0	0	15	5	1	0	Night
Άγνωστο	**16**	5	0	4	0	0	0	3	2	0	2	Unknown
Δημόσια Αργία	***1***	***0***	***0***	***0***	***0***	***1***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***Public Holiday***
Μέρα	**1**	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Day
Νύκτα	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Night
Άγνωστο	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Unknown
Άγνωστο	***13***	***5***	***0***	***6***	***0***	***0***	***0***	***1***	***1***	***0***	***0***	***Unknown***
ΣΥΝΟΛΟ	**152**	**29**	**4**	**17**	**0**	**5**	**2**	**48**	**27**	**9**	**11**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**19,1**	**2,6**	**11,2**	**0,0**	**3,3**	**1,3**	**31,6**	**17,8**	**5,9**	**7,2**	**PERCENTAGES**

ΠΙΝΑΚΑΣ 82. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, ΑΞΙΑ ΚΛΟΠΙΜΑΙΩΝ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΣΥΝΕΝΟΧΩΝ, 2005

TABLE 82. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TYPE, VALUE OF PROPERTY STOLEN AND NUMBER OF ACCOMPLICES, 2005

Αξία κλοπιμαίων (£)/ Συνένοχοι	**Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved**	Είδος κλοπιμαίων - Type of property stolen								Value of property stolen (£)/ Accomplices
		Κοσμήματα Jewellery	Μετρητά Cash	Αυτοκίνητα Cars	Μοτοσυκλέττες Motor-cycles	Ρουχισμός Clothing	Εξαρτήματα μηχανοκίνητων Motorvehicles' spare parts	Κινητά τηλέφωνα Mobile Phones	Άλλο Other	
					ΑΞΙΑ (£) - VALUE (£)					
Κάτω από 100	**55**	0	18	0	3	7	1	1	25	Under 100
101 - 500	**59**	0	8	5	32	0	0	7	7	101 - 500
501 - 1000	**9**	0	0	0	3	0	0	2	4	501 - 1000
1001 - 5000	**12**	0	2	0	3	0	0	0	7	1001 - 5000
5001 και πάνω	**2**	1	1	0	0	0	0	0	0	5001 and over
'Αγνωστη	**3**	0	0	0	0	0	0	0	3	Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	**140**	**1**	**29**	**5**	**41**	**7**	**1**	**10**	**46**	**TOTAL**
					ΣΥΝΕΝΟΧΟΙ - ACCOMPLICES					
Κανένας	**22**	0	4	0	11	0	0	4	3	None
Ένας ανήλικος	**27**	0	6	0	6	2	0	2	11	One juvenile
Δύο ανήλικοι	**14**	0	3	0	3	0	0	0	8	Two juveniles
Σπείρα ανηλίκων	**32**	0	4	5	10	5	0	0	8	Gang of juveniles
Ανήλικος/οι και ενήλικας/ες	**45**	1	12	0	11	0	1	4	16	Juvenile(s) and adult(s)
ΣΥΝΟΛΟ	**140**	**1**	**29**	**5**	**41**	**7**	**1**	**10**	**46**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**0,7**	**20,7**	**3,6**	**29,3**	**5,0**	**0,7**	**7,1**	**32,9**	**PERCENTAGES**

Σημ.: Ο πίνακας αφορά μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπάρχουν κλοπιμαία. Δεν είναι απαραίτητο να υπάρχουν κλοπιμαία σε όλες τις περιπτώσεις που αφορούν αδικήματα κατά της περιουσίας.

Note: This table refers to the cases in which there were goods stolen. Property stolen does not apply to all the cases involving offences against property.

ΠΙΝΑΚΑΣ 83. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΙ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΟΠΛΟΥ, 2005
TABLE 83. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST THE PERSON AND SEXUAL OFFENCES BY TYPE OF WEAPON, 2005

Αδίκημα	**Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved**	Είδος όπλου - Type of weapon								Offence
		Εκρηκτικές ύλες Explosives	Πυροβόλα Firearms	Αμβλύ όργανο Blunt instrument	Οξύ όργανο Sharp instrument	Επιβλαβής ουσία Noxious substance	Σωματική βία Physical force	Γραπτές απειλές Verbal threat	Άλλο Other	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**15**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**10**	**0**	**5**	**SERIOUS OFFENCES**
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	***5***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***5***	***IV. Sexual offences***
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	**1**	0	0	0	0	0	0	0	1	Defilement of girls between 13-17 years of age
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	**4**	0	0	0	0	0	0	0	4	Sexual exploitation of juveniles
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	***10***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***10***	***0***	***0***	***V. Offences against the person***
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	**4**	0	0	0	0	0	4	0	0	Causing grievous bodily harm etc.
Αρπαγή, απαγωγή	**6**	0	0	0	0	0	6	0	0	Kidnapping and abduction
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**19**	**0**	**0**	**3**	**0**	**0**	**16**	**0**	**0**	**MINOR OFFENCES**
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	***19***	***0***	***0***	***3***	***0***	***0***	***16***	***0***	***0***	***V. Offences against the person***
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	**2**	0	0	0	0	0	2	0	0	Reckless and negligent acts
Κοινή επίθεση	**3**	0	0	0	0	0	3	0	0	Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	**13**	0	0	3	0	0	10	0	0	Assaults causing actual bodily harm
Κοινή επίθεση (βία στην οικογένεια)	**1**	0	0	0	0	0	1	0	0	Common assault (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	**34**	**0**	**0**	**3**	**0**	**0**	**26**	**0**	**5**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 84. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΙ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΘΥΜΑΤΟΣ, 2005

TABLE 84. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST THE PERSON AND SEXUAL OFFENCES BY AGE AND SEX OF VICTIM, 2005

Αδίκημα	**Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved**			Ηλικία/φύλο θύματος -Age/sex of victim								Offence
				0-9		10-14		15-19		20+		
	Σ/T	**Α/M**	**Γ/F**	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**15**	**15**	**0**	**1**	**0**	**0**	**2**	**1**	**0**	**1**	**0**	**SERIOUS OFFENCES**
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	***5***	***5***	***0***	***1***	***0***	***0***	***1***	***0***	***0***	***0***	***0***	***IV. Sexual offences***
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	**1**	**1**	**0**	0	0	0	1	0	0	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	**4**	**4**	**0**	1	0	0	0	0	0	0	0	Sexual exploitation of juveniles
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	***10***	***10***	***0***	***0***	***0***	***0***	***1***	***1***	***0***	***1***	***0***	***V. Offences against the person***
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	**4**	**4**	**0**	0	0	0	0	1	0	1	0	Causing grievous bodily harm etc.
Αρπαγή, απαγωγή	**6**	**6**	**0**	0	0	0	1	0	0	0	0	Kidnapping and abduction
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**19**	**17**	**2**	**0**	**0**	**2**	**0**	**4**	**1**	**10**	**3**	**MINOR OFFENCES**
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	***19***	***17***	***2***	***0***	***0***	***2***	***0***	***4***	***1***	***10***	***3***	***V. Offences against the person***
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	**2**	**2**	**0**	0	0	1	0	0	0	1	0	Reckless and negligent acts
Κοινή επίθεση	**3**	**3**	**0**	0	0	0	0	1	0	3	0	Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	**13**	**11**	**2**	0	0	1	0	3	1	6	2	Assaults causing actual bodily harm
Κοινή επίθεση (βία στην οικογένεια)	**1**	**1**	**0**	0	0	0	0	0	0	0	1	Common assault (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	**34**	**32**	**2**	**1**	**0**	**2**	**2**	**5**	**1**	**11**	**3**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 85. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΔΙΚΗ, 2005
TABLE 85. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE, SEX AND DECISION AS TO PROSECUTION, 2005

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted						Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted						Offence
	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL			Επαρχ. Λειτ/γός Ευημερίας District Welfare Officer	Επαρχ. Λειτ.Ευημ. & Αστυν. Δ/ντής District Welfare & Police Officer	Γενικός Εισαγ-γελέας Attorney General	**ΣΥΝΟΛΟ TOTAL**			Επαρχ. Λειτ/γός Ευημερίας District Welfare Officer	Επαρχ. Λειτ.Ευημ. & Αστυν. Δ/ντής District Welfare & Police Officer	Γενικός Εισαγ-γελέας Attorney General	
	Σ/T	**Α/M**	**Γ/F**				**Σ/T**	**Α/M**	**Γ/F**				
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**136**	**128**	**8**	**7**	**0**	**129**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**SERIOUS OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	***6***	***4***	***2***	***2***	***0***	***4***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***I. Against public order***
Νόμος για πυροβόλα όπλα	6	4	2	2	0	4	0	0	0	0	0	0	Firearms law
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	***6***	***5***	***1***	***0***	***0***	***6***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***III. Injurious to the public in general***
Νόμος για ναρκωτικά	*6*	5	1	0	0	6	0	0	0	0	0	0	Narcotic drugs law
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	***5***	***5***	***0***	***0***	***0***	***5***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***IV. Sexual offences***
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	4	4	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	Sexual exploitation of juveniles
V. Κατά του προσώπου	***10***	***10***	***0***	***0***	***0***	***10***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***V. Against the person***
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	4	4	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	Causing grievous bodily harm
Αρπαγή, απαγωγή	6	6	0	0	0	6	0	0	0	0	0	0	Kidnapping and abduction
VI. Κατά της περιουσίας	***83***	***80***	***3***	***3***	***0***	***80***	0	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***VI. Against property***
Κλοπή (πάνω από £500)	18	18	0	0	0	18	0	0	0	0	0	0	Thefts (over £500)
Ληστεία και εκβιασμός	4	2	2	0	0	4	0	0	0	0	0	0	Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	57	57	0	3	0	54	0	0	0	0	0	0	Burglary, housebreaking and similar offences
Κλεπταποδοχή (πάνω απο £500)	1	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Receiving etc (over £500)
Απόπειρα διαρρήξεως	3	3	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	Attempted breaking
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	***17***	***17***	***0***	***2***	***0***	***15***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***VII. Malicious injuries to property***
Εμπρησμός / απόπειρα εμπρησμού	8	8	0	0	0	8	0	0	0	0	0	0	Arson etc., attempt to commit arson
Κακόβουλη βλάβη (πάνω απο £500)	9	9	0	2	0	7	0	0	0	0	0	0	Malicious injuriy (over £500)
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	***2***	***0***	***2***	***0***	***0***	***2***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation***
Πλαστογραφία	2	0	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0	Forgery etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	***7***	***7***	***0***	***0***	***0***	***7***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***XI. Miscellaneous***
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	7	7	0	0	0	7	0	0	0	0	0	0	Violence on sports grounds Law

(συνεχ. - cont´d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 85 (συνεχ.). ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΔΙΚΗ, 2005
TABLE 85 (cont´d). JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE, SEX AND DECISION AS TO PROSECUTION, 2005

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted						Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted						Offence
	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL			Επαρχ. Λειτουρ-γός Ευη-μερίας District Welfare Officer	Επαρχ.Λειτ Ευημερ. & Αστυν. Δ/ντής District Welfare & Police Officer	Γενικός Εισαγ-γελέας Attorney General	**ΣΥΝΟΛΟ TOTAL**			Επαρχ. Λειτουρ-γός Ευη-μερίας District Welfare Officer	Επαρχ.Λειτ Ευημερ. & Αστυν. Δ/ντής District Welfare & Police Officer	Γενικός Εισαγ-γελέας Attorney General	
	Σ/T	**Α/M**	**Γ/F**				**Σ/T**	**Α/M**	**Γ/F**				
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**121**	**110**	**11**	**0**	**0**	**121**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**MINOR OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	***20***	***20***	***0***	***0***	***0***	***20***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***I. Against public order***
Αμφίστομα μαχαίρια, μαχαίρια κλπ.	***1***	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Knives and daggers
Βίαιη είσοδος/κατακράτηση	***2***	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	Forcible entry and detainment
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	***12***	12	0	0	0	12	0	0	0	0	0	0	Explosive substances law
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	***5***	5	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	Violence on sports grounds Law
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	***1***	***1***	***0***	***0***	***0***	***1***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***II. Against lawful authority***
Ψευδείς πληροφορίες σε αστυνομικό	***1***	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Giving false information to police officers
V. Κατά του προσώπου	***19***	***17***	***2***	***0***	***0***	***19***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***V. Against the person***
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	2	***2***	***0***	0	0	2	***0***	***0***	***0***	0	0	0	Reckless and negligent acts
Κοινή επίθεση	3	3	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	13	11	2	0	0	13	0	0	0	0	0	0	Assaults causing actual bodily harm
Κοινή επίθεση (βία στην οικογένεια)	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Common assault (violence within the family)
VI. Κατά της περιουσίας	***69***	***61***	***8***	***0***	***0***	***69***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***VI. Against property***
Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι £500)	67	59	8	0	0	67	0	0	0	0	0	0	Stealing property (up to £500)
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι £500)	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Receiving etc. (up to£500)
Εγκληματική επέμβαση, παράνομη είσοδος	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Criminal trespassing
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	***11***	***11***	***0***	***0***	***0***	***11***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***VII. Malicious injuries to property***
Κακόβουλη βλάβη (αξίας μέχρι £500)	11	11	0	0	0	11	0	0	0	0	0	0	Malicious damage (under £500)
XI. Ποικίλα αδικήματα	***1***	***0***	***1***	***0***	***0***	***1***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***XI. Miscellaneous offences***
Διάφορα άλλα αδικήματα	1	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Various other misdemeanours
ΣΥΝΟΛΟ	**257**	**238**	**19**	**7**	**0**	**250**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 86. ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ Η ΜΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2005
TABLE 86. PROSECUTED OR NOT PROSECUTED JUVENILES BY AGE, SEX AND OFFENCE, 2005

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted							Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted							Offence
	Σύνολο Total	Ηλικία/Φύλο - Age/Sex						Σύνολο Total	Ηλικία/Φύλο - Age/Sex						
		10-11		12-13		14-15			10-11		12-13		14-15		
		Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F		Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**136**	**1**	**0**	**16**	**0**	**111**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**SERIOUS OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	***6***	***0***	***0***	***0***	***0***	***4***	***2***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***I. Against public order***
Νόμος για πυροβόλα όπλα	**6**	0	0	0	0	4	2	***0***	0	0	0	0	0	0	Firearms law
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	***6***	***0***	***0***	***0***	***0***	***5***	***1***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***III. Injurious to the public in general***
Νόμος για ναρκωτικά	**6**	0	0	0	0	5	1	***0***	0	0	0	0	0	0	Narcotic drugs law
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	***5***	***0***	***0***	***3***	***0***	***2***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***IV. Sexual offences***
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	**1**	0	0	0	0	1	0	**0**	0	0	0	0	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	**4**	0	0	3	0	1	0	***0***	0	0	0	0	0	0	Sexual exploitation of juveniles
V. Κατά του προσώπου	***10***	***0***	***0***	***1***	***0***	***9***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***V. Against the person***
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	**4**	0	0	1	0	3	0	***0***	0	0	0	0	0	0	Causing grievous bodily harm
Αρπαγή, απαγωγή	**6**	0	0	0	0	6	0	***0***	0	0	0	0	0	0	Kidnapping and abduction
VI. Κατά της περιουσίας	***83***	***0***	***0***	***8***	***0***	***72***	***3***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***VI. Against property***
Κλοπή (πάνω από £500)	**18**	0	0	1	0	17	0	***0***	0	0	0	0	0	0	Thefts (over £500)
Ληστεία και εκβιασμός	**4**	0	0	0	0	2	2	**0**	0	0	0	0	0	0	Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	**57**	0	0	7	0	50	0	***0***	0	0	0	0	0	0	Burglary, housebreaking and similar offences
Κλεπταποδοχή (πάνω απο £500)	**1**	0	0	0	0	0	1	***0***	0	0	0	0	0	0	Receiving etc (over £500)
Απόπειρα διαρρήξεως	**3**	0	0	0	0	3	0	***0***	0	0	0	0	0	0	Attempted breaking
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	***17***	***1***	***0***	***4***	***0***	***12***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***VII. Malicious injuries to property***
Εμπρησμός / απόπειρα εμπρησμού	**8**	0	0	2	0	6	0	***0***	0	0	0	0	0	0	Arson etc., attempt to commit arson
Κακόβουλη βλάβη (πάνω απο £500)	**9**	1	0	2	0	6	0	***0***	0	0	0	0	0	0	Malicious injury (over £500)
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	***2***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***2***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation***
Πλαστογραφία	**2**	0	0	0	0	0	2	**0**	0	0	0	0	0	0	Forgery etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	***7***	***0***	***0***	***0***	***0***	***7***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***XI. Miscellaneous***
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	**7**	0	0	0	0	7	0	***0***	0	0	0	0	0	0	Violence on sports grounds Law

(συνεχ.- cont´d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 86 (συνεχ.). ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ Ή ΜΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2005
TABLE 86 (cont´d). PROSECUTED OR NOT PROSECUTED JUVENILES BY AGE, SEX AND OFFENCE, 2005

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted							Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted							Offence
	Σύνολο Total	Ηλικία/Φύλο - Age/Sex						Σύνολο Total	Ηλικία/Φύλο - Age/Sex						
		10-11		12-13		14-15			10-11		12-13		14-15		
		Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F		Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**121**	**1**	**0**	**9**	**2**	**100**	**9**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**MINOR OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	***20***	***0***	***0***	***3***	***0***	***17***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***I. Against public order***
Αμφίστομα μαχαίρια, μαχαίρια κλπ.	**1**	0	0	0	0	1	0	***0***	0	0	0	0	0	0	Knives and daggers
Βίαιη είσοδος/κατακράτηση	**2**	0	0	0	0	2	0	***0***	0	0	0	0	0	0	Forcible entry and detainment
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	**12**	0	0	3	0	9	0	***0***	0	0	0	0	0	0	Explosive substances law
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	**5**	0	0	0	0	5	0	**0**	0	0	0	0	0	0	Violence on sports grounds Law
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσία	**1**	***0***	***0***	***0***	***0***	***1***	***0***	**0**	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***II. Against lawful authority***
Ψευδείς πληροφορίες σε αστυνομικό	**1**	0	0	0	0	1	0	**0**	0	0	0	0	0	0	Giving false information to police officers
V. Κατά του προσώπου	**19**	0	0	0	0	17	2	**0**	0	0	0	0	0	0	***V. Against the person***
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	**2**	0	0	0	0	2	0	**0**	0	0	0	0	0	0	Reckless and negligent acts
Κοινή επίθεση	**3**	0	0	0	0	3	0	***0***	0	0	0	0	0	0	Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	**13**	0	0	0	0	11	2	***0***	0	0	0	0	0	0	Assaults causing actual bodily harm
Κοινή επίθεση (βία στην οικογένεια)	**1**	0	0	0	0	1	0	**0**	0	0	0	0	0	0	Common assault (violence within the family)
VI. Κατά της περιουσίας	***69***	***0***	***0***	***5***	***2***	***56***	***6***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***VI. Against property***
Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι £500)	**67**	0	0	5	2	54	6	**0**	0	0	0	0	0	0	Stealing property (up to £500)
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι £500)	**1**	0	0	0	0	1	0	**0**	0	0	0	0	0	0	Receiving etc. (up to £500)
Εγκληματική επέμβαση, παράνομη είσοδος	**1**	0	0	0	0	1	0	**0**	0	0	0	0	0	0	Criminal trespassing
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	**11**	***1***	***0***	***1***	***0***	***9***	***0***	**0**	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***VII. Malicious injuries to property***
Κακόβουλη βλάβη (αξίας μέχρι £500)	**11**	1	0	1	0	9	0	**0**	0	0	0	0	0	0	Malicious damage (under £500)
XI. Ποικίλα αδικήματα	**1**	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***1***	**0**	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***XI. Miscellaneous offences***
Διάφορα άλλα αδικήματα	**1**	0	0	0	0	0	1	**0**	0	0	0	0	0	0	Various other misdemeanours
ΣΥΝΟΛΟ	**257**	**2**	**0**	**25**	**2**	**211**	**17**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 87. ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2004-2005
TABLE 87. JUVENILES NOT PROCEEDED AGAINST BY METHOD OF DISPOSAL AND OFFENCE, 2004-2005

Αδίκημα	2004					2005					Offence
	Σύνολο Total	Στη φροντίδα του Διευθυντή Κοινωνικής Ευημερίας In care of the Director of Welfare Services	Ενώπιον δικαστηρίου ως "παιδί που χρειάζεται φροντίδα και προστασία" Before the Court as a child in need of care and protection	Προληπτική επίβλεψη Preventive supervision	Νουθέτηση Caution	**Σύνολο Total**	Στη φροντίδα του Διευθυντή Κοινωνικής Ευημερίας In care of the Director of Welfare Services	Ενώπιον δικαστηρίου ως "παιδί που χρειάζεται φροντίδα και προστασία" Before the Court as a child in need of care and protection	Προληπτική επίβλεψη Preventive supervision	Νουθέτηση Caution	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**SERIOUS OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	***1***	***1***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***I. Offences against public order***
Νόμος για πυροβόλα όπλα	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Firearms law
ΣΥΝΟΛΟ	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 88. ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2004-2005
TABLE 88. JUVENILES NOT PROCEEDED AGAINST BY METHOD OF DISPOSAL, SEX AND AGE, 2004-2005

Φύλο και Ηλικία	2004					2005					Sex and age
	Σύνολο Total	Στη φροντίδα του Διευθυντή Κοινωνικής Ευημερίας In care of the Director of Welfare Services	Ενώπιον δικαστηρίου ως "παιδί που χρειάζεται φροντίδα και προστασία" Before the Court as a child in need of care and protection	Προληπτική επίβλεψη Preventive supervision	Νουθέτηση Caution	**Σύνολο Total**	Στη φροντίδα του Διευθυντή Κοινωνικής Ευημερίας In care of the Director of Welfare Services	Ενώπιον δικαστηρίου ως "παιδί που χρειάζεται φροντίδα και προστασία" Before the Court as a child in need of care and protection	Προληπτική επίβλεψη Preventive supervision	Νουθέτηση Caution	
ΣΥΝΟΛΟ	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**TOTAL**
10	**0**	0	0	0	0	**0**	0	0	0	0	10
11	**0**	0	0	0	0	**0**	0	0	0	0	11
12	**0**	0	0	0	0	**0**	0	0	0	0	12
13	**0**	0	0	0	0	**0**	0	0	0	0	13
14	**0**	0	0	0	0	**0**	0	0	0	0	14
15	**1**	1	0	0	0	**0**	0	0	0	0	15
ΑΓΟΡΙΑ	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**MALES**
10	**0**	0	0	0	0	**0**	0	0	0	0	10
11	**0**	0	0	0	0	**0**	0	0	0	0	11
12	**0**	0	0	0	0	**0**	0	0	0	0	12
13	**0**	0	0	0	0	**0**	0	0	0	0	13
14	**0**	0	0	0	0	**0**	0	0	0	0	14
15	**1**	1	0	0	0	**0**	0	0	0	0	15
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**FEMALES**
10	**0**	0	0	0	0	**0**	0	0	0	0	10
11	**0**	0	0	0	0	**0**	0	0	0	0	11
12	**0**	0	0	0	0	**0**	0	0	0	0	12
13	**0**	0	0	0	0	**0**	0	0	0	0	13
14	**0**	0	0	0	0	**0**	0	0	0	0	14
15	**0**	0	0	0	0	**0**	0	0	0	0	15
ΣΥΝΟΛΟ ΠΟΣΟΣΤΑ	**1 100,0**	**1 100,0**	**0 0,0**	**0 0,0**	**0 0,0**	**0 0,0**	**0 0,0**	**0 0,0**	**0 0,0**	**0 0,0**	**TOTAL PERCENTAGES**

ΠΙΝΑΚΑΣ 89. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ, 2005
TABLE 89. JUVENILES PROCEEDED AGAINST BY SEX, AGE AND RESULT OF PROCEEDINGS, 2005

Φύλο και Ηλικία	**Ανήλικοι που προσάχθηκαν σε δίκη Juveniles proceeded against**	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή δίωξης Nolle Prosequi	Δικάστηκαν από Δικαστήριο Ανηλίκων Tried by Juvenile Court		Δικάστηκαν από Επαρχιακό Δικαστήριο Tried by District Court		Δικάστηκαν από Κακουργιοδικείο Tried by Assize Court	Sex and Age
					Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν Convicted	Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν Convicted		
ΣΥΝΟΛΟ	**257**	**10**	**6**	**21**	**0**	**0**	**22**	**197**	**1**	**TOTAL**
10-11	**2**	0	1	0	0	0	0	1	0	10-11
12-13	**27**	1	1	1	0	0	3	21	0	12-13
14-15	**228**	9	4	20	0	0	19	175	1	14-15
ΑΓΟΡΙΑ	**238**	***9***	***4***	***20***	***0***	***0***	***22***	***182***	***1***	***MALES***
10-11	**2**	0	1	0	0	0	0	1	0	10-11
12-13	**25**	1	1	1	0	0	3	19	0	12-13
14-15	**211**	8	2	19	0	0	19	162	1	14-15
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	**19**	***1***	***2***	***1***	***0***	***0***	***0***	***15***	***0***	***FEMALES***
10-11	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	10-11
12-13	**2**	0	0	0	0	0	0	2	0	12-13
14-15	**17**	1	2	1	0	0	0	13	0	14-15

ΠΙΝΑΚΑΣ 90. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΑΘΩΩΣΗ Η ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ, 2005

TABLE 90. JUVENILES PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, PLEA AND FINDING OF GUILT, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Σύνολο Total**	Προσάχθηκαν σε δίκη Proceeded against					Καταδικάστηκαν Convicted				Offence group
		Σύνολο Total	Απόσυρση κατηγορίας Charge withrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή δίωξης Nolle Prosequi	Αθωώθηκαν Acquitted	Σύνολο Total	Ομολογία ενοχής Guilty	Μη ομολογία ενοχής Not guilty	Ανικανότητα ομολογίας ενοχής Unfit to plead guilty	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**136**	**38**	**6**	**2**	**14**	**16**	**98**	**98**	**0**	**0**	**SERIOUS OFFENCES**
I. Κατά της δημόσιας τάξεως	**6**	**1**	0	0	0	1	**5**	5	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**6**	**0**	0	0	0	0	**6**	6	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**5**	**0**	0	0	0	0	**5**	5	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**10**	**0**	0	0	0	0	**10**	10	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**83**	**32**	5	0	14	13	**51**	51	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**17**	**5**	1	2	0	2	**12**	12	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**2**	**0**	0	0	0	0	**2**	2	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation, etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**7**	**0**	0	0	0	0	**7**	7	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**121**	**21**	**4**	**4**	**7**	**6**	**100**	**99**	**0**	**1**	**MINOR OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**20**	**1**	0	0	1	0	**19**	19	0	0	I. Against public order
II. Κατα της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**1**	**0**	0	0	0	0	**1**	1	0	0	II. Against lawful authority
V. Κατά του προσώπου	**19**	**4**	0	2	1	1	**15**	15	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**69**	**14**	3	2	5	4	**55**	55	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	**11**	**1**	0	0	0	1	**10**	9	0	1	VII. Malicious injuries to property
XI. Ποικίλα αδικήματα	**1**	**1**	1	0	0	0	**0**	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**257**	**59**	**10**	**6**	**21**	**22**	**198**	**197**	**0**	**1**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**23,0**	**3,9**	**2,3**	**8,2**	**8,6**	**77,0**	**76,6**	**0,0**	**0,4**	**PERCENTAGES**

ΠΙΝΑΚΑΣ 91. ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ Ή ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2005
TABLE 91. TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND COMPLETION OF PROCEEDING OR DISPOSAL OF CASE, 2005

Αδίκημα	Σύνολο Total	Χρονικό διάστημα (μήνες) - Elapsed time (months)								Μέσος χρόνος Average time	Offence
		0-3	4	5	6	7-12	13-18	19-24	25+		
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**136**	**2**	**0**	**0**	**0**	**6**	**30**	**26**	**72**	**28,8**	**SERIOUS OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	***6***	***1***	***0***	***0***	***0***	***2***	***0***	***3***	***0***	***14,2***	***I. Against public order***
Νόμος για πυροβόλα όπλα	**6**	1	0	0	0	2	0	3	0	14,2	Firearms law
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	***6***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***3***	***3***	***29,7***	***III. Injurious to the public in general***
Νόμος για ναρκωτικά	**6**	0	0	0	0	0	0	3	3	29,7	Narcotic drugs law
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	***5***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***1***	***4***	***41,4***	***IV. Sexual offences***
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	**1**	0	0	0	0	0	0	1	0	24,4	Defilement of girls between 13-17 years of age
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	**4**	0	0	0	0	0	0	0	4	45,6	Sexual exploitation of juveniles
V. Κατά του προσώπου	***10***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***10***	***26,7***	***V. Against the person***
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	**4**	0	0	0	0	0	0	0	4	28,7	Causing grievous bodily harm
Αρπαγή, απαγωγή	**6**	0	0	0	0	0	0	0	6	25,4	Kidnapping and abduction
VI. Κατά της περιουσίας	***83***	***1***	***0***	***0***	***0***	***4***	***25***	***15***	***38***	***29,5***	***VI. Against property***
Κλοπή (πάνω από £500)	**20**	0	0	0	0	0	5	6	9	29,2	Thefts (over £500)
Ληστεία και εκβιασμός	**4**	0	0	0	0	0	0	2	2	26,9	Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	**55**	1	0	0	0	4	20	7	23	28,4	Burglary, housebreaking and similar offences
Κλεπταποδοχή (πάνω απο £500)	**1**	0	0	0	0	0	0	0	1	49,7	Receiving etc (over £500)
Απόπειρα διαρρήξεως	**3**	0	0	0	0	0	0	0	3	50,7	Attempted breaking
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	***17***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***5***	***2***	***10***	***25,6***	***VII. Malicious injuries to property***
Εμπρησμός / απόπειρα εμπρησμού	**8**	0	0	0	0	0	1	0	7	28,4	Arson etc., attempt to commit arson
Κακόβουλη βλάβη (πάνω απο £500)	**9**	0	0	0	0	0	4	2	3	23,1	Malicious injuriy (over £500)
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	***2***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***2***	***0***	***20,3***	***VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation***
Πλαστογραφία	**2**	0	0	0	0	0	0	2	0	20,3	Forgery etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	***7***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***7***	***36,1***	***XI. Miscellaneous***
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	**7**	0	0	0	0	0	0	0	7	36,1	Violence on sports grounds Law

(συνεχ. - cont´d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 91. ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ Η ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2005
TABLE 91 (cont´d). TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND COMPLETION OF PROCEEDING OR DISPOSAL OF CASE, 2005

Αδίκημα	Σύνολο Total	Χρονικό διάστημα (μήνες) - Elapsed time (months)								Μέσος χρόνος Average time	Offence
		0-3	4	5	6	7-12	13-18	19-24	25+		
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**121**	**2**	**2**	**7**	**5**	**31**	**36**	**20**	**18**	**15,4**	**MINOR OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	***20***	***0***	***1***	***3***	***1***	***9***	***5***	***0***	***1***	***11,3***	***I. Against public order***
Αμφίστομα μαχαίρια, μαχαίρια κλπ.	**1**	0	0	0	0	0	1	0	0	14,2	Knives and daggers
Βίαιη είσοδος/κατακράτηση	**2**	0	0	0	0	2	0	0	0	10,2	Forcible entry and detainment
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	**12**	0	0	2	1	5	4	0	0	10,5	Explosive substances law
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	**5**	0	1	1	0	2	0	0	1	13,0	Violence on sports grounds Law
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1**	**0**	**0**	**0**	**8,1**	***II. Against lawful authority***
Ψευδείς πληροφορίες σε αστυνομικό	**1**	0	0	0	0	1	0	0	0	8,1	Giving false information to police officers
V. Κατά του προσώπου	***19***	***0***	***0***	***0***	***0***	***7***	***7***	***4***	***1***	***15,5***	***V. Against the person***
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	**2**	0	0	0	0	1	0	1	0	17,8	Reckless and negligent acts
Κοινή επίθεση	**3**	0	0	0	0	0	3	0	0	15,2	Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	**13**	0	0	0	0	5	4	3	1	15,9	Assaults causing actual bodily harm
Κοινή επίθεση (βία στην οικογένεια)	**1**	0	0	0	0	1	0	0	0	7,1	Common assault (violence within the family)
VI. Κατά της περιουσίας	***69***	***0***	***1***	***1***	***3***	***13***	***21***	***15***	***15***	***17,3***	***VI. Against property***
Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι £500)	**67**	0	0	1	3	13	20	15	15	17,5	Stealing property (up to £500)
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι £500)	**1**	0	0	0	0	0	1	0	0	18,3	Receiving etc. (up to£500)
Εγκληματική επέμβαση, παράνομη είσοδος	**1**	0	1	0	0	0	0	0	0	4,0	Criminal trespassing
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	***11***	***1***	***0***	***3***	***1***	***1***	***3***	***1***	***1***	***11,9***	***VII. Malicious injuries to property***
Κακόβουλη βλάβη (αξίας μέχρι £500)	**11**	1	0	3	1	1	3	1	1	11,9	Malicious damage (under £500)
XI. Ποικίλα αδικήματα	***1***	***1***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***3,0***	***XI. Miscellaneous offences***
Διάφορα άλλα αδικήματα	**1**	1	0	0	0	0	0	0	0	3,0	Various other misdemeanours
ΣΥΝΟΛΟ	**257**	**4**	**2**	**7**	**5**	**37**	**66**	**46**	**90**	**22,5**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 92. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2005
TABLE 92. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2005

Αδίκημα	**Ανήλικοι που καταδικάστηκαν** **Juveniles Convicted**	Κοινοτική εργασία Community service	Κηδεμονευτικό διάταγμα Probation order	Πρόστιμο και δέσμευση Fine and binding over	Πρόστιμο Fine	Δέσμευση με εγγύηση Binding over	Φυλάκιση Imprisonment	Φυλάκιση με αναστολή Suspended term of imprisonment	Offence
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**98**	**2**	**59**	**7**	**18**	**5**	**0**	**7**	**SERIOUS OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	***5***	***0***	***1***	***0***	***2***	***2***	***0***	***0***	***I. Against public order***
Νόμος για πυροβόλα όπλο	**5**	0	1	0	2	2	0	0	Firearms law
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	***6***	***2***	***1***	***2***	***1***	***0***	***0***	***0***	***III. Injurious to the public in general***
Νόμος για ναρκωτικά	**6**	2	1	2	1	0	0	0	Narcotic drugs law
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	***5***	***0***	***5***	***0***	***0***	***0***	***0***	***0***	***IV. Sexual offences***
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	**1**	0	1	0	0	0	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	**4**	0	4	0	0	0	0	0	Sexual exploitation of juveniles
V. Κατά του προσώπου	***10***	***0***	***9***	***1***	***0***	***0***	***0***	***0***	***V. Against the person***
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	**4**	0	3	1	0	0	0	0	Causing grievous bodily harm
Αρπαγή, απαγωγή	**6**	0	6	0	0	0	0	0	Kidnapping and abduction
VI. Κατά της περιουσίας	***51***	***0***	***31***	***4***	***8***	***2***	***0***	***6***	***VI. Against property***
Κλοπή (πάνω από £500)	**9**	0	5	1	2	0	0	1	Thefts (over £500)
Ληστεία και εκβιασμός	**4**	0	2	0	0	0	0	2	Robbery and extortior
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	**38**	0	24	3	6	2	0	3	Burglary, housebreaking and similar offences
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	***12***	***0***	***10***	***0***	***1***	***0***	***0***	***1***	***VII. Malicious injuries to property***
Εμπρησμός / απόπειρα εμπρησμού	**6**	0	5	0	0	0	0	1	Arson etc., attempt to commit arson
Κακόβουλη βλάβη (πάνω απο £500)	**6**	0	5	0	1	0	0	0	Malicious injuriy (over £500)
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	***2***	***0***	***1***	***0***	***1***	***0***	***0***	***0***	***VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation***
Πλαστογραφία	**2**	0	1	0	1	0	0	0	Forgery etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	***7***	***0***	***1***	***0***	***5***	***1***	***0***	***0***	***XI. Miscellaneous***
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	**7**	0	1	0	5	1	0	0	Violence on sports grounds Law

(συνεχ. - cont´d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 92 (συνεχ.). ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2004
TABLE 92(cont´d). JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2004

Αδίκημα	**Ανήλικοι που καταδι-κάστηκαν** **Juveniles Convi-cted**	Κοινοτική εργασία Community service	Κηδεμο-νευτικό διάταγμα Probation order	Πρόστιμο και δέσμευση Fine and binding over	Πρόστιμο Fine	Δέσμευση με εγγύηση Binding over	Φυλάκιση Imprison-ment	Φυλάκιση με αναστολή Suspended term of im-prisonment	Offence
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**100**	**6**	**43**	**10**	**32**	**4**	**2**	**3**	**MINOR OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	***19***	***3***	***4***	***0***	***12***	***0***	***0***	***0***	***I. Against public order***
Αμφίστομα μαχαίρια, μαχαίρια κλπ.	**1**	0	0	0	1	0	0	0	Knives and daggers
Βίαιη είσοδος/κατακράτηση	**2**	0	0	0	2	0	0	0	Forcible entry and detainment
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	**12**	3	3	0	6	0	0	0	Explosive substances law
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	**4**	0	1	0	3	0	0	0	Violence on sports grounds Law
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	***1***	***0***	***0***	***0***	***1***	***0***	***0***	***0***	***II. Against lawful authority***
Ψευδείς πληροφορίες σε αστυνομικό	**1**	0	0	0	1	0	0	0	Giving false information to police officers
V. Κατά του προσώπου	***15***	***1***	***7***	***1***	***3***	***2***	***1***	***0***	***V. Against the person***
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	**1**	0	1	0	0	0	0	0	Reckless and negligent acts
Κοινή επίθεση	**2**	0	1	1	0	0	0	0	Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	**11**	1	4	0	3	2	1	0	Assaults causing actual bodily harm
Κοινή επίθεση (βία στην οικογένεια)	**1**	0	1	0	0	0	0	0	Common assault (violence within the family)
VI. Κατά της περιουσίας	***55***	***2***	***28***	***9***	***12***	***1***	***0***	***3***	***VI. Against property***
Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι £500)	**53**	2	28	9	10	1	0	3	Stealing property (up to £500)
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι £500)	**1**	0	0	0	1	0	0	0	Receiving etc. (up to £500)
Εγκληματική επέμβαση, παράνομη είσοδος	**1**	0	0	0	1	0	0	0	Criminal trespassing
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	***10***	***0***	***4***	***0***	***4***	***1***	***1***	***0***	***VII. Malicious injuries to property***
Κακόβουλη βλάβη (αξίας μέχρι £500)	**10**	0	4	0	4	1	1	0	Malicious damage (under £500)
ΣΥΝΟΛΟ	**198**	**8**	**102**	**17**	**50**	**9**	**2**	**10**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 93. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2005
TABLE 93. JUVENILES CONVICTED BY AGE, SEX AND SENTENCE IMPOSED, 2005

Ποινή	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν Juveniles convicted			Ηλικία/Φύλο - Age/Sex						%	Sentence
				10-11		12-13		14-15			
	Σ/T	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F		
Κοινοτική εργασία	**8**	8	0	0	0	2	0	6	0	**4,0**	Community Service
Κηδεμονευτικό διάταγμα	**102**	96	6	1	0	15	2	80	4	**51,5**	Probation order
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	**17**	17	0	0	0	0	0	17	0	**8,6**	Fine and binding over
Πρόστιμο	**50**	45	5	0	0	2	0	43	5	**25,3**	Fine
Δέσμευση με εγγύηση	**9**	7	2	0	0	0	0	7	2	**4,5**	Binding over
Φυλάκιση	**2**	2	0	0	0	0	0	2	0	**1,0**	Imprisonment
Φυλάκιση με αναστολή	**10**	8	2	0	0	0	0	8	2	**5,1**	Suspended term of imprisonment
ΣΥΝΟΛΟ	**198**	**183**	**15**	**1**	**0**	**19**	**2**	**163**	**13**	**100,0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 94. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΨΗ, 2005
TABLE 94. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND OFFENCES TAKEN INTO CONSIDERATION, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Ανήλικοι που καταδικά-στηκαν Juveniles Convicted**	Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη Number of offences taken into consideration				Offence group
		0	1-3	4-6	7+	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**98**	***91***	***4***	***0***	***3***	***SERIOUS OFFENCES***
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**5**	5	0	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**6**	6	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**5**	5	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**10**	10	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**51**	46	3	0	2	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	**12**	11	1	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**2**	1	0	0	1	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Διάφορα αδικήματα	**7**	7	0	0	0	XI. Miscellaneous
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**100**	***100***	***0***	***0***	***0***	***MINOR OFFENCES***
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**19**	19	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**1**	1	0	0	0	II. Against lawful authority
V. Κατά του προσώπου	**15**	15	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**55**	55	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	**10**	10	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
ΣΥΝΟΛΟ	**198**	**191**	**4**	**0**	**3**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**96,5**	**2,0**	**0,0**	**1,5**	**PERCENTAGES**

ΠΙΝΑΚΑΣ 95. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ, 2005

TABLE 95. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS CONVICTIONS, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Ανήλικοι που κατα-δικάστηκαν Juveniles convicted**	Προηγούμενες καταδίκες Previous convictions						Offence group
		0	1	2	3	4	5+	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**98**	**98**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**SERIOUS OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**5**	5	0	0	0	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**6**	6	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**5**	5	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**10**	10	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**51**	51	0	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	**12**	12	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**2**	2	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Διάφορα αδικήματα	**7**	7	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**100**	**100**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**MINOR OFFENCES**
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**19**	19	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**1**	1	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
V. Κατά του προσώπου	**15**	15	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**55**	55	0	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	**10**	10	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
ΣΥΝΟΛΟ	**198**	**198**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**100,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**PERCENTAGES**

ΠΙΝΑΚΑΣ 96. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΠΟΙΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2005

TABLE 96. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS CUSTODIAL SENTENCES, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Ανήλικοι που κατα-δικάστηκαν Juveniles Convicted**	Προηγούμενες ποινές φυλάκισης Previous custodial sentences			Offence group
		0	1	2+	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**98**	***98***	***0***	***0***	***SERIOUS OFFENCES***
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**5**	5	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**6**	6	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**5**	5	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**10**	10	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**51**	51	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	**12**	12	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**2**	2	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	**7**	7	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**100**	***100***	***0***	***0***	***MINOR OFFENCES***
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**19**	19	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**1**	1	0	0	II. Against lawful authority
V. Κατά του προσώπου	**15**	15	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**55**	55	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	**10**	10	0	0	VII. Malicious injuries to property
ΣΥΝΟΛΟ	**198**	**198**	**0**	**0**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**100,0**	**0,0**	**0,0**	**PERCENTAGES**

ΜΕΡΟΣ IV. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ
PART IV. JUDICIAL STATISTICS

ΠΙΝΑΚΑΣ 97. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 1976-2005

TABLE 97. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE GROUP IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 1976-2005

Ομάδα αδικήματος	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	Offence group
	ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS								
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	632	321	442	407	301	334	629	556	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	8	7	4	4	71	16	47	27	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	60	61	55	72	89	168	409	363	III. Injurious to the public general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	20	18	26	10	13	16	32	45	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	766	538	622	511	538	680	1.129	873	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	953	485	848	824	1.061	2.177	1.554	1.372	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	125	75	103	111	159	113	200	182	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	15	17	53	52	47	59	203	164	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	40.588	31.900	47.986	75.110	77.255	31.974	27.702	34.763	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	10.312	6.564	18.955	17.923	15.334	24.875	19.046	15.298	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	5.636	5.680	8.208	10.413	9.120	9.004	7.587	6.246	XI. Miscellaneous
ΣΥΝΟΛΟ	**59.115**	**45.666**	**77.302**	**105.437**	**103.988**	**69.416**	**58.538**	**59.889**	**TOTAL**
	ΠΟΣΟΣΤΑ - IN PERCENTAGES								
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	1,1	0,7	0,6	0,4	0,3	0,5	1,1	0,9	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,7	0,6	III. Injurious to the public general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	1,3	1,2	0,8	0,5	0,5	1,0	1,9	1,5	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1,6	1,1	1,1	0,8	1,0	3,1	2,7	2,3	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	0,2	0,2	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3	0,3	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,3	0,3	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	68,7	69,9	62,1	71,2	74,3	46,1	47,3	58,0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	17,5	14,4	24,5	17,0	14,7	35,8	32,5	25,5	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	9,5	12,4	10,6	9,9	8,8	13,0	13,0	10,4	XI. Miscellaneous
ΣΥΝΟΛΟ	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 98. ΠΟΙΝΕΣ ΠΟΥ ΕΠΙΒΛΗΘΗΚΑΝ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 1976-2005

TABLE 98. SENTENCES IMPOSED IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 1976-2005

Ποινή	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	Sentence
	ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS								
Απαλλαγή χωρίς όρους	605	1.539	710	766	248	1.107	539	349	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	36	245	149	45	341	25	7	11	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	156	59	59	68	24	14	95	144	Probation order
Πρόστιμο	55.284	42.068	73.718	101.510	101.600	66.247	55.967	57.772	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	328	105	265	259	249	129	370	167	Suspended sentence of imprisonment
Άλλη ιδρυματική ποινή	3	3	1	2	2	0	1	0	Other custodial sentences
Σχολή Λάμπουσας	0	6	4	0	0	0	0	0	Lambousa School
Φυλάκιση	236	174	326	385	344	643	1.132	1.047	Imprisonment
Ισόβια	0	0	6	1	0	0	1	2	Life sentence
Θανατική ποινή	1	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	2.466	1.467	2.064	2.401	1.180	1.251	426	397	Bound over or otherwise dealt with
ΣΥΝΟΛΟ	**59.115**	**45.666**	**77.302**	**105.437**	**103.988**	**69.416**	**58.538**	**59.889**	**TOTAL**
	ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES								
Απαλλαγή χωρίς όρους	1,0	3,4	0,9	0,7	0,3	1,6	0,9	0,6	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	0,1	0,6	0,2	0,0	0,3	0,1	0,0	0,0	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	0,3	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,2	0,2	Probation order
Πρόστιμο	93,5	92,1	95,4	96,3	97,7	95,4	95,6	96,5	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	0,5	0,2	0,3	0,2	0,3	0,2	0,6	0,3	Suspended sentence of imprisonment
Άλλη ιδρυματική ποινή	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other custodial sentences
Σχολή Λάμπουσας	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Lambousa School
Φυλάκιση	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,9	2,0	1,7	Imprisonment
Ισόβια	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Life sentence
Θανατική ποινή	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Death sentence
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	4,2	3,2	2,7	2,3	1,1	1,8	0,7	0,7	Bound over or otherwise dealt with
ΣΥΝΟΛΟ	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 99. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2005
TABLE 99. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1976-2005

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	Offence
1. Φόνος εκ προμελέτης	0	0	0	0	0	1	0	0	1. Premeditated murder
2. Ανθρωποκτονία	0	0	0	0	0	2	0	0	2. Homicide
3. Απόπειρα φόνου	0	0	0	0	0	0	0	0	3. Attempt to murder
4. Παιδοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	4. Infanticide
5. Παρακίνησις εις αυτοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	5. Abetting suicide
6. Απόπειρα αυτοκτονίας	6	6	0	0	0	0	0	0	6. Attempting suicide
7. Πρόκλησις θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως μη αναγομένης εις υπαίτιον αμέλειαν	38	16	19	15	31	29	19	23	7. Causing death by want of precaution not amounting to culpable negligence
8. Τραυματισμός και βαρεία σωματική βλάβη	52	30	51	119	33	51	134	102	8. Wounding and grievous bodily harm
9. Ποινικά αδικήματα θέτοντα σε κίνδυνον την ζωήν/υγείαν	5	14	15	0	11	10	6	16	9. Offences endangering life or health
10. Διγαμία	3	1	0	0	0	1	0	2	10. Bigamy
11. Σκληρότης προς ανηλίκους	10	5	0	0	0	0	7	67	11. Cruelty to children
12. Επιθέσεις	630	440	493	357	449	484	755	562	12. Assaults
13. Άλλη εγκληματική αμέλεια	3	0	19	1	2	18	14	13	13. Other criminal recklessness and negligence
14. Βιασμός	0	0	0	0	0	4	0	0	14. Rape
15. Απόπειρα βιασμού	0	0	0	0	0	1	0	0	15. Attempt to rape
16. Αρπαγή προσώπου και απαγωγή	0	0	2	0	1	0	3	0	16. Kidnapping and abduction
17. Απαγωγή θήλεος	1	0	5	5	0	0	2	6	17. Abduction of female
18. Απαγωγή θήλεος κάτω των 16 ετών	5	2	1	0	1	0	6	2	18. Abduction of girls under 16 years
19. Μαστροπεία, άγρα παλατών και αποζείν εκ των κερδών πορνείας	5	2	2	0	1	6	15	14	19. Procuration, soliciting and living on the earnings of prostitution
20. Άσεμνος επίθεσις κατ΄ άρρενος	2	0	2	3	1	1	0	0	20. Indecent assault on male
21. Αιμομιξία	0	0	0	0	0	0	0	0	21. Incest
22. Άσεμνος επίθεσις κατά θήλεος	6	5	11	0	7	4	12	11	22. Indecent assault on female
23. Παράνομος συνουσία μετά θήλεος ηλικίας κάτω των 13 ετών	1	2	0	0	0	0	0	1	23. Defilement of girls under 13 years
24. Άμβλωσις και απόκρυψις τοκετού	0	0	0	0	0	0	0	0	24. Abortion and concealment of birth
25. Παρά φύσιν ασέλγεια	1	7	5	0	1	0	2	2	25. Unnatural offences
26. Άλλα αδικήματα κατά του προσώπου	16	19	16	10	12	70	181	70	26. Other offences against the person
27. Διάρρηξις εν καιρώ νυκτός	13	3	12	16	22	51	123	114	27. Burglary
28. Διάρρηξις και παρόμοια ποινικά αδικήματα	139	77	140	154	158	112	132	135	28. Housebreaking and similar offences
29. Κατοχή διαρρηκτικών οργάνων	1	0	0	0	1	0	7	4	29. Possession of housebreaking instruments

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 99 (συνεχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2005
TABLE 99 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1976-2005

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	Offence
30. Ληστεία	1	0	5	0	6	2	8	11	30. Robbery
31. Εκβίασις και απαίτησις περιουσίας δι' εγγράφων απειλών	39	0	0	3	0	3	7	1	31. Extortion and demanding property by written threats
32. Κλοπή	494	248	450	323	281	390	584	495	32. Larceny
33. Κλοπή εκ του προσώπου ή εντός κατοικίας	29	32	30	15	13	22	18	27	33. Stealing from the person or in a dwelling
34. Κλοπή υπό δημοσίων λειτουργών	3	1	1	2	9	0	1	1	34. Stealing by persons in public service
35. Κλοπή υπο γραμματέων και υπηρετών	15	8	21	5	7	13	22	10	35. Stealing by clerks and servants
36. Κλοπή υπό διευθυντών ή αξιωματούχων εταιρειών	0	0	1	0	0	0	3	2	36. Stealing by directors and officers of companies
37. Κλοπή υλικού διαβιβαζομένου ταχυδρομικώς	1	0	2	0	0	0	3	2	37. Stealing postal matter
38. Κλοπή ζώων, προϊόντων κλπ	73	4	27	5	3	2	4	6	38. Stealing cattle, crops etc
39. Ψευδείς λογαριασμοί	0	0	5	2	4	0	0	1	39. Falsification of accounts
40. Ψευδείς παραστάσεις, δόλος και παρόμοια αδικήματα	83	41	137	246	522	1.508	562	455	40. False pretences, fraud and similar offences
41. Κλεπταποδοχή	42	10	5	33	6	14	49	63	41. Receiving
42. Αδικήματα εν σχέσει με πτωχεύσεις	0	0	0	4	15	19	13	11	42. Offences in bankruptcy
43. Εμπρησμός	0	5	10	0	2	1	11	15	43. Arson
44. Βλάβη εις ζώα	4	1	20	15	19	6	11	4	44. Injuring animals
45. Άλλαι κακόβουλοι βλάβαι εις περιουσία	83	44	67	88	134	95	175	161	45. Other malicious injuries to property
46. Παράνομος είσοδος ζώων εις ξένην περιουσία και πρόκλησις ζημίας	36	23	2	8	4	10	0	1	46. Trespass and damage by animals
47. Πλαστογραφία	12	17	36	33	37	55	196	162	47. Forgery
48. Θέτειν εις κυκλοφορίαν πλαστά έγγραφα	0	0	8	15	7	0	6	0	48. Uttering false documents
49. Παραχάραξις νομίσματος	0	0	0	0	0	0	1	0	49. Counterfeit coin
50. Θέτειν εις κυκλοφορίαν παρακεχαραγμένα νομίσματα	0	0	1	0	0	0	0	0	50. Uttering counterfeit coin
51. Παραχαραγμένα επισήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	51. Counterfeit stamps
52. Χρήσις ενόπλου βίας κατά της κυβερνήσεως	0	0	0	0	0	0	0	0	52. Use of armed force against the Government
53. Οχλαγωγία και συμπλοκή	131	105	162	146	126	89	144	109	53. Riot and affray
54. Συμμετοχή εις παράνομον σύνδεσμον	17	0	0	0	0	0	1	0	54. Unlawful association
55. Πυροβόλα και επιθετικά όπλα	140	52	121	93	65	97	282	259	55. Firearms and offensive weapons
56. Δημοσία εξύβρισις	317	163	155	164	106	145	199	185	56. Public insult
57. Αδικήματα εν σχέσει προς την χρήσιν/κατοχή ναρκωτικών	1	9	21	40	84	133	356	309	57. Drug offences

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 99 (συνεχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2005
TABLE 99 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1976-2005

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	Offence
58. Συνομωσία	5	0	4	2	20	20	172	213	58. Conspiracy
59. Ψευδορκία και άλλα ποινικά αδικήματα περί την απονομήν της Δικαιοσύνης	6	7	2	4	71	16	45	24	59. Perjury and other offences against the administration of justice
60. Δεκασμός και κατάχρησις εξουσίας	2	0	2	0	0	0	2	3	60. Corruption and abuse of office
61. Είσοδος εις αλλοτρίαν περιουσίαν επί σκοπώ ποινικού αδικήματος	72	63	52	47	42	58	115	86	61. Criminal trespass
62. Κακομεταχείρισις ζώων	0	0	1	2	0	13	11	18	62. Cruelty to animals
63. Στοιχήματα και κυβεία	1.048	1.199	1.136	1.563	1.012	760	346	445	63. Betting and gaming
64. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασιν της περί Προσόδων Νομοθεσίας	382	413	855	1.303	1.601	1.309	1.022	897	64. Offences against revenue laws
65. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασιν της περί Δήμων Νομοθεσίας	5.574	3.515	7.514	8.434	8.910	13.066	10.599	5.845	65. Offences against municipal legislation (incl. bye-laws)
66. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασιν της περί Ρυθμίσεως Οδών και Οικοδομών Νομοθεσίας και Κανονισμών	341	703	1.055	1.047	810	627	507	410	66. Offences under the streets and buildings regulation law
67. Νοθεία Τροφίμων και Φαρμάκων	30	51	486	118	129	72	62	130	67. Adulteration of food, drugs, etc.
68. Ποινικά αδικήματα δυνάμει της περί Δασών Νομοθεσίας	77	26	31	0	6	10	4	2	68. Offences against forest laws
69. Η περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νομοθεσία	3.905	1.839	8.973	6.971	3.702	9.670	6.528	7.561	69. Social Insurance Law
70. Η περί Εργοστασίων Νομοθεσία	0	10	23	49	111	27	19	7	70. Factories Law
71. Η περί Απασχολήσεως Νομοθεσία	0	6	11	0	15	19	98	440	71. Employment Law
72. Λοιπή Εργατική Νομοθεσία	1	1	7	1	50	75	207	6	72. Other labour laws
73. Απρόσκετος ή επικίνδυνος οδήγησις	980	1.441	2.850	1.399	1.674	286	1.092	863	73. Reckless or dangerous driving
74. Αμελής οδήγησις	939	1.182	984	3.087	3.600	1.953	2.250	2.033	74. Negligent driving
75. Οδήγησις υπό την επήρειαν οινοπνευματωδών ποτών και ναρκωτικών	5	13	10	13	25	336	746	871	75. Driving under the influence drinks or drugs
76. Ποινικά αδικήματα κατά του περί Μηχανοκινήτων Οχημάτων Νόμου (Ασφάλεια υπέρ Τρίτου)	745	550	1.814	1.183	843	1.912	2.172	2.219	76. Offences under the Motor Vehicles Law (Third party insurance)
77. Άλλα τροχαία αδικήματα	37.919	28.714	42.328	69.428	71.113	27.487	21.442	28.777	77. Other motoring offences
78. Αλητεία ή επαιτεία	24	40	10	3	1	4	10	5	78. Vagrancy
79. Άλλα αδικήματα μη περιλαμβανόμενα ανωτέρω	4.513	4.418	7.015	8.799	8.046	8.153	6.943	5.475	79. Offences not elsewhere included
ΣΥΝΟΛΟ	**59.026**	**45.583**	**77.243**	**105.373**	**103.962**	**69.322**	**58.466**	**59.764**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 100. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 1976-2005
TABLE 100. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN ASSIZE COURTS, 1976-2005

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	Offence
1. Φόνος εκ προμελέτης	1	1	5	1	0	2	5	2	1. Premeditated murder
2. Ανθρωποκτονία	2	2	2	4	0	1	0	2	2. Homicide
3. Απόπειρα φόνου	2	0	1	1	0	1	3	2	3. Attempt to murder
4. Παιδοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	4. Infanticide
5. Παρακίνησις εις αυτοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	5. Abetting suicide
6. Απόπειρα αυτοκτονίας	0	0	0	0	0	0	0	0	6. Attempting suicide
7. Τραυματισμός και βαρεία σωματική βλάβη	0	0	1	2	0	5	1	4	7. Wounding and grievous bodily harm
8. Ποινικά αδικήματα θέτοντα εις κίνδυνον την ζωήν/υγείαν	0	0	0	0	0	1	0	1	8. Offences endangering life of health
9. Σκληρότης προς ανηλίκους	0	0	0	0	0	0	0	0	9. Cruelty to children
10. Άλλη εγκληματική αμέλεια	0	5	0	1	0	4	2	0	10. Other criminal recklessness and negligence
11. Βιασμός	0	0	0	0	0	1	7	14	11. Rape
12. Απόπειρα βιασμού	0	0	0	0	0	0	0	1	12. Attempt to rape
13. Αρπαγή προσώπου και απαγωγή	0	0	0	0	0	0	0	3	13. Kidnaping and abduction
14. Απαγωγή θήλεος	0	0	0	2	0	0	0	1	14. Abduction of female
15. Παράνομος συνουσία μετά θήλεος ηλικίας κάτω των 13 ετών	1	0	0	0	0	1	0	0	15. Defilement of girls under 13 years
16. Άμβλωσις	0	0	0	0	0	0	0	0	16. Abortion
17. Παρά φύσιν ασέλγεια	2	2	0	0	0	4	0	3	17. Unnatural offences
18. Αιμομιξία	1	0	0	0	2	0	0	1	18. Incest
19. Αλλα αδικήματα κατά του προσώπου	1	0	0	0	0	0	2	7	19. Other offences against the person
20. Διάρρηξις εν καιρώ νυκτός	3	14	3	7	9	1	0	5	20. Burglary
21. Διάρρηξις και παρόμοια ποινικά αδικήματα	12	3	8	3	0	9	2	1	21. Housebreaking and similar offences
22. Κατοχή διαρρηκτικών οργάνων	0	0	0	0	0	1	0	0	22. Possession of housebreaking instruments
23. Ληστεία	0	1	0	2	5	22	10	17	23. Robbery
24. Εκβίασις και απαίτησις περιουσίας περιουσίας δι' εγγράφων απειλών	0	0	0	1	0	0	0	0	24. Extortion and demanding property by written threats
25. Κλοπή	2	42	1	0	0	3	1	1	25. Larceny
26. Κλοπή εκ του προσώπου ή εντός κατοικίας	0	0	0	0	0	0	0	0	26. Stealing from the person or in a dwelling
27. Κλοπή υπό δημοσίων λειτουργών	0	0	0	0	0	0	0	0	27. Stealing by persons in public service
28. Κλοπή υπο γραμματέων/υπηρετών	0	0	0	3	0	2	0	3	28. Stealing by clerks and servants
29. Κλοπή υπό διευθυντών ή αξιωματούχων εταιρειών	0	0	0	0	0	0	2	0	29. Stealing by directors or officers of companies
30. Κλοπή υλικού διαβιβαζομένου ταχυδρομικώς	0	0	0	0	0	0	0	1	30. Stealing postal matter
31. Κλοπή ζώων, προϊόντων κλπ	2	0	0	0	0	0	0	0	31. Stealing cattle, crops etc
32. Ψευδείς λογαριασμοί	0	0	0	0	0	0	0	0	32. Falsification of accounts

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 100 (συνέχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 1976-2005

TABLE 100 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN ASSIZE COURTS, 1976-2005

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	Offence
33. Ψευδείς παραστάσεις, δόλος κλπ	1	1	0	0	0	2	3	6	33. False pretences, fraud etc
34. Κλεπταποδοχή	0	0	0	0	0	1	0	0	34. Receiving
35. Αδικήματα εν σχέσει με πτωχεύσεις	0	0	0	0	0	0	0	0	35. Offences in bankruptcy
36. Εμπρησμός	2	2	4	0	0	1	3	1	36. Arson
37. Βλάβη εις ζώα	0	0	0	0	0	0	0	0	37. Injuring animals
38. Πλαστογραφία	3	0	6	4	3	4	0	2	38. Forgery
39. Θέτειν εις κυκλοφορίαν πλαστά έγγραφα	0	0	2	0	0	0	0	0	39. Uttering false documents
40. Παραχαράξεις νομίσματος	0	0	0	0	0	0	0	0	40. Counterfeit coin
41. Θέτειν εις κυκλοφορίαν παρακεχαραγμένα νομίσματα	0	0	0	0	0	0	0	0	41. Uttering counterfeit coin
42. Παραχαραγμένα επισήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	42. Counterfeit stamps
43. Χρήσις ενόπλου βίας κατά της Κυβερνήσεως	1	0	0	0	0	0	0	0	43. Use of armed force against the Government
44. Συμμετοχή εις παράνομον Σύνδεδεσμον	0	0	0	0	0	0	0	0	44. Unlawful association
45. Αδικήματα εν σχέσει προς την χρήσιν και κατοχήν ναρκωτικών	24	9	22	29	3	25	28	35	45. Drug offences
46. Ψευδορκία	0	0	0	0	0	0	0	0	46. Perjury
47. Πυροβόλα και επιθετικά όπλα	26	1	4	4	4	3	3	3	47. Firearms / offensive weapons
48. Συνωμοσία	0	0	0	0	0	0	0	9	48. Conspiracies
ΣΥΝΟΛΟ	**86**	**83**	**59**	**64**	**26**	**94**	**72**	**125**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 101. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΚΩΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΩΝ, 1976-2005
TABLE 101. RESULT OF PROCEEDINGS OF DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 1976-2005

Έκβαση ποινικής διαδικασίας	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	Result of proceedings
				ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL					
Πρόσωπα προσαχθέντα σε δίκη, των οποίων οι υποθέσεις εκδικάστηκαν	77.703	56.895	99.460	123.349	126.125	103.974	99.686	95.724	Persons against whom criminal proceedings are completed
Απόσυρση κατηγορίας	18.166	10.988	21.774	17.363	21.644	33.237	38.870	34.275	Charge withdrawn
Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία	0	0	1	0	0	0	2	9	Unfit to plead
Αθωωθέντες	422	241	383	549	493	1.321	2.276	1.551	Acquitted
Καταδικασθέντες	59.115	45.666	77.302	105.437	103.988	69.416	58.538	59.889	Convicted
				ΑΝΤΡΕΣ - MALES					
Πρόσωπα προσαχθέντα σε δίκη, των οποίων οι υποθέσεις εκδικάστηκαν	72.080	52.048	86.705	104.708	108.619	86.176	80.145	77.319	Persons against whom criminal proceedings are completed
Απόσυρση κατηγορίας	16.110	9.575	18.143	14.497	18.636	27.288	30.951	27.422	Charge withdrawn
Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία	0	0	0	0	0	0	2	9	Unfit to plead
Αθωωθέντες	383	216	335	482	424	1.046	2.030	1.406	Acquitted
Καταδικασθέντες	55.587	42.257	68.227	89.729	89.559	57.842	47.162	48.482	Convicted
				ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES					
Πρόσωπα προσαχθέντα σε δίκη, των οποίων οι υποθέσεις εκδικάστηκαν	5.623	4.847	12.755	18.641	17.506	17.798	19.541	18.405	Persons against whom criminal proceedings are completed
Απόσυρση κατηγορίας	2.056	1.413	3.631	2.866	3.008	5.949	7.919	6.853	Charge withdrawn
Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία	0	0	1	0	0	0	0	0	Unfit to plead
Αθωωθέντες	39	25	48	67	69	275	246	145	Acquitted
Καταδικασθέντες	3.528	3.409	9.075	15.708	14.429	11.574	11.376	11.407	Convicted

ΠΙΝΑΚΑΣ 102. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 2005
TABLE 102. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Πρόσωπα [1] που προσάχθηκαν** **Persons [1] proceeded against**	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία Unfit to plead	Αθωώθηκαν Acquitted	Κατα-δικάστηκαν Convicted	Offence group
ΑΝΤΡΕΣ	**77.319**	***27.422***	***9***	***1.406***	***48.482***	***MALES***
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**707**	165	0	29	513	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**45**	11	0	15	19	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**511**	135	0	35	341	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**80**	18	0	17	45	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**1.486**	436	0	256	794	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**8.128**	6.447	2	444	1.235	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	**286**	90	7	13	176	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	**246**	74	0	22	150	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	**34.457**	7.011	0	162	27.284	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	**22.082**	9.619	0	163	12.300	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	**9.291**	3.416	0	250	5.625	XI. Miscellaneous
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	**18.405**	***6.853***	***0***	***145***	***11.407***	***FEMALES***
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**58**	10	0	5	43	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**14**	3	0	3	8	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**35**	5	0	8	22	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**1**	0	0	1	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**155**	46	0	30	79	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**1.899**	1.722	0	40	137	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	**18**	11	0	1	6	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	**20**	6	0	0	14	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	**9.172**	1.667	0	26	7.479	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	**5.862**	2.858	0	6	2.998	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	**1.171**	525	0	25	621	XI. Miscellaneous

Σημ.: 1. Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη των οποίων οι υποθέσεις εκδικάστηκαν

Note: 1. Persons proceeded against whom criminal proceedings are completed.

ΠΙΝΑΚΑΣ 103. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 2005
TABLE 103. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN DISTRICT COURTS, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη**	Συνοπτική διαδικασία - Summary Court					Παραπέμφθηκαν στο κακουργιοδικείο	Offence group
		Δικάστηκαν με συνοπτική διαδικασία	Απόσυρση κατηγορίας	Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία	Αθωώθηκαν	Καταδικάστηκαν		
	Persons proceeded against	Tried by Summary Court	Charge withdrawn	Unfit to plead	Acquitted	Convicted	Commited for trial by Assize Court	
ΑΝΤΡΕΣ	***77.130***	***77.097***	***27.345***	***9***	***1.384***	***48.359***	***33***	***MALES***
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**694**	692	154	0	28	510	2	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**48**	45	11	0	15	19	3	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**456**	452	114	0	32	306	4	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**53**	45	12	0	11	22	8	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**1.461**	1.457	426	0	254	777	4	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**8.071**	8.069	6.429	2	437	1.201	2	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	**286**	283	88	7	13	175	3	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	**238**	238	68	0	21	149	0	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	**34.457**	34.457	7.011	0	162	27.284	0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	**22.082**	22.082	9.619	0	163	12.300	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	**9.284**	9.277	3.413	0	248	5.616	7	XI. Miscellaneous
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	***18.400***	***18.398***	***6.848***	***0***	***145***	***11.405***	***2***	***FEMALES***
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**58**	58	10	0	5	43	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**16**	14	3	0	3	8	2	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**33**	33	3	0	8	22	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**1**	1	0	0	1	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**152**	152	44	0	30	78	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**1.898**	1.898	1.721	0	40	137	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	**18**	18	11	0	1	6	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	**19**	19	6	0	0	13	0	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	**9.172**	9.172	1.667	0	26	7.479	0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	**5.862**	5.862	2.858	0	6	2.998	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	**1.171**	1.171	525	0	25	621	0	XI. Miscellaneous

ΠΙΝΑΚΑΣ 104. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 2005
TABLE 104. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN ASSIZE COURTS, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη** **Persons proceeded against**	Αναστολή δίωξης Nolle procequi	Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία Unfit to plead	Αθωώθηκαν Acquitted	Κατα-δικάστηκαν Convicted	Offence group
ΑΝΤΡΕΣ	***222***	***77***	***0***	***22***	***123***	***MALES***
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**15**	11	0	1	3	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**0**	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**59**	21	0	3	35	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**35**	6	0	6	23	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**29**	10	0	2	17	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**59**	18	0	7	34	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	**3**	2	0	0	1	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	**8**	6	0	1	1	VIII. Forgery, coining etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	**14**	3	0	2	9	XI. Miscellaneous
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	***7***	***5***	***0***	***0***	***2***	***FEMALES***
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**0**	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**0**	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**2**	2	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**0**	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**3**	2	0	0	1	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**1**	1	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	**0**	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	**1**	0	0	0	1	VIII. Forgery, coining etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	**0**	0	0	0	0	XI. Miscellaneous

ΠΙΝΑΚΑΣ 105. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 105. PERSONS CONVICTED BY SEX, COURT AND OFFENCE GROUP, 2005

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total			Καταδικάστηκαν - Convicted				Offence group
				Επαρχιακό Δικαστήριο District Court		Κακουργιοδικείο Assize Court		
	Σ/T	**Α/M**	**Γ/F**	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**556**	**513**	**43**	510	43	3	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**27**	**19**	**8**	19	8	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**363**	**341**	**22**	306	22	35	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**45**	**45**	**0**	22	0	23	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**873**	**794**	**79**	777	78	17	1	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**1.372**	**1.235**	**137**	1.201	137	34	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	**182**	**176**	**6**	175	6	1	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	**164**	**150**	**14**	149	13	1	1	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	**34.763**	**27.284**	**7.479**	27.284	7.479	0	0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	**15.298**	**12.300**	**2.998**	12.300	2.998	0	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	**6.246**	**5.625**	**621**	5.616	621	9	0	XI. Miscellaneous
ΣΥΝΟΛΟ	**59.889**	**48.482**	**11.407**	**48.359**	**11.405**	**123**	**2**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 106. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2005
TABLE 106. PERSONS CONVICTED BY SEX, COURT AND SENTENCE IMPOSED, 2005

Επιβληθείσα ποινή	Σύνολο Total			Καταδικάστηκαν - Convicted				Sentence Imposed
				Επαρχιακό Δικαστήριο District Court		Κακουργιοδικείο Assize Court		
	Σ/T	**Α/M**	**Γ/F**	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	
Απαλλαγή χωρίς όρους	**349**	**323**	**26**	314	26	9	0	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	**11**	**9**	**2**	9	2	0	0	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	**144**	**135**	**9**	135	9	0	0	Probation order
Πρόστιμο	**57.772**	**46.530**	**11.242**	46.529	11.241	1	1	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	**167**	**147**	**20**	137	20	10	0	Suspended sentence of imprisonment
Άλλη ιδρυματική ποινή	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	Other custodial sentences
Φυλάκιση	**1.047**	**989**	**58**	888	57	101	1	Imprisonment
Ισόβια	**2**	**2**	**0**	0	0	2	0	Life sentence
Θανατική ποινή	**0**	**0**	**0**	0	0	0	0	Death sentence
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	**397**	**347**	**50**	347	50	0	0	Bound over or otherwise dealt with
ΣΥΝΟΛΟ	**59.889**	**48.482**	**11.407**	**48.359**	**11.405**	**123**	**2**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 107. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 2005

TABLE 107. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND SENTENCE IMPOSED IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 2005

Ποινή	**Σύνολο Total**	Ομάδα αδικημάτων - Offence group											Sentence
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	
ΑΝΤΡΕΣ	**48.482**	***513***	***19***	***341***	***45***	***794***	***1.235***	***176***	***150***	***27.284***	***12.300***	***5.625***	***MALES***
Απαλλαγή χωρίς όρους	**323**	17	0	21	3	60	138	11	11	14	6	42	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	**9**	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	4	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	**135**	14	0	8	0	16	53	11	1	17	0	15	Probation order
Πρόστιμο	**46.530**	455	16	187	11	566	703	130	26	27.053	12.193	5.190	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	**147**	4	0	13	3	36	50	7	10	0	9	15	Suspended sentence of imprisonment
Άλλη ιδρυματική ποινή	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other custodial sentences
Φυλάκιση	**989**	7	3	108	27	77	257	11	102	30	79	288	Imprisonment
Ισόβια	**2**	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	Life sentence
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	**347**	16	0	4	1	37	34	6	0	165	13	71	Bound over or otherwise dealt with
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	**11.407**	***43***	***8***	***22***	***0***	***79***	***137***	***6***	***14***	***7.479***	***2.998***	***621***	***FEMALES***
Απαλλαγή χωρίς όρους	**26**	1	0	2	0	4	11	0	0	3	1	4	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	**2**	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	**9**	0	0	1	0	4	1	0	0	1	0	2	Probation order
Πρόστιμο	**11.242**	40	7	13	0	50	88	4	5	7.463	2.994	578	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	**20**	0	0	1	0	3	9	0	2	0	0	5	Suspended sentence of imprisonment
Άλλη ιδρυματική ποινή	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other custodial sentences
Φυλάκιση	**58**	0	1	3	0	4	20	0	7	1	0	22	Imprisonment
Ισόβια	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Life sentence
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	**50**	2	0	2	0	14	8	2	0	9	3	10	Bound over or otherwise dealt with

ΜΕΡΟΣ V. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ
PART V. PRISON STATISTICS

ΠΙΝΑΚΑΣ 108. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, 1976-2005
TABLE 108. RECEPTIONS AND RELEASES BY MONTH, 1976-2005

Μήνας	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2004		2005		Month
	Εισδ. Rec.	Απολ. Rel.	Εισδ. Rec.	Απολ. Rel.	Εισδ. Rec.	Απολ. Rel.	Εισδ. Rec.	Απολ. Rel.	Εισδ. Rec.	Απολ. Rel.	Εισδ. Rec.	Απολ. Rel.	Εισδ. Rec.	Απολ. Rel.	Εισδ. Rec.	Απολ. Rel.	
Ιανουάριος	13	7	19	11	35	31	75	17	27	14	91	88	131	73	93	36	January
Φεβρουάριος	29	18	21	17	39	39	30	48	76	50	117	113	114	123	91	66	February
Μάρτιος	23	8	17	22	43	34	48	40	67	72	113	83	146	118	124	102	March
Απρίλιος	13	24	14	16	29	39	52	56	59	57	56	108	118	103	91	112	April
Μάϊος	23	13	22	18	61	41	54	37	80	53	83	67	122	134	85	76	May
Ιούνιος	40	15	21	22	42	50	53	41	64	86	102	95	140	108	105	146	June
Ιούλιος	21	26	25	25	41	35	27	45	48	67	110	101	140	103	98	87	July
Αύγουστος	29	24	14	23	37	51	12	33	39	54	94	83	101	105	79	78	August
Σεπτέμβριος	36	29	25	19	32	73	33	49	46	59	87	97	92	135	123	113	September
Οκτώβριος	45	34	41	24	50	36	70	35	66	72	87	106	92	96	121	104	October
Νοέμβριος	38	27	14	23	32	40	81	43	47	53	144	92	91	90	87	96	November
Δεκέμβριος	21	69	15	43	38	29	15	100	66	69	66	111	98	125	91	126	December
ΣΥΝΟΛΟ	**331**	**294**	**248**	**263**	**479**	**498**	**550**	**544**	**685**	**706**	**1.150**	**1.144**	**1.385**	**1.313**	**1.188**	**1.142**	**TOTAL**

Σημ.: Εισδ.= Εισδοχές Απολ.= Απολύσεις
Note: Rec = Receptions Rel.= Releases

ΠΙΝΑΚΑΣ 109. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 1976-2005
TABLE 109. RECEPTIONS OF CONVICTED PRISONERS BY SEX AND MONTH, 1976-2005

Μήνας	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2004		2005		Month
	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	
Ιανουάριος	12	1	19	0	35	0	75	0	25	2	84	7	123	8	87	6	January
Φεβρουάριος	29	0	19	2	39	0	29	1	72	4	109	8	103	11	82	9	February
Μάρτιος	23	0	17	0	43	0	46	2	65	2	104	9	136	10	114	10	March
Απρίλιος	13	0	14	0	28	1	52	0	58	1	54	2	112	6	82	9	April
Μάϊος	23	0	22	0	59	2	53	1	76	4	79	4	113	9	79	6	May
Ιούνιος	40	0	20	1	42	0	52	1	62	2	96	6	131	9	92	13	June
Ιούλιος	20	1	25	0	40	1	27	0	46	2	106	4	132	8	95	3	July
Αύγουστος	28	1	11	3	37	0	12	0	38	1	86	8	94	7	75	4	August
Σεπτέμβριος	35	1	24	1	31	1	32	1	44	2	76	11	83	9	119	4	September
Οκτώβριος	45	0	41	0	48	2	64	6	62	4	75	12	81	11	116	5	October
Νοέμβριος	37	1	13	1	31	1	80	1	46	1	135	9	85	6	80	7	November
Δεκέμβριος	21	0	15	0	37	1	15	0	65	1	65	1	86	12	85	6	December
ΣΥΝΟΛΟ	**326**	**5**	**240**	**8**	**470**	**9**	**537**	**13**	**659**	**26**	**1.069**	**81**	**1.279**	**106**	**1.106**	**82**	**TOTAL**

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν καταδικασθέντες από στρατιωτικό δικαστήριο και καταδικασθέντες για χρέη.
Note: The figures include court-martial prisoners and debtors.

ΠΙΝΑΚΑΣ 110. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 1976-2005
TABLE 110. RECEPTIONS OF CONVICTED PRISONERS BY SENTENCE IMPOSED, 1976-2005

Ποινή	1976	1990		1995		2000		2004		2005		Sentence
		Σύνολο Total	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα Penal Offenders	Σύνολο Total	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα Penal Offenders	Σύνολο Total	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα Penal Offenders	Σύνολο Total	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα Penal Offenders	Σύνολο Total	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα Penal Offenders	
						ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS						
- 1 μήνα	56	56	33	47	29	94	76	198	195	106	105	- 1 month
1 - 3 μήνες	102	177	104	278	188	317	229	359	357	264	253	1 - 3 months
3 - 6 "	57	103	60	123	76	214	130	295	290	254	247	3 - 6 "
6 - 12 "	44	101	48	112	34	170	81	178	135	177	131	6 - 12 "
12 - 18 "	19	52	20	97	14	268	44	250	35	252	39	12 - 18 "
1,5 - 2 χρόνια[2]	27	22	22	8	8	13	12	17	17	25	25	1,5 - 2 years[2]
2 - 5 " [2]	15	23	23	14	14	41	41	58	58	56	56	2 - 5 " [2]
5 - 10 "	7	11	11	3	3	22	22	21	21	40	40	5 - 10 "
10 χρόνια και πάνω	3	4	4	3	3	11	11	8	8	12	12	10 years & over
Ισόβια	0	1	1	0	0	0	0	1	1	2	2	Life sentence
Θανατική ποινή	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence
ΣΥΝΟΛΟ	**331**	**550**	**326**	**685**	**369**	**1.150**	**646**	**1.385**	**1.117**	**1.188**	**910**	**TOTAL**
						ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES						
- 1 μήνα	16,9	10,2	10,1	6,9	7,9	8,2	11,8	14,3	17,5	8,9	11,5	- 1 month
1 - 3 μήνες	30,8	32,2	31,9	40,6	50,9	27,6	35,5	25,9	31,9	22,2	27,8	1 - 3 months
3 - 6 "	17,2	18,7	18,4	18,0	20,6	18,6	20,1	21,3	26,0	21,4	27,1	3 - 6 "
6 - 12 "	13,3	18,4	14,7	16,4	9,2	14,8	12,5	12,9	12,1	14,9	14,4	6 - 12 "
12 - 18 "	5,7	9,5	6,1	14,2	3,8	23,3	6,8	18,0	3,1	21,2	4,3	12 - 18 "
1,5 - 2 χρόνια[2]	8,2	4,0	6,7	1,2	2,2	1,1	1,9	1,2	1,5	2,1	2,8	1,5 - 2 years[2]
2 - 5 " [2]	4,5	4,2	7,1	2,0	3,8	3,6	6,3	4,2	5,2	4,7	6,2	2 - 5 " [2]
5 - 10 "	2,1	2,0	3,4	0,4	0,8	1,9	3,4	1,5	1,9	3,4	4,4	5 - 10 "
10 χρόνια και πάνω	0,9	0,7	1,2	0,4	0,8	0,9	1,7	0,6	0,7	1,0	1,3	10 years & over
Ισόβια	0,0	0,2	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,2	Life sentence
Θανατική ποινή	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Death sentence
ΣΥΝΟΛΟ	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**TOTAL**
						ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ (μήνες) [1] ***- LENGTH OF SENTENCE (months)*** [1]						
Μέση διάρκεια	10,4	10,1	13,1	7,3	7,2	11,0	12,2	9,7	8,7	13,0	12,9	Mean length
Διάμεση διάρκεια	3,4	4,2	4,3	3,4	2,7	5,3	3,4	4,4	3,1	5,6	4,2	Median length

Σημ.: 1. Στον υπολογισμό της μέσης και διάμεσης διάρκειας της ποινής δε λήφθηκαν υπόψη τα ισόβια και η θανατική ποινή
2. Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια ποινής σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.

Notes: 1. For the computation of the mean and median length of sentence imposed, life and death sentences have been excluded.
2. As from 1994 certain groups of length of sentence are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 111. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2005
TABLE 111. RECEPTIONS OF CONVICTED PRISONERS BY OFFENCE GROUP, 1976-2005

Ομάδα αδικήματος	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004	2005	Offence group
					ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS						
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	3	1	0	2	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	8	19	13	24	12	14	12	5	6	3	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	21	12	25	41	31	85	48	38	77	102	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	9	9	14	7	5	5	12	15	26	30	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	26	16	46	111	23	49	46	72	109	100	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	87	57	92	44	94	167	135	169	246	229	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	5	3	9	0	6	8	8	7	16	7	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	6	2	7	16	14	27	59	32	64	59	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	4	16	57	15	11	22	22	21	13	19	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	2	5	14	1	0	0	15	17	34	17	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	160	108	202	289	489	773	897	937	794	622	XI. Miscellaneous
ΣΥΝΟΛΟ	**331**	**248**	**479**	**550**	**685**	**1.150**	**1.254**	**1.313**	**1.385**	**1.188**	**TOTAL**
					ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES						
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	0,9	0,4	0,0	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	2,4	7,7	2,7	4,4	1,8	1,2	1,0	0,4	0,4	0,2	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	6,3	4,8	5,2	7,5	4,5	7,4	3,8	2,9	5,6	8,6	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	2,7	3,6	2,9	1,3	0,7	0,4	1,0	1,1	1,9	2,5	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	7,9	6,5	9,6	20,2	3,4	4,3	3,7	5,5	7,9	8,4	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	26,3	23,0	19,2	8,0	13,7	14,5	10,8	12,9	17,8	19,3	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	1,5	1,2	1,9	0,0	0,9	0,7	0,6	0,5	1,2	0,6	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	1,8	0,8	1,5	2,9	2,0	2,4	4,7	2,4	4,6	5,0	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	1,2	6,5	11,9	2,7	1,6	1,9	1,7	1,6	0,9	1,6	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	0,6	2,0	2,9	0,2	0,0	0,0	1,2	1,3	2,4	1,4	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	48,3	43,5	42,2	52,5	71,4	67,2	71,5	71,4	57,3	52,4	XI. Miscellaneous
ΣΥΝΟΛΟ	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 112. ΧΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΕΙΣΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΑΠΟΛΥΣΗΣ ΑΠΟ ΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 1976-2005
TABLE 112. TIME BETWEEN RECEPTION AND LAST RELEASE FROM PRISON, 1976-2005

Περίοδος	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004	2005	Period
						ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS					
Πρώτη ποινή φυλάκισης	232	191	341	427	496	803	831	1.007	1.145	949	First custodial sentence
- 6 μήνες	16	14	20	27	29	81	47	30	22	34	- 6 months
6 - 12 "	11	13	25	22	25	91	128	74	37	26	6 - 12 "
1 - 2 χρόνια	11	13	37	24	42	68	111	84	55	51	1 - 2 years
2 - 3 "	6	1	11	13	22	21	46	40	47	44	2 - 3 "
3 - 5 "	22	3	13	17	21	27	45	32	33	50	3 - 5 "
5 χρόνια και πάνω	33	13	32	20	50	59	46	46	46	34	5 years and over
ΣΥΝΟΛΟ	**331**	**248**	**479**	**550**	**685**	**1.150**	**1.254**	**1.313**	**1.385**	**1.188**	**TOTAL**
						ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES					
Πρώτη ποινή φυλάκισης	70,1	77,0	71,2	77,6	72,4	69,8	66,3	76,7	82,7	79,9	First custodial sentence
- 6 μήνες	4,8	5,6	4,2	4,9	4,2	7,1	3,7	2,3	1,6	2,8	- 6 months
6 - 12 "	3,3	5,2	5,2	4,0	3,6	7,9	10,2	5,6	2,7	2,2	6 - 12 "
1 - 2 χρόνια	3,3	5,2	7,7	4,4	6,1	5,9	8,8	6,4	3,9	4,3	1 - 2 years
2 - 3 "	1,8	0,4	2,3	2,4	3,2	1,8	3,7	3,1	3,4	3,7	2 - 3 "
3 - 5 "	6,6	1,2	2,7	3,1	3,1	2,4	3,6	2,4	2,4	4,2	3 - 5 "
5 χρόνια και πάνω	10,0	5,2	6,7	3,6	7,3	5,1	3,7	3,5	3,3	2,9	5 years and over
ΣΥΝΟΛΟ	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**TOTAL**
						ΠΕΡΙΟΔΟΣ (μήνες) - PERIOD (months)					
Μέση περίοδος (εκτός της πρώτης ποινής φυλάκισης)	39,7	26,3	30,4	27,1	33,5	24,4	25,9	29,9	32,1	31,1	Mean period (excl. first custodial sentence)
Διάμεση περίοδος (εκτός της πρώτης ποινής φυλάκισης)	41,1	13,4	19,8	18,2	23,6	12,3	15,9	19,0	25,5	26,3	Median period (excl. first custodial sentence)

ΠΙΝΑΚΑΣ 113. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 1976-2005
TABLE 113. RELEASES BY ACTUAL LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON, 1976-2005

Περίοδος	1976	1985		1990		1995		2000		2004		2005		Period
		Σύνολο	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα	Σύνολο	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα	Σύνολο	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα	Σύνολο	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα	Σύνολο	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα	Σύνολο	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα	
		Total	Penal Offenders	Total	Penal Offenders	Total	Penal Offenders	Total	Penal Offenders	Total	Penal Offenders	Total	Penal Offenders	
						ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS								
- 1 μήνα	96	145	32	226	60	285	66	514	73	463	268	369	140	- 1month
1 - 3 μήνες	106	171	103	154	108	230	191	484	390	447	414	365	321	1 - 3 months
3 - 6 "	44	64	46	77	60	83	65	77	76	225	220	204	193	3 - 6 "
6 - 12 "	34	53	40	39	32	55	40	27	27	101	89	106	103	6 - 12 "
12 - 18 "	11	42	36	19	18	14	14	14	14	38	20	33	30	12 - 18 "
1,5 - 2 χρόνια	3	19	19	16	16	2	2	9	9	9	8	25	25	1,5 - 2 years
2 - 5 "	0	3	3	9	9	35	35	18	18	23	23	33	32	2 - 5 "
5 - 10 "	0	1	1	4	4	2	2	1	1	6	6	7	7	5 - 10 "
10 χρόνια και πάνω	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	10 years & over
ΣΥΝΟΛΟ	**294**	**498**	**280**	**544**	**307**	**706**	**415**	**1.144**	**608**	**1.313**	**1.049**	**1.142**	**851**	**TOTAL**
						ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES								
- 1 μήνα	32,7	29,1	11,4	41,5	19,5	40,4	15,9	44,9	12,0	35,3	25,5	32,3	16,5	- 1month
1 - 3 μήνες	36,1	34,3	36,8	28,3	35,2	32,6	46,0	42,3	64,1	34,0	39,5	31,9	37,7	1 - 3 months
3 - 6 "	15,0	12,9	16,4	14,2	19,5	11,8	15,7	6,7	12,5	17,1	21,0	17,9	22,7	3 - 6 "
6 - 12 "	11,6	10,6	14,3	7,2	10,4	7,8	9,6	2,4	4,4	7,7	8,5	9,3	12,1	6 - 12 "
12 - 18 "	3,7	8,4	12,9	3,5	5,9	2,0	3,4	1,2	2,3	2,9	1,9	2,9	3,5	12 - 18 "
1,5 - 2 χρόνια	1,0	3,8	6,8	2,9	5,2	0,3	0,5	0,8	1,5	0,7	0,7	2,2	2,9	1,5 - 2 years
2 - 5 "	0,0	0,6	1,1	1,7	2,9	5,0	8,4	1,6	3,0	1,7	2,2	2,9	3,8	2 - 5 "
5 - 10 "	0,0	0,2	0,4	0,7	1,3	0,3	0,5	0,1	0,2	0,5	0,6	0,6	0,8	5 - 10 "
10 χρόνια και πάνω	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	10 years & over
ΣΥΝΟΛΟ	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**TOTAL**
						ΜΗΝΕΣ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ - MONTHS SPENT IN PRISON								
Μέση διάρκεια	3,4	5,1	7,4	4,8	7,5	4,8	7,2	2,7	4,4	4,2	4,6	5,1	5,7	Mean length
Διάμεση διάρκεια	2,0	2,2	3,3	1,6	2,7	1,6	2,5	1,2	2,2	1,9	2,2	2,1	2,8	Median length

Σημ.: Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.
Note: As from 1994 certain groups of length of time spent in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 114. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ ΑΠΟΛΥΣΗΣ, 1976-2005
TABLE 114. RELEASE OF PRISONERS BY FORM OF RELEASE, 1976-2005

Τρόπος απόλυσης	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004	2005	Form of release
	ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS										
Κανονική χάρη	126	127	253	204	257	87	146	399	591	557	Ordinary remission
Προοδευτική χάρη[1]	0	2	...	...	...	...	...	...	...	...	Progressive remission[1]
Ειδική χάρη/ Προεδρική	39	57	51	144	98	0	0	0	0	48	Special remission/ Presidential
Με όρο	10	8	2	1	0	0	0	0	0	0	On licence
Πληρωμή χρέους/ προστίμου	19	31	79	136	260	125	105	120	110	103	Payment of fine/ debt
Αφού συμπληρώθηκε η ποινή	100	38	113	59	88	97	111	300	473	241	Completion of sentence without remissior
Έφεση	...	...	...	...	0	3	3	8	11	6	Appeal
Αναστολή ποινής	...	...	...	...	3	832	832	454	76	14	Suspension of sentence
Μείωση ποινής	0	0	0	0	0	0	0	0	50	83	Reduction of sentence
Αναστολή ενταλμάτων	...	...	...	...	...	...	...	...	...	87	Suspension of warrants
Απόσυρση εντάλματος διατροφής	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	Withdrawal of alimony warrant
Μεταφορά	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	Transfer
Πέθανε	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	Died
ΣΥΝΟΛΟ	**294**	**263**	**498**	**544**	**706**	**1.144**	**1.197**	**1.281**	**1.313**	**1.142**	**TOTAL**
	ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES										
Κανονική χάρη	42,9	48,3	50,8	37,5	36,4	7,6	12,2	31,2	45,0	48,8	Ordinary remission
Προοδευτική χάρη[1]	0,0	0,8	...	...	...	..	...	...	...	...	Progressive remission[1]
Ειδική χάρη/ Προεδρική	13,3	21,7	10,2	26,5	13,9	0,0	0,0	0,0	0,0	4,2	Special remission/ Presidential
Με όρο	3,4	3,0	0,4	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	On licence
Πληρωμή χρέους/ προστίμου	6,5	11,8	15,9	25,0	36,8	10,9	8,8	9,4	8,4	9,0	Payment of fine/ debt
Αφού συμπληρώθηκε η ποινή	34,0	14,4	22,7	10,8	12,5	8,5	9,3	23,4	36,0	21,1	Completion of sentence without remissior
Έφεση	...	...	...	...	0,0	0,3	0,2	0,6	0,8	0,5	Appeal
Αναστολή ποινής	...	...	...	...	0,4	72,7	69,5	35,4	5,8	1,2	Suspension of sentence
Μείωση ποινής	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,8	7,3	Reduction of sentence
Αναστολή ενταλμάτων	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7,6	Suspension of warrants
Απόσυρση εντάλματος διατροφής	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0,1	Withdrawal of alimony warrant
Μεταφορά	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	Transfer
Πέθανε	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	Died
ΣΥΝΟΛΟ	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**TOTAL**

Σημ.: [1] Η προοδευτική χάρη έχει καταργηθεί από το 1982.

Note: [1] Progressive remmission has been abolished as from 1982.

ΠΙΝΑΚΑΣ 115. ΕΙΣΔΟΧΕΣ, ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΟΙΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 115. RECEPTIONS, PREVIOUS CONVICTIONS AND CUSTODIAL SENTENCES BY OFFENCE GROUP, 2005

Ομάδα αδικήματος	**Σύνολο Total**	Χωρίς προηγούμενη καταδίκη Without previous conviction	Αριθμός προηγούμενων ποινών φυλάκισης Number of previous custodial sentences				Offence group
			0	1	2	3+	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**0**	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**3**	0	2	1	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**103**	63	19	10	3	8	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**29**	19	7	1	1	1	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**99**	73	12	6	3	5	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**230**	165	32	14	7	12	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	**7**	4	1	1	0	1	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	**59**	40	6	3	4	6	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	**19**	10	4	2	2	1	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	**17**	13	4	0	0	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	**622**	388	87	60	27	60	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**1.188**	**775**	**174**	**98**	**47**	**94**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 116. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005
TABLE 116. RECEPTIONS OF CONVICTED PRISONERS BY MONTH, AGE AND SEX, 2005

Μήνας	Σύνολο Total			Ηλικία/Φύλο - Age/Sex														Month
				-16		16-20		21-24		25-29		30-39		40-49		50+		
	Σ/T	**Α/Μ**	**Γ/F**	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	
Ιανουάριος	**93**	**87**	**6**	0	0	13	1	15	1	9	0	20	1	20	2	10	1	January
Φεβρουάριος	**91**	**82**	**9**	0	0	8	0	12	1	21	2	18	3	13	2	10	1	February
Μάρτιος	**124**	**114**	**10**	0	0	5	0	18	1	28	4	32	2	14	3	17	0	March
Απρίλιος	**91**	**82**	**9**	0	0	6	1	4	0	19	1	25	3	16	3	12	1	April
Μάϊος	**85**	**79**	**6**	0	0	7	0	13	2	7	1	20	2	21	0	11	1	May
Ιούνιος	**105**	**92**	**13**	0	0	9	1	15	1	9	2	26	5	22	2	11	2	June
Ιούλιος	**98**	**95**	**3**	0	0	5	0	12	0	33	0	20	2	17	0	8	1	July
Αύγουστος	**79**	**75**	**4**	0	0	4	0	17	0	25	2	19	1	7	1	3	0	August
Σεπτέμβριος	**123**	**119**	**4**	0	0	6	1	20	1	34	1	33	0	18	1	8	0	September
Οκτώβριος	**121**	**116**	**5**	0	0	13	1	21	0	30	1	24	2	18	0	10	1	October
Νοέμβριος	**87**	**80**	**7**	0	0	7	0	13	1	14	2	31	2	8	2	7	0	November
Δεκέμβριος	**91**	**85**	**6**	0	0	7	1	13	0	20	1	27	4	10	0	8	0	December
ΣΥΝΟΛΟ	**1.188**	**1.106**	**82**	**0**	**0**	**90**	**6**	**173**	**8**	**249**	**17**	**295**	**27**	**184**	**16**	**115**	**8**	**TOTAL**

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν καταδικασθέντες από στρατιωτικό δικαστήριο και καταδικασθέντες για χρέη.
Note: The figures include court-martial prisoners and debtors.

ΠΙΝΑΚΑΣ 117. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005
TABLE 117. RECEPTIONS OF PENAL OFFENDERS BY MONTH, AGE AND SEX, 2005

Μήνας	Σύνολο Total			Ηλικία/Φύλο - Age/Sex														Month
				-16		16-20		21-24		25-29		30-39		40-49		50+		
	Σ/T	**Α/Μ**	**Γ/F**	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	Α/Μ	Γ/F	
Ιανουάριος	**69**	**63**	**6**	0	0	13	1	14	1	6	0	15	1	10	2	5	1	January
Φεβρουάριος	**73**	**64**	**9**	0	0	8	0	12	1	19	2	14	3	7	2	4	1	February
Μάρτιος	**100**	**91**	**9**	0	0	4	0	16	1	27	4	27	2	8	2	9	0	March
Απρίλιος	**63**	**58**	**5**	0	0	6	1	4	0	18	1	18	2	8	1	4	0	April
Μάϊος	**53**	**48**	**5**	0	0	7	0	10	2	7	1	11	1	7	0	6	1	May
Ιούνιος	**69**	**60**	**9**	0	0	9	1	13	1	6	1	21	3	8	2	3	1	June
Ιούλιος	**84**	**82**	**2**	0	0	5	0	12	0	31	0	20	2	11	0	3	0	July
Αύγουστος	**66**	**62**	**4**	0	0	4	0	16	0	24	2	14	1	4	1	0	0	August
Σεπτέμβριος	**85**	**84**	**1**	0	0	6	0	16	0	31	1	21	0	6	0	4	0	September
Οκτώβριος	**103**	**98**	**5**	0	0	12	1	21	0	25	1	23	2	10	0	7	1	October
Νοέμβριος	**66**	**61**	**5**	0	0	7	0	9	1	16	2	22	1	5	1	2	0	November
Δεκέμβριος	**79**	**73**	**6**	0	0	7	1	11	0	17	1	26	4	7	0	5	0	December
ΣΥΝΟΛΟ	**910**	**844**	**66**	**0**	**0**	**88**	**5**	**154**	**7**	**227**	**16**	**232**	**22**	**91**	**11**	**52**	**5**	**TOTAL**

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν καταδικασθέντες από στρατιωτικό δικαστήριο για ποινικά αδικήματα.
Note: The figures include court-martial prisoners convicted of criminal offences.

ΠΙΝΑΚΑΣ 118. ΠΑΡΟΝ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΑΔΙΚΗΜΑ ΓΙΑ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΤΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΠΕΝΤΕ ΧΡΟΝΙΑ, 2005
TABLE 118. PRESENT AND PREVIOUS OFFENCE FOR WHICH CONVICTED IN THE LAST FIVE YEARS, 2005

Αδίκημα	**Κατάδικοι με προηγούμενη ποινή φυλάκισης Prisoners with previous custodial sentence**	Καμιά ποινή φυλάκισης τα τελευταία 5 χρόνια No previous custodial sentence in last 5 years	Καταδίκη σε φυλάκιση τα τελευταία 5 χρόνια για: Sentences to imprisonment in last 5 years for:											Offence
			I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	**1**	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	**23**	5	0	2	3	0	0	5	1	0	0	0	7	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	**3**	0	0	0	2	0	0	1	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	**14**	3	0	1	0	0	3	0	0	0	2	0	5	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	**33**	2	0	1	1	0	1	15	0	3	0	0	10	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	**2**	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία πλαστοπροσωπία κλπ.	**13**	2	0	0	0	0	0	1	0	2	0	0	8	VIII. Forgery, coining, counter-feiting, personation etc
IX. Τροχαία αδικήματα	**4**	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	2	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονι-στικών διατάξεων	**0**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	**146**	18	0	0	4	0	3	6	0	3	3	0	109	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	**239**	**32**	**0**	**4**	**11**	**0**	**8**	**29**	**1**	**8**	**5**	**0**	**141**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 119. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 2005

TABLE 119. RELEASE OF PRISONERS BY MONTH AND ACTUAL LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON, 2005

Μήνας	**Σύνολο Total**	Περίοδος - period									Month
		Μήνες - Months					Χρόνια - Years				
		-1	1-3	3-6	6-12	12-18	1,5-2	2-5	5-10	10+	
Ιανουάριος	**36**	23	9	3	0	1	0	0	0	0	January
Φεβρουάριος	**66**	24	19	15	4	3	1	0	0	0	February
Μάρτιος	**102**	25	35	24	9	4	1	3	1	0	March
Απρίλιος	**112**	46	32	19	8	1	3	3	0	0	April
Μάϊος	**76**	23	18	19	13	1	1	1	0	0	May
Ιούνιος	**146**	44	35	35	17	6	1	6	2	0	June
Ιούλιος	**87**	21	27	17	8	5	3	4	2	0	July
Αύγουστος	**78**	23	30	13	8	2	0	2	0	0	August
Σεπτέμβριος	**113**	51	30	13	11	2	2	4	0	0	September
Οκτώβριος	**104**	31	37	14	11	2	7	2	0	0	October
Νοέμβριος	**96**	36	39	11	3	3	1	3	0	0	November
Δεκέμβριος	**126**	22	54	21	14	3	5	5	2	0	December
ΣΥΝΟΛΟ	**1.142**	**369**	**365**	**204**	**106**	**33**	**25**	**33**	**7**	**0**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**32,3**	**31,9**	**17,9**	**9,3**	**2,9**	**2,2**	**2,9**	**0,6**	**0,0**	**PERCENTAGES**

Σημ: Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.

Note: As from 1994 certain groups of length of time spent in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 120. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 2005

TABLE 120. RELEASE OF PENAL OFFENDERS BY MONTH AND ACTUAL LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON, 2005

Μήνας	**Σύνολο Total**	Περίοδος - period									Month
		Μήνες - Months					Χρόνια - Years				
		-1	1-3	3-6	6-12	12-18	1,5-2	2-5	5-10	10+	
Ιανουάριος	**18**	7	7	3	0	1	0	0	0	0	January
Φεβρουάριος	**46**	6	18	14	4	3	1	0	0	0	February
Μάρτιος	**82**	8	33	23	9	4	1	3	1	0	March
Απρίλιος	**81**	17	30	19	8	1	3	3	0	0	April
Μάϊος	**55**	4	17	18	13	1	1	1	0	0	May
Ιούνιος	**93**	11	22	33	14	5	1	5	2	0	June
Ιούλιος	**73**	9	25	17	8	5	3	4	2	0	July
Αύγουστος	**66**	14	27	13	8	2	0	2	0	0	August
Σεπτέμβριος	**78**	22	25	12	11	2	2	4	0	0	September
Οκτώβριος	**86**	19	32	13	11	2	7	2	0	0	October
Νοέμβριος	**66**	15	35	8	3	1	1	3	0	0	November
Δεκέμβριος	**107**	8	50	20	14	3	5	5	2	0	December
ΣΥΝΟΛΟ	**851**	**140**	**321**	**193**	**103**	**30**	**25**	**32**	**7**	**0**	**TOTAL**
ΠΟΣΟΣΤΑ	**100,0**	**16,5**	**37,7**	**22,7**	**12,1**	**3,5**	**2,9**	**3,8**	**0,8**	**0,0**	**PERCENTAGES**

Σημ: Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.

Note: As from 1994 certain groups of length of time spent in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 121. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΑΠΟΛΥΣΗΣ, 2005
TABLE 121. RELEASE OF PRISONERS BY MONTH AND FORM OF RELEASE, 2005

Μήνας	**Σύνολο Total**	Απόλυση - Release												Month
		Κανονική χάρη Ordinary remmission	Ειδική χάρη/ Προεδρική Special remmission /Presidential	Με όρο On licence	Πληρωμή χρέους ή προστίμου Payment of debt or fine	Αφού συμπληρώθηκε η ποινή Completion of sentence without remmission	Έφεση Appeal	Αναστολή ποινής Suspension of sentence	Μείωση ποινής Reduction of sentence	Αναστολή ενταλμάτων Suspension of warrants	Απόσυρση εντάλματος διατροφής Withdrawal of alimony warrant	Μεταφορά Transfer	Πέθανε Died	
Ιανουάριος	**36**	9	0	0	10	16	0	0	0	0	0	0	1	January
Φεβρουάριος	**66**	35	0	0	9	18	2	0	1	0	0	0	1	February
Μάρτιος	**102**	60	0	0	7	33	0	2	0	0	0	0	0	March
Απρίλιος	**112**	54	0	0	9	46	1	2	0	0	0	0	0	April
Μάϊος	**76**	48	0	0	10	16	1	1	0	0	0	0	0	May
Ιούνιος	**146**	67	0	0	14	22	2	5	8	28	0	0	0	June
Ιούλιος	**87**	46	0	0	5	16	0	3	10	7	0	0	0	July
Αύγουστος	**78**	40	7	0	8	18	0	1	0	4	0	0	0	August
Σεπτέμβριος	**113**	54	1	0	11	23	0	0	0	24	0	0	0	September
Οκτώβριος	**104**	45	26	0	8	15	0	0	0	10	0	0	0	October
Νοέμβριος	**96**	41	14	0	8	15	0	0	18	0	0	0	0	November
Δεκέμβριος	**126**	58	0	0	4	3	0	0	46	14	1	0	0	December
ΣΥΝΟΛΟ	**1.142**	**557**	**48**	**0**	**103**	**241**	**6**	**14**	**83**	**87**	**1**	**0**	**2**	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 122. ΥΠΟΔΙΚΟΙ, 1976-2005
TABLE 122. PRISONERS AWAITING TRIAL, 1976-2005

'Εκβαση ποινικής διαδικασίας	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004	2005	Outcome of proceedings
					ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS						
Εισδοχές υποδίκων	103	202	148	182	195	503	550	653	1.005	1.026	Receptions of prisoners awaiting trial
Δικάστηκαν	102	187	146	184	212	494	559	625	972	1.026	Tried
Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση	42	46	68	97	98	237	234	290	474	496	Returned to custody on conviction
Αθωώθηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες ποινές	60	141	78	87	114	257	325	335	498	530	Acquitted or given non custodial sentences
Από όσους δικάστηκαν (%)	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**Of those tried (%)**
Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση	41,2	24,6	46,6	52,7	46,2	48,0	41,9	46,4	48,8	48,3	Returned to custody on conviction
Αθωώθηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες ποινές	58,8	75,4	53,4	47,3	53,8	52,0	58,1	53,6	51,2	51,7	Acquitted or given non custodial sentences

ΠΙΝΑΚΑΣ 123. ΥΠΟΔΙΚΟΙ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, 2005
TABLE 123. PRISONERS AWAITING TRIAL BY MONTH, 2005

Μήνας	Υπόδικοι - Prisoners awaiting trial					Month
	Από προηγούμενο μήνα From previous month	Εισδοχές Receptions	Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση Return to custody on conviction	Αθωώθηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες ποινές Acquitted or convicted to noncustodial sentence	Υπόδικοι στο τέλος του μήνα Prisoners awaiting trial at the end of the month	
Ιανουάριος	83	81	32	37	95	January
Φεβρουάριος	95	117	44	40	128	February
Μάρτιος	128	105	50	59	124	March
Απρίλιος	124	70	37	47	110	April
Μάϊος	110	73	28	48	107	May
Ιούνιος	107	85	40	51	101	June
Ιούλιος	101	85	45	46	95	July
Αύγουστος	95	64	31	26	102	August
Σεπτέμβριος	102	118	38	69	113	September
Οκτώβριος	113	66	49	37	93	October
Νοέμβριος	93	89	52	31	99	November
Δεκέμβριος	99	73	50	39	83	December
ΣΥΝΟΛΟ	..	**1.026**	**496**	**530**	..	**TOTAL**

ΠΙΝΑΚΑΣ 124. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΤΩΝ ΦΥΛΑΚΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, ΤΗΝ 1 η ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ, 1990-2005

TABLE 124. PRISON POPULATION BY STATUS, CITIZENSHIP, AGE GROUP AND SEX, AS AT 1st SEPTEMBER, 1990-2005

Έτος Year	Σύνολο Total			Κατάδικοι - Convicted Prisoners								Υπόδικοι - Prisoners awaiting trial							
				Κύπριοι - Cypriots				Αλλοδαποί - Foreigners				Κύπριοι - Cypriots				Αλλοδαποί - Foreigners			
				Κάτω των 21 ετών Under 21 years		21 ετών και άνω Over 21years		Κάτω των 21 ετών Under 21 years		21 ετών και άνω Over 21years		Κάτω των 21 ετών Under 21 years		21 ετών και άνω Over 21years		Κάτω των 21 ετών Under 21 years		21 ετών και άνω Over 21years	
	Σ/T	**Α/M**	**Γ/F**	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F	Α/M	Γ/F
1990	**218**	**210**	**8**	39	0	83	2	0	0	69	3	1	0	9	1	0	0	9	2
1991	**223**	**216**	**7**	15	0	101	2	0	0	89	4	1	0	4	0	0	0	6	1
1992	**221**	**213**	**8**	14	0	97	2	0	0	74	6	0	0	12	0	0	0	16	0
1993	**194**	**188**	**6**	6	0	102	4	0	0	74	2	0	0	6	0	0	0	0	0
1994	**184**	**181**	**3**	13	0	85	2	2	0	55	0	1	0	5	0	0	0	20	1
1995	**202**	**195**	**7**	18	0	84	4	1	0	61	2	3	0	11	0	0	0	17	1
1996	**235**	**220**	**15**	21	0	80	3	3	2	103	6	0	0	7	1	0	1	6	2
1997	**263**	**255**	**8**	18	0	129	1	4	0	65	4	1	0	21	0	1	0	16	3
1998	**226**	**223**	**3**	14	0	133	2	5	0	39	1	2	0	14	0	0	0	16	0
1999	**247**	**235**	**12**	9	0	141	5	3	1	41	3	3	0	19	2	1	0	18	1
2000	**312**	**298**	**14**	18	8	150	3	6	0	87	1	2	0	10	1	3	0	22	1
2001	**369**	**349**	**20**	14	0	169	7	15	0	102	12	1	0	24	0	0	0	24	1
2002	**345**	**325**	**20**	17	0	158	7	7	0	113	11	0	0	14	1	0	0	16	1
2003	**355**	**334**	**21**	14	0	148	6	4	0	125	11	3	0	23	0	3	0	14	4
2004	**546**	**527**	**19**	20	0	205	6	9	2	194	7	3	1	46	1	7	1	43	1
2005	**536**	**518**	**18**	18	1	221	7	14	1	165	8	0	0	40	0	4	0	56	1

ΜΕΡΟΣ VI. ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ
PART VI. INTERNATIONAL STATISTICS

ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ, 2004
TABLE I. INTERNATIONAL STATISTICS, 2004

Δείκτες[1]	Κύπρος[2] Cyprus[2]	Ελλάδα Greece	Γερμανία Germany	Αυστρία Austria	Ιταλία Italy	Εσθονία Estonia	Indicators[1]
Φόνος							***Murder***
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	30	227	2.480	173	2.136	105	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	11	232	2.860	188	2.500	130	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	4,1	2,1	3,0	2,1	3,7	7,8	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	1,5	2,1	3,5	2,3	4,4	9,6	Offenders per 100.000 population
Σεξουαλικά εγκλήματα							***Sexual offences***
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	71	874	57.306	3.960	3.726	440	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	31	1.099	39.758	3.403	3.971	418	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	9,6	8,0	69,4	48,6	6,5	32,6	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	4,2	10,0	48,2	41,8	7,0	30,9	Offenders per 100.000 population
Σοβαρές επιθέσεις							***Serious assault***
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	173	7.606	139.748	263	51.784	233	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	132	8.221	158.457	280	40.127	162	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	23,5	69,5	169,3	3,2	90,9	17,2	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	17,9	75,1	192,0	3,4	70,4	12,0	Offenders per 100.000 population
Κλοπή							***Theft***
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	4.586	63.738	3.020.762	348.922	1.464.192	34.612	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	681	11.588	716.892	61.354	78.135	13.018	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	622,2	582,6	3.660,1	4.286,4	2.568,9	2.561,8	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	92,4	105,9	868,6	753,7	137,1	963,5	Offenders per 100.000 population

(συνεχ. - cont ´d)

ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. (συνεχ.) ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ, 2004
TABLE I. (cont´d) INTERNATIONAL STATISTICS, 2004

Δείκτες[1]	Κύπρος[2] Cyprus[2]	Ελλάδα Greece	Γερμανία Germany	Αυστρία Austria	Ιταλία Italy	Εσθονία Estonia	Indicators[1]
Απάτη							***Fraud***
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	1.475	880	1.094.692	37.192	66.123	2.073	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	439	644	550.889	22.567	40.856	1.964	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	200,1	8,0	1.326,4	456,9	116,0	153,4	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	59,6	5,9	667,5	277,2	71,7	145,4	Offenders per 100.000 population
Υποθέσεις ναρκωτικών							***Drug offences***
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	515	7.761	283.708	25.215	30.016	1.099	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	344	10.734	232.502	24.336	61.710	1.181	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	69,9	70,9	343,8	309,8	52,7	81,3	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	46,7	98,1	281,7	299,0	108,3	87,4	Offenders per 100.000 population
Σύνολο υποθέσεων στις εγκληματολογικές στατιστικές της χώρας							***Number of offences in national crime statistics***
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	7.648	405.627	6.633.156	643.648	2.415.791	53.048	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	2.161	367.588	2.384.268	247.425	753.269	27.459	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	1.037,6	3.707,8	8.037,1	7.907,1	4.238,5	3.926,4	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	293,2	3.360,1	2.888,9	3.039,6	1.321,6	2.032,4	Offenders per 100.000 population

Σημ: 1. Τονίζεται ότι τα στοιχεία που παρουσιάζονται μπορεί να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα καθώς οι διάφορες χώρες μπορεί να επιλέξουν διαφορετικούς τρόπους επεξεργασίας και παρουσίασης των στοιχείων, ανάλογα με τη σοβαρότητα των αδικημάτων, τη σχετική νομοθεσία και διαδικασίες.
2. Κατά το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρησης σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται με αποτέλεσμα την καταχώρηση περισσότερων υποθέσεων, κυρίως κατά της περιουσίας. Συνεπώς, τα στοιχεία δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια

Notes: 1. It must be stressed that the data provided may not be strictly comparable as different countries may choose to process their national crime statistics in a different way, depending on the severity of the offence, the relevant legislation and procedures.
2. In 2003 the Police has changed the practice of serious offences reported; as a result a much higher number of cases are reported, mainly against property. Thus figures are not strictly comparable with those of previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. (συνεχ.) ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ, 2004
TABLE I. (cont´d) INTERNATIONAL STATISTICS, 2004

Δείκτες[1]	Φινλανδία Finland	Ουγγαρία Hungary	Τσεχία Czech Republic	Σλοβενία Slovenia	Ρωσσία Russia	Βοσνία-Ερζεγοβίνη Bosnia and Herzegovina	Indicators[1]
Φόνος							***Murder***
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	478	361	227	79	31.553	70	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	522	358	246	100	27.161	67	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	9,2	3,6	2,2	3,8	21,9	1,6	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	10,0	3,5	2,4	4,9	18,9	1,5	Offenders per 100.000 population
Σεξουαλικά εγκλήματα							***Sexual offences***
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	1.767	1.298	1.487	358	16.745	190	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	1.543	716	1.061	345	10.382	198	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	33,9	12,8	14,5	17,4	11,6	4,3	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	29,6	7,1	10,4	16,8	7,2	4,5	Offenders per 100.000 population
Σοβαρές επιθέσεις							***Serious assault***
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	1.947	7.882	7.180	330	57.352	66	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	2.565	5.536	6.483	361	46.069	66	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	37,3	77,9	70,2	16,0	39,9	1,5	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	49,1	54,7	63,4	17,5	32,0	1,5	Offenders per 100.000 population
Κλοπή							***Theft***
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	180.892	186.425	236.134	52.614	1.583.761	21.514	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	72.301	32.361	36.235	12.391	543.306	15.599	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	3.465,5	1.842,7	2.309,4	2.555,3	1.101,2	489,5	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	1.385,1	319,9	354,4	601,8	377,8	354,9	Offenders per 100.000 population

(συνεχ. - cont´d)

ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. (συνεχ.) ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ, 2004
TABLE I. (cont´d) INTERNATIONAL STATISTICS, 2004

Δείκτες[1]	Φινλανδία Finland	Ουγγαρία Hungary	Τσεχία Czech Republic	Σλοβενία Slovenia	Ρωσσία Russia	Βοσνία-Ερζεγοβίνη Bosnia and Herzegovina	Indicators[1]
Απάτη							***Fraud***
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	16.946	26.367	4.875	4.362	126.047	600	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	16.486	6.654	2.356	4.704	34.375	565	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	324,7	260,6	47,7	211,9	87,6	13,6	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	315,8	65,8	23,0	228,5	23,9	12,9	Offenders per 100.000 population
Υποθέσεις ναρκωτικών							***Drug offences***
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	15.338	6.675	3.086	1.231	150.096	1.363	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	15.832	6.380	2.149	1.432	76.449	1.495	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	293,8	66,0	30,2	59,8	104,4	31,0	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	303,3	63,1	21,0	69,5	53,2	34,0	Offenders per 100.000 population
Σύνολο υποθέσεων στις εγκληματολογικές στατιστικές της χώρας							***Number of offences in national crime statistics***
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	792.952	418.883	351.629	86.568	2.893.810	46.567	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	637.082	129.987	121.531	41.013	1.222.504	29.448	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	15.191,4	4.140,5	3.438,9	4.204,4	2.012,1	1.059,4	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	12.205,3	1.284,9	1.188,6	1.991,9	850,0	670,0	Offenders per 100.000 population

Σημ: 1. Τονίζεται ότι τα στοιχεία που παρουσιάζονται μπορεί να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα καθώς οι διάφορες χώρες μπορεί να επιλέξουν διαφορετικούς τρόπους επεξεργασίας και παρουσίασης των στοιχείων, ανάλογα με τη σοβαρότητα των αδικημάτων, τη σχετική νομοθεσία και διαδικασίες.
2. Κατά το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρησης σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται με αποτέλεσμα την καταχώρηση περισσότερων υποθέσεων, κυρίως κατά της περιουσίας. Συνεπώς, τα στοιχεία δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια

Notes: 1. It must be stressed that the data provided may not be strictly comparable as different countries may choose to process their national crime statistics in a different way, depending on the severity of the offence, the relevant legislation and procedures.
2. In 2003 the Police has changed the practice of serious offences reported; as a result a much higher number of cases are reported, mainly against property. Thus figures are not strictly comparable with those of previous years.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
Ταξινόμηση των αδικημάτων
Ερωτηματολόγια που χρησιμοποιήθηκαν

APPENDIX
Classification of offences
Questionnaires used

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ
ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΤΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ

CRIMINAL STATISTICS
CLASSIFICATION OF OFFENCES

I. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ

I. OFFENCES AGAINST PUBLIC ORDER

Σοβαρά αδικήματα	**Serious offences**
Εσχάτη προδοσία	Treason
Εξύβριση κλπ. του Αρχηγού της Πολιτείας	Insulting the President of the Republic
Στασιαστική συνωμοσία, στασιαστικά δημοσιεύματα κλπ.	Seditious intention, seditious conspirancy, unlawful oaths, unlawful drilling and publication of false news
Συμμετοχή σε παράνομο Σύνδεσμο	Unlawful association
Δυσφήμιση ξένων ηγεμόνων	Defamation of foreign princes
Πειρατεία	Piracy
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση	Riot and unlawful assembly
Κατοχή πυροβόλων όπλων με σκοπό την πρόκληση βλάβης	Possessing firearms with intent to injure
Παρακώλυση εκλογής με βία ή με απειλές	Prevention of election by force or threats
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	Explosive substances law
Νόμος για πυροβόλα όπλα	Firearms law
Νόμος για αεροπειρατεία	Hijacking
Μικροαδικήματα	**Minor offences**
Οπλοφορία προς διέγερση τρόμου	Carrying arms to terrorise
Αμφίστομα μαχαίρια, μαχαίρια κλπ.	Knives and daggers
Βίαιη είσοδος/κατακράτηση	Forcible entry and detainment
Συμπλοκή	Affray
Πρόκληση σε μονομαχία	Challenge to fight a duel
Απειλή βιαιοπραγίας	Threatening violence
Συνάθροιση για σκοπούς λαθρεμπορίου	Assembling for the purposes of smuggling
Μέθη	Drankenness
Ανησυχία	Disturbance
Καταστροφή επισήμων κοινοποιήσεων	Destruction of notices
Μουσουλμανικές γιορτές	Moslem feasts
Δημόσια εξύβριση	Public insult
Νόμος για συγκεντρώσεις και παρελάσεις	Assemblies and processions law
Νόμος για πυροβόλα όπλα	Firearms law
Θραύση επιτραπεζίων σκευών σε δημόσια κέντρα	Breaking of tableware in public places of entertainment
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	Explosive substances law
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	Violence on sports grounds law

II. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΣΚΗΣΕΩΣ ΝΟΜΙΜΟΥ ΕΞΟΥΣΙΑΣ	II. OFFENCES AGAINST ADMINISTRATION OF LAWFUL AUTHORITY
Σοβαρά αδικήματα	**Serious offences**
Δεκασμός δημόσιου λειτουργού και κατάχρηση εξουσίας	Corruption and extortion by public officers
Ψευδορκία και πρόκληση σε ψευδορκία	Perjury and subornation of perjury
Κατάρτιση πλαστών αποδεικτικών στοιχείων (πλαστή μαρτυρία)	Fabricating evidence
Υποκίνηση μαρτύρων να δώσουν ψευδή ή να αποκρύψουν αληθή μαρτυρία	Inducing witnesses to give false or to withhold true testimony
Εξαπάτηση μάρτυρα	Deceiving witnessses
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου (μαρτυρίας)	Destroying evidence
Συνομωσία για ανατροπή της πορείας της δικαιοσύνης και επηρεασμός μαρτύρων	Conspiracy to defeat justice and interference with witnesses
Παρακώλυση δικαστικών κλπ. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία	Detterence of judges etc. and interference with judicial proceedings
Αποδοχή αμοιβής κατά τρόπο που δηλώνει δεκασμό	Corruptly taking a reward
Ελευθέρωση ή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένων κλπ.	Assisting in the rescues and escapes from lawful custody
Αντιποίηση εξουσίας, πλαστοπροσωπία δημοσίου λειτουργού κλπ.	False assumption of authority, impersonating public officers etc.
Δόλος και κατάχρηση εμπιστοσύνης από δημόσιο λειτουργό	Frauds and breaches of trust by public officers
Παραβίαση υπηρεσιακού απόρρητου	Disclosure of official secrets
Απείθεια κατά νομίμων διαταγών	Disobedience of lawful orders
Μικροαδικήματα	**Minor offences**
Αντιφατικές μαρτυρικές καταθέσεις, κλπ.	Contradictory statements by witnesses
Ψευδείς πληροφορίες σε αστυνομικό	Giving false information to Police Officers
Δημόσια βλάβη	Effecting public mischief
Ψευδής όρκος/δήλωση	False swearing
Συμβιβασμός κακουργημάτων	Compounding felonies
Συμβιβασμός ποινικών αγωγών	Compounding penal actions
Διαφημίσεις κλοπιμαίων	Advertisements for stolen property
Απόδραση κρατουμένου	Escape from lawful custody
Παρακώλυση δικαστικών λειτουργών	Obstructing Court Officers
Παραμέληση υπηρεσιακού καθηκόντος	Neglect of official duty
Απείθεια σε διατάξεις νόμων που επιβάλλουν καθήκον	Disobedience to staturory duty
Απείθεια κατά νομίμων διαταγών	Disobedience of lawful orders
Περιφρόνηση του Δικαστηρίου	Contempt to Court
Παραβίαση κατασχέσεως	Removal, etc of property under lawful seizure

III. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΑΡΑΒΛΑΠΤΟΥΝ ΤΟ ΚΟΙΝΟ ΓΕΝΙΚΑ	III. OFFENCES INJURIOUS TO THE PUBLIC IN GENERAL
Σοβαρά αδικήματα	**Serious offences**
Καταστολή οίκων ανοχής, κλπ.	Suppression of brothels, etc.
Μαστροπεία, σεξουαλική εκμετάλλευση ενηλίκου	Procuring
Ανοχή σε παιδί ή νεαρό πρόσωπο να συχνάζει σε οίκους ανοχής	Allowing a child or young person to frequent a brothel
Προαγωγή διαφθοράς θηλυκού με απειλές, δόλους ή χορήγηση φαρμάκων	Procuring defilement of woman by threats or fraud or administering drugs
Οικοδεσπότης κλπ. που επιτρέπει διαφθορά κοριτσιού κάτω των 13 χρόνων στο υποστατικό του	Householder, etc. permitting defilement of girl under 13 years of age on his premises
Οικοδεσπότης κλπ. που επιτρέπει διαφθορά κοριτσιού κάτω των 16 χρόνων στο υποστατικό του	Householder, etc. permitting defilement of girl under 16 years of age on his premises
Παράνομη κατακράτηση γυναίκας	Detention with intent or in brothel
Συνωμοσία για διαφθορά γυναίκας	Conspiracy to defile
Απόπειρα άμβλωσης	Attempt to produce abortion
Προμήθεια φαρμάκων ή οργάνων για άμβλωση	Supplying drugs or instruments to produce abortion
Δόλια υπόκριση γάμου	Fraudulent pretence of marriage
Διγαμία	Bigamy
Δόλια τελετή γάμου	Marriage ceremony, fraudulently gone through, without lawful marriage
Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα και ψυχοτροπικές ουσίες	Narcotic drugs law
Απόκρυψη τοκετού	Concealing the birth of child
Καταστροφή Μνημείου ή Δημόσιου Κτιρίου	Destruction of monument or public building
Συνωμοσία για παράνομη λειτουργία οίκου ανοχής	Conspiracy for the illegal operation of brothel
Μικροαδικήματα	**Minor offences**
Εκμετάλλευση πορνών και επίμονη άγρα πελατών για ανήθικους σκοπούς	Persons living from earnings of prostitution or persistently soliciting
Γυναίκα που βοηθά κλπ. την πορνεία άλλης γυναίκας για κέρδος	Woman aiding etc., for gain, the prostitution of another woman
Άσεμνη πράξη	Indecency
Ανήθικες προβολές	Obsene publications and exhibitions
Αδικήματα κατά της θρησκείας	Offences relating to religion
Κοινή οχληρία, οκνηρά και άτακτα πρόσωπα κλπ.	Nuisances
Λίβελλος και δυσφήμηση	Defamation
Προσβολή μνήμης νεκρού	Presumption as to good faith
Νόμος για κινηματογραφικές ταινίες	Cinematography law
Νόμος για φαρμακευτική και δηλητήρια	Pharmacy and poisons law
Νόμος για γεωργικά φάρμακα	Test control products law
Νόμος για φάρμακα (έλεγχος ποιότητας, προμήθειας και τιμών)	Drugs Law (control of quality, supply and prices)
Νόμος για τη διασφάλιση και προστασία της κοινής ησυχίας	Noise abatement law

IV. ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	IV. SEXUAL OFFENCES
Σοβαρά αδικήματα	**Serious offences**
Βιασμός	Rape
Απόπειρα βιασμού	Attempt to commit rape
Αιμομιξία	Incest
Απαγωγή	Abduction
Εξαναγκασμός σε γάμο	Compulsion to marriage
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας 13-17 χρόνων	Defilement of girls between 13 and 17 years of age
Διαφθορά ηλιθίας γυναίκας	Defilement of idiots or imbeciles
Παρά φύση ασέλγεια	Unnatural offences
Κτηνοβασία	Bestiality
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	Rape (violence within the family)
Απόπειρα Βιασμού (βία στην οικογένεια)	Attempt to commit rape (violence within the family)
Αιμομιξία (βία στην οικογένεια)	Incest (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκου	Sexual exploitation of juveniles
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων (βία στην οικογένεια)	Defilement of girls under 13 years of age (violence within the family)
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	Defilement of girls between 13-17 years of age (violence within the family)
Διαφθορά ηλιθίας γυναίκας (βία στην οικογένεια)	Defilement of idiots or imbeciles (violence within the family)
Παρά φύση ασέλγεια (βία στην οικογένεια)	Unnatural offences (violence within the family)
Μικροαδικήματα	**Minor offences**
Απαγωγή κοριτσιού ηλικίας κάτω των 16 χρόνων	Abduction of girls under 16 years
Άσεμνη επίθεση εναντίον γυναίκας	Indecent assault on females
Άσεμνη επίθεση εναντίον αρσενικού	Indecent assault on males
Άσεμνη επίθεση εναντίον γυναίκας (βία στην οικογένεια)	Indecent assault on females (violence within the family)
Άσεμνη επίθεση εναντίον άντρα (βία στην οικογένεια)	Indecent assault on males (violence within the family)

V. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ	V. OFENCES AGAINST THE PERSON
Σοβαρά αδικήματα	**Serious offences**
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	Exposure or abandonnent of child under 2 years of age
Κλοπή παιδιού ηλικίας κάτω των 14 χρόνων	Stealing of child under 14 years of age
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία και παιδοκτονία	Premeditated murder, homicide, killing on provocation and infanticide
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρείται η πρόκληση θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	Causing death by want of precaution or by carelessness (excluding causing death in a traffic accident)

Απόπειρα φόνου	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως (φόνου)	Written threats to murder
Συνωμοσία θανατώσεως (φόνου)	Conspiracy to commit murder
Παρακίνηση σε αυτοκτονία	Abetting suicide
Περιαγωγή σε κατάσταση ανικανότητας για αντίσταση με σκοπό τη διάπραξη κακουργήματος ή πλημμελήματος	Disabling and stupefying in order to commit felony or misdemeanour
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	Causing grievous bodily harm etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	Wounding and similar acts
Επίδειξη απατηλού φωτός, σημείου, ή σημαντήρα	Exhibition of false light, mark or buoy
Αρπαγή/Απαγωγή	Kidnapping/abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδυνηρής βλάβης κλπ.	Attempt to cause grievous bodily harm
Απόπειρα τραυματισμού και ανάλογες πράξεις	Attempt to wound and similar acts
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια)	Causing grievous bodily harm etc (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	Wounding and similar acts (violence within the family)

Μικροαδικήματα	**Minor offences**
Παραμέληση υποχρεώσεως διατροφής γονέων	Neglect of filial duty
Παραμέληση της υποχρεώσεως διατροφής υπηρετών ή μαθητευομένων	Master not providing for servants or apprentices
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	Reckless and negligent acts
Παράλειψη προμήθειας των αναγκαίων αγαθών για τη ζωή	Failure to supply necessities
Μεταφορά προσώπου με αμοιβή μέσα σε ανασφαλές ή σε βαρυφορτωμένο πλεούμενο σκάφος	Conveying persons by water for hire in unsafe or overloaded vessel
Κίνδυνος ή παρακώλυση σε δημόσιο δρόμο ή σε γραμμή ναυσιπλοΐας	Danger of obstruction in public way or line on navigation
Κοινή επίθεση	Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	Assaults causing actual bodily harm
Παράνομη καταναγκαστική εργασία	Unlawful compulsory labour.
Νόμος για θανατικούς ανακριτές (αιφνίδιοι και αφύσικοι θάνατοι)	Sudden and unnatural deaths
Κοινή επίθεση (βία στην οικογένεια)	Common assault (violence within the family)
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη (βία στην οικογένεια)	Assaults causing actual bodily harm (violence within the family)

VI. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ — VI. OFFENCES AGAINST PROPERTY

Σοβαρά αδικήματα	**Serious offences**
Κλοπή (πάνω από £500)	Thefts (over £500)
Κλοπή ζώων (πάνω από £500)	Stealing animals (over £500)
Κλοπή καρπών/γεωργικής εσοδείας (πάνω από £500)	Stealing crops etc. (over £500)
Απόκρυψη μητρώων, διαθηκών, τίτλων κλπ.	Concealing registers, will, deeds etc.

Ληστεία και Εκβιασμός	Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	Burglary, housebreaking and similar offences
Ψευδείς παραστάσεις, απάτη κλπ.	False pretences and cheating
Εξασφάλιση εκτελέσεως αξιόγραφου με ψευδείς παραστάσεις	Obtaining execution on security by false pretences
Εξασφάλιση πιστώσεως κλπ. με ψευδείς παραστάσεις	Obtaining credit etc., by false pretences
Συνομωσία για καταδολίευση	Conspiracy to defraud
Απάτη κατά την πώληση ή υποθήκευση περιουσίας	Fraud on sale or mortgage of property
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή (πάνω από £500)	Receiving stolen goods etc. (over £500)
Δόλοι από επιτρόπους, ψευδείς λογαριασμοί	Frauds by trustees and persons in a position of trust and false accounting
Νόμος για πτώχευση	Bankruptcy law
Απόπειρα διαρρήξεως	Attempted breaking
Εξασφάλιση εγγραφής με ψευδείς παραστάσεις	Obtaining registration by false pretences
Απόπειρα κλοπής	Attempt to steal
Απόπειρα καταδολίευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	Attempt to defraud or cheat by false pretences
Απόπειρα ληστείας	Attempted robbery
Νόμος περί συγκάλυψης έρευνας και δήμευσης εσόδων από ορισμένες εγκληματικές πράξεις	Concealment offences
Ο Περί Αξιών και Χρηματιστηρίου Αξιών Κύπρου Νόμος	Cyprus stock Exchange Law
Περί κατοχής, χρήσης και ανακοίνωσης προνομιακών εμπιστευτικών πληροφοριών	Offences pertaining to the handling of inside confidential information

<u>Μικροαδικήματα</u>	**<u>Minor offences</u>**
Κλοπή περιουσίας αξίας μέχρι £500	Stealing property (up to £500)
Ποδηλατοκλοπή, κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή ποδηλάτων	Stealing, receiving stolen goods and unlawful possession of bicycles
Κλοπή καρπών/γεωργικής εσοδείας αξίας μέχρι £500	Stealing crop (up to £500)
Άσκηση μαγείας ή μαντείας με αμοιβή ή κέρδος	Pretending to exercise withcraft or tell fortunes
Εξασφάλιση εγγραφής κλπ. με ψευδείς παραστάσεις και έκδοση επιταγών χωρίς αντίκρυσμα	Obtaining registration etc. by false pretences
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας αξίας μέχρι £500	Receining stolen goods and unlawful possession of property (up to £500)
Μετακίνηση οροσήμων με πρόθεση καταδολιεύσεως	Removing boundary marks with intent to defraud
Εγκληματική επέμβαση - παράνομη είσοδος	Criminal trespassing
Ο περί του δικαιώματος πνευματικής ιδιοκτησίας νόμος	Copyright law

VII. ΚΑΚΟΒΟΥΛΗ ΒΛΑΒΗ ΣΕ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ	VII. MALICIOUS INJURIES TO PROPERTY
Σοβαρά αδικήματα	**Serious offences**
Εμπρησμός κλπ., απόπειρα εμπρησμού	Arson etc., attempt to commit arson
Εμπρησμός εσοδείας και φυτείας	Setting fire to crops and growing plants
Πρόκληση ναυαγίου	Casting away ships
Βλάβη σε ζώα	Injuring animals
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από £500)	Malicious injury (over £500)
Γραπτές απειλές εμπρησμού	Threats to burn etc
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας με εκρηκτικές ύλες	Attempt to destroy property by explosives
Απόπειρα πρόκλησης βλάβης σε ζώα	Attempt to injure animals
Είσοδος σε απαγορευμένη περιοχή	Trespassing on forbidden area
Μικροαδικήματα	**Minor offences**
Καταστροφή ή ζημιά σε δημόσιες οικοδομές, μνημεία και δέντρα	Destroying or damaging public buildings and trees
Κακόβουλη βλάβη αξίας μέχρι £500	Malicious damage (up to £500)
Εσκεμμένη ζημιά κλπ. σε χωρομετρικά σημεία και ορόσημα	Wilful damage etc. to survey and boundary marks
Διάδοση μολυσματικής ασθένειας στα ζώα	Communicating infectious diseases to animals
Βλάβη σε ζώα	Injuring animals

VIII. ΠΛΑΣΤΟΓΡΑΦΙΑ, ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΚΟΠΙΑ, ΠΑΡΑΧΑΡΑΞΗ, ΠΑΡΟΜΟΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΛΑΣΤΟΠΡΟΣΩΠΙΑ	VIII. FORGERY, COINING, COUNTERFEITING, SIMILAR OFFENCES AND CRIMINAL IMPERSONATION
Σοβαρά αδικήματα	**Serious offences**
Πλαστογραφία	Forgery etc.
Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα	Offences relating to currency
Αδικήματα σχετικά με χαρτόσημα/ γραμματόσημα	Counterfeiting stamps
Πλαστοπροσωπία	Criminal Impersonation

IX. ΤΡΟΧΑΙΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**IX. MOTORING OFFENCES**
Μικροαδικήματα	**Minor offences**
Ριψοκίνδυνη, αμελής και απρόσεκτη οδήγηση και ποδηλασία	Reckless, negligent and careless driving and cycling
Οδήγηση υπό την επίρρεια οινοπνευματωδών ποτών ή φαρμάκων	Driving under the influence of drinks or drugs
Παραβάσεις του περί Μηχανοκινήτων Οχημάτων Νόμου και διατάξεων (ασφάλεια έναντι τρίτου) σχετικά με τις άδειες οδήγησης	Offences against the Motor Vehicles Law (Third Party Insurance)
Άλλες τροχαίες παραβάσεις	Other motoring offences
Πρόκληση θανάτου σε τροχαίο ατύχημα	Causing death in a traffic accident
X. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΒΑΣΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΑΛΛΩΝ ΝΟΜΩΝ	**X. OFFENCES AGAINST VARIOUS OTHER LAWS/REGULATORY OFFENCES**
Μικροαδικήματα	**Minor offences**
Νόμος για άγρια πτηνά	Game and Wild Birds (Protection) law
Νόμος για εγγραφή των κατοίκων	Registration of residents law
Νόμος για εράνους στους δρόμους και από σπίτι σε σπίτι	Street and house to house collection law
Νόμος για Αλλοδαπούς και Μεταναστεύσεις	Alliens and immigration law
Νόμος για πώληση οινοπνευματωδών ποτών	Intoxicating liquors law
Νόμος για ρύθμιση Μαρίνων	Marina's regulation law
Νόμος για Ηλεκτρισμό	Electricity law
Νόμος για απασχόληση	Employment law
Νόμος για Αρχαιότητες	Antiquities´ law
Νόμος για σκύλους	Dogs´ law
Νόμος για βοηθούς καταστημάτων	Shop assistants´ law
Νόμος για θερινή μεσημβρινή ανάπαυση	Siesta Law
Νόμος για την Αστυνομία	Police law
Νόμος για Ταχυδρομεία	Post office law
Νόμος για Τηλεγράφους	Telegraphs´ law
Νόμος για ασύρματη τηλεγραφία	Wireless telegraphy law
Νόμος για εκλογή Μελών της Βουλής	Election of members of the House of Representatives law
Νόμος για τον τύπο	Press law
Νόμος για εγγραφή σωματείων	Clubs´ registration law
Νόμος για πετρελαιοειδή	Petroleum law
Νόμος για την Εθνική Φρουρά	National guard law
Νόμος για την Πολιτική Άμυνα	Civil Defence law
Νόμος για συντεχνίες	Trade unions law
Νόμος για έλεγχο ενοικιαγοράς κλπ.	Hire-purchase, credit-sale and hiring of property (control) law
Νόμος για Ασφαλιστικές Εταιρείες	Insurance companies´ law
Νόμος για ξενοδοχεία κλπ.	Hotels and tourist establishments law

XI. ΠΟΙΚΙΛΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	**XI. MISCELLANEOUS OFFENCES**
Σοβαρά αδικήματα	**Serious offences**
Υποκίνηση για διάπραξη ποινικού αδικήματος	Incitement to commit an offence
Συνομωσίες	Conspiracies
Νόμος για ναυάγια	Wrecks´ law
Ο περί νομίσματος (παραχάραξη) Νόμος	Offences relating to currency (counterfeiting)
Νόμος για τον Κυπριακό Οργανισμό Αθλητισμού	Cyprus Athletic Organization law
Αδικήματα κατά της ασφάλειας της Πολιτικής Αεροπορίας	Offences against the security of Civil Aviation
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	Violence on sports grounds law
Λαθρομετανάστευση	Illegal immigration
Νόμος Κυρωτικός της Σύμβασης κατά του εγκλήματος μέσω διαδικτύου	Offences in cyberspace
Νόμος για τα δικαιώματα του παιδιού, για την πώληση παιδιών, παιδική πορνεία και παιδική πορνογραφία	Children´s rights law (selling of children, child prostitution, child pornography)
Μικροαδικήματα	**Minor offences**
Παράλειψη αποτροπής κακουργήματος	Neglect to prevent felony
Διάφορα ποινικά αδικήματα	Various minor offences of the criminal Code
Νόμος για την προστασία των ζώων και για τις μεταδοτικές ασθένειες των ζώων	Cruelty to animals and contagious diseases (animal) law
Νόμος για λαχεία	Lotteries law
Νόμος για οίκους στοιχημάτων, κυβείας και για παρεμπόδιση της κυβείας	Betting and gaming law
Νόμος για έλεγχο συναλλάγματος	Exchange control law
Διάφορα άλλα αδικήματα	Various other misdemeanors

ΣΤΑΤ.31Α

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ -ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ

Αστυνομική Διεύθυνση……..… [1-6]

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/…….

Σταθμός: ..... Αρ. Μητρώου Εγκλημάτων Μ/..... [7-13]

1. **Αδίκημα και Άρθρο νόμου** .....
.....
..... [14-18]

2. **Καταγγέλθηκε από:** [19]
   - Επηρεασθέν πρόσωπο 1
   - Φίλο 2
   - Συγγενικό πρόσωπο 3
   - Άλλο πρόσωπο 4
   - Ανακαλύφθηκε από αστυνομία 5

3. **Το αδίκημα διαπράχθηκε:**
   - Μέρα [20] 1
   - Νύχτα 2
   - Άγνωστο 3

   - Καθημερινή [21] 1
   - Σάββατοκυρίακο 2
   - Δημόσια αργία 3
   - Άγνωστο 4

   Μήνας:..... [22-23] Χρόνος:..... [24-25]

4. **Τόπος διαπράξεως αδικήματος:**
   - Κατοικία [26-27] 1
   - Τόπος ψυχαγωγίας 2
   - Σχολείο 3
   - Εκκλησία 4
   - Τροχοφόρο 5
   - Πλεούμενο 6
   - Γραφείο, κατάστημα, εργοστάσιο 7
   - Δρόμος, ανοικτος χώρος 8
   - Αλλού 9
   - Άγνωστος 10

   Πόλη/Χωριό: .....
   Επαρχία: ..... [28-29]

5. **Αριθμός προσώπων που ενέχονται:**
   - Κύπριοι ..... [30]
   - Αλλοδαποί ..... [31]

6. **Είδος κλοπιμαίας περιουσίας:**
   - Κοσμήματα [32] 1
   - Μετρητά 2
   - Αυτοκίνητα 3
   - Μοτοσυκλέττες 4
   - Άλλο (διευκρινισε) .....
   .....

7. **Υπολογιζόμενη αξία κλοπιμαίας περιουσίας:**
   - Δεν ισχύει [33] 1
   - Τίποτε 2
   - Κ£ κάτω των 100 3
   - Κ£ 101 – 500 4
   - Κ£ 501 – 1000 5
   - Κ£ 1001 – 5000 6
   - Κ£ 5001 και πάνω 7
   - Άγνωστη 8

8. **Ιδιοκτήτης:**
   - Κυβέρνηση [34] 1
   - Κύπριος 2
   - Αλλοδαπός κάτοικος 3
   - Αλλοδαπός τουρίστας 4
   - Άλλος (εταιρεία, εκκλησία, σχολείο κλπ.) 5
   - Άγνωστος 6

9. **Ανεύρεση κλοπιμαίων:**
   - Πλήρως [35] 1
   - Μερικώς 2
   - Τίποτε 3

   - Από αστυνομία [36] 1
   - Από άλλους 2
   - Δεν ισχύει 3

10. **Ναρκωτικά:**

Είδος	Κιλά		Γραμμ.	
		Ποσότητα		
Όπιο	.....	37-40	.....	41-43
Μορφίνη	.....	44-47	.....	48-50
Ηρωΐνη	.....	51-54	.....	55-57
Κοκαΐνη	.....	58-61	.....	62-64
Ρητίνη κάνναβης	.....	65-68	.....	69-71
Χασισέλαιο	.....	72-75	.....	76-78
Φύλλα και κορυφές κάνναβης	.....	79-82	.....	83-85
Διεγερτικά/ Αμφιταμίνες	.....	86-89	.....	90-92
Έκσταση MDMA	.....	93-96	.....	97-99
Άλλα (προσδιορίστε).....		100-103	.....	104-106

Φυτά κάνναβης Αρ. 107-108

11. **Είδος όπλου (μόνο για αδικήματα κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων σεξουαλικών)**

Εκρηκτικές ύλες	109	1
Πυροβόλα όπλα		2
Αμβλύ όργανο		3
Οξύ όργανο		4
Επιβλαβής ουσία		5
Σωματική βία		6
Προφορική απειλή		7
Άλλο		8

12. **Σε περίπτωση θυμάτων (μόνο για αδικήματα κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων σεξουαλικών)**

Αριθμός θυμάτων..... 110-111

Στοιχεία θυμάτων

Ηλικία	Φύλο (Α Θ)	Υπηκοότητα		
	1 2	Κύπριος	Αλλοδαπός Κάτοικος	Αλλοδαπός Τουρίστας
112-113	114	1	2	3
		115	115	115
116-117	1 2 / 118	1	2	3
		119	119	119
120-121	1 2 / 122	1	2	3
		123	123	123

13. **Τρόπος διάθεσης:**

Ανύπαρκτη	124	1
Ψευδής		2
Ανεξιχνίαστη		3
Άλλως διατεθείσα		4
Παράδοση στην: Εθνική Φρουρά		5
Ειρηνευτική Δύναμη		6
Βρεττανική Δύναμη		7
Προσαγωγή σε δίκη: Δικάστηκε		8
Αναμένει εκδίκαση		9

14. **Πρόσωπα των οποίων η υπόθεση:**

Λήφθηκε υπόψη: 125-126

Δικάστηκε: 127-128

Αναμένει εκδίκαση: 129-130

15. **Χρόνος διάθεσης:**

Μήνας: 131-132

Χρόνος: 133-134

Ή

16. **Παραμένει υπό εξέταση στο τέλος του χρόνου:**

Εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε	135	1
Εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη		2

17. **Αριθμός εντύπων**

ΣΤΑΤ. 31Β..... 136

ΣΤΑΤ. 31Γ..... 137

ΣΤΑΤ.31Β

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ -ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ - ΕΝΗΛΙΚΕΣ

Αστυνομική Διεύθυνση…… 1-6

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/…….

Αδίκημα και Άρθρο Νόμου: ……....
……
..... 7-11

Α. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ

1. **Φύλο** 12
   - Άνδρας 1
   - Γυναίκα 2
2. **Ηλικία**…….. 13-14
3. **Μόρφωση:** 15
   - Αγράμματος/η 1
   - Δημοτικό Σχολείο 2
   - Μέση Εκπαίδευση 3
   - Πανεπιστήμιο ή Κολλέγιο 4
   - Δε δηλώθηκε 5
4. **Οικογενειακή υπόσταση:** 16
   - Άγαμος/η 1
   - Παντρεμένος/η 2
   - Χωρισμένος/η, διαζευγμένος/η 3
   - Χήρος/α 4
   - Δε δηλώθηκε 5
5. **Αρ. εξαρτωμένων παιδιών:** …… 17
6. **Τρόπος Διαβίωσης** 18
   - Μόνος/η 1
   - Με σύζυγο και παιδιά (αν υπάρχουν) 2
   - Με παιδιά μόνο 3
   - Με τους δυο γονείς 4
   - Με ένα γονιό 5
   - Τρόφιμος φυλακών 6
   - Τρόφιμος σε ίδρυμα αναμόρφωσης 7
   - Αλλού 8
   - Δε δηλώθηκε 9
7. **Τόπος Διαμονής**
   - Πόλη/Χωριό:.....
   - Επαρχία:..... 19-20
8. **Επάγγελμα**.....……..... 21-22
9. **Όταν διάπραξε το αδίκημα:** 23
   - Εργαζόμενος 1
   - Άνεργος 2
10. **Υπηκοότητα**..... 24-25

Β. ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

11. **Λεπτομέρειες εμφανίσεως ενώπιον:**
    - Κακουργιοδικείο/Επαρχιακό Δικαστήριο
      26
    - Μήνας:..... Χρόνος:.....
      27-28 29-30
12. **Είχε Συνήγορο;** 31
    - Ναι 1
    - Όχι 2
13. **Περιμένοντας εκδίκαση:** 32
    - Υπό κράτηση για ..... μέρες 1
    - Με εγγύηση 2
    - Δεν ισχύει 3

    33-34
14. **Αποτέλεσμα ποινικής διαδικασίας:** 35
    - Απόσυρση κατηγορίας 1
    - Απόρριψη υπόθεσης 2
    - Αναστολή δίωξης 3
    - Συνοπτική εκδίκαση 4
    - Από Κακουργιοδικείο 5
    - Παραπέμφθηκε πίσω στο Επαρχιακό Δικαστήριο μετά από παραπομπή στο Κακουργιοδικείο 6

15. **Απολογία:**

Ένοχος	36	1
Αθώος		2
Ανίκανος ν΄απολογηθεί		3
Ειδική απολογία		4

16. **Αθώωση ή καταδίκη:**

Αθωώθηκε	37	1
Καταδικάστηκε		2

17. **Ποινή (αν καταδικάστηκε):**

Απαλλαγή χωρίς όρους	38-39	1
Απαλλαγή με όρους		2
Δέσμευση με εγγύηση		3
Πρόστιμο		4
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση		5
Κηδεμονευτικό διάταγμα		6
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο		7
Φυλάκιση με αναστολή		8
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο		9
Φυλάκιση		10
Φυλάκιση και πρόστιμο		11
Ισόβια φυλάκιση		12
Θανατική ποινή		13
Κοινοτική εργασία		14
Κηδ. Διάταγμα και Κοινοτική εργασία		15
Πρόστιμο και Κοινοτική εργασία		16

<u>Συμπληρώστε αν ισχύει</u>

18. **Διάταγμα αποζημιώσεων** 40 | 1

19. **Απόδοση περιουσίας** 1

20. **Ποσό προστίμου που επιβλήθηκε**

Κ£..... 41-44 | | | | |

21. **Διάρκεια φυλάκισης (για άμεση φυλάκιση)**

..... 45-47 | | | |

22. **Διάρκεια φυλάκισης (για φυλάκιση με αναστολή)**

..... 48-50 | | | |

23. **Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη**

..... 51-52 | | |

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ

24. **Ποινικό Μητρώο Αρ**. .....

53-59 | | | | | | | |

25. **Προηγούμενα αδικήματα:**

Όμοια με το παρόν αδίκημα	60	1
Διαφορετικά από παρόν αδίκημα		2
Μερικά όμοια και μερικά διαφορετικά		3

26. **Ηλικία στο πρώτο αδίκημα για το οποίο καταδικάστηκε.....** 61-62 | |

27. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών ως ΑΝΗΛΙΚΟΣ.....** 63 |

28. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών ως ΕΝΗΛΙΚΑΣ.....** 65 |

29. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών σε φυλάκιση .....** 66 |

30. **Αν η τελευταία καταδίκη δεν ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ τελευταίας καταδίκης και διάπραξης του αδικήματος**

.....

67-69 | | | |

31. **Αν η τελευταία καταδίκη ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ αποφυλάκισης και διάπραξης του αδικήματος**

.....

70-72 | | | |

32. **Κηδεμονευτικό διάταγμα σε ισχύ;**

Όχι	74	1
Ναι – Συνεχίζει		2
Ναι – Διακόπηκε και επιβλήθηκε άλλη ποινή		3

33. **Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης σε ισχυ;**

Όχι	75	1
Ναι – Φυλάκιση με αναστολή συνεχίζεται		2
Ναι – Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης ενεργοποιείται και/ή επιβολή επιπρόσθετης ποινής φυλάκισης		3

ΣΤΑΤ.31Γ

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ -ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ - ΑΝΗΛΙΚΟΙ

Αστυνομική Διεύθυνση…… 1-6 [ ][ ][ ][ ][ ][ ]

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/……

Σταθμός: ..... Αρ. Μητρώου Εγκλημάτων Μ/..... 7-13 [ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ]

Αδίκημα και Άρθρο Νόμου: ……....

……

..... 14-18 [ ][ ][ ][ ][ ]

Α. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΝΗΛΙΚΟΥ

1. **Φύλο** 19

Αγόρι	1
Κορίτσι	2

2. **Ηλικία**…….. 20-21 [ ][ ]

3. **Σχολείο που φοιτούσε όταν διαπράχτηκε το αδίκημα:** 22

Δημοτικό	1
Μέση Εκπαίδευση	2
Μαθητείας	3
Δεν φοιτούσε σε σχολείο	4
Δε δηλώθηκε	5

4. **Τόπος Διαμονής**

Πόλη/Χωριό:.....

Επαρχία:..... 23-24 [ ][ ]

5. **Υπηκοότητα**..... 25-26 [ ][ ]

6. **Τρόπος Διαβίωσης** 27-28

Με πατέρα και μητέρα	1
Μητέρα μόνο	2
Πατέρα μόνο	3
Θετοί γονείς	4
Παππού και γιαγιά	5
Άλλους συγγενείς	6
Οικοτροφείο	7
Αλλού	8
Δε δηλώθηκε	9

7. **Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια:** 29

Κανένα	1
Ένα	2
Δύο ή τρία	3
Τέσσερα και πάνω	4
Άγνωστος	5

8. **Συνένοχοι:** 30

Κανένας	1
Ένας ανήλικος	2
Δύο ανήλικοι	3
Σπείρα ανηλίκων	4
Ανήλικος/οι και ενήλικας/ες	5
Άγνωστο	6

Β. ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ

9. **Απόφαση:** 31

Να προσαχθεί σε δίκη	1
Να μην προσαχθεί σε δίκη	2

10. **Αποφασίστηκε από:** 32

Επαρχιακό Λειτουργό Ευημερίας	1
Επαρχιακό Λειτουργό Ευημερίας και Αστυνομικό Διευθυντή	2
Γενικό Εισαγγελέα	3

Σε περίπτωση ΜΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ στο δικαστήριο

11. **Τρόπος διάθεσης:** 33

Στη φροντιδα του Διευθυντή Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας	1
Ενώπιον του δικαστηρίου ως παιδί που χρειάζεται φροντιδα και προστασία	2
Προληπτική επίβλεψη	3
Νουθεσία	4

Σε περίπτωση ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ σε δίκη

12. **Απολογία**

Ένοχος	34	1
Αθώος		2
Ανίκανος ν΄απαντήσει και ειδική απολογία		3

13. **Δικαστήριο:**

Ανηλίκων	35	1
Επαρχιακό		2
Κακουργιοδικείο		3

14. **Αποτέλεσμα ποινικής διαδικασίας:**

Απόσυρση κατηγορίας	36	1
Απόρριψη υπόθεσης		2
Αναστολή ποινικής δίωξης		3
Αθώωση		4
Καταδίκη		5

15. **Ποινή (μόνο αν καταδικάστηκε):**

Απαλλαγή χωρίς όρους	37	1
Απαλλαγή με όρους		2
Στη φροντίδα κατάλληλου προσώπου		3
Κηδεμονευτικό διάταγμα		4
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση		5
Πρόστιμο		6
Δέσμευση με εγγύηση		7
Φυλάκιση		8
Φυλάκιση με αναστολή		9
Κοινοτική εργασία		0

16. **Ποσό προστίμου που επιβλήθηκε**

Κ£..... 38-40

17. **Διάρκεια φυλάκισης (για άμεση φυλάκιση)**

..... 41-43

18. **Διάρκεια φυλάκισης (για φυλάκιση με αναστολή)**

..... 44-46

19. **Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη**

..... 47-48

20. **Ημερομηνία συμπλήρωσης της ποινικής διαδικασίας**

Μήνας:..... Χρόνος:.....

49-50 51-52

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ

21. **Ποινικό Μητρώο Αρ**. .....

53-58

22. **Προηγούμενα αδικήματα:**

Όμοια με το παρόν αδίκημα	59	1
Διαφορετικά από παρόν αδίκημα		2
Μερικά όμοια και μερικά διαφορετικά		3

23. **Ηλικία στο πρώτο αδίκημα για το οποίο καταδικάστηκε.....** 60-61

24. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών**

..... 62

25. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών σε φυλάκιση .....** 63

26. **Αν η τελευταία καταδίκη δεν ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ τελευταίας καταδίκης και διάπραξης του αδικήματος**

.....

64-66

27. **Αν η τελευταία καταδίκη ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ αποφυλάκισης και διάπραξης του αδικήματος**

.....

67-69

28. **Κηδεμονευτικό διάταγμα σε ισχύ;**

Όχι	71	1
Ναι – Συνεχίζει		2
Ναι – Διακόπηκε και επιβλήθηκε άλλη ποινή		3

29. **Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης σε ισχυ;**

Όχι	72	1
Ναι – Φυλάκιση με αναστολή συνεχίζεται		2
Ναι – Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης ενεργοποιείται και/ή επιβολή επιπρόσθετης ποινής φυλάκισης		3

Στατιστικά Δεδομένα Ευρωπαϊκής Ένωσης

- Στατιστικά δεδομένα για την Ευρωπαϊκή Ένωση είναι διαθέσιμα δωρεάν στην ιστοσελίδα της EUROSTAT (Στατιστική Υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης) στη διεύθυνση: http://epp.eurostat.ec.europa.eu. Οι πληροφορίες περιλαμβάνουν μεταξύ άλλων, τα στοιχεία που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων της EUROSTAT καθώς επίσης τις εκδόσεις σε ηλεκτρονική μορφή (pdf).

- Η EUROSTAT δημιούργησε με όλα σχεδόν τα κράτη μέλη ένα δίκτυο κέντρων παροχής υποστήριξης. Αποστολή τους είναι να παρέχουν βοήθεια και καθοδήγηση σε διαδικτυακούς χρήστες ευρωπαϊκών στατιστικών δεδομένων δηλαδή σε χρήστες της ιστοσελίδας της EUROSTAT.

- Η Στατιστική Υπηρεσία της Κύπρου έχει δημιουργήσει το Κέντρο Υποστήριξης Ευρωπαϊκών Στατιστικών Δεδομένων του οποίου ο ρόλος είναι να παρέχει υποστήριξη στους χρήστες για τα ακόλουθα:

  - Ενημέρωση για τη διαθεσιμότητα δεδομένων/ εκδόσεων
  - Επιβεβαίωση δεδομένων
  - Μεθοδολογικές πληροφορίες
  - Τεχνική υποστήριξη

- Οι ενδιαφερόμενοι χρήστες μπορούν να επικοινωνήσουν με το Κέντρο Υποστήριξης Ευρωπαϊκών Στατιστικών Δεδομένων μέσω:

  - της ιστοσελίδας της Στατιστικής Υπηρεσίας (http://www.mof.gov.cy/cystat) στο μέρος Υπηρεσίες / Κέντρο Υποστήριξης Δεδομένων Ε.Ε. όπου μπορούν να συμπληρώσουν την προτυποποιημένη φόρμα
  - Email: eustatistics@cystat.mof.gov.cy
  - Τηλεφώνου: +357-22304584
  - Φαξ: +357-22661313

- Η εξυπηρέτηση γίνεται καθημερινά στις ώρες λειτουργίας της δημόσιας υπηρεσίας.

European Statistical Data

- European statistical data are available on the website of Eurostat (http://epp.eurostat.ec.europa.eu) free of charge to all users. Amongst other, the website offers access to statistical data contained in Eurostat's databases as well as to the publications of Eurostat in electronic format (pdf).

- Eurostat set up with all Member States a network of support centers. Their mission is to provide help and guidance to Internet users of European statistical data, thus to all users of Eurostat's website.

- The Statistical Service of Cyprus (CYSTAT) has set up the Centre of European Statistical Data Support (ESDS) which provides support for the following:

  - Information on availability of data/ publications
  - Verification of data
  - Methodological information
  - Technical support

- Users may contact the ESDS Centre via:

  - CYSTAT's website (http://www.mof.gov.cy/cystat) under the section Services / ESDS where they can fill out the predefined form
  - Email: eustatistics@cystat.mof.gov.cy
  - Telephone: +357-22304584
  - Fax: +357-22661313

- The service is available daily during the working hours of the Cyprus civil service.